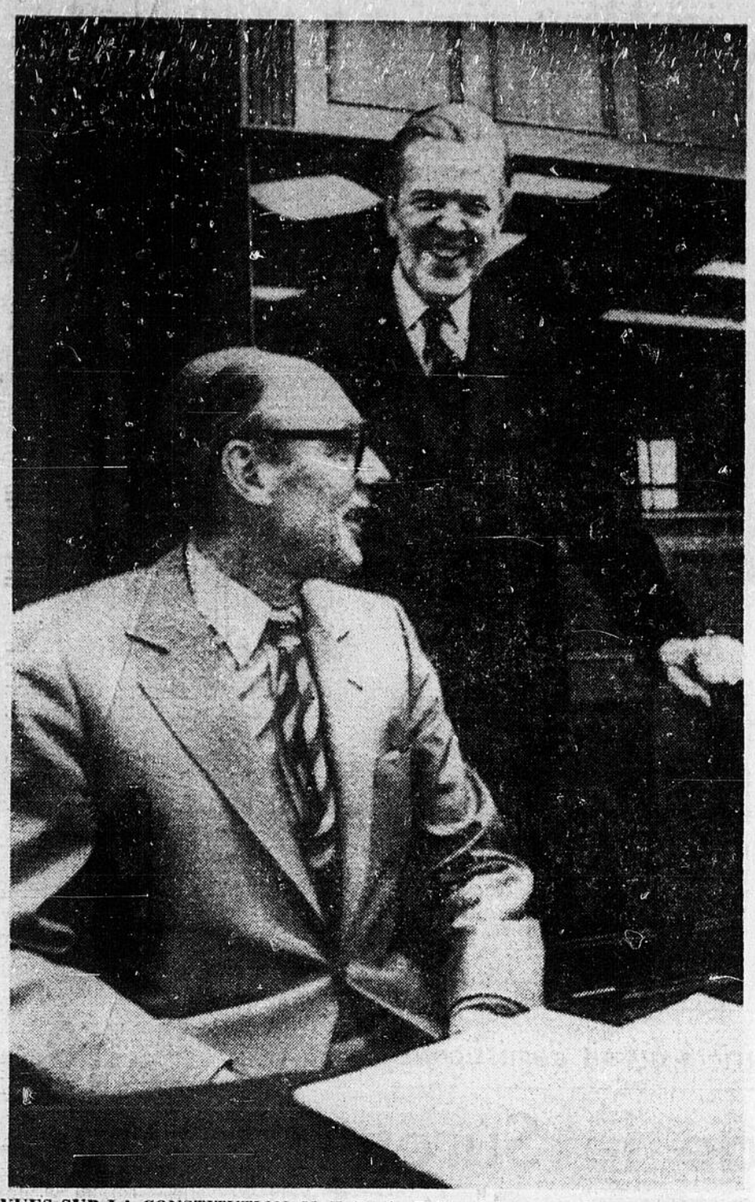
59e ANNEE — No 10 OTTAWA, MERCREDI 7 AVRIL 1971 DERNIERE EDITION — 44 PAGES — LE NUMEROS: 10¢

SÉCURITÉ
RENDEMENT
SERVICE
CAISSE POPULAIRE VANIER LTÉE
233, CH. MONTRÉAL, VANIER, ONT.

LE DROIT



VUES SUR LA CONSTITUTION. M. E. Davie Fulton échange quelques propos avec le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield. M. Davie Fulton a dit en Chambre, hier, qu'il s'opposait à ce que l'on accorde le droit de veto au Québec et à l'Ontario en matière d'amendements à la Constitution.

La Constitution canadienne

Fulton doute sérieusement de la formule d'amendement

par Norman DUGAS

L'ancien ministre de la Justice dans le Cabinet Diefenbaker et président de la Commission de la réforme juridique de la Colombie-Britannique, M. Davie Fulton, a sérieusement mis en doute, hier, la formule d'amendement à la Constitution canadienne mise de l'avant lors de la conférence des premiers ministres, en février.

M. Fulton qui comparaissait devant le Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution a émis l'opinion que le droit de veto consenti à des provinces, selon leur pourcentage de la population, rendrait aussi difficile qu'auparavant une entente sur le partage des pouvoirs entre Ottawa et les provinces.

En vertu de cette nouvelle proposition, qui n'a d'ailleurs pas encore été adoptée officiellement par les "partenaires" toute province comptant au moins 25 pour cent de la population canadienne peut exercer un droit de veto de même qu'au moins deux provinces à l'Ouest de l'Ontario et à l'Est du Québec qui comptent 50 pour cent ou plus de la population de l'Ouest et des Maritimes.

M. Fulton, un spécialiste du droit constitutionnel a fortement insisté sur l'injustice susceptible d'être faite à certaines provinces, en vertu de cette formule.

Explications

Il a expliqué que le Québec et l'Ontario avaient un droit automatique de veto, mais que la croissance démographique dans les autres provinces pouvait éventuellement renverser la vapeur "Si cette situation venait à se produire, est-ce que ces deux provinces perdraient leur droit?" a demandé M. Fulton. Et d'ajouter : "En lisant la formule, il semble que le droit de veto, une fois acquis demeure, quel que soit le changement dans le pourcentage de la population".

Le témoin a poursuivi en disant que le recensement officiel au Canada ne se faisait qu'à chaque décennie et que cette mesure pouvait empêcher, par exemple, une province qui atteint ou dépasse le pourcentage requis en 1985 d'exercer un droit de veto.

M. Fulton qui a insisté pour dire qu'il tenait surtout compte du facteur légal a déclaré que cette formule rendrait difficile la tâche des spécialistes en droit constitutionnel. "Une province qui en 1985 a atteint 27 pour cent de la population canadienne peut-elle exercer un droit de veto, l'amendement et toutes les lois adoptées ensuite, en vertu du même amendement, seraient-ils valides ?".

Mauvais principe ?

Voilà pourquoi M. Fulton se demande si le fait de désigner une ou des provinces en particulier dans la Constitution n'est pas plutôt un mauvais principe qui risque de miner le travail de révision constitutionnelle.

Non seulement voit-il des difficultés à ce chapitre, mais il est d'avis que les effets psychologiques d'une telle formule seraient absolument néfastes.

Formule Fulton-Favreau

Comme il l'avait fait, lors de sa première rencontre avec le Comité, à Vancouver, en janvier, M. Fulton n'a pas caché ses préférences envers la formule Fulton-Favreau, laquelle avait été soumis aux provinces en 1961. Elle avait été approuvée par le Fédéral et les dix provinces, en 1964, mais un volte-face du gouvernement du Québec incita les provinces à l'enterrer.

Cette formule prévoyait également des amendements nécessitant le consentement des deux tiers des provinces représentant au moins 50 pour cent de la population. Mais elle n'avait pas cette rigidité qui, au dire de M. Fulton, caractérise la formule mise de l'avant en février.

M. Fulton a conclu son exposé en affichant sa préférence pour une formule qui, en prévoyant le consentement unanime, serait assez souple pour permettre à une ou plusieurs provinces d'enregistrer leur désaccord.

En Ontario et au Québec

35,000 emplois d'été créés pour étudiants

OTTAWA — Les gouvernements du Québec et de l'Ontario se proposent de créer des emplois d'été pour 35,000 étudiants dans le secteur public.

Ces programmes ont été annoncés presque simultanément, hier, par le premier ministre William Davis, à Toronto, et par le ministre d'Etat aux Affaires sociales, M. Robert Quenneville, à l'Assemblée nationale.

Le gouvernement québecois n'a pas dévoilé le coût de son programme visant à créer 20,000 emplois pour des étudiants mais le premier ministre Davis a estimé qu'il en coûtera $18 millions au gouvernement de l'Ontario pour embaucher 15,000 étudiants au cours de l'été.

M. Davis a précisé à la Législature que le programme de son gouvernement prévoyait l'embauche de 3,000 étudiants de plus que l'an dernier.

Le premier ministre ontarien et M. Quenneville ont aussi fait mention de projets pour trouver des emplois d'été aux étudiants dans le secteur privé. Le ministre québecois a annoncé la mise sur pied d'un service de placement qui, prévoit-il, pourra atteindre 12,000 entreprises québecoises pour les inciter à embaucher de la main-d'oeuvre étudiante.

Sud-Ouest ontarien

Quant à M. Davis, il semble fonder ses espoirs sur les entreprises du Sud-Ouest de la province. Il s'est dit confiant que ces compagnies embaucheraient au moins 4,500 étudiants ontariens pour une période d'un mois, dans le cadre d'un programme spécial sur la culture du maïs. M. Davis a expliqué que des hauts fonctionnaires de son gouvernement étaient déjà en pourparlers avec la direction de ces entreprises et que toutes les mesures seraient prises pour assurer que les étudiants soient logés convenablement.

Le gouvernement de l'Ontario, de dire le premier ministre, entend de plus entreprendre des pourparlers avec les dirigeants des autres secteurs de l'industrie afin de les inciter à commanditer ou à mettre sur pied des projets spéciaux.

Critiques

A l'Assemblée nationale, M. Quenneville s'est attiré les critiques du député unioniste Jean-Noël Tremblay pour son manque de précisions sur certains aspects du programme. "Si l'on en juge par la déclaration du ministre, cela ressemble singulièrement à une sorte de programme de scoutisme avec feu de camp et sarabande" a commenté M. Tremblay.

Le député de Chicoutimi a reproché particulièrement à M. Quenneville de n'avoir fourni aucun renseignement sur la nature des emplois, sur le nombre d'étudiants qui seront employés, ni sur les tâches qui leur seront confiées. De plus, selon M. Tremblay, la partie ministérielle n'a rien révélé sur "l'épineux problème de l'immixtion du gouvernement central en une matière qui est de la compétence exclusive du gouvernement québecois."

L'annonce du programme a cependant été généralement bien accueillie par les députés de l'Assemblée nationale. Le député péquiste de St-Jacques, M. Claude Charron, a salué le programme comme "un premier pas dans un domaine où l'Union nationale n'a rien fait en quatre ans", ce qui n'a pas manqué de piquer au vif M. Jean-Noël Tremblay.

Critères

M. Quenneville a cependant dévoilé à l'Assemblée nationale les critères que le service de placement étudiant utilisera dans son travail. Le programme, a-t-il précisé, tiendra compte de la situation financière de l'étudiant et favorisera les finissants des niveaux collégial et universitaire qui ont l'intention de poursuivre leurs études.

Le premier ministre ontarien a pour sa part été plus explicite que M. Quenneville, précisant dans quels ministères les étudiants seraient embauchés. Il a signalé un programme du ministère des Terres et Forêts qui permettra à 2,050 jeunes de 17 ans de devenir des gardes forestiers juniors. En plus, selon M. Davis, le ministère des Ressources énergetiques lancera un programme spécial qui donnera de l'emploi à 1,100 étudiants.

Le député libéral Tim Reid a reproché à M. Davis et à son gouvernement de n'avoir pas tenu compte des quelque 60,000 jeunes Ontariens qui avaient abandonné leurs études et qui étaient présentement en chômage. Celui-ci a prévu que 100,000 autres jeunes viendront gonfler les rangs des jeunes chômeurs à la fin de l'année scolaire.

Attentat contre un ambassadeur

STOCKHOLM (AFP) — "L'état de santé de l'ambassadeur est extrêmement grave", a déclaré l'un des médecins de l'hôpital Karolinska de Stockholm où a été conduit M. Vladimir Rolovic, ambassadeur de Yougoslavie à Stockholm, à la suite de l'agression dont il a été victime ce matin.

Le médecin a précisé que le diplomate avait été atteint à la tête par deux balles de revolver. L'opération, commencée dès l'arrivée de l'ambassadeur à l'hôpital vers 11 heures, se poursuivait encore à 13 heures.

"C'est avec une grande consternation et une profonde indignation que le gouvernement suédois a pris connaissance de l'agression brutale contre l'ambassadeur de Yougoslavie et ses collaborateurs", déclare le ministère suédois des Affaires étrangères, dans un communiqué publié mercredi après-midi, à la suite de l'attentat commis contre M. Vladimir Rolovic, qui a été très gravement blessé.

"La législation suédoise donne la possibilité d'expulser de Suède tout étranger, si c'est nécessaire, pour la sécurité du royaume ou pour la protection en général des intérêts de l'Etat", déclare encore le communiqué.

Les universités d'Ottawa et de Carleton seront taxées

OTTAWA—Le ministre ontarien des Affaires universitaires, M. John White, a approuvé une recommandation du comité des Finances de la capitale autorisant la municipalité à taxer directement les universités d'Ottawa et de Carleton.

Ces deux institutions devront donc verser $25 par étudiant. Ce qui permettra à la municipalité de réaliser un surplus de $53,250 comparativement au montant d'argent perçu l'an dernier.

L'université Carleton coopérera à renflouer les coffres du trésor municipal au montant de $206,800 et l'Université d'Ottawa déboursera la somme de $204,850, pour un total de $411,650.

En 1970, la municipalité d'Ottawa avait perçu un montant de $358,450 du gouvernement provincial.

Le Conseil municipal d'Ottawa a approuvé, hier, ce nouveau mode de perception des taxes estudiantines et a fixé la date d'échéance du paiement de cette taxe au 30 avril 1971.

Les problèmes du bilinguisme

Vives réactions dans le comté Grenville-Carleton

par Jean-Guy BRUNEAU

OTTAWA — L'épineux problème du bilinguisme suscite de très vives réactions chez les électeurs du comté de Grenville-Carleton.

Un sondage effectué dans ce comté, sous la direction du député libéral, M. Gordon Blair indique en effet, que les contribuables de cette circonscription s'opposent fermement aux politiques du Gouvernement en matière de bilinguisme.

Même s'ils tiennent des propos particulièrement critiques contre le Gouvernement à l'égard de plusieurs sujets dont le Livre blanc sur la taxation, les habitants de ce comté se montrent le plus agressifs lorsqu'il s'agit d'aborder la question du bilinguisme.

M. Blair, est-il besoin de le rappeler, a déjà critiqué vertement, les divers programmes de bilinguisme du Gouvernement soutenant qu'ils étaient sources d'injustices à l'égard des anglophones unilingues de la Fonction publique fédérale.

Désireux de connaitre les opinions de ses électeurs M. Blair a distribué dans son comté quelque 30,000 questionnaires. Environ 23 pour cent de ses électeurs y ont répondu.

A la question précise, "Est-ce que les politiques du Gouvernement concernant le bilinguisme sont satisfaisantes?", 3,653 personnes ont dit "non", 1,660 ont dit "oui" et 1,408 ont affirmé ne pas s'être fixé une opinion sur le sujet.

Interrogé au sujet de ce questionnaire, M. Blair a souligné, que les réponses obtenues confirmaient sensiblement les vues qu'il tenait déjà sur cette question.

Selon le député libéral, les réponses ne signifient pas nécessairement que les gens de son comté s'opposent à toutes formes de bilinguisme mais plutôt qu'elles témoignent de l'inquiétude qu'elles éprouvent face à la méthode employée par le Gouvernement pour assurer la mise en application de ces programmes.

Les électeurs du comté de Grenville-Carleton ne prisent guère, non plus, la Loi sur les langues officielles qui avait été adoptée à l'unanimité par le Parlement il y a près de deux ans.

Au journaliste du DROIT, M. Blair a toutefois admis que la question telle que rédigée dans le questionnaire était ambiguë. Elle se posait comme suit: "La Loi sur les langues officielles est-elle nécessaire pour assurer les droits des groupes minoritaires dans toutes les parties du Canada?"

Les réponses à cette question s'établissaient comme suit: 3,491 "non"; 2,073 "oui"; et 1,408 qui étaient sans opinion.

Les électeurs de Grenville-Carleton qui sont en presque totalité anglophones ont par ailleurs endossé par une majorité écrasante la décision d'Ottawa d'avoir recours à la Loi sur les mesures de guerre pour faire face au FLQ.

Les résultats là-dessus sont très clairs, 5,681 contribuables ont soutenu qu'il s'agissait d'une mesure justifiée alors que seulement 868 s'y sont opposés.

Invités à nommer des domaines où le Gouvernement pourrait ou devrait réduire ses investissements, les gens de Grenville-Carleton placent évidemment le bilinguisme en tête de liste.

Non seulement s'opposent-ils aux politiques de bilinguisme du Gouvernement mais ils préconisent également une réduction des paiements accordés au Québec dans le cadre du régime de péréquation.

M. Blair a souligné enfin que les résultats de son questionnaire feront le sujet d'une analyse détaillée.

Le sondage révèle plusieurs autres faits intéressants. Il démontre en outre que les contribuables de ce comté rejettent en très grande partie le projet de réforme fiscale du Gouvernement.

Il manifeste également de l'insatisfaction des gens à l'égard de la programmation de Radio-Canada.

Les électeurs s'opposent enfin à des augmentations de salaires aux députés ainsi qu'au droit de grève pour les fonctionnaires fédéraux.

Invitation au travail

Lévesque semonce les étudiants

par Germain DION

QUEBEC (PC) — Le président du Parti québecois, M. René Lévesque, a semoncé mardi les étudiants de se laisser hypnotiser par la perspective d'une révolution violente qu'ils semblent préférer à l'invitation au travail de transformation démocratique d'une société lancée par le PQ. "Il ne suffit pas d'être contre", a déclaré M. Lévesque, pensant à ce moment à la contestation, "mais de penser aux substituts."

M. Lévesque s'adressait, mardi midi, aux étudiants de l'université Laval de Québec. Il a reproché à ses interlocuteurs d'être beaucoup plus enclins à critiquer et à "chialer" qu'à prendre les rôles qui leur reviennent dans la société.

Il a affirmé que, dans Chambly, le PQ aurait mieux réussi aux élections complémentaires de l'hiver si les étudiants du CEGEP Edouard-Montpetit s'étaient relevé les manches.

Si d'ici cinq ou 10 ans, le Québec se déclare indépendant, comme le croit M. Lévesque, les étudiants seront-ils prêts à assumer leurs responsabilités?

Mettant bien les distances entre ses positions personnelles et certains aspects de la contestation animée par "les idéologues de l'an 2,000", le président du PQ a mis son auditoire en garde contre deux tendances:

— le laisser-aller complet, qui, finalement, se fera un allié du statu quo ou, d'autre part,

— l'attente d'une vague révolution anarchique à la Georges Sorel qui, à la fin, détruira tout.

A un étudiant noir du Biafra, qui lui demandait sur quoi il se basait pour affirmer que le PQ pourrait faire l'indépendance sans guerre civile au Québec, M. Lévesque a répondu que le Québec et le Biafra ne se ressemblaient pas.

L'étudiant, qui n'a pas dit son dernier nom, a d'autre part poursuivi que le PQ devait se pourvoir d'une armée.

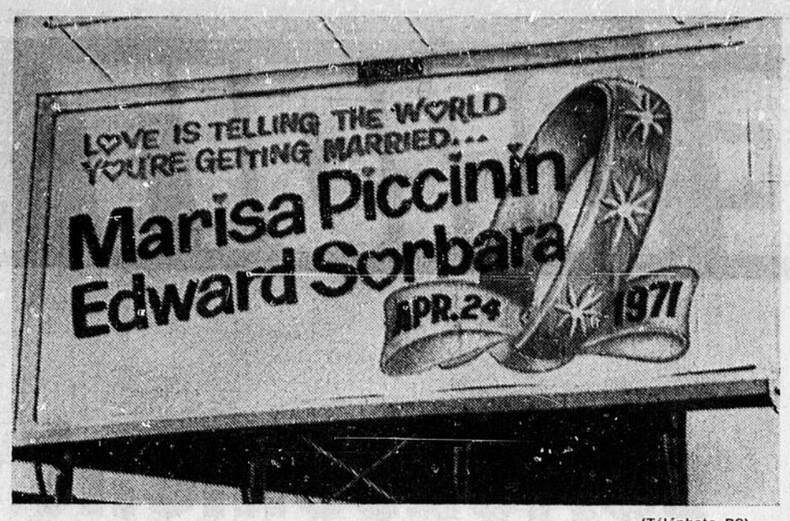
"Certains malins disent que nous en avons déjà une", a répondu sur un ton mi-sérieux, mi-badin, M. Lévesque, donnant écho aux rumeurs à propos de l'infiltration des séparatistes dans les Forces armées.

SOMMAIRE

Bandes illustrées	36
Cinémas et spectacles	35-36
Editorial	6
Finance	10
Hull et Québec	23-26
Horoscope	36
Mots croisés	38
Nécrologie	42
Petites annonces	37 à 42
Pour vous, mesdames	13-14
Sport	32-33-34

Ensoleillé

MINIMUM (cette nuit)	20-25
MAXIMUM (demain)	40



(Téléphoto PC)

TORONTO, VILLE DES AMOUREUX ? Les épithètes ne manquent pas lorsqu'il s'agit de décrire Toronto. Il y a la BONNE, la MORTE, la... etc. Avec un panneau comme on peut lire plus haut sur la rue Yonge, la principale artère de la capitale ontarienne, on se demande si Toronto n'est pas en compétition avec Paris, ville des amoureux par excellence. Toujours est-il que le jeune couple formé par Edward Sorbara, 27 ans, et sa fiancée Marisa Piccinnin, 22 ans, voulait que le Tout Toronto partage leur bonheur à l'approche de leur mariage. Le tout est coiffé d'une phrase qui rappelle celle de "Love Story". La petite fantaisie du couple Sorbara-Piccinnin a coûté $200.

Hebdo-loto

Gagnant de $1,000

OTTAWA — Un citoyen de Renfrew, non loin de la capitale, est plus riche de $1,000.

M. Gregory Green, de cette municipalité de la vallée de l'Outaouais, a gagné, ce matin, le prix du tirage hebdomadaire au profit de l'Hôpital pour enfants de l'Est ontarien.

Le billet de M. Green, tiré au sort par M. Gary Page, du poste radiophonique CKPM, porte le numéro 989.

Deux jeunes étudiantes de l'université Carleton ont causé une surprise, mardi soirs, lorsqu'elles ont fait une demande une surprise, mardi soir, lorsqu'elles ont fait une demande général. Les Gardes participent à la cérémonie quotidienne sur la Colline parlementaire, durant la saison touristique. Les réclames publicitaires pour ces postes indiquaient que les candidats devaient remplir les conditions suivantes: être étudiants universitaires, Canadiens, en bonne santé physique et mesurer 5 pieds 8 pouces. Remplissant visiblement toutes ces conditions, Julia Weller, 21 ans, et Lin Dickson, 22 ans, ont décidé de postuler les emplois. Les deux filles ont révélé qu'elles feraient couper leurs cheveux "à la longueur militaire", si elles sont acceptées. On leur a indiqué qu'elles seraient bientôt convoquées pour subir les examens médicaux.

Conférence sur l'assistance aux médecins

Médecins blâmés pour le pauvre rendement de l'assurance-santé

par Gérard DESROCHES

OTTAWA — Un professeur d'économie à l'université Carleton a fustigé, aujourd'hui, la profession médicale, blâmant les médecins canadiens pour le pauvre rendement des régimes d'assurance-santé.

M. Gilles Paquet a déclaré à quelques 130 délégués à la Conférence nationale sur l'assistance aux médecins que le Canada et les Etats-Unis, malgré la montée en flèche des coûts de services de santé, étaient encore en mauvaise posture comparativement à certains pays européens tels la Suède et les Pays-Bas.

Selon celui-ci, le taux de mortalité infantile est de 70 pour cent plus élevé en Amérique du Nord que dans ces deux pays.

De l'avis du professeur de l'université Carleton, si les contribuables canadiens n'en ont pas pour leur argent dans le domaine des services de santé, ce n'est pas à cause des ressources techniques La situation du Canada en ce qui a trait au nombre de lits d'hôpitaux, et à la technologie médicale, a-t-il expliqué, se compare favorablement à celle de ces pays.

M. Paquet a imputé la responsabilité de cette situation presque exclusivement aux médecins, qu'il a accusés de vouloir maintenir le statu quo afin de protéger leur monopole dans le domaine des services médicaux.

Le droit à la santé, de dire le professeur d'économie, est un nouveau droit social.

Les "corporations professionnelles" que sont les collèges de médecins, selon lui, se rendent très bien compte que leur position est contestée par ce nouveau droit.

Ces corporations professionnelles, a-t-il expliqué, ont deux choix: elles peuvent tolérer et tenter de retarder les modifications de structures rendues nécessaires par les changements technologiques et sociaux ou faire un effort pour planifier et les contrôler.

Il est évident, selon M. Paquet, que les corporations professionnelles ont "réussi suffisamment bien" à retarder ces changements dans le secteur médical.

Dans le présent régime, de dire celui-ci, les médecins peuvent survivre en demandant des honoraires "exorbitants" pour des services de routine. M. Paquet a exprimé l'avis que ceux-ci ne pourraient pas survivre si ces tâches relativement simples étaient confiées à une infirmière ou à un auxiliaire médical. Ces médecins, a-t-il affirmé, seraient alors incapables d'effectuer les tâches complexes pour lesquelles ils ont été formés.

La réaction des médecins, selon lui, est celle dont on peut s'attendre de ceux qui jouissent d'un monopole.

Citant fréquemment le rapport de la Commission Nepveu-Castonguay, le professeur Paquet a aussi blâmé les médecins pour les problèmes qui existent dans les hôpitaux. Il a insisté sur la nécessité de mettre sur pied des régimes régionaux de services de santé à l'intérieur desquels les travailleurs médicaux, y compris les médecins, toucheraient un salaire.

Ainsi, a-t-il dit, les tâches routinières perdraient pour les médecins leur attrait pécuniaire et ces derniers accepteraient d'avoir recours aux services d'auxiliaires médicaux. De plus, selon lui, les chirurgiens cesseraient de taxer indûment les ressources des hôpitaux à leur profit.

Cause remise

Comparution pour saisie de billets de loterie

OTTAWA (DSJ) — Deux individus d'Ottawa ont comparu en cour provinciale, ce matin, devant le juge Glen Strike sous l'accusation d'avoir eu en leur possession plus de 200,000 billets de loterie au moment de leur arrestation.

Albert Artelle, 38 ans, 44, rue Adeline, et Walter Strelbisky, 47 ans, 139, rue Winther, ont été arrêtés en fin d'après-midi, hier, à leur demeure respective.

Les policiers de la sûreté municipale avaient un mandat d'arrestation et agissaient à la suite d'un appel téléphonique anonyme

Quelque 300 billets ont été saisis chez Artelle, tandis que le reste, ainsi qu'une machine à imprimer, et environ 7 livrets de billets le Sweepstakes irlandais se trouvaient chez Strelbisky.

La valeur d'un tel montant de billets varie entre $40,000 et $200,000 si l'on tient compte du prix de vente.

Tous les billets allaient servir, soit aux parties de hockey de la Ligue nationale ou aux parties de football de la Ligue canadienne ainsi qu'à la partie de la Coupe Grey.

La cause a été remise au 21 avril alors que les deux accusés devront plaider coupable ou non coupable à cette accusation.

L'agent René Carrière aurait démissionné

Le chef de la Sûreté de retour à Des Chênes

DES CHENES — Le chef de la sûreté municipale de Des Chênes, M. Louis-Philippe Hamel, a repris ses fonctions, ce matin, après quatre mois de convalescence.

Son retour s'effectue en pleine crise. On sait que le capitaine Yvon Charette a vu sa suspension prolongée par le conseil de ville, lundi soir, et que celui-ci accuse la municipalité d'une gérance politique dans la Sûreté.

De plus, le maire Kenneth Lloyd a demandé une enquête à la Commission de police du Québec.

D'autre part, selon une source généralement bien informée, l'agent René Carrière, qui devait assumer la direction du corps de police de Des Chênes jusqu'à l'enquête de la Commission de police, aurait démissionné, hier soir.

Il a cependant été impossible de confirmer ou d'infirmer cette nouvelle, n'ayant pu rejoindre M. Carrière.

Quant à M. Louis-Philippe Hamel, questionné à savoir ce qu'il pensait de la suspension du capitaine Charette et de la venue de la Commission de police, il a déclaré que cela ne le regardait pas, parce qu'il était absent durant ces événements.

M. Hamel a ajouté que tout ce qui l'intéressait était de remettre sur pied la Sûreté municipale.

MÉTÉO

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la Météo:

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides et Québec: nébulosité variable aujourd'hui. Jeudi généralement ensoleillé. Maximum pour aujourd'hui et jeudi environ 40. Minimum la nuit prochaine de 20 à 25.

Voici les températures observées dans plusieurs villes nord-américaines hier:

	Min	Max
Dawson	17	24
Prince Rupert	42	46
Vancouver	45	50
Victoria	42	55
Edmonton	29	50
Calgary	34	65
Yellowknife	-6	35
Saskatoon	27	45
Regina	24	45
Winnipeg	29	49
Churchil	-4	6
Sault Ste Marie	15	—
North Bay	19	39
Sudbury	16	38
London	21	43
Toronto	27	45
Kingston	16	41
Ottawa	14	40
Montréal	20	40
Québec	17	41
Fredericton	24	42
Moncton	21	41
Halifax	28	48
Charlottetown	23	39
St-Jean, T.N.	16	41
Chicago	34	43
Detroit	24	52
Albany	21	43
Boston	36	43
New York	39	42
Washington	43	44
Tampa	60	74
Miami	63	85
Denver	21	63
Los Angeles	53	70
San Francisco	49	—

Les auxiliaires médicaux

Aucun besoin de constituer une profession distincte

OTTAWA (G.D.) — La Conférence nationale sur l'assistance aux médecins a conclu qu'il n'y avait aucun besoin de constituer une profession distincte pour les auxiliaires médicaux.

Un document faisant état des travaux exécutés, hier, par dix ateliers de travail, affirme cependant que les quelque 130 délégués à la Conférence étaient d'accord sur le besoin d'étendre la formation et le rôle des médecins et des infirmières.

La Conférence, commanditée par le ministère de la Santé nationale, a pour but de permettre aux représentants des diverses professions et des associations de consommateurs de faire connaître leurs points de vue sur les responsabilités additionnelles qui pourraient être confiées à des personnes qui ne sont pas médecins.

Les délégués, selon le document remis à la presse, aujourd'hui, semblent presque unanimes sur la nécessité de libérer les médecins afin d'assurer un meilleur service à la population. On cite la pénurie de médecins et la montée croissante du coût des services de santé comme raisons d'élaborer un tel programme

La création d'une nouvelle catégorie de travailleurs médicaux, bien qu'il s'agisse d'un projet étudié sérieusement par le gouvernement fédéral, ne semble pas bénéficier de l'appui des infirmières et des médecins. D'une part, les infirmières craignent que la création d'une catégorie intermédiaire de travailleurs médicaux nuira aux intérêts de leur profession alors que certains médecins y voient la fin de leur monopole dans le domaine du traitement.

Ce que les délégués ont établi, hier, au cours de la première journée de la Conférence, c'est le besoin de reviser complètement le régime des services de santé. Ils sont d'accord sur le besoin d'intégrer au régime tous les aspects des services de santé.

Les représentants des diverses professions ont aussi constaté la nécessité d'orienter plus et d'adapter les services de santé aux besoins de chaque communauté.

Ils estiment de plus qu'il est essentiel d'amener le consommateur à participer à l'élaboration des divers programmes.

Même s'ils ne voient pas la nécessité de créer une nouvelle profession, les délégués ont néanmoins recommandé que les structures tant légales que traditionnelles à l'intérieur des professions médicales et paramédicales soient modifiées de façon à permettre une meilleure utilisation des ressources humaines.

Ah, la neige!

6,000 accidents en 3 mois

OTTAWA (D.S.J.) — L'hiver a été dur pour tous et chacun. Mais ceux qui n'avaient pas de voiture peuvent sans doute se consoler. Les policiers de la capitale ont dû répondre à plus de 6,000 appels qui signalaient des accidents depuis le 1er janvier 1971.

La plupart de ces accidents étaient mineurs mais au moins une cinquantaine ont eu des conséquences graves. Il y a eu plusieurs blessés mais à cause de l'abondance des chutes de neige tous s'en sont tirés à bon compte.

Selon un porte-parole de la sûreté municipale, un si grand nombre d'accidents résultent de la mauvaise visibilité, du rétrécissement des rues à cause de la neige et encore une fois de la conduite de véhicules en état d'ébriété.

Depuis environ deux semaines, le nombre d'accidents de la circulation dans la capitale a diminué de plus de la moitié. Avec le retour des beaux jours les rues sont plus larges et il n'y a plus de tempêtes, du moins les policiers d'Ottawa l'espèrent.

Optométriste d'Ottawa élu trésorier

Le Dr Roland C. des Groseilliers, optométriste d'Ottawa, a été élu trésorier de l'Association d'optométrie de l'Ontario, au cours de la 61e assemblée annuelle, tenue à Toronto, la semaine dernière.

Le Dr des Groseilliers est très actif dans sa profession, et fait partie de l'Association depuis plusieurs années. Il a aussi servi sur plusieurs comités durant ce temps.

La santé mentale en Ontario

Sept autres institutions dans le même état qu'à Orillia

par Solange PLOURDE-GAGNON

TORONTO — Le nouveau ministre de la Santé Bert Lawrence n'a pas craint de déclarer que sept institutions pour malades mentaux en Ontario étaient actuellement dans la même situation que celle dépeinte dans un quotidien anglais par le Dr Morton Shulman, député néo-démocrate."

Le ministre de la Santé faisait cette déclaration au cours d'une entrevue à la radio et devant la presse française en dehors de l'Assemblée législative faisant suite à un article paru dans un journal torontois où le Dr Shulman faisait une description dramatique de la situation qui prévaut d'après son enquête à l'Ontario Hospital School for the Retarded "a Orillia", où les malades, dont plusieurs sont des enfants, sont gardés en cage faute de personnel et d'espace adéquat" selon le Dr Shulman.

Le député néo-démocrate, le Dr Morton Shulmann qui, on se souvient, a fait la manchette lors de l'enquête sur l'affaire Duke, et la présumée infiltration de la Mafia, reconnu à Queen's Parks pour ses visites et enquêtes personnelles dans les institutions mentales administrées par la province, est revenu à la charge à la Législature dans l'après-midi.

"Le ministre de la Santé, de demander le Dr Shulman, a-t-il l'intention d'agir immédiatement afin d'augmenter le personnel de l'hôpital d'Orillia."?

"Je ne sais, de dire le ministre Bert Lawrence, quand je répondrai à cette question."

"Je suppose, d'ajouter le ministre de la Santé, que je serais gentil si nous ajoutions une personne . . ."

A l'extérieur de la Chambre, le ministre admettait que cet hôpital faisait face à un problème "d'une part dû a l'exiguïté des locaux de l'édifice, d'autre part, à l'augmentation des patients et au manque de commodités pour les enfants."

Il a mentionné que son ministère avait dans le passé réduit le nombre de patients dans cet hôpital de 300 à 600.

"Nous continuerons, dit-il, notre programme en ce sens dans d'autres institutions qui font face au même problème, soit agrandir les édifices concernés, ajouter des commodités, enfin, développer des services appropriés et moderniser ces institutions."

Quant aux propos du Dr Shulman cités dans le quotidien torontois du matin au sujet "des malades retenus en cage" à l'hôpital d'Orillia, le ministre Bert Lawrence, croit que "Morty Shulman en a fait une description plus dramatique que réelle."

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Tarifs d'abonnement

Le prix par porteur ou parcours motorisé: 60 cents par semaine ou $31.20 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$ 3.00	$ 3.50
3 mois	$ 8.50	$10.00
6 mois	$16.00	$18.00
12 mois	$30.00	$35.00

Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

La CCC et les adeptes de la drogue

Ne pas confondre le risque exagéré avec le vrai courage

OTTAWA (PC) — Les évêques canadiens estiment qu'il faut établir un climat de compréhension et d'accueil pour ceux que l'usage des drogues à des fins non médicales a diminués ou rendus malades.

Selon eux, il faut tout mettre en oeuvre pour promouvoir des conditions favorables à leur réadaptation sociale.

Dans un document rendu public, aujourd'hui, à Ottawa, la Conférence catholique canadienne déclare que les jeunes d'aujourd'hui, adeptes de la drogue ou non, sont à la recherche de valeurs nouvelles.

"La drogue ne supprime pas les difficultés," dit la Conférence, notant qu'elle n'est sûrement pas un moyen qui permet à la jeunesse d'atteindre ses objectifs.

Les évêques estiment que les raisons pour l'utilisation de la drogue sont diverses mais qu'elles côtoient souvent des valeurs individuelles et collectives qui méritent l'attention.

Risque et courage

"La connaissance de soi, la vérité, l'authenticité, le bonheur, le spirituel dégagé de tout artifice constituent, selon eux, des richesses que tout homme doit apprécier et dont il doit vivre."

L'utilisation de la drogue favorise-t-elle les aspirations les plus profondes de la jeunesse ? Leur permet-elle de découvrir les vraies valeurs là où elles sont? se demandent les évêques.

Ils invitent la jeunesse à ne pas confondre le risque exagéré avec le courage véritable, l'esclavage et la liberté, l'oisiveté et la contemplation ou l'acceptation de soi et le refus de soi.

La CCC presse enfin ceux qui luttent pour la solution des problèmes de la drogue à perfectionner leurs méthodes de traitement et à poursuivre leurs recherches.

Contrat d'un terrain de stationnement modifié

OTTAWA — Le conseil municipal d'Ottawa a modifié, hier après-midi, son contrat de location d'un terrain de stationnement situé à l'angle des rues Queen et Bank à la suite d'une série de discussions qui ont duré plus de deux heures.

Le 18 janvier dernier, les membres du Conseil approuvaient une recommandation du Bureau des commissaires à l'effet d'accorder un bail de 30 ans et renouvelable à tous les cinq ans à la firme Bank Street Development Limited. Le 26 février suivant, le conseiller juridique de la municipalité était informé par la commission ontarienne des Affaires municipales que la signature d'un bail d'une aussi longue durée n'était accordée qu'exceptionnellement.

Par un vote de 12 voix contre sept, le Conseil approuvait une deuxième recommandation du Bureau des commissaires abrogeant le texte original du contrat pour fixer la durée du bail a cinq ans et renouvelable sur une base quinquennale.

Après la tenue de ce vote, le représentant du quartier Dalhousie, M. Rudy Capogreco, déposait une motion de reconsidération. Ce qui a eu l'heur de déplaire à plusieurs, parce que les membres du Conseil, réunis pour la deuxième fois en autant de jours, venaient de participer à un débat sur cette question qui a duré environ deux heures.

Afin de mettre un terme aux discussions, une assemblée spéciale des conseillers a été tenue après un ajournement d'une trentaine de minutes de la réunion régulière. Lors de la reprise de l'assemblée, le conseiller Capogreco était absent de la salle du Conseil.

La proposition de M. Capogreco a été défaite par un vote unanime de 14 voix.

Quant au bail de location du terrain de stationnement, la compagnie Bank Street Development Limited louera 200 espaces de stationnement. Afin d'obtenir ce droit administratif, la firme en question devra débourser à la municipalité d'Ottawa un "loyer" annuel de $140,000.

BINGO KINSMEN

G	O
59	74

Vous pouvez encore jouer ACHETEZ UNE CARTE AUJOURD'HUI

Les cartes marquées 0-4 font partie du bingo d'avril

LA CAISSE POPULAIRE CHAMPLAIN D'OTTAWA LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE D'ORLEANS LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE LAURIER D'OTTAWA LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME D'OTTAWA LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE STE-ANNE D'OTTAWA LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE ST-CHARLES D'OTTAWA LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE ST-JEAN-BAPTISTE D'OTTAWA LIMITEE

LA CAISSE POPULAIRE VANIER LIMITEE

FERMERONT

le jeudi 8 avril à 4 heures de l'après-midi et le Vendredi Saint 9 avril, toute la journée

La Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Limitée

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Sur l'impôt

Renseignements "éclair"

Q.—J'ai plus de 70 ans et j'ai versé des cotisations pour le Régime de pensions du Canada; je devrais donc pouvoir en retirer de l'argent. Ai-je le droit de réclamer ma pension même si je suis établi à mon propre compte ?

R.—Vous avez en effet le droit de retirer de l'argent du Régime de pensions du Canada. Que vous soyez établi à votre propre compte et que vous ayez d'autres revenus n'influe pas sur votre admissibilité à réclamer votre pension. Pour présenter votre réclamation, vous n'avez qu'à communiquer avec le bureau le plus rapproché du Régime de pensions du Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Q.—Je suis serveuse dans un restaurant et je reçois des pourboires. Mes cotisations pour le Régime de pensions du Canada ont été calculées d'après mon salaire de base; si je pouvais y ajouter le montant de mes pourboires, cela me permettrait de verser presque toute la cotisation pour le Régime de pensions du Canada. Ai-je le droit de verser une cotisation supplémentaire et si oui, comment dois-je m'y prendre ?

R.—Vous pouvez verser des cotisations supplémentaires au Régime de pensions du Canada en vous basant sur le revenu que vous avez touché en pourboires. Vous devrez alors vous servir de la déclaration d'impôt T1 Générale. Vous pouvez verser des cotisations au taux de 3.6% à l'égard du revenu supplémentaire que vous avez touché en pourboires.

Q.—Le feuillet T4 que j'ai reçu de mon employeur indique des gains de $4,500 pour l'année, mais aucune déduction pour le Régime de pensions du Canada. A titre d'employé, que puis-je faire pour me protéger contre un employeur qui n'a pas versé de cotisations au Régime de pensions du Canada en mon nom ?

R.—Dès que vous apprenez qu'on n'opère pas de déduction en votre nom, vous devez déposer une plainte en bonne et due forme, par écrit, au bureau de district d'impôt le plus proche. Cette plainte doit être présentée au plus tard le 30 avril de l'année qui suit l'année où les déductions n'ont pas été faites. Si vous le désirez, vous pouvez annexer cette plainte à votre déclaration d'impôt sur le revenu. Le bureau de district d'impôt se chargera de prendre des mesures pour découvrir pourquoi votre employeur n'a pas déduit et remis de cotisations en votre nom.

Q.—Au cours de l'année, j'ai travaillé pour deux employeurs, un le jour et un le soir. Mon emploi de jour m'a rapporté $2,400 et celui du soir, $1,800. Cependant, chacun des deux employeurs a soustrait l'exemption de base de $600 en calculant mes cotisations pour le Régime de pensions du Canada. Cela signifie que j'ai versé des cotisations sur le total de mes gains moins l'exemption de base de $600 comme si je n'avais travaillé que pour un employeur. Comment dois-je procéder pour verser des cotisations sur les autres $600?

R.—Vous pouvez bien entendu verser des cotisations sur les $600 au taux de 3.6%. Il vous faudra vous servir d'une déclaration d'impôt T1 Générale pour en faire le calcul.

Q.—Au cours de l'année, j'ai travaillé pour deux employeurs et chacun d'eux m'a versé plus de $5,200; par conséquent, j'ai versé des cotisations en double pour le Régime de pensions du Canada. Puis-je me faire rembourser cet argent ?

R.—Un employé peut réclamer le remboursement de toute déduction ou cotisation en trop lorsqu'il produit sa déclaration d'impôt. N'oubliez pas de remplir la section de la déclaration T1 portant sur le paiement en trop en vertu du Régime de pensions du Canada.

Q.—Je travaille pour mon propre compte et mes gains sont inférieurs à mes exemptions personnelles d'impôt sur le revenu. Puis-je quand même verser des cotisations au Régime de pensions du Canada ?

R.—Si vous travaillez à votre propre compte, et que vous gagnez plus de $800 au cours de l'année, vous êtes tenu de produire une déclaration d'impôt T1 Générale et de verser les cotisations requises au Régime.

Q.—Est-ce qu'un cultivateur est tenu d'opérer des déductions au titre du Régime de pensions du Canada sur les salaires versés à des aides ?

R.—Il faut opérer des déductions au titre du Régime de pensions du Canada sur tous les salaires versés à la main-d'oeuvre agricole, à condition que l'employé ait entre 18 et 70 ans, qu'il ait touché un salaire de $250 ou plus en espèces et qu'il ait travaillé pendant 25 jours ou plus, au cours de l'année, pour son employeur.

Pour renseignements supplémentaires, composez l'un des deux numéros suivants: au Québec, 770-4982; en Ontario, 995-8310.

Avec l'adoption du projet C-215

L'espoir renaît dans l'industrie du textile

par André2 BELLEMARE

OTTAWA (PC) — La chambre des Communes a adopté, hier soir, à l'unanimité le projet de loi C-215, en troisième lecture, portant sur l'institution de la Commisison du textile et du vêtement et prévoyant le versement de prestations aux ouvriers mis à pied dans une usine du textile.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, le parrain du bill, a précsié que déjà la Commission a commencé de recevoir certaines applications et se prépare à en recevoir d'autres d'employés mis à pied de cette industrie.

En vertu du projet de loi, les employés qui perdront leur emploi pourront toucher une prestation supplémentaire, en plus de celle provenant de l'assurance-chômage, et bénéficier d'un revenu équivalent aux deux tiers de leur salaire antérieur, jusqu'à concurrence de $100 par semaine.

De plus, les travailleurs de 54 ans et plus qui seront remerciés de leurs services pour manque de travail toucheront une pension dite d'avant-retraite de $76 par semaine jusqu'à l'âge de 50 ans.

Ces prestations seront touchées après épuisement des revenus tirés de l'assurance-chômage dans ces derniers cas.

Le bill avait été déposé aux Communes le 11 janvier et M. Fepin avait alors expliqué que la Commission serait chargée d'effectuer des études sur l'industrie du textile et du vêtement, notamment sur l'impact des importations, et de conseiller le ministre sur les moyens à prendre pour relancer cette vieille industrie à 80 pour cent canadienne.

M. Ricard

Le député conservateur de Saint - Hyacinthe, M. Théogène Ricard, qui, à plusieurs reprises, a plaidé la cause de l'industrie du textile, s'est dit d'accord sur les objectifs poursuivis par le bill.

Il a, d'autre part, déploré que le ministère de l'Expansion économique régionale ait accordé plus de $2 millions en subventions de mai 1970 à mars 1971 en vue de l'installation de nouvelles industries de textile.

Selon son raisonnement, le ministère de M. Marchand devrait plutôt établir une plus grande planification et distribuer ces montants d'argent à des industries déjà existentes dont plus montants d'argent à des industries déjà existentes dont plusieurs ont dû fermer leurs portes en raisons de difficultés financières depuis quelques années.

M. Ricard s'est demandé s'il n'aurait pas été préférable de venir en aide à des industries déjà en place, évitant ainsi des mises à pied, au lieu d'accorder des subventions à des industries étrangères qui viennent s'établir ici.

M. Rodrigue

Le porte-parole créditiste, M. Romuald Rodrigue, de la Beauce, a émis l'opinion que la Commission du textile et du vêtement aidera à solutionner certains problèmes, dont les importations, "surtout celles qui sont faites dans le but d'inonder le marché canadien par des prix avilis ou par des pratiques visant à contourner les lois du Canada en matière de droits et accise".

M. Max Saltsman (NPD—Waterloo) a signifié que le bill C-215 est une grande amélioration au regard de la négligeance exercée par les gouvernements dans le passé de bien définir une politique des textiles.

Quant à M. Stanley Knowles (NPD — Winnipeg-Nord-Centre), il a suggéré que les mesures sociales contenues dans le projet de loi ne constituent pas un cas d'espèce, mais que le gouvernement vienne ainsi à la rescousse de travailleurs d'autres secteurs de l'économie qui sont victimes de fermetures d'usines.

M. Pépin

Le ministre de l'Industrie et du Commerce s'est élevé contre ce qu'il a appelé "certains préjugés" de députés et d'éditorialistes "qui ont condamné la politique du textile du gouvernement, parfois sans appel".

M. Pepin a conseillé à ces gens de mieux se renseigner sur la situation de l'industrie du textile avant de critiquer.

Certains membres de l'opposition ont reproché au ministre de vouloir adopter, avec la création de la Commission du textile et du vêtement, une politique "trop protectionniste".

M. Pepin a rétorqué que ces mêmes députés réclamaient en même temps plus de protectionnisme dans les secteurs industriels qui les intéressent davantage.

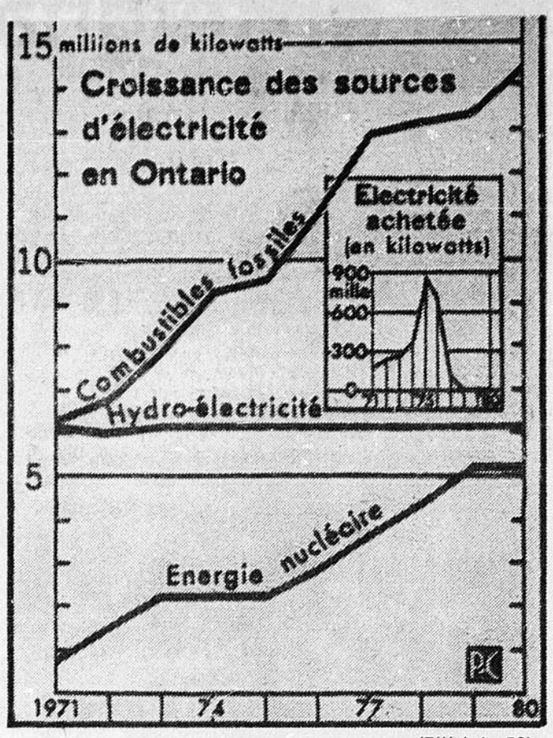
L'adoption de ce projet de loi laisse les plus grands espoirs de redressement de l'une des plus vieilles industries typiquement canadiennes qui n'a cessé de péricliter depuis quelques années, comme l'ont signalé des députés.

Elle suit d'environ un an une mesure de restrictions sur l'importation des chemises imposée par le gouvernement.

L'un des plus graves problèmes qui assaille l'industrie du textile et du vêtement a trait aux importations, principalement celles venant des pays asiatiques où le faible coût de la main-d'oeuvre permet une mise en marché à coûts peu compétitifs au Canada.

La Commission se penchera, a assuré le ministre, d'une façon particulière sur cet aspect.

Quant à l'autre partie importante du projet de loi, celle concernant la réadaptation des ouvriers touchés par des mises à pied, elle a fait également l'unanimité en Chambre.



(Téléphoto PC)

RESSOURCES THERMIQUES AU 1er RANG — Techniquement parlant, l'Hydro-Ontario a cessé d'être l'Hydro-Ontario l'an dernier. Les ressources thermiques qui comprennent notamment l'énergie nucléaire, le charbon, l'huile et le gaz naturel ont pris le premier rang en 1970, délogeant les ressources hydro-électriques comme principales sources d'énergie de la régie. Selon les prévisions de la régie, les centrales hydro-électriques seront de moins en moins utilisées comme sources génératrices d'énergie au cours des 10 prochaines années. L'Hydro-Ontario prévoit produire environ 13.52 millions de kilowatts d'électricité cette année, dont environ 47 pour cent seulement proviendra des centrales hydro-électriques.

Le Canada et la Belgique vont conclure un accord scientifique

OTTAWA (PC)—Le Canada et la Belgique vont conclure ce mois-ci, un accord scientifique et technologique, a fait savoir, mardi, le gouvernement Trudeau.

Cet accord, précise-t-on dans une communication du secrétariat aux Affaires extérieures distribuée, mardi, à Ottawa, favorisera et encouragera la coopération et les échanges entre les deux pays dans les domaines de la science, de l'industrie et de la technologie.

C'est le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, qui signera l'entente au nom du gouvernement canadien lors d'une visite qu'il effectuera bientôt à Bruxelles, dans le cadre d'une tournée de 14 jours aux Pays-Bas, Belgique, Luxembourg et Italie.

M. Sharp qui accompagne le gouverneur général du Canada, M. Michener, dans une visite officielle que ce dernier fera aussi dans les pays précités, aura des entretiens avec ses homologues européens ainsi qu'avec le président et les principaux membres de la commission de la Communauté économique européenne.

Ses entretiens avec les représentants des pays membres du Marché commun porteront sur les répercussions et effets que provoquera l'élargissement de la CEE.

Il s'agira de la seconde phase de discussions que M. Sharp aura à ce sujet avec des représentants des pays de la CEE.

L'an dernier, M. Sharp avait toutefois mené ces discussions non seulement avec les partenaires du Marché commun mais également avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Cette tournée européenne, précise-t-on, débutera le 14 avril.

Télégramme à Côté

Troubles possibles aux Postes

OTTAWA (PC)—L'Union des facteurs du Canada a fait parvenir un télégramme au ministre fédéral des Postes, M. Jean-Pierre Côté, afin de protester contre les restrictions apportées dans l'extension du service de livraison à domicile dans des centres maintenant éligibles, soulignant que cette politique pourrait provoquer de nouveaux troubles dans le service postal.

"Les contribuables canadiens ont droit à un service postal entier et nos membres ont droit à la sécurité d'emploi qui leur est garantie en vertu du contrat signé avec votre ministère", souligne le télégramme adressé à M. Côté par le président national de l'union des facteurs, M. Roger Décarie.

"Des tentatives répétées de limiter l'extension du service de livraison à domicile, aux frais des contribuables canadiens et de nos membres, ne seront pas tolérées.

"En cette période difficile, alors que le pays connaît sa pire crise de chômage, votre ministère devrait donner un exemple de bonnes relations ouvrières au lieu de pousser le pays encore plus loin dans la crise économique.

"Nous demandons officiellement que votre ministère mette immédiatement fin à toute tentative de limiter l'expansion du service de livraison à domicile, qu'il rétablisse les services de facteurs dans les centres d'affaires donnés à travers le Canada et qu'il cesse immédiatement sa politique d'embaucher des entrepreneurs indépendants pour des services de livraison, aux frais des membres de notre cellule de négociation".

Le service des Postes a annoncé récemment que, par mesure d'économie, l'expansion du service de livraison à domicile sera retardée dans certaines régions qui a cause de la densité de la population, sont maintenant éligibles à ce service.

(Téléphoto PC)

DECEDE — M. Amazasp Aroutunian, qui a été l'ambassadeur de l'Union soviétique au Canada de 1958 à 1963, est mort récemment à Moscou, à l'âge de 68 ans.

Le Pakistan ne veut pas d'intervention

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp a fait savoir lundi, aux Communes, qu'un représentant du haut-commissariat pakistanais à Ottawa avait demandé au Canada de prévenir les autres pays qu'il ne serait pas sage de leur part de se mêler des troubles civils au Pakistan oriental.

Les rapports veulent qu'une violente lutte armée se livre au Pakistan oriental, où il y a deux semaines un groupement Bengali est entré en action pour obtenir l'indépendance du gouvernement pakistanais central.

M. Sharp a répété la position canadienne, qu'il avait exposée la semaine dernière: toute intervention ne servirait pas à grand chose tant et aussi longtemps que toutes les circonstances et les faits ne seront pas connus.

M. Heath Macquarrie, critique conservateur en ce qui regarde les affaires extérieures, avait demandé au ministre si le Canada avait l'intention d'avoir des échanges avec le Pakistan et l'Inde ainsi qu'aux Nations unies, afin d'établir ce qui pouvait être fait en vue de limiter la portée des désordres.

M. Sharp a de plus informé M. John Gilbert, député néo-démocrate de Broadview, que le Canada demeurait en relation avec la Croix-Rouge canadienne, au cas où il serait possible de fournir une aide humanitaire, en ce coin du globe.

Le ministre a aussi précisé que 85 Canadiens se trouvaient toujours au Pakistan oriental et que, selon les meilleurs renseignements qu'il avait pu obtenir, ils n'étaient pas en danger.

Avec le premier ministre

Mme Trudeau ira en Union soviétique

MOSCOU (Reuter) — Lors de son prochain voyage en URSS, le premier ministre Trudeau suivra en substance le même programme que celui qui avait été tracé pour sa visite initialement fixée pour le mois d'octobre, ont affirmé mercredi les sources diplomatiques de Moscou.

On se souvient que le voyage d'octobre avait été contremandé à cause de l'assassinat de M. Pierre Laporte, lors de la crise québecoise de l'automne dernier.

L'agence soviétique Tass révèle que la première visite effectuée par un premier ministre canadien en URSS aura lieu durant la deuxième moitié du mois de mai. Les infomations précisent que des changements mineurs affecteraient peut-être le programme fixé. Un porte-parole de M. Trudeau a déclaré à Ottawa mardi soir que le voyage débuterait le 11 mai et se poursuivrait pendant 11 jours.

La présence de la jeune épouse de M. Trudeau, Margaret, constituera cependant une différence notoire, puisqu'en octobre dernier, le premier ministre était encore célibataire.

L'itinéraire d'octobre comportait des séjours dans les villes de Moscou, Leningrad et Kiev, ainsi que dans deux villes d'Asie centrale, Samarkand et Tashkent.

Cette tournée comprenait en outre une visite au port arctique de Murmansk et au centre minier sibérien de Norsilk, en-deçà du cercle Arctique.

Pas en avant du système métrique

OTTAWA (PC) — Les Communes ont approuvé lundi en troisième et dernière lecture le projet de loi sénatorial visant à remplacer le système des poids et des mesures tel qu'il existe au Canada par le système métrique.

M. Ron Basford, ministre de la Consommation, a affirmé que l'instauration du système métrique dans certains domaines représenterait un pas significatif dans l'évolution du Canada.

Les seuls pays qui utilisent encore le système pouce-livre sont le Canada, les Etats-Unis, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et les Caraïbes.

La Grande-Bretagne et le Japon ont déjà entrepris le processus de la conversion au système métrique, et les Etats-Unis y songent sérieusement.

Quelques amendements ont été présentés par la Chambre des communes réunie en comité et le projet de loi doit retourner au Sénat pour être approuvé. Il peut alors être mis en vigueur et faire l'objet d'une loi écrite.

Même si le projet est approuvé, la conversion intégrale au système métrique ne connaîtra un usage général que lorsque les Etats-Unis auront eux-mêmes changé leur système de mesure.

Les créditistes parlent de favoritisme au recensement

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC)—Les créditistes estiment qu'un très grand nombre des 1,914 commissaires au recensement de 1971, dont les noms ont été publiés, mardi, par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Pepin, ont été choisis par favoritisme politique.

"Je suis convaincu que c'est du patronage", a déclaré, hier, M. André Fortin, leader parlementaire créditiste, lors d'une entrevue, à Ottawa.

M. Fortin a soutenu qu'il connaissait cinq des six commissaires choisis dans son comté, soit Lotbinière, et qu'ils étaient des militants libéraux.

Son collègue député créditiste de Richmond, M. Leonard Beaudoin, a précisé que dans son comté comme, du moins, dans ceux des 12 autres députés créditistes, toutes les personnes choisies étaient reconnues comme des libéraux.

Il a révélé que les députés créditistes, toutes les personnes choisies étaient reconnues comme des libéraux.

Il a révélé que les députés créditistes s'étaient rencontrés dès qu'ils eurent en main la liste des commissaires et que tous en étaient venus à la conclusion que le favoritisme politique avait présidé au choix des personnes.

Ces commissaires dont la durée de travail sera d'environ 10 semaines recevront chacun $2,060, soit un montant total de $3,828,000 pour l'ensemble.

Leur travail consistera notamment à recruter les 42,000 énumérateurs nécessaires au recensement 1971 dans toutes les circonscriptions électorales fédérales.

Rondeau

C'est M. Gilbert Rondeau, créditiste de Shefford, qui a, le premier, parlé de patronage aux Communes.

Il a déclaré, peu de temps après que M. Pepin eut déposé la liste des commissaires au recensement, que les personnes choisies dans Shefford, son comté, "sont les six principaux organisateurs libéraux du comté".

"Le ministre pourrait-il nous expliquer de quelle procédure son ministère s'est servi pour procéder à la nomination des commissaires dans les différents districts? a demandé le député.

"J'avais songé, à un moment donné, à consulter mon ami (M. Rondeau) pour lui demander des noms, a répliqué avec humour le ministre, mais comme je sais, que les seuls amis qu'il a sont ses partisans et comme je sais qu'il avait objection à ce que je nomme des partisans, j'ai cru bon de ne pas le consulter".

Conservateur

L'un des quatre députés conservateurs québecois, qui a demandé à conserver l'anonymat, a soutenu que dans son comté on avait puisé chez les libéraux de se "scandaliser" avec cette pour nommer les commissaires.

"Je ne les blâme pas toutefois", a-t-il dit, ajoutant que n'importe quel parti aurait fait la même chose.

Il a reproché aux créditistes affaire.

D'autre part, un autre député a signalé que parmi les commissaires choisis à Trois-Rivières, il y avait l'ancien "bras droit" de M. J. A. Mongrain, député libéral de Trois-Rivières, décédé au début de l'hiver.

Un autre a signalé que l'une des personnes choisies dans le comté de Montréal-Saint-Denis était probablement la "soeur ou la mère" du député Marcel Prud'homme puisque tous deux avaient la même adresse.

Ce recensement décennal coûtera aux contribuables canadiens plusieurs dizaines de millions de dollars.

Un fonctionnaire au ministère de l'Industrie et du Commerce a rappelé hier qu'une somme de plus de $35 millions de dollars avait été prévue pour le financement de ce recensement durant l'année financière 1971-72.

Il a ajouté que d'autres montants seraient encore nécessaires pour terminer ce travail d'envergure.

Scientifiques

Du travail, mais pas selon l'idéal

OTTAWA (PC)—Le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, a reconnu, mardi aux Communes, que les diplômés en sciences et en génie éprouveront de la difficulté à obtenir un emploi équivalent à leurs diplômes.

Citant le rapport du Dr Frank Kelly, conseiller scientifique auprès du Conseil des Sciences du Canada, M. Drury a toutefois ajouté qu'il semble bien que ces futurs ingénieurs et hommes de sciences pourront travailler, mais peut-être pas selon l'idéal qu'ils se sont fixé.

Le président du Conseil du Trésor répondait à des questions du chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, qui s'informait si le gouvernement allait prendre des mesures pour procurer du travail à ces futurs diplômés.

M. Stanfield a demandé si ces difficultés ne proviennent pas "de la stagnation dans le domaine de la recherche et du développement au pays"

La direction du NPD

Roland Morin appuie David Lewis

OTTAWA (PC)—Le président associé du Nouveau Parti démocratique et ancien chef de l'aile québecoise du parti, M. Roland Morin, accorde son appui à M. David Lewis, député de York-Sud aux Communes, à la course à la direction du NPD.

Dans une communication remise, hier à la presse, M. Morin explique qu'il a la conviction que "David va changer la face de la politique fédérale parce que je suis certain que sous sa direction, le parti fera un bond en avant et accroîtra sa clientèle électorale".

Le congrès de nomination du NPD aura lieu à Ottawa les 21, 22, 23 et 24 avril, alors que les délégués choisiront un successeur à M. T. C. Douglas, chef démissionnaire.

Les autres candidats au poste de chef du NPD sont MM. Ed Broadbent, député fédéral d'Oshawa - Whitby, Frank Howard, député de Skeena, James Laxer, de l'aile Waffles, et John Harney, ex-secrétaire du NPD-Ontario.

Motifs invoqués

"A titre de nationaliste canadien-français, je vois dans David Lewis le politicien fédéral intelligent capable de reconnaître les réalités culturelles et sociales de notre pays, a dit M. Morin.

"A titre de socialiste, je vois en lui le protagoniste formidable de l'utilisation intelligente des pouvoirs et des ressources de l'Etat pour assurer une juste distribution des richesses et un développement économique équilibré dans un Canada indépendant".

Une autre raison qu'invoque M. Morin pour appuyer le leader parlementaire du NPD aux Communes est que "M. Lewis est capable de venir dans ma province expliquer la politique du NPD dans leur propre langue à mes compatriotes francophones".

M. Lewis est, en effet, le seul candidat bilingue et il maîtrise très bien la langue française.

Entretiens très efficaces

PRAGUE (AFP) — La délégation parlementaire tchécoslovaque, conduite par M. Dalibor Hanes, président de l'Assemblée fédérale, a regagné Prague mardi venant du Canada, où elle a effectué une visite officielle.

"Les entretiens que nous avons eus avec les dirigeants canadiens ont été très intéressants et très efficaces", a déclaré M. Dalibor Hanes à sa descente d'avion. "Nous avons examiné avec nos interlocuteurs les relations tchécoslovaco-canadiennes, ainsi que les questions d'actualité de la politique internationale et, notamment, celles concernant la sécurité européenne", a ajouté M. Hanes, qui a exprimé sa conviction que d'autres contacts entre les Parlements des deux pays seraient noués à la suite de cette visite.

Opposition au nouveau plan d'assurance-chômage

Trois députés rencontrent les enseignants mécontents

par Paul TERRIEN

OTTAWA — Poursuivant leur campagne d'opposition au nouveau régime fédéral d'assurance-chômage, quelques centaines de professeurs d'Ottawa ont accusé hier soir les gouvernements fédéral de pratiquer un "socialisme sélectif" en les incluant dans le nouveau plan d'assurance-chômage.

Trois députés libéraux, MM. Lloyd Francis (Ottawa-Ouest), Gordon Blair (Grenville - Carleton) et Ray Perrault (Burnaby-Seymour) ont réfuté, lors d'une assemblée publique à l'école secondaire Laurentian, les arguments des professeurs qui, en désespoir de cause ont tenté de savoir s'ils pourraient retirer des prestations d'assurance-chômage pour les mois d'été durant lesquels ils ne travaillent pas.

Les professeurs, reprenant en cela l'esprit d'une résolution adoptée par l'Association des professeurs d'écoles secondaires de l'Ontario, tentent présentement des résister à leur inclusion dans le nouveau plan d'assurance-chômage du gouvernement fédéral, présenté le 10 mars. Les professeurs allèguent en effet qu'ils n'ont nul besoin de se prémunir de l'assurance-chômage (qui subira bientôt l'épreuve de la deuxième lecture en Chambre des communes), environ quatre pour cent de la population demeure toujours exemptée des cotisations d'assurance-chômage.

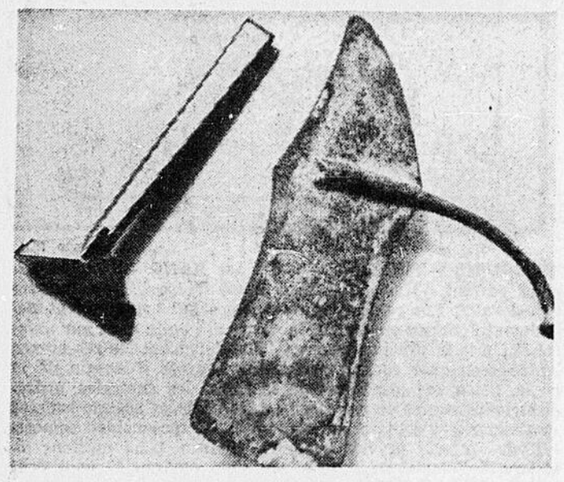
"Nous paierons quand tout le monde paiera", a notamment déclaré un professeur lors de la réunion d'hier soir, en insistant — comme l'on fait plusieurs autres professeurs — sur le fait que les députés n'étaient pas tenus de payer de cotisations d'assurance-chômage M. Lloyd Francis a voulu répondre à cette objection en déclarant que la sécurité d'emploi des professeurs était de loin supérieure à celle des députés élus.

M. Francis a aussi expliqué que le Gouvernement ne percevait pas de cotisation d'assurance-chômage dans le cas de personnes qui sont leur propre employeur à cause de la difficulté à déterminer quand une telle personne était réellement en chômage.

Le député libéral d'Ottawa Ouest a d'autre part affirmé que les fonds nécessaires à l'établissement d'un régime d'assurance-chômage universel seraient perçus d'une façon ou d'une autre, même si on ne les prélevait pas directement sur le salaire.

L'universalité de ce régime d'assurance-chômage a cependant été contestée par les professeurs qui, forcés de contribuer, prétendent qu'ils ne peuvent en bénéficier et qui d'autre part soutiennent que certaines professions, telle la construction, sont favorisées par le régime d'assurance-chômage alors que dans bien des cas elles n'en auraient pas besoin. "Pourquoi un professeur, qui ne peut retirer d'assurance-chômage, paierait-il des cotisations qui profiteront à un entrepreneur en construction qui gagne, de façon saisonnière jusqu'à $15,000, et se place "en chômage" pendant quelques mois?" s'est demandé un professeur. M. Francis, qui a semblé être la cible favorite des professeurs contestataires, a rétorqué que le nouveau régime d'assurance-chômage, qui englobera plus d'un million de nouveaux cotisants, prévoit que certains secteurs du monde du travail devront payer des primes plus élevées en raison de leur "insécurité".

M. Francis a par ailleurs tenté de convaincre les professeurs que d'un point de vue strictement pratique, ils concluront "une bonne affaire" en devenant cotisants du régime d'assurance-chômage. M. Francis n'a cependant pas répondu au commentaire d'un professeur qui a demandé s'il n'était pas plus logique pour le Gouvernement de garantir la sécurité d'emploi et d'éviter le chômage plutôt que d'instituer des plans d'aide aux chômeurs.



34 SIECLES SEPARENT CES DEUX OBJETS — Le rasoir que nous apercevons a seulement une semaine d'existence alors que son contrere existe depuis environ 3,400 ans. Ce dernier a été découvert lors de recherches archéologiques effectuées dans l'ancienne cité royale d'Armana, en Egypte. Les amateurs d'antiquités peuvent le contempler au Musée royal de l'Ontario, à Toronto.

Jours saints

Mgr Plourde présidera deux célébrations

OTTAWA — Pendant les Jours saints, en la basilique Notre-Dame d'Ottawa, Mgr J.-A. Plourde, pasteur de l'Eglise d'Ottawa, présidera deux célébrations et fera l'homélie à chaque occasion.

Le Jeudi saint, à 9h, il présidera la concélébration de la messe chrismale. Avec ses prêtres, il bénira et consacrera les huiles qui au cours de l'année serviront à l'administration des sacrements qui marquent les étapes de la vie chrétienne.

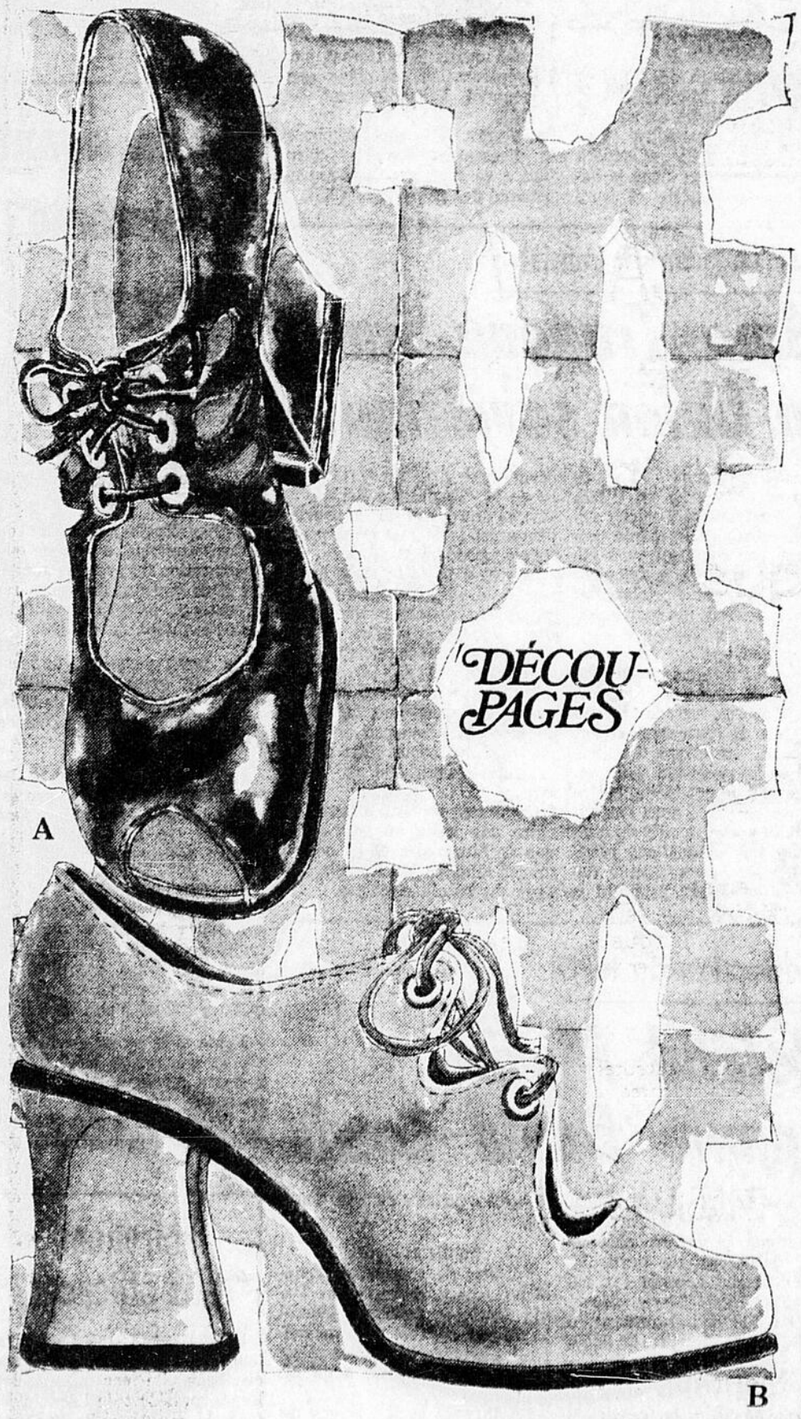
Le Vendredi saint, à 3h, il présidera la célébration de la Passion du Seigneur.

Tous les chrétiens, prêtres, laïcs, religieuses et religieux de la Communauté-Eglise d'Ottawa, sont invités à se joindre à leur pasteur pour participer à ces deux célébrations de leur salut en Jésus-Christ.

Speedy Muffler des gars aimables

2285, avenue Carling (A l'ouest de Woodroffe)	728-1829	1608, ch. Merivale (Au sud de Meadowlands)	224-6252
963 Saint-Laurent (Au sud de McArthur)	745-0029	1670, rue Bank (Au sud du ch. Heron)	731-0409

the Villager shoe shoppes



B

A. MODÈLE À DÉCOUPES par BRAYCO
Noir, marine, havane — allure froissée.
Seulement 16.99

B. MODÈLE "GHILLIE TIE" À DÉCOUPÉS, par BRAYCO
Suède, en noir, marine, brun, os, aussi froissé noir.
Seulement 16.99

Ouvert les jeudi et vendredi soir. Commandes P.S.L. acceptées. Nous honorons les cartes Chargex et autres cartes de crédit

110, RUE SPARKS
(Mail) OTTAWA

RED & WHITE FOOD STORES

AUBAINES PASCALES DU BON VIEUX TEMPS

Pâques a toujours été un temps de célébration et les magasins Red & White regorgent de mets à tous les rayons pour vous aider à en faire une occasion spéciale pour la famille entière.

PLANTES DE PAQUES
Nous avons un choix complet de qualité supérieure. Lys de Pâques, Chrysanthèmes, hydrangées. D'un prx attrayant. Dans la plupart des magasins Red & White.
Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités.

VIANDES DU BON VIEUX TEMPS

DINDES A ROTIR CONGELEES — CAT. "A" MOY. 6 A 10 LIV. Liv. 37¢
DINDES FRAICHES JAMAIS CONGELEES, A ROTIR. CAT. "A" Liv. 43¢
JAMBONS FUMES DE BURNS ou MAPLE LEAF, TOUT CUITS, DECOUENNES, JARRET COURT Liv. 59¢
SOC ou PORTION DE JARRET
STEAKS DE JAMBON FUME TOUT CUIT — FAIRE RECHAUFFER et SERVIR — AUCUNE PERTE Liv. 79¢

Meilleure aubaine du bon vieux temps
JAMBONS PREMIUM MIDGET EN CONSERVE DE SWIFT Bte 1½ liv. 1.49

Meilleure aubaine du bon vieux temps
FEVES AU LARD dans la sauce aux tomates Hyatt 5 btes 19 on. 99¢

Meilleure aubaine du bon vieux temps
ANANAS LEE de choix. Tranches, purée ou cubes 4 btes 19 on. 89¢

Meilleure aubaine du bon vieux temps
DESSERTS DE GELEE et salade Shirriff 5 pqts 3 on. 49¢

VEDETTE — MELANGES SUCRES, GAUFRES SUCRES — TRANCHES MINCES
CORNICHONS ROSE 3 pots 15 on. $1

VEDETTES — ALCAN 12 POUCES
PAPIER D'ALUMINIUM Roul. 50 pi 69¢

VEDETTE — KLEENEX
ESSUIE-TOUT Pqt 2 roul. 55¢

VEDETTE — RABAIS DE 5c
SHORTENING CRISCO Bte 3 liv. 1.23

VEDETTE — OCEAN KING
SAUMON SOCKEYE Bte 7¾ on. 59¢

AUBAINE DU BON VIEUX TEMPS DE LA SEMAINE
BACON découenné doux et sucré BURNS Pqt 1 liv. 49¢

VEDETTE — MANZANILLA L.P. FARCIES
OLIVES CLUBHOUSE Pot 12 on. 65¢

VEDETTE
CAFE NABOB Sac 1 liv. 88¢

VEDETTE — SQUIRREL
BEURRE D'ARACHIDES Pot 18 on. 49¢

VEDETTE — RABAIS DE 10c
HUILE CRISCO Format 38 on. 99¢

VEDETTE — BLUE BONNET
MARGARINE Imp. 3 liv. 1.09

Meilleure aubaine du bon vieux temps
PATATES CULVERHOUSE petites, entières, blanches 6 btes 19 on. $1

Meilleure aubaine du bon vieux temps
SARAN WRAP Roul. 50 pi. 34¢

Vedette. Rabais de 25¢
DETERSIF DRIVE Grand format 1.59

Déjà étiqueté à 89¢
DETERSIF LIQUIDE LUX Grand for. 32 on. 79¢

CHAMPIGNONS MA LING TRANCHES Bte 10 on. 45¢

Produits d'hygiène et de beauté
ANTISEPTIQUE
LISTERINE Bout. 20 on. 1.09
BOUTEILLE FORMAT FAMILIAL
BROMO-SELTZER 89¢

Vedette. De McLarens
RELISH AU MAIS Pot 15 on. 35¢

Chocolat Bte 14 on. 98¢ DIVERS GOLDEN HOUR
Cerises 12 on. 59¢ ROUGES MARASCHINO CLUB HOUSE
Sachets de thé Pqt 60 59¢ RED & WHITE
Mélanges Pqt 25¢ A SAUCE DIVERS DE CLUB HOUSE

3 sortes. GOLDEN HOUR CHOCOLAT DIVERS 3 sacs cello 6½ on. $1

CHOW CHOW AUX TOMATES VERTES CATELLI. Pot 16 on. 39c
CHOW CHOW ROUGE. CATELLI Pot 16 on. 49c

Vedette
MOUTARDE PREPAREE DE FRENCH Pot 18 on. 27c
Rabais de 15c
NETTOYANT MR. CLEAN AU CITRON Form. 32 on. 79c
Rabais de 8c
SPIC & SPAN Gr. fmt. 89c

METS CONGELES
DINERS MORTON Pqt 11 on. 49c
ANNEAUX d'OIGNONS LEO D'OR Pqt 6 on. 35c
HARICOTS VERTS ou HARICOTS BEURRE Sac 2 liv. 49c

PRODUITS DU BON VIEUX TEMPS

FRUITS et LEGUMES
POMMES SPARTAN CAT. DE FANTAISIE DE COL.-CANADIENNE 3 liv. 59¢
TOMATES MURIES SUR PIED NO 1 DU MEXIQUE La liv. 39¢
PIEDS DE CELERI CRISP MEAT NO 1 DE FLORIDE Ch. 29¢
CHOU-FLEUR DOUX DE PRINTEMPS NO 1 DE CALIFORNIE Ch. 39¢

Conférence nationale sur l'assistance aux médecins

Les délégués se penchent sur les responsabilités des auxiliaires médicaux

par Gérard DESROCHES

OTTAWA — Bien que toutes les parties soient d'accord sur la nécessité, voire l'urgence, d'avoir recours aux services des auxiliaires médicaux pour libérer les médecins et mettre un frein à la montée croissante du coût des services de santé, la mise en oeuvre d'un tel programme demeure une voie semée d'embuches.

Environ 130 délégués représentant la profession médicale, les associations d'infirmières, les associations de consommateurs et le gouvernement fédéral ont commencé, hier, à se pencher sur les problèmes qu'entraînerait une responsabilité accrue pour ces auxiliaires médicaux dans le domaine des soins de santé.

"La Conférence nationale sur l'assistance aux médecins vise à déterminer quelle est l'aide dont les médecins ont besoin pour répondre à la demande accrue de soins et également à définir les responsabilités et les rôles respectifs des médecins et des infirmières face à ces besoins", expliquent les organisateurs.

Voilà que surgit déjà le premier problème. Les infirmières canadiennes prennent pour acquis qu'elles deviendront ces auxiliaires médicaux. La représentante des infirmières, Mlle Ethel Horn, un professeur à l'université Western, a indiqué au cours d'un panel, hier, que les infirmières jouaient déjà le rôle d'auxiliaires médicaux dans le secteur institutionnel, soit dans les hôpitaux. Il n'y a aucune raison, a-t-elle affirmé, pour que les infirmières ne pourraient pas exercer les mêmes fonctions dans des bureaux de médecins ou dans des cliniques. Il faut, selon Mlle Horn, que les infirmières et les médecins adoptent une attitude plus flexible en ce qui a trait à leurs fonctions respectives.

Le ministère de la Santé cependant ne voit pas la situation du même oeil. Prenant la parole à l'occasion de l'ouverture de la Conférence, le sous-ministre fédéral de la Santé, le Dr Maurice LeClair, a souligné "l'important fossé" qui s'était creusé entre les médecins et les infirmières dans le domaine de l'éducation. "Il est difficile, a-t-il dit, pour le médecin de faire abstraction de ce fossé de quatre années et d'accorder des responsabilités accrues à l'infirmière diplômée". Selon le Dr LeClair, les infirmières qui poursuivent des études supérieures à l'université sont peu nombreuses et décident la plupart du temps de se consacrer à des domaines comme l'administration, l'instruction et l'hygiène publique.

Un professeur de l'Université de Toronto, M. Robin Badgley, indique pour sa part, dans un document de travail préparé pour les délégués, que les auxiliaires médicaux seraient appelés à devenir une catégorie intermédiaire entre les infirmières et les médecins. Il rapporte les programmes déjà mis en oeuvre aux Etats-Unis où des infirmiers qui ont servi dans les Forces armées ont été recyclés pour devenir des auxiliaires. Le sous-ministre de la Santé a d'ailleurs fait allusion aux nombreux cours de formation qui sont présentement dispensés dans les universités des Etats-Unis.

D'autre part, le gouvernement semble croire qu'il faudra procéder avec beaucoup de prudence car tout changement aux rôles traditionnels des médecins et des infirmières aura une influence sur le public.

Toutefois, si l'on croit un porte-parole de l'Association des consommateurs, la population acceptera facilement la mise en oeuvre d'un programme d'auxiliaires médicaux. Selon Mme Michelle Lejeune, le consommateur des services de santé accepte qu'il faudra sacrifier une partie de la personnalisation de l'individu, pour la qualité du groupe. Le succès de toute transformation, selon elle, reposera sur l'attitude des professionnels vis-à-vis les options qui seront prises.

Le représentant de la profession médicale, le Dr D. R. McPhail, a d'ailleurs énuméré au cours de sa causerie une série d'études démontrant que la majorité de la population accepterait les soins dispensés par un personnel para-médical.

Me Horace Krever, professeur de Droit à l'université Western, qui avait été chargé de présenter les problèmes juridiques que poserait l'arrivée sur la scène médicale d'auxiliaires, a par ailleurs accusé les gouvernements, les législateurs et les médecins d'invoquer cette réaction publique pour retarder la mise en oeuvre d'un tel programme.

La loi, selon le professeur de Droit, ne pose aucun problème: il suffirait de l'amender. Encore une fois, a-t-il affirmé, des personnes souffrant d'un excès de prudence invoquent la question juridique parce qu'elles croient que la création d'une nouvelle profession ne leur semble pas viable. "Enlevez cette incertitude et la législation peut être modifiée pour accommoder la transformation sociale qu'entraînera l'octroi de certaines tâches exercées présentement par des médecins à des auxiliaires compétents", a-t-il dit.

Me Krever a soutenu qu'il faudrait enlever au Collège des médecins le droit de contrôler les fonctions qui seraient confiées aux auxiliaires et le remettre entre les mains du gouvernement. Les médecins, explique-t-il ont toujours été conservateurs et certains pourraient croire qu'il s'agit d'une mesure pour mettre fin à leur monopole sur les services de santé. De plus, a affirmé le professeur Krever, il faudra que les infirmières et techniciens médicaux puissent faire valoir leur point de vue.

Santé

Sutherland se demande "ce qui ne va pas" . . .

OTTAWA — Les centres communautaires de santé, les soins des malades chroniques, la planification régionale, les services d'urgence, les services de diagnostic et d'autres nécessités médicales furent discutés, hier soir, à l'école secondaire Highland Park, par le Dr Ralph Sutherland avec un auditoire d'une cinquantaine de personnes.

Pour le Dr Sutherland, les services de santé demeurent notre principale industrie locale et nationale. Selon ses chiffres, une personne sur dix travaillera bientôt dans un secteur relatif à la santé publique.

De cela, le Dr Sutherland, qui est conseiller municipal à Ottawa et un candidat du Nouveau parti démocratique, se demande "ce qui ne va pas avec la santé" dans la ville et la région d'Ottawa.

Répondant aux questions des auditeurs, M. Sutherland a même été jusqu'à dire que certains services médicaux étaient des "no man's land", dans certains secteurs défavorisés de la ville.

"Est-ce qu'Ottawa offre les services qui sont nécessaires aux malades mentaux et aux infirmes?" s'est demandé le médecin. "Quand nos services d'urgence seront-ils moins chaotiques?", a-t-il aussitôt questionné.

A toutes ces questions et à celles des auditeurs, le Dr Sutherland a énuméré certaines panacées destinées à remédier aux principaux malaises. Il a ainsi parlé de cliniques dans tous les secteurs de la ville et des possibilités futures de subventions provinciales et fédérales aux services locaux de santé.

Accusé de trafic de narcotiques

OTTAWA (DSJ) — C'est plus ou moins une filature internationale qui a mené à l'arrestation le 4 février dernier, d'un individu d'origine libanaise, demeurant dans la capitale, accusé de trafic de narcotiques.

Merougan Guedikan, 30 ans, devra répondre à l'accusation d'avoir importé plus de 41 livres de hachich au pays. Guedikan a été arrêté à l'aéroport international d'Ottawa lorsqu'il est venu réclamer ses bagages au bureau des douanes. C'est à Londres que les douaniers s'étaient aperçus que la drogue se trouvait dans les malles de voyage du passager. C'est alors que l'on a avisé les agents de la Gendarmerie royale qui, à leur tour, sont allés à la rencontre des malles à Montréal. Après les avoir marquées et enregistrées, elles ont été envoyées à Ottawa par avion et Guedikan a été avisé de venir les chercher au Bureau des douanes.

Trois témoins ont comparu hier devant le juge Keith Flanagan, et ils devaient répondre aux questions du procureur Hugh Poulin et du défenseur Louis Assaly.

Aujourd'hui la Cour doit entendre d'autres témoins dont deux douaniers anglais de l'aéroport de Londres.

Les polycliniques, une priorité

OTTAWA — Le directeur du conseil médical de l'Association médicale canadienne estime que l'établissement de polycliniques dans les secteurs urbains défavorisés est l'une des priorités de l'heure.

Prenant la parole, hier, à la Conférence nationale sur l'assistance aux médecins, à Ottawa, le Dr D. R. McPhail a soutenu que c'était là une des façons d'utiliser d'une manière rationnelle les sommes d'argent disponibles pour les services de santé.

Ces polycliniques, de dire le Dr McPhail, qui est aussi membre de la Commission des services hospitaliers du Manitoba, pourraient avoir recours aux services d'auxiliaires médicaux. Les polycliniques, d'expliquer le médecin, seraient un régime de service de santé conçu en fonction des besoins communautaires.

Les divers syndicats de la région de la capitale ont déjà entrepris, il y a quelques mois, de mettre sur pied une telle clinique, dans l'ouest de la ville. Bien que destinée avant tout aux membres de ces syndicats, la future polyclinique sera, moyennant une cotisation de base, accessible à toute la population. Les organisateurs espèrent même pouvoir offrir un service médical complet aux retraités et aux assistés sociaux à un taux réduit.

Les dirigeants de la polyclinique ont demandé, lundi, au gouvernement régional de lui verser une subvention de $750,000.

Le Dr McPhail a cependant exprimé l'avis que la priorité la plus urgente était celle d'offrir des services de santé convenables aux résidants des secteurs ruraux. Par leurs impôts, ces derniers, de dire le médecin, contribuent autant aux régimes d'assurance-santé que leurs confrères de la ville mais ils n'ont pas les services.

Les résidants du secteur rural, a affirmé le directeur du conseil médical de l'Association, devraient être les premiers à bénéficier des nouveaux efforts des gouvernements et des sommes additionnelles qui seront versées au chapitre des soins médicaux. Encore une fois, les auxiliaires médicaux pourraient, selon lui, être d'une grande utilité à rétablir l'équilibre.

Le Dr McPhail a de plus soutenu que les services d'auxiliaires médicaux pourraient être utilisés dans les secteurs où il n'y a pas de médecins. Les auxiliaires, dit-il, deviendraient une extension des médecins demeurant dans les centres métropolitains.

Vols en avion nolisé

Une façon d'être en mesure de passer des vacances à l'étranger lors d'un congé de deux semaines consiste à se rendre à destination par la voie des airs. Toutefois, y a-t-il lieu de profiter du prix moins élevé du transport par avion nolisé?

Le prix des places à bord des avions des lignes commerciales à horaire régulier est généralement établi par l'Association du transport aérien international et accepté par la Commission canadienne des transports. Etant donné que les membres de l'ATAI ont le même tarif, aux fins de remplacer la concurrence des prix ils comptent sur des suppléments de service tels que des repas gastronomiques et d'élégantes hôtesses.

En vertu de la réglementation de la Commission canadienne des transports, les vols en avion nolisé n'ont pas pour objet l'exploitation à but lucratif. En effet, un groupe loue l'avion et répartit le prix de location entre les passagers. Toutefois, s'il reste des places non vendues, les passagers doivent verser un prix plus élevé.

Il faut préparer bien à l'avance les vacances où intervient un voyage en avion nolisé, étant donné que les participants d'un tel voyage doivent être membres du groupe qui nolise l'avion depuis au moins six mois avant le décollage, suivant une règle de l'Association du transport aérien international et de la Commission canadienne des transports.

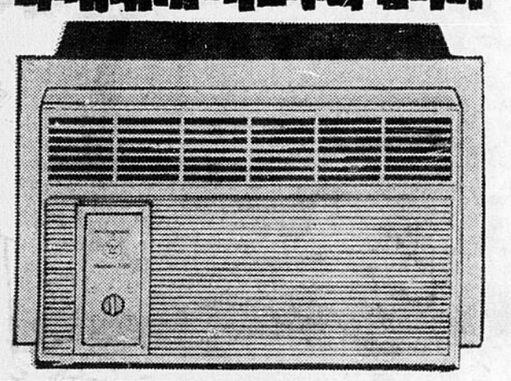
Si les projets sont modifiés, les billets retenus pour un vol à horaire régulier peuvent généralement être changés ou remboursés. En revanche, souvent les vols en avion nolisé ne comportent pas d'échange ni de remboursement. Les vols en avion nolisé comprennent généralement aussi un choix plus limité de dates de départ et de retour.

Lorsqu'un groupe verse le prix du vol en avion nolisé, la ligne aérienne est tenue d'administrer les sommes d'argent par fidéicommis jsuqu'à l'arrivée de l'avion à destination. A ce moment, la compagnie aérienne peut retirer la moitié du montant. L'autre moitié doit être administrée par fidéicommis jusqu'au reour du groupe. Cette règle vise à empêcher les groupes d'être laissés en plan si une compagnie aérienne fait faillite entre le moment du départ et celui du retour. Cependant, l'organisateur du vol en avion nolisé n'est pas tenu d'administrer par fidéicommis le prix des places. Il arrive de temps à autre qu'un organisateur empoche l'argent et disparait. Plusieurs provinces étudient un projet de loi qui empêcherait ce genre de fraude. Les passagers doivent s'assurer qu'ils peuvent se fier à l'organisateur avant de lui remettre leur argent.

PASCAL, LE CENTRE DES CLIMATISEURS A PRIX D'AUBAINE

PASCAL

BONNE SUGGESTION POUR L'ÉTÉ
l'air climatisé



VOICI LE NOUVEAU MODELE QU'IL VOUS SUFFIT DE RACCORDER AU COURANT ELECTRIQUE — NE NECESSITE AUCUNE INSTALLATION COUTEUSE. FABRIQUE POUR SE POSER DANS PRESQUE TOUTES LES FENETRES, SANS EXIGER DE TRANSFORMATION SPECIALE NI DE FILERIE ELECTRIQUE.

A BAS PRIX PASCAL
VOYEZ-NOUS AVANT D'ACHETER !
CHOIX DE MARQUES REPUTEES

Magasinez jeudi soir jusqu'à 9h
(Fermé Vendredi saint)
Ouvert samedi de 9h 30 à 6h p.m.

CAPLAN est différent ce printemps

DE NOTRE COLLECTION DE ROBES MODE

Nos shorts de ville très civilisés

sont recouverts d'une robes à manches courtes à devant boutonnant et ceintrée jusqu'à la taille. En fortrel d'entretien facile dans le marine/blanc ou rouge/blanc. Tailles 5 à 15.

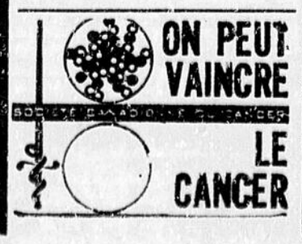
$28

ROBES . . . REZ-DE-CHAUSSEE

Centre Commercial
EASTVIEW
OUVERT JUSQU'A 9H
ce MERCREDI et ce JEUDI
les 7 et 8 avril
avec une profusion d'aubaines pour PAQUES
de

- STEINBERG
- WOOLWORTH
- REITMAN
- LEWIS — MAGASIN A CHAUSSURES
- ALBERTS — MERCERIE POUR LES HOMMES
- MISS EASTVIEW — SALON DE BEAUTE
- FAR EAST — RESTAURANT-TAVERNE
- LES NETTOYEURS
- PARKERS

FERME VENDREDI SAINT
OUVERT SAMEDI



CAPLAN
a le manteau de printemps que vous désirez au prix que vous voulez payer!

Tout l'émerveillement du printemps . . . les coupes les plus récentes . . . les tissus les plus récents aux longueurs nouveautés et aux nouvelles couleurs éclatantes !

La série de toutes les tailles pour petites, adolescentes, demoiselles et dames.

MAGASINEZ CHEZ CAPLAN
pour un vaste assortiment de

- MANTEAUX EN DRAP
- MANTEAUX TOUTE-TEMPERATURE
- MANTEAUX EN CUIR
- ENSEMBLES 2 ET 3 PIECES

REZ-DE-CHAUSSEE

CAPLAN, RUE RIDEAU

EDITORIAL **LE DROIT**

Fondé le 27 mars 1913
et publié par
Le Droit Limitée
375, rue Rideau, Ottawa

Journal voué totalement aux intérêts de l'Eglise et de la patrie et indépendant en politique

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Courrier de la deuxième classe Enregistrement no 0044. La Presse Canadienne est la seule agence autorisée à reproduire les dépêches du DROIT, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

Un projet qui mérite de réussir

Si ce n'était que pour redorer un blason souvent injustement terni par l'opinion publique, le mouvement syndical de la région ne pourrait mieux faire que de donner suite à son projet de création d'une clinique coopérative médicale. Mais l'objectif visé n'a rien d'égoïste, au contraire il s'inspire des considérations profondément humaines puisqu'il répond à un besoin très réel de notre collectivité.

La région Ottawa-Hull doit donc une grande dette de reconnaissance à l'Alliance de la Fonction publique en premier lieu, principal parrain du projet coopératif et aux autres groupements qui participent à cette initiative on ne peut plus louable.

Pareille expérience en vaut la peine : la preuve en a été faite à St. Catharines et Sault-Ste-Marie, en Ontario où syndicats et mouvements coopératifs se sont donné la main pour mettre sur pied des cliniques médicales polyvalentes dont on ne pourrait plus se passer maintenant.

C'est à l'été que l'on propose d'ouvrir les portes de la clinique Ottawa-Hull. Elle sera à la disposition de ses membres 24 heures sur 24, 365 jours par année, particularité qui en fait un complément essentiel des différents services médicaux déjà dispensés par nos municipalités dans les hôpitaux et centres de santé.

Un tel programme médical coopératif existe présentement aux Etats-Unis où il réunit cinq millions de membres. Les gouvernements américain et canadien, ainsi que celui de l'Ontario, ne cachent pas l'intérêt qu'ils y portent : comme de fait le Conseil de santé de l'Ontario a consenti à un mode de financement pour les centres de St. Catharines et Sault-Ste-Marie et, récemment, l'équipe spécialisée du gouvernement fédéral sur le coût des services médicaux a favorisé le concept des polycliniques médicales coopératives. Ajoutons aussi que d'autres organismes, par exemple, l'Ontario Committee of the Healing Arts, partagent aussi cet enthousiasme pour ce genre de centre médical.

En septembre, 1970, dans son septième exposé annuel, le Conseil économique du Canada nous faisait part de certaines observations sur le coût des soins de santé. Nous citons textuellement :

"Des recherches sont actuellement en cours au Canada en vue de trouver des systèmes plus efficaces de soins de santé. On expérimente notamment des formules de pratique collective organisées par les consommateurs. On peut citer à titre d'exemple la clinique communautaire de Saskatoon et les centres de santé collectifs de Sault-Ste-Marie et St. Catharines. Suivant les rapports disponibles, il en résulte une baisse considérable des recours aux hôpitaux".

Le septième exposé fait aussi allusion au programme similaire de soins médicaux de la Fondation Kaiser, en Californie, qui assure aux membres des soins médicaux de "haute qualité à un prix bien plus bas que les autres citoyens de la Californie".

Présentement, les organisateurs de la Polyclinique coopérative régionale poursuivent deux objectifs. Ils tendent la main à l'administration régionale en vue d'obtenir des subventions pour financer partiellement ce projet de $750,000 et ils sont à recruter des membres tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des structures syndicales. Souhaitons-leur succès dans les deux cas.

Louis ROCQUE

Une indignation bien fondée

Il n'est pas toujours facile de partager l'indignation des partis d'Opposition aux Communes ou dans les assemblées législatives. Quels qu'ils soient, ces partis ont le scandale facile. L'honnêteté véritable ne les guide pas toujours. Préoccupés de "faire les manchettes" des journaux, ils critiquent souvent pour le simple plaisir de critiquer.

Cette fois, cependant, aux Communes, l'Opposition a raison de s'élever contre certaines dispositions du projet de loi C-207, "Loi concernant l'organisation du gouvernement du Canada et les questions qui s'y rattachent ou en dépendent". En vertu des articles 14, 19 et 23, le Gouvernement pourrait multiplier presque à l'infini le nombre des ministres. Ajoutons qu'en vertu de l'article 25, il pourrait, en outre, augmenter les postes de secrétaires parlementaires pour les rendre égaux au nombre des ministres.

Le gouvernement fédéral se compose aujourd'hui de 29 ministres auxquels s'ajoutent 16 secrétaires parlementaires, tout cela pour un petit pays de 21 millions d'habitants. Chez nos puissants voisins du Sud, les Etats-Unis, pays de 200 millions d'habitants, on ne compte que 13 ministres, y compris le président, et il est question d'en réduire le nombre. En France, pays de 55 millions d'habitants, on compte 21 ministres, plus 20 secrétaires d'Etat. Pourquoi faut-il donc que le Canada se rende à ce nombre ou même qu'il le dépasse ? Serait-ce pour doter notre pays des tracasseries administratives si nombreuses et si désagréables en France ? (Notons que la France compte au moins une population plus de deux fois supérieure à la nôtre).

On ne fera croire à personne qu'un pays de 21 millions d'habitants a besoin d'autant de ministres que M. Trudeau aimerait en avoir. Le nombre actuel est déjà trop élevé. Avec l'Opposition, nous trouvons donc exagéré le nombre de ministres dont M. Trudeau veut s'entourer. Si ce n'est pas de la mégalomanie pure et simple, c'est du népotisme. Les députés n'existent pas pour être récompensés, mais pour servir, ce qu'ils peuvent faire très bien sans portefeuilles ni titres. Leurs devoirs envers leurs électeurs, leur travail en commissions parlementaire et les séances de la Chambre leur fournissent toutes les occasions voulues de servir le public, ce à quoi ils se sont engagés lorsqu'ils ont accepté d'être candidats.

Au nombre de ministres dont M. Trudeau veut doter notre pays, il peut fort bien arriver, les tiers partis se multipliant, qu'un jour, le parti qui exercerait le pouvoir ne compterait pas même suffisamment de députés pour remplir tous les postes de ministres et de secrétaires parlementaires que prévoit le projet de loi C-207. Le Canada serait alors la risée de l'univers.

Marcel GINGRAS

Au fil des jours

Si la bombe avait été au Québec

Une bombe incendiaire qui a fait pour $10,000 de dommages dans une salle de lecture de l'université St-François-Xavier, d'Antigonish (Nouvelle-Ecosse) n'a retenu l'attention que de quelques journaux anglophones du Canada, et encore, très discrètement, dans une page intérieure. Un fait identique qui serait survenu au Québec aurait été étalé en manchette dans ces mêmes journaux. Beauté de l'objectivité . . .

M. G.

Collaboration spéciale au DROIT

L'Europe verte ne se fait pas facilement

BRUXELLES — Trois problèmes majeurs composent actuellement le lot quotidien des hauts fonctionnaires du Marché commun à Bruxelles: les négociations en vue de l'extension de la Communauté,

par Paul-André COMEAU
Département de Science politique,
Université d'Ottawa

la détermination des prix agricoles pour la nouvelle année et la mise en oeuvre de l'union économique et monétaire. Toutes les séances du Conseil des Ministres portent presque exclusivement sur ces deux premiers problèmes. Et la manifestation des agriculteurs du Marché commun à Bruxelles vient de porter à l'attention internationale le problème de la transformation de l'**Europe verte**. Quelle est la signification de la polarisation des centres de préoccupation des grands commis de l'Europe des Six? Comment interpréter les négociations en cours dans la Capitale de l'Europe? Autant de questions auxquelles il serait prétentieux de vouloir apporter des réponses précises et concises, mais qui justifient néanmoins notre réflexion sur le sujet . . .

L'extension de la CEE

Il est maintenant possible que l'on sache, dès la mi-mai, l'issue des présentes négociations entre la Grande-Bretagne et le Conseil des Six. En effet, lors de la dernière rencontre entre M. Rippon, plénipotentiaire britannique, et les Ministres des Affaires étrangères des Six, les deux parties sont tombées d'accord pour prolonger, lors de la rencontre de mai déjà prévue depuis longtemps, leurs discussions de façon à pouvoir mettre un point final aux négociations en cours. C'est de Londres que l'initiative est venue: d'aucuns y perçoivent la menace d'un ultimatum. Le gouvernement britannique voudrait pouvoir présenter au Parlement — et à l'opinion britannique très divisée sur cette question — des nouvelles un peu plus précises . . .

En fait, sur quelle question se butent présentement les négociations de Bruxelles? Essentiellement, sur deux questions:

(1) D'abord le problème de la contribution de la Grande-Bretagne au budget de la Communauté pendant la période transitoire et au delà de ces cinq années de probation. On sait que le gouvernement français continue toujours de s'opposer aux suggestions émises par la Grande-Bretagne, sous prétexte que l'écart entre la contribution, la dernière année de la période de transition, et le taux définitif de la participation britannique est trop élevé pour demeurer réaliste.

Au cours de la conférence de presse qui a suivi la dernière rencontre entre Britanniques et ministres des Six, l'impasse était évidente: le Conseil des ministres n'a pas réussi à faire l'unanimité sur les contre-propositions qu'il doit soumettre à la Grande-Bretagne depuis un bon moment déjà. Et Monsieur Rippon s'est dit convaincu qu'elles allaient lui parvenir sous peu. Humour à la Britannique ou ballon d'essai? Nul ne le sait . . .

(2) Par ailleurs, la question d'un traitement privilégié à la Nouvelle-Zélande et aux pays en voie de développement du Commonwealth, notamment les Caraïbes et l'Ile Maurice, semble en voie de liquidation. Les membres du Conseil des Six auraient admis, lors de la dernière rencontre au palais Charlemagne, à Bruxelles, qu'il fallait envisager cette question sous plusieurs angles. Dont l'aspect politique. La thèse de Londres est claire: il ne s'agit pas seulement d'économies en devenir à protéger, mais bien de la situation de peuples dont toute l'existence repose sur une ou l'autre forme de monoculture: produits laitiers pour la Nouvelle-Zélande, sucre pour les Caraïbes et l'Ile Maurice. C'est en définitive un problème humain auquel est très sensible toute la population britannique, nous confiait l'un des membres de la délégation londonienne.

En conséquence, les Six accepteraient de ménager à ces pays des tarifs préférentiels durant toute la période transitoire et de revoir périodiquement le problème, une fois Londres ayant accédé au plein statut de membre de la CEE . . .

Quant aux autres questions, elles relèvent de l'économie la plus compliquée et les négociateurs entendent bien s'en remettre aux conseils de leurs technocrates qui siègent sans relâche à Bruxelles.

Ici, à Bruxelles, et à Londres également, dans les milieux gouvernementaux, on espère fermement que le 21 juin, dernière date retenue avant les vacances de l'été pour les négociations avec Londres, la rencontre de Bruxelles n'aura pas lieu . . .

Le problème agricole

Cent mille agriculteurs qui défilent dans les rues de Bruxelles, c'est un spectacle impressionnant. Malheureusement, l'opinion publique internationale n'aura vraisemblablement retenu de l'événement que le bilan tragique des heurts entre policiers et manifestants: au moins 150 blessés selon les premiers chiffres publiés par la Gendarmerie.

Si les agriculteurs des Six pays du Marché commun ont quitté leurs champs pour défiler dans les rues de la capitale belge, il faut y lire très clairement les signes du profond malaise qui tiraille actuellement le milieu paysan à travers toute l'Europe. Ce malaise, que la seule existence de la CEE ne suffit pas à expliquer comme le voudraient certains commentateurs simplistes, est néanmoins amplifié, accéléré peut-être, par les exigences de la construction d'une économie agricole à la dimension et de la Communauté.

Les revendications majeures des agriculteurs portent surtout sur la politique des prix fixés par les ministres de l'Agriculture des six pays-membres de la CEE. Depuis quatre ans, ces prix sont demeurés stationnaires, alors que les charges des exploitants agricoles n'ont pas cessé de s'accroître. Et cela est d'autant plus vrai en Belgique par suite de l'introduction de la TVA, (taxe à la valeur ajoutée) le premier janvier 1971: cette taxe européenne — seule l'Italie ne l'a pas encore mise en vigueur — a eu des incidences très lourdes dans le domaine agricole et a contribué à créer l'unanimité chez les paysans belges, pourtant divisés sur une foule de problèmes. Enfin, le malaise a des racines plus profondes: devant les projets de transformation de l'exploitation agricole, élaborés par les hauts fonctionnaires du Marché commun, en vue d'une plus grande rentabilité et d'une rationalisation de la production, les désertions en milieu rural se font de plus en plus nombreuses. Un nouvel exode serait en cours . . .

Alors que le coût de la vie ne cesse de grimper, les agriculteurs européens touchent pour leurs produits les mêmes revenus qu'en 1967: leur situation devient de plus en plus précaire. Et d'une façon toute particulière pour les jeunes agriculteurs qui, en un nombre plus grand qu'on osait le croire ici en Europe, doivent emprunter de fortes sommes pour équiper leur exploitation et la rendre rentable.

Le mécontentement qui s'est manifesté à Bruxelles et qui a débouché sur la violence que l'on sait, n'est pas feint . . .

Le Marché commun

Colosse aux pieds d'argile

La communauté économique européenne est un géant. Elle est imbattable dans son commerce international et en tant que placement de capitaux étrangers. C'est un bloc économique monstrueux

par Thomas LOFFELHOLZ

avec une politique agricole redoutée, un géant qui tente de devenir encore plus grand et qui, par des associations et des accords préférentiels, étend sa sphère d'influence en Afrique et en Méditerranée.

Les firmes nord-américaines s'installent en Allemagne et en France non seulement pour conquérir les marchés allemands et français mais pour profiter du vaste marché européen de 200 millions de consommateurs, qui — après celui des Etats-Unis — dispose du plus grand pouvoir d'achat au monde. La Communauté économique européenne est devenue une réalité, une réalité redoutable pour certains. Celui qui en doute pourra l'entendre de la bouche de tous les dirigeants politiques du monde entier.

Mais ce géant effrayant et regorgeant de force est là — paralysé et incapable de prendre en considération les désirs, les revendications et les critiques venant de l'extérieur. Il se contente de faire des déclarations par le truchement des commissions et du conseil des ministres et d'assurer que tous les problèmes relevant de la politique du commerce seront résolus par "la voie du progrès".

Malgré d'innombrables voyages entre l'Europe et les Etats-Unis, les experts n'ont pas réussi à faire des démarches sérieuses en vue d'une solution des questions relatives à la politique du commerce bien que, depuis 1970, la Communauté soit seule compétente pour résoudre ces problèmes.

Vers la fin de l'année 1970, le Congrès américain a remis dans ses tiroirs le Mills-Bill qui prévoyait une restriction à l'importation des textiles et des chaussures. La CEE, toutefois, n'a pas réagit à ce signal. Maintenant, le Mills-Bill est de nouveau discuté.

Ce comportement n'est toutefois pas nouveau. Dans le domaine de l'agriculture nous avons fait l'expérience que la CEE est tout à fait capable de pratiquer une politique commune mais qu'elle est hors d'état de "faire" de la politique. Depuis 1967, les institutions de la communauté ont omis de prendre des décisions fondamentales dans le domaine des prix et des structures agraires.

Ce déséquilibre entre le pouvoir de la CEE et sa liberté de décision se reflète de nouveau dans les négociations sur l'adhésion de la Grande-Bretagne à la Communauté: depuis bientôt 10 ans, les candidats à l'adhésion sont humiliés dans la salle d'attente de la CEE.

Et maintenant que les négociations ont commencé, les représentants de la communauté sont assis muets, ou presque, dans la salle des conférences. Et qui pis est: leurs partenaires de négociation souhaitent que les Six restent muets. Car s'ils disent quelque chose ils resteront attachés à leurs paroles jusqu'à la fin des négociations.

Pourquoi cette communauté économique est-elle condamnée à un dadaïsme politique? La réponse est claire: Ce gigantesque bloc économique est paralysé parce qu'il n'a pas de volonté politique. Six gouvernements, dont chacun a une volonté différente, essaient de tirer ce géant dans leur direction. Il ne fait un pas que lorsque, par l'effet d'un pur hasard, tous tirent sur la même corde.

La CEE n'a pas la possibilité d'unir les diverses opinions par un vote et de passer ensuite à l'action. La CEE reste immobile. Ainsi par exemple, Paris n'est prêt à aucun compromis dans la politique agricole, Rome ne voudrait pas discuter sur les prix du maïs, ni La Haye sur les prix du blé, ni encore Paris sur les préférences accordées aux pays méditerranéens, et ainsi de suite. Les négociations ne peuvent pas avancer. Si l'on fait exception de quelques cas heureux, on peut affirmer qu'en Europe il n'y a plus de politique agricole et commerciale: les capitales des Six ne sont plus compétentes pour prendre des décisions en la matière, elles se réfèrent à Bruxelles — et Bruxelles est paralysée.

Dans cette situation, le président Georges Pompidou et le chancelier fédéral Brandt sont convenus à Paris que, dans les efforts d'unir l'Europe, il ne faliait pas trop longtemps insister sur les problèmes institutionnels. Une phrase très commode puisque les institutions ne suscitent en général pas trop d'intérêt.

Mais le géant paralysé de la CEE pose chaque jour une question grotesque: Est-ce que les Etats-membres trouveront — dans les domaines où ils ont délégué leurs compétences politiques — une procédure (c'est-à-dire une institution) qui leur permettra de faire de la politique?

Une fois que l'on a compris qu'il faut rendre au géant l'usage de ses membres, les conséquences sont faciles à tirer. Il faut créer une institution (contrôlée) qui, dans certains problèmes déterminées, est autorisée à parler au nom de toute la communauté au risque de négliger dans certains cas les intérêts d'un pays mais qui, à la longue, ne pourra pas faire de la politique allant à l'encontre d'un des Etats membres.

Il faut surtout que les Etats-membres renoncent à leur droit de veto qui empêche actuellement la communauté de prendre clairement position à l'égard de nombreuses questions.

Tout Etat démocratique exige de ses minorités (que ce soient des paysans, des communistes, des industriels du textile ou des ramoneurs) qu'ils confient la représentation de leurs intérêts au gouvernement. Est-ce donc si absurde de demander que six Etats qui dépendent l'un de l'autre et qui sans une collaboration étroite ne seraient plus qu'un facteur sans importance, dans la politique mondiale acceptent d'établir des liens d'interdépendance afin de regagner cette influence à laquelle chacun d'eux a déjà renoncé?

(Stuttgarter Zeitung, 18 mars 1971)

L'opinion des autres

La promotion industrielle

Un grand producteur d'autos du Japon, la Société Nissan, qui manufacture la voiture Datsun, projetterait d'établir au Canada une usine de montage. Il s'agirait d'un projet qui irait chercher à la longue

par Raymond DUBE

dans les cent millions de dollars. Aux premières nouvelles on mentionnait, comme emplacement possible et probable, la ville de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick. Aux dernières nouvelles, on parlait de l'espoir du gouvernement de la province de Québec d'attirer cette nouvelle industrie.

Une brève intervention du député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, à l'Assemblée nationale, a amené le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, à déclarer que des entretiens avaient déjà eu lieu avec les représentants de cette société, l'an dernier, lors de son voyage, à l'occasion de l'Exposition internationale d'Osaka.

Les choses étant ainsi, il est vraisemblable de croire que la possibilité d'implantation au Québec n'a pas été écartée. On aurait sans doute préféré que le ministre québecois soit moins laconique dans sa réponse, qu'il donne des indices sur l'existence ou la non-existence de nouveaux contacts avec les représentants de la Société Nissan, à la veille d'une prise de décision.

On comprend cependant que la plus élémentaire prudence lui interdise d'en dire davantage, surtout, si comme le laissaient entendre les premières rumeurs, le Nouveau-Brunswick est dans la course.

Cette province peut en effet devenir un concurrent redoutable pour le Québec, d'autant plus qu'elle s'est dotée au cours des semaines précédentes d'un organisme public de promotion industrielle financé à la fois par Ottawa et Fredericton. Doit-on voir dans la mention du nom de la ville de Saint-Jean, comme emplacement possible de l'usine de montage Datsun, une relation de cause à effet? Rien d'impossible, car le gouvernement canadien qui détiendra quarante pour cent des actions dans la société connue sous le nom de New Brunswick Multiplex Corporation Limited, pourra de plus en plus être incité à favoriser la ville de Saint-Jean lorsqu'il sera saisi de demandes en vue de l'implantation de nouvelles industries.

La création d'une telle entreprise de promotion industrielle, étant une initiative du ministère de l'Expansion économique de M. Jean Marchand, en vue d'aider les Maritimes, pourrait aussi bien être réalisée au Québec où le besoin d'assistance n'est pas moins pressant.

Sans doute pouvons-nous compter dans la personne du ministre Marchand un auxiliaire intéressé à stimuler l'économie québecoise, mais faire du gouvernement canadien un associé, comme on vient de le faire au Nouveau-Brunswick, c'est s'ajouter des atouts majeurs.

Mettre les deux gouvernements supérieurs dans le coup, comme on vient de le réussir au Nouveau-Brunswick, c'est pour une municipalité, pour une région, se doter de moyens de promotion industrielle de beaucoup supérieurs à ceux dont on dipose généralement et dont l'éparpillement réduit l'efficacité. Ce n'est pas que nous manquions d'organismes de promotion industrielle au Québec et même dans notre milieu immédiat. On a quelquefois l'impression que nous en possédons trop pour les résultats qu'ils produisent et que, se concurrençant les uns les autres, ils se neutralisent plus qu'ils ne s'aident. Dans la seule agglomération de Québec, on a cherché par l'établissement de la Communauté urbaine à mettre de l'ordre dans ce domaine, afin de mettre fin à cette surenchère locale. La CUQ possède maintenant son commissariat industriel. Il est de formation récente et n'a pas encore pour cette raison sans doute à offrir beaucoup de réalisations. Il a cependant, quoi qu'on fasse, un caractère local, il n'a pas l'autorité d'un organisme comme celui dont vient de se doter le gouvernement du Nouveau-Brunswick, organisme dont l'un des membres les plus influents, n'est nul autre que le sous-ministre de l'Expansion économique régionale, M. Tom Kent, un homme d'un dynamisme reconnu, dont le rôle pourra être à maintes reprises déterminant, sans oublier la présence sur le même conseil de direction d'hommes d'affaires éminents qui ont leurs entrées dans les milieux de la haute finance et de la grande industrie.

Pourquoi faut-il que nous soyons encore en retard dans un domaine où on aurait dû prendre les devants. Dommage qu'on n'ait pas songé à une formule semblable pour l'agglomération québecoise. Si l'on s'y est arrêté, il serait intéressant de connaître les démarches qui ont été faites et les résultats. Si non, il n'est jamais trop tard pour bien faire. Qu'en pense la CUQ? Elle est la première intéressée. En s'assurant ainsi l'aide des deux gouvernements supérieurs, elle pourrait sans doute libérer des sommes assez importantes de son budget consacré à la promotion industrielle qu'il s'agisse de la publicité ou des voyages, ceux-ci sont nécessaires en certaines circonstances, lorsqu'on travaille sur des cas précis. Mais on peut douter de l'efficacité de ces tournées à grand renfort de réceptions et de cocktails.

(Le Soleil, 12-3-71)

Informations Larousse

Il y a 100 ans: le début de la Commune

Paris, le 18 mars 1871: Thiers, chef du pouvoir exécutif de la République française, vient de prendre la décision de s'emparer de 227 canons regroupés à Montmartre et à Belleville et qui avaient été achetés par souscription par les Parisiens pendant le siège de la capitale. Cette mesure suffit pour faire éclater la révolution. Le 18e de ligne ne peut s'emparer, à Montmartre, que de 70 pièces d'artillerie; arrivé à Belleville, il fraternise avec le peuple, arrête le général Lecompte, qui avait ordonné de tirer sur les Parisiens, et le fusille, ainsi que le général Thomas.

Un gouvernement insurrectionnel s'instaure, la Commune de Paris, qui sera une tentative à implications révolutionnaires, faite par les milieux ouvriers pour assurer, dans un cadre municipal et sans recours à l'Etat, la gestion des affaires publiques.

"Cette insurrection", lit-on dans l'**Encyclopédie Générale Larousse**, s'explique par le climat troublé d'une grande ville devenue prolétarienne au cours de l'Empire, qui a joint à l'ardeur des revendications sociales (1869-1870) la fièvre d'un patriotisme exigeant, populaire et profondément déçu par la défaite. Entre Paris et la province, les événements de l'hiver 1870-1871 ont accru un divorce dangereux: la tendance conservatrice de l'Assemblée nationale et les maladresses, voulues ou non (?), de Thiers provoquent le drame. Votes impopulaires des Versaillais (suppression de la solde aux gardes nationaux et du moratoire des loyers, etc.), affaire des canons, peu importe au fond l'origine de l'émeute. L'essentiel, c'est que Thiers décide d'abandonner Paris aux insurgés pour, ensuite, mieux le reconquérir.

Les communards, dans ces conditions, n'auront pas le temps d'élaborer une politique: simplement l'adoption du drapeau rouge, la proclamation de la lutte des classes, la décision de séparer l'Eglise et l'Etat indiquent une orientation générale, d'ailleurs difficile à préciser du fait des dissensions qui séparent par exemple les jacobins des internationalistes. Le temps leur manque cruellement. Très vite, la Commune ne doit penser qu'à se défendre. Après la chute des portes d'Issy et de Vanves, les Versaillais entrent à Paris. C'est alors, du 21 au 28 mai, une âpre bataille de rues où, aux fusillades multipliées par l'armée, répond du côté "communard" l'exécution des otages.

Le bilan, finalement, est très lourd: 20,000 tués ou fusillés, 38,000 arrestations, 13,800 condamnations par les conseils de guerre; la classe ouvrière parisienne décimée, le mouvement révolutionnaire brisé, le souvenir d'une guerre sociale qui marque les Français. La République, du moins, n'est pas mise en cause. Elle incline d'emblée vers le conservatisme".

Le rôle de la Commune devait être postérieurement considérable, du fait de son exaltation par les sections de l'Internationale et par Karl Marx, qui en fit le symbole du soulèvement du prolétariat ouvrier contre la bourgeoisie capitaliste, et du fait, également, des enseignements très pratiques qu'en tirèrent Lénine et le parti bolchevique.

Bell Canada

Hausse probable des tarifs

TORONTO (PC) — Le président de la société Bell Canada a déclaré que des hausses de tarifs seraient peut-être nécessaires afin de pouvoir répondre à la demande des Canadiens qui réclament un service amélioré.

Les explicatons de M. Marcel Vincent au sujet des profits restreints n'étaient pas suffisantes pour de nombreux actionnaires qui assistaient à l'assemblée annuelle mardi à Toronto. Certains actionnaires ont même mis en doute l'efficacité de la direction.

La réunion, qui a duré plus de deux heures, avait attiré quelque 1,800 actionnaires à l'occasion de la première assemblée annuelle tenue à Toronto depuis 1880 par cette société montréalaise.

M. Vincent a dit à une conférence de presse avant l'assemblée, que les bénéfices du premier trimestre seront environ 90 cents l'action, par rapport à 87 cents l'action au cours des trois premiers mois de 1970.

Il a déclaré aux actionnaires que la compagnie doit améliorer ses bénéfices afin d'obtenir de meilleurs taux de financement. Ces taux dépendent des développements de l'économie, et il n'est pas certain qu'il y ait des perspectives d'amélioration dans le taux d'intérêt. Si le financement est coûteux, a-t-il précisé, il y aura des pressions visant à hausser les tarifs.

M. Vincent a dit aux actionnaires que la compagnie projette de dépenser entre $500 millions et $600 millions par année au cours des cinq prochaines années pour des entreprises capitales. La moitié de cette somme pourrait être financée par la compagnie, mais le solde serait divisé entre le capital fourni par les actionnaires et le financement de la dette.

Un étudiant torontois, Jeff Benson, a demandé quel pourcentage de la société Bell Canada appartient aux étrangers et quels sont les investissements de Bell aux Etats-Unis.

M. Vincent a répondu que Bell appartient aux Canadiens dans une proportion de 96 à 97 pour cent. Le principal actionnaire étranger est l'American Telephone and Telegraph Co., dans une proportion d'environ deux pour cent. Il a ajouté que Bell n'avait pas d'investissements à l'étranger.

"Papa Bell en est toujours à son régime de numerus clausus"

TORONTO (PC) — La société Bell Canada a un an pour éliminer toute trace de discrimination dans la promotion de son personnel féminin.

Cet avertissement a été donné hier, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société, par Mme Laura Sabia, de St.Catharines, Ont., présidente du comité ad hoc sur le statut de la femme.

Faute de quoi, dit-elle, une campagne serait entreprise pour demander aux femmes de ne plus investir dans la société. Mme Sabia a fait remarquer qu'un bon nombre des 1,800 actionnaires présents à l'assemblée, étaient des femmes.

"Papa Bell en est toujours à son régime du numerus clausus" dit-elle. Puis, se tournant vers M. Marcel Vincent, président de la société, elle lui dit que cette remarque était en rapport avec une déclaration faite par son vice-président, en charge du personnel, M. W.C. Macpherson.

Ce dernier, en effet, avait reconnu il y a près d'un an, qu'aux échelons supérieurs de la hiérarchie administrative, les salaires des hommes étaient quelque peu supérieurs à ceux des femmes. Il explique cette situation par le fait que les femmes ne songent le plus souvent pas à faire carrière. Comme groupe social, elles offrent à l'employeur moins de stabilité et moins de mobilité.

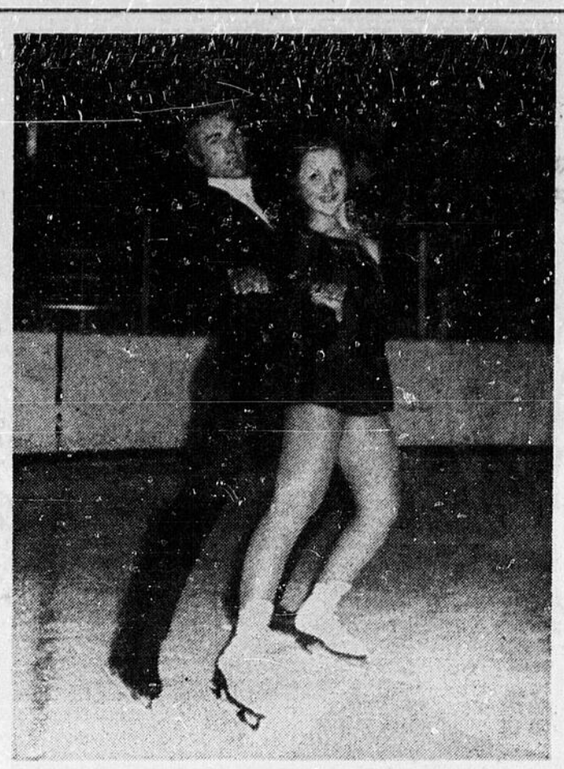
De la stabilité

C'est du barratin, tout ça, a répliqué Mme Sabia, en précisant que 30 pour cent des employés de Bell Canada qui ont plus de 20 ans d'ancienneté,sont des femmes.

M. Macpherson avait promis que cette situation serait corrigée dans un délai de cinq ans. "Qu'est-ce qui empêche, demanda alors Mme Sabia, la société de pratiquer, à partir de demain matin, la politique du salaire égal à travail égal?"

M. Vincent a répondu que la situation à la Bell n'était pas pire que dans les autres sociétés. Elle est, en fait, le fruit de conditions économiques et sociales qui remontent à plusieurs années.

Selon Mme Sabia, qui dit avoir mené une enquête, 53 pour cent du personnel de la Bell sont des femmes, dont moins de 1 pour cent ont pu accéder aux échelons supérieurs de la hiérarchie.



CHAMPIONS D'ANGLETERRE — Rosalind Druce, 17 ans, et David Barker, 18 ans, champions juniors de danse sur patins d'Angleterre et d'Ecosse, qui sont présentement en vacances au Canada, participeront à la revue "Ice Frolics of 1971", samedi et dimanche, à la Bell Centennial Arena. Ils seront au nombre de quelques autres champions, tels Toller Cranston, champion canadien, ainsi que Linda Tasker et Allen Carson, champions juniors du Canada dans la catégorie des couples.

Revue sur glace

par Victor VICQ

OTTAWA — Durant l'âge d'or des années de patinage artistique dans la capitale, c'est-à-dire un peu avant, pendant et quelques années après le règne de Barbara Ann Scott en tant que reine mondiale du patin, Ottawa était assurée de son spectacle local sur glace. En effet, il y avait toujours une édition des "Minto Follies".

Puis, le club fut la proie des flammes. Ce fut le coup de mort du Minto dans le domaine de ces productions à grand déploiement.

Par la suite, il y eut quelques tentatives à l'arena de Hull par le Club de patinage artistique de cette ville. Encore une fois, le public de la région, tout en applaudissant les futures étoiles locales, pouvait admirer les champions canadiens de ce sport et cet art difficile.

Mais ces revues hulloses furent sans lendemain. Il est vrai que le coût est quasiment prohibitif. Aussi, la revue professionnelle des "Ice Capades" a commencé à nous rendre visite sur une base plus régulière.

En tenant compte des années passées, le club Nepean de patinage artistique est particulièrement courageux de monter sa propre revue, tout comme faisait jadis le Minto. Il faut dire qu'à Nepean ce genre de patin est particulièrement populaire. En effet, le club compte quelque 500 membres.

Encouragée par ce fait, la direction du Club Nepean a décidé de présenter "Ice Frolics of 1971". Il y aura trois représentations, notamment le samedi 10 avril, à 8 heures, ainsi que le dimanche 11 à 2h 30 et à 8 heures en la Bell Centennial Arena.

Des 500 membres, il y en aura au moins la moitié sur glace. Les autres, habituellement des parents, travailleront dans les coulisses afin d'assurer le succès d'une aussi gigantesque entreprise pour les citoyens de Nepean.

Outre les membres locaux, "Ice Frolics of 1971" mettra en vedette plusieurs étoiles du monde du patinage artistique, tant du Canada que de l'étranger.

Du Canada, il y aura le champion du pays, Toller Cranston, de Toronto, un protégé de Ellen Burka, la mère de la championne Petra Burka. Agé de 21 ans, Cranston s'est classé deuxième lors du championnat de l'Amérique du Nord.

On verra également Linda Taker et Allen Carson, âgés respectivement de 16 et 18 ans, champions juniors du Canada chez les couples.

D'Angleterre, le club Nepean accueillera Rosalind Druce et David Barker, 17 et 18 ans respectivement, champions juniors dans la catégorie de la danse pour l'Angleterre et l'Ecosse. Le couple est présentement en vacances au Canada.

Ces deux jeunes étoiles du patin renoueront leur amitié avec Howard Richardson. Ce dernier faisait partie du même club de patinage à Londres. M. Richardson est venu à Nepean spécialement pour y enseigner le patin.

Pour un club qui en est seulement à sa sixième saison — il fut fondé en 1965 — l'entreprise promet énormément.

towers

VOYEZ TOWERS ET ESCOMPTER EN '71

BLOUSES PAYSANNES
Au choix **4.77** ch.
Deux modèles en superbe mélange fortrel et coton, en blanc, aqua ou jaune garni de jolie broderie. Tailles 10 à 18. Un achat record sur la mode féminine printanière.

PULLOVERS ACRYLIQUES
Au choix **2.77** ch.
Encolure V, ronde ou col façon roulée dans cette collection à manches courtes, en jaune, bleu, beige, mauve et marine. Retiennent leur forme après plusieurs lavages à la machine. P.M.G.

Escarpins fripés pour filles
Verni fripé. Languettes montantes, courroie avec grosse boucle, 8½ à 3 en noir ou blanc.
la paire **2.97**

ESCARPINS VERNIS POUR DAMES ET ADOLESCENTES
Empeignes en verni tripé. Une large courroie avec boucle dorée. Coloris variés. Pointures jusqu'à 10.
la paire **4.97**

OXFORDS POUR DAMES ET ADOLESCENTES
Nouvelles pointes obliques. Verni fripé souple et brillant. Pointures jus. 10. En noir ou blanc.
la paire **8.87**

PRÉVISIONS DE LA MODE CHIC ET ÉPARGNES

Une superbe collection printanière de jolis imperméables

Au choix **16.77** ch.

Tout est là — et c'est tout nouveau. . . longueur. . . formes. . . détail. . . couleur, les plus élégants imperméables jamais vus — et remarquez notre bas, bas prix.

Faits en nylon hydrofuge et coton peigné, ces charmants modèles de pluie sont disponibles en marine, Woodstock, blanc sucre ou Ale. Tailles 7 à 15 et 12 à 20.

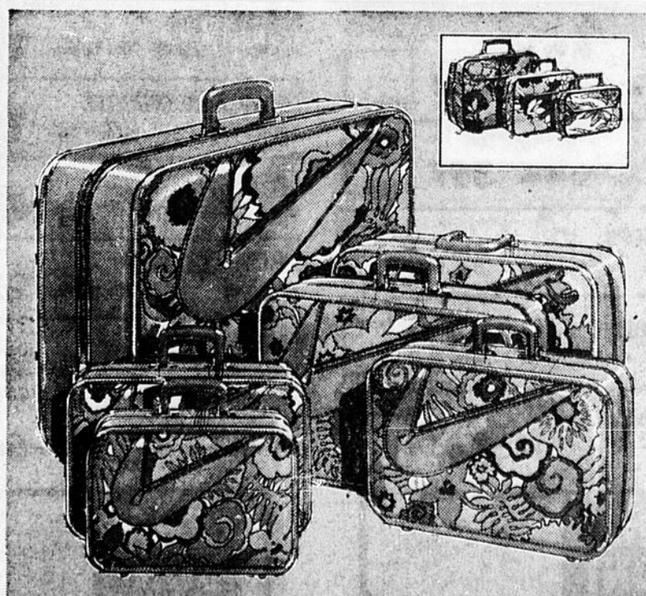
N'attendez pas qu'il pleuve — portez le vôtre n'importe quand et faites la pluie et le beau temps.

Chapeaux de pluie assortis

au choix **2.97** chacun

Superbes coloris assortis aux imperméables, et la même belle qualité de nylon et coton hydrofuge. Choisissez le modèle à votre goût — casquette fringante ou chapeau mou. . . ou bien les deux — nos bas prix vous le permettent.

EXTRA-ESCOMPTES POUR VOUS — SUR CES SUPERBES ACHATS
VOYAGEZ DE LA BELLE FAÇON!



VALISES 6 PIECES

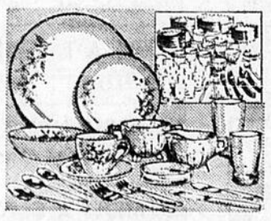
approx. 16"	approx. 17"	approx. 18"
1.97 chacune	2.97 chacune	4.97 chacune
approx. 19"	approx. 20"	approx. 21"
5.97 chacune	6.97 chacune	7.97 chacune

Valises assorties à côtés souples en toile plastifiée. Motifs abstraits ou floraux, au choix. Cadre en acier, glissières cuivrées solides avec serrures durables. Attaches, poignée en vinyle moulé et poche extérieure. Grand choix de coloris à la mode.

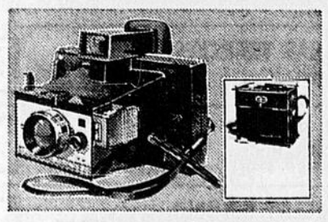
MINI-VALISES A MOTIFS FLORAUX

approx. 8"	approx 9"	approx. 10"
2.47 chacune	3.47 chacune	4.47 chacune

Mini-valises en toile plastifiée. Disponibles en bleu, brun ou rose. Même qualité que l'ensemble 6 pces.



VAISSELLE 101 PIECES
Complet **19.97** ch.
Service complet pour 8 personnes. Vaisselle, coutellerie et service de verres. 8 de chaque: • Grandes assiettes. • Petites assiettes à beurre. • Bols à soupe et céréales • Tasses et soucoupes. • Fourchettes à dîner et à salade • Couteaux • Cuillers à dessert et à café, un couteau à beurre et une cuiller à sucre • Verres de 9½ et 6 on., et un pot à crème, bol à sucre et plat à beurre.



NOUVELLE CAMERA POLAROID COLORPAK 80
27.97 ch.
Facile à utiliser. Plus besoin d'enduire les photos en noir et blanc, et le nouveau format carré est plus économique... Les photos seront grandes et claires. Format populaire de 3¼ x 3⅜". La lampe incorporée prend des flashcubes pour 4 photos rapides.
Film couleur Polaroid 88 ch. 3.67
Film noir et blanc Polaroid 87 ch. 1.97
Supercubes G.E. pour 12 photos le pqt. 1.27

Prix en vigueur jusqu'à samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

CHARGEX • MISE-DE-CÔTÉ • STATIONNEMENT GRATUIT • ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES • FACILITÉS DE PAIEMENT

TOWERS

OUVERT... DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 A.M. à 10 P.M. SAMEDI DE 9.30 A.M. A 10 P.M.
CHEMIN DE CYRVILLE ANGLE BOUL. ST-LAURENT (PAR LE QUEENSWAY OU ROUTE 17)

Nouveauté FIDES

LE TEMPS S'OUVRE SUR LA BIBLE

par Julien Harvey, s.j.

50 pages • Illustrations
Imprimés en deux couleurs • $1.25

Un livre neuf qui aborde quelques-unes des questions majeures que se pose tout croyant à propos de la Bible.

EN RAPPEL LE TEMPS S'OUVRE

par Emile Legault, c.s.c.

80 pages • Illustrations • $1.25

En vente dans toutes les librairies et à la librairie FIDES

FIDES — 245 est, boul. Dorchester, Montréal 129 — *861-9621
Accessible par deux stations du métro: Berri et Champ-de-Mars.

DEVENEZ ESTHETICIENNE — "VISAGISTE"

Edith Serei

Vous serez une professionnelle appréciée et considérée

Entrée de l'institut de beauté d'une de nos anciennes élèves

- Si vous avez le sens des relations humaines . . .
- Si vous êtes une femme consciente de votre potetnil. . .

LES ECOLES **édith serei**

VOUS PERMETTRONT D'ACCEDER A CETTE INTERESSANTE PROFESSION ET MEME D'OUVRIR VOTRE INSTITUT DE BEAUTE

Pour un rendez-vous: **232-3751**

35, rue O'Connor, Ottawa

Veuillez me faire parvenir une brochure illustrée de vos cours.

Nom .....

Adresse .....

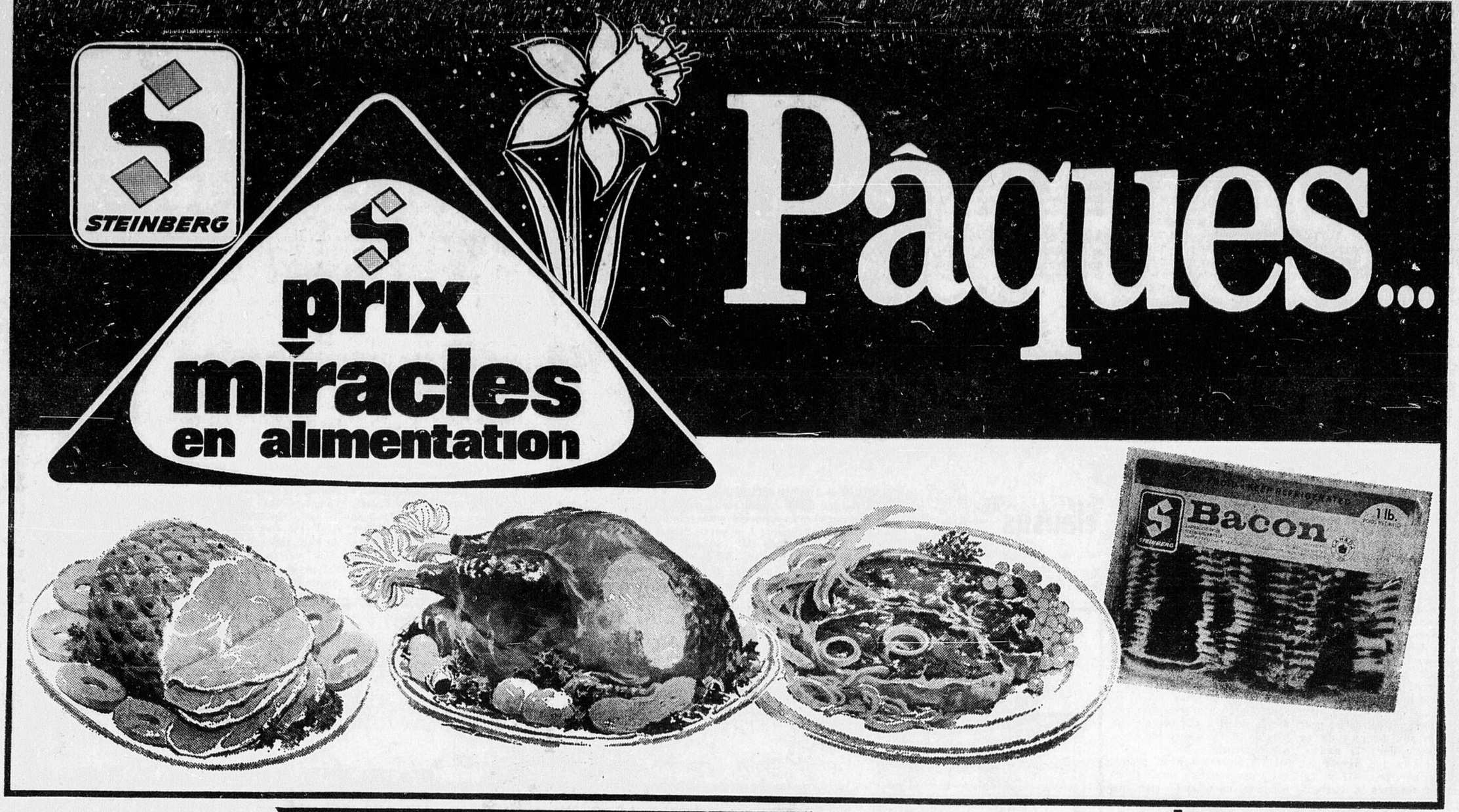
Ville ..... Tél. .....

LD

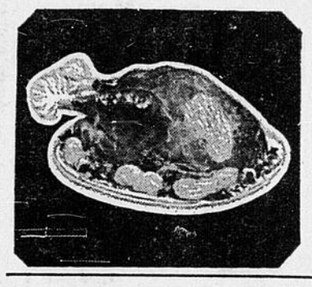
STEINBERG

Pâques...

prix miracles en alimentation



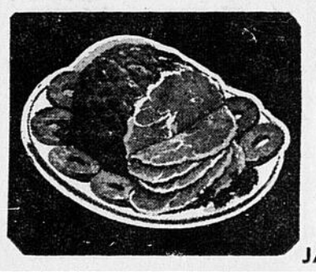
ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



JEUNES DINDONS
CONGELES, 5 à 9 liv.
CANADA, CATEGORIE "A"

la liv. **35¢**

DINDES BUTTERBALL 5 A 9 LIV. CASTED, SWIFT PREMIUM — La liv. **49¢**



JAMBON FUME
ENTIEREMENT CUIT, PRET A MANGER
SWIFT PREMIUM ou LEGRADE

UN BOUT ou L'AUTRE — la liv. **55¢**

JAMBON TRANCHE, prêt à manger — La liv. **79¢**

MARQUE ROUGE

BIFTECK DE RONDE
DESOSSE
TRANCHE ENTIERE

ROTI DE CROUPE
COUPE SILVERSIDE

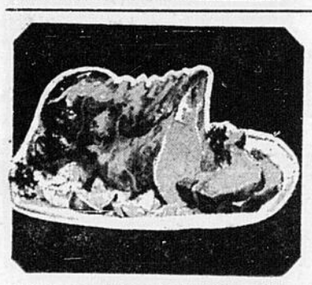
La liv. **1.19**

BOEUF HACHE
FRAIS

la liv. **59¢**

PALERON HACHE
FRAIS

La liv. **79¢**



LONGES DE PORC
MAIGRES, FRAICHES. Environ 3 liv.

BOUT DES COTES — La liv. **49¢**

BOUT DU FILET — La liv. **59¢**

BACON TRANCHE
SANS COUENNE, STEINBERG

Pqt 1 liv. **55¢**

Pqt ½ liv. **33¢**

ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE Liv. **69¢**
MARQUE ROUGE

BIFTECK DE SURLONGE ..... Liv. **1.49**
MARQUE ROUGE

ROTI DE COTES NAURES .... Liv. **1.19**
MARQUE ROUGE, AVEC L'OS DU DOS

JEUNES DINDONS FRAIS 5 A 9 LIV. Liv. **39¢**
CANADA CATEGORIE "A"

CANARDS DU LAC BROME Liv. **75¢**
CANADA CAT. "A" — ACHAT BONI

JEUNES OIES CONGELEES Liv. **73¢**
CANADA CATEGORIE "A"

COTELETTES D'AGNEAU ..... Liv. **55¢**
DANS L'EPAULE, EN PANIER DE NOUVELLE-ZELANDE

FOIE DE VEAU TRANCHE, DELICIEUX Liv. **1.69**

SAUCISSES FUMEES ..... Pqt 1 liv. **55¢**
SANS PEAU STEINBERG

produits populaires

COMPAREZ

OLIVES CANNONBALL NATURE McLAREN'S	Pot 20 on.	77¢
OLIVES MANZANILLA L.P., McLAREN'S	Pot 15 on.	77¢
PETITS GHERKINS McLAREN'S	Pot 12 on.	67¢
MOUTARDE FRENCH'S	Pot 16 on.	27¢
SAUCE HOT CHICKEN GAZA	Bte 14 on.	23¢
SAUCE BAR-B-Q GAZA	Bte 14 on.	28¢
ANANAS TRANCHES KON TIKI	Bte 28 on.	33¢
CAFE SOLUBLE MAXWELL HOUSE (POT 6 ON. $1.27)	Pot 10 on.	1.87
CHOCOLAT SOLUBLE QUIK (BTE 1 LIV. 57c	Bte 2 liv.	87¢
MELANGES A GATEAUX BETTY CROCKER BLANCS OU ALLEMAND AU CH.	Pqt 19 on.	39¢
MELANGE A GATEAU DIABOLO BETTY CROCKER	Pqt 19 on.	39¢

produits populaires

COMPAREZ

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ	Bout. 20 on.	42¢
KETCHUP STEINBERG	Bout. 20 on.	34¢
SAUCE CHILI HEINZ	Pot 10 on.	32¢
SAUCE A SALADE STEINBERG	Pot 32 on.	49¢
MELANGES A COCKTAIL ASSORTIS BARTENDER	Pqt 7½ on.	97¢
SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP POT 16 ON. 42c)	Pot 32 on.	63¢
BEURRE A TARTINER KRAFT 6c DE RABAIS	Pot 24 on.	65¢
ROSEE DES MONTS MONT ST-HILAIRE	Bout. 26 on.	68¢
MELANGES A GLAÇAGE BETTY CROCKER BLANC ET CHOCOLAT	Pqt 16 on.	41¢
RIZ FRIT INSTANTANE DAINTY SAVEURS ASSORTIES	Pqt 12 on.	36¢
MACARONI ASSORTI STEINBERG	Pqt 2 liv.	33¢

produits populaires

COMPAREZ

DETERSIF EN POUDRE PUNCH (BTE GEANTE $1.09	Bte écon.	1.80
FEUILLE D'ALUMINIUM ALCAN (ROUL. 12" x 25' 34c)	Roul. 18" x 25'	65¢
BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG		1.35
MARMELADE GOOD MORNING	Pot 24 on.	56¢

céréales

CEREALES CAPITAINE CROUCHE	Pqt 11.5 on.	41¢
CHEERIOS	Pqt 10 on.	39¢
PETITS TRESORS TINTIN	Pqt 11 on.	57¢
BLE EFFILOCHE NABISCO	Pqt 15 on.	38¢
BLE EFFILOCHE NABISCO	Pqt 24 on.	54¢

aliments en conserve

COMPAREZ

PECHES STEINBERG EN MOITIE OU EN TRANCHES DE FANTAISIE	Bte 28 on.	42¢
POIRES A DESSERT DE CHOIX ORCHARD KING	Bte 28 on.	34¢
JUS DE LEGUMES V-8	Bte 48 on.	40¢
CRISTAUX TANG A SAVEUR D'ORANGE	Pqt 6½ on.	42¢
SPAGHETTI FRANCO AMERICAN AVEC SAUCE TOMATE	Bte 14 on.	20¢
SPAGHETTIOS FRANCO AMERICAN	Bte 14 on.	19¢
SOUPE AUX TOMATES STEINBERG	Bte 10 on.	12¢
BEEFARONI CHEF BOY-AR-DEE	Bte 15¼ on.	42¢
SOUPE AUX POIS HABITANT	Bte 28 on.	23¢
SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF	Bte 7¾ on.	61¢
CREVETTES PRIDE MOY. DE NOUVELLE-ORLEANS	Bte 4¼ on.	66¢

achats bonis

COMPAREZ

MOUTARDE SCHWARTZ	Pot 16 on.	24¢
SAUCE A SPAGHETTI ORDINAIRE BRAVO	Bte 14 on.	35¢
OLIVES MANZANILLA L.P. GATTUSO	Pot 12 on.	61¢
OLIVES QUEEN NATURE GATTUSO	Pot 12 on.	44¢
SACS DE THE TENDERLEAF	Pqt de 60	83¢
TARTES A LA CREME FARM HOUSE ASSORTIES, CONGELEES	Pqt 12 on.	69¢
MARGARINE VILLAGE ENV. DANS PAPIER ALUMINIUM	Pqt 1 liv.	33¢
MACEDOINE DE LEGUMES RAYMOND	Bte 19 on.	16¢
BOISSONS ASSORTIES BESSEY'S	Cruche 64 on.	49¢
20c DE RABAIS CIRE A PLANCHER MIRAGE	Bte 27 on.	1.07
TAMPONS A RECURER JETS	Pqt de 12	25¢

BAS TOUS LES JOURS

JUS DE TOMATES
ORCHARD KING
Boite 48 on. **30¢**

BAS TOUS LES JOURS

BISCUITS RITZ
DE CHRISTIE
Pqt 1 liv. **50¢**

ACHAT BONI

PAIN DE VIANDE
KAM
Boite 12 on. **49¢**

ACHAT BONI

CAFE TORREFIE
MAXWELL HOUSE
Sac 1 liv. **98¢**

ACHAT BONI

JAMBON CUIT
MAPLE LEAF
Boite 1½ liv. **$1.65**

troisième Pâques que vous économisez avec les prix miracles

Joyeuses Pâques... et bonnes économies!

Oui— pour une troisième année consécutive— Pâques vous coûtera MOINS CHER si vous magasinez chez Steinberg.

Profitez-en pour vos menus de Pâques comme tout le reste de l'année!

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

SAUCISSE FRAICHE — La liv. 59¢
STEINBERG, EN VRAC

PATES AU POULET — Pqt 12 on. 35¢
FRAIS STEINBERG

PIZZA AU PEPPERONI — 1 liv. 8 on. 99¢
FRAICHE STEINBERG

SALADE DE CHOU — Cont. 2 liv. 69¢
OU DE POMMES DE TERRE, STEINBERG

FARCE AU PORC — Roul. 1 liv. 39¢
SWIFT PREMIUM OU HYGRADE ACHAT BONI

JAMBON CUIT — Pqt 6 on. 59¢
TRANCHE, LA BELLE FERMIERE ACHAT BONI

SMOKED MEAT — 4 env. 2 on. 89¢
TRANCHE HYGRADE

COCKTAIL AUX CREVETTES — 2 pots 4 on. 79¢
SAU-SEA, ACHAT BONI

FILETS DE SOLE — Bte 5 liv. 3.29

TRANCHES DE SAUMON — La liv. 1.59
COHOE, DE CHOIX

pm pâtisseries

ROULE AU CHOCOLAT ou aux bananes Steinberg 10 on. 29¢

TARTES AUX FRUITS pommes, pêches, raisins, 24 on. sucre, 18 on., Steinberg, 8" ch. 49¢

BRIOCHES SUCREES aux fruits, Steinberg glaçage au citron Pqt de 12 39¢

TARTES aux POMMES EPAISSES STEINBERG 2 liv. 8" ch. 69¢

GATEAU BLANC Nouvelle Orléans glaçage à la vanille 15 on. ch. 39¢

BUCHES DE PAQUES délicieuses Steinberg Ch. 99¢

PAINS AUX FRUITS tranchés, Steinberg 12 on. dans un sac Ch. 25¢

Petits pains à salade Steinberg Pqt de 12 35¢

TARTE AU CITRON ET A LA MERINGUE STEINBERG
Achat-boni 10c de rabais 59¢ 18 on. 8" ch.

BRIOCHES DU CAREME EPICEES STEINBERG
Pqt de 8 45¢

pm fruits et légumes

BANANES DOREES et MURES — Liv. 12¢
Variété Premium. Petites et grosses

POMMES DE TERRE DU N.-B. — Sac 10 liv. 31¢
Canada no 1 (se conservent en hiver)

ASPERGES de CALIFORNIE — Ch. 49¢
Canada no 1 — Pqt 1 liv.

CELERI PASCAL — Le pied 36¢
de Floride, gros. 24, Canada no 1

CAROTTES en paquets — Ch. 19¢
de Californie

ÉCHALOTES en paquets — Ch. 10¢
de California et radis de Floride 602

ANANAS DU MEXIQUE — Ch. 59¢
Grosseur 9, sucré, variété Cayenne

POMMES CORTLAND — Sac poly 5 liv. 59¢
Culture canadienne, A.C.

FRUITS et LEGUMES

Nous vous offrons: pommes Délicieuses jaunes, gros cantaloups, noix de coco, melons d'Espagne, melons d'eau,, melons au miel, grosses oranges Sunkist, avocats, poires Anjou et Packham, rhubarbe, fraises, ugli fruits, raisins noirs Ribier et sans pépins, brocoli, choux dde Bruxelles, chicorée, escarole, maïs sucré, endives, artichauts, champignons, patates sucrées, pommes de terre Idaho, panais, persil, racines de persil, cornichons, laitue, tomates, piments verts, etc.

FLEURS

FRAICHEMENT COUPEES ET EN POTS

Vos magasins Steinberg vous offrent un vaste choix: hortensias, rosiers, tulipes, lis, chrysanthèmes, jonquilles coupées, pompoms coupés et un assortiment complet de magnifiques plantes vertes pour votre foyer.

HEURES D'AFFAIRES POUR LA PERIODE DE PAQUES CHEZ STEINBERG

LOCATION	Mercredi 7 avril	Jeudi 8 avril	Vendredi 9 avril	Samedi 10 avril	Lundi 12 avril
29 Selkirk Cité Vanier	9 P.M.	9 P.M.	FERME	6 P.M.	OUVERT 9-6 P.M.
15, rue Leduc, Hull	6 P.M.	9 P.M.	9 P.M.	5 P.M.	FERME
56, boul. Gréber, Pte-Gatineau	6 P.M.	9 P.M.	9 P.M.	5 P.M.	FERME
1321 Carling, Westgate	9 P.M.	9 P.M.	6 P.M.	6 P.M.	FERME
555, chemin Montréal	9 P.M.	9 P.M.	6 P.M.	6 P.M.	FERME
Billings Bridge	9 P.M.	9 P.M.	6 P.M.	6 P.M.	FERME
Elmvale Acres	9 P.M.	9 P.M.	6 P.M.	6 P.M.	FERME
2148 Carling, Fairlawn Plaza	9 P.M.	9 P.M.	6 p.m.	6 P.M.	FERME
1611, chemin Merivale	10 P.M.	10 P.M.	10 P.M.	10 P.M.	FERME
3101, ch. Richmond-Bayshore	9 P.M.	9 P.M.	6 P.M.	6 P.M.	FERME

pm pour tartiner

COMPAREZ

CONFITURE DE FRAISES KRAFT Pot 24 on. 81¢

CONFITURE de framboises KRAFT, 6c DE RABAIS Pot 24 on. 83¢

GELEE DE POMMES OKA Pot 24 on. 50¢

SAUCE aux CANNEBERGES OCEAN SPRAY ENTIERES OU EN GELEE Bte 15 on. 26¢

pm aliments congelés

TIGES DE BROCOLI STEINBERG Pqt 10 on. 33¢

DANOISE A LA CANNELLE GRILLEE GAINSBOROUGH Pqt 9 on. 56¢

GATEAU A L'ORANGE SARA LEE Pqt 14 on. 69¢

LIMONADES ASSORTIES STEINBERG Bte 6¼ on. 10¢

pm produits laitiers

COMPAREZ

FROMAGE TRANCHE STEINBERG TRANCHES IND., FONDU ET PAST. Pqt 1 liv. 62¢

MARGARINE MOLLE STEINBERG Tube 1 liv. 36¢

pm produits en papier

PAPIER DE TOILETTE ELEGANT COULEURS ASSORTIES Pqt de 8 99¢

PAPIERS-MOUCHOIRS ELEGANT COULEURS ASSORTIES Bte de 400 35¢

TAMPONS PLAYTEX ORDINAIRES Pqt de 8 48¢

SERVIETTES EN PAPIER STEINBERG Pqt de 500 99¢

ESSUIE-TOUT STEINBERG COULEURS ASSORTIES Pqt de 2 59¢

PAPIER A CUISSON LOOK Roul. 18" x 12' 67¢

PAPIER CIRE STEINBERG Roul. 100 pi. 35¢

pm produits beauté - hygiène

COMPAREZ

POUDRE POUR BEBES JOHNSON Bts 6c. 79¢

COTON-TIGES Q-TIPS Pqt de 180 67¢

COUCHES HYGIENIQUES FLUSH A BYES Pqt de 48 1.99

PATE DENTIFRICE CREST ORD. OU MENTHE, 16c DE RAB. Tube super 1.13

CREME A RASER MOUSSEUSE GILLETTE (2 lames plus de Gillette en plus) Bte 11 on. 97¢

LAMES A RASER WILKINSON NO 1 Pqt de 10 99¢

SHAMPOOING RESDAN CONTRE LES PELLICULES Bout. 6 on. 97¢

FIXATIF A CHEVEUX LADY PATRICIA Bte 10 on. 57¢

DESODORISANT BAN SUPER SEC Bte 7 on. 1.47

DESODORISANT BAN EN AEROSOL Bte 3 on. 89¢

EAU DE JAVEL CONCENTREE STEINBERG Cruche 128 on. 58¢

ADOUCISSEUR DE TISSUS STEINBERG Cruche 128 on. 99¢

CIRE LIQUIDE STEINBERG A PLANCHER Bte 32 on. 98¢

CIRE A MEUBLE HAWES A L'HUILE DE CITRON Bte 12 on. 43¢

PURIFICATEUR D'AIR STEINBERG ODEURS ASSORTIES Bte 14 on. 69¢

PAPIER HYGIENIQUE BOUTIQUE DELSEY COUL. ASSORTIES Pqt de 2 39¢

pm articles divers

DICTIONNAIRE GENERAL Vol. No 10 99¢

VERRES A COLA Boite de 12 78¢

CULOTTES EN PLASTIQUE POUR BEBES GERBER Ch. 46¢

ACHAT BONI DESSERTS EN GELEE ROYAL Pqt 3 on. 10¢

ACHAT BONI JUS DE POMMES VITAMINE, CANADA DE CHOIX, ORCHARD KING Bte 48 on. 31¢

ACHAT BONI BISCUITS DARE avec BRISURES DE CHOCOLAT Sac 1 liv. 49¢

pm BAS TOUS LES JOURS COCKTAIL DE FRUITS FANTAISIE ORCHARD KING Bte 28 on. 44¢

pm BAS TOUS LES JOURS SACS DE THE ENCORE Pqt de 100 76¢

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les ittres enregistraient des gains fractionnaires, mercredi, à l'ouverture de la Bourse de Toronto.

Jefferson Lake acquérait 3-8 à $11 1-2; Petrofina, 1-4 à $21 3-8; Scott-Lasalle, 1-2 à $27 1-2; Westcoast Transmission, 1-4 à $24 1-2; et Westfair, 1-2 à $27 1-2.

Toutefois, Home A cédait 1-4 à $28 1-4; Hudson's Bay Oil and Gas, 1-4 à $46 3-8; International Utilitiees, 3-8 à $42 1-8; Overland Express, 1-4 à $7 1-2; et Trans Mountain Pipilines, 1-4 à $23 3-8.

10:40 A.M. STOCKS

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
hibitbi	2805	$6¾	6½	6¾	+ ¼
cres Ltd	250	$11	11	11	— ⅛
cres A pr	80	$37¾	37¾	37¾	—¼
cres wt	1370	300	295	295	+ 5
G.F.M	500	$7¼	7⅛	7¼	+ ¼
imco Ind	300	$14¼	14⅛	14¼	+ ¼
lta Gas T	375	$52⅛	52	52	— ¼
lcan	1530	$22¾	22⅝	22¾	— ⅛
lcan pr	75	$27⅞	27⅞	27⅞	+ ⅜
lgo Cent	250	$10⅛	10⅛	10⅛	
lgoma St	680	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
llarco Dv	1850	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
lumin pr	505	$17½	17½	17½	+ ⅛
lmin 2p	28	$35	35	35	
quitaine	5425	$26	25¾	25¾	— ⅛
sbestos	1655	$31/26	36¼	36¼	— ¼
lco Ind	320	$8¾	8¾	8¾	
tl Sugar	900	$7½	7⅜	7⅜	
tl Sug pr	100	$64¾	64¾	64¾	+ ½
ahama	1000	25	25	25	
ank Mtl	1935	$15⅛	15	15	
ank N S	1278	$25	24⅞	25	
B Cdn Nat	1100	$12⅞	12¾	12⅞	+ ¼
BCdn Nat r	498	47	47	47	+ 2
eaver L	400	$13¾	13¾	13¾	
ecker B p	600	$8	8	8	+ ¼
elding w	500	150	150	150	
ell Canad	3125	$49⅜	49¼	49⅜	+ ¼
ell A pr	211	$54½	54½	54½	— ½

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC

OBLIGATIONS - ACTIONS - FONDS MUTUELS

140 rue Wellington — Ottawa

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC)—Les cours accusaient de légères hausses à l'ouverture d'une séance peu achlandée à la Bourse de Montréal, mercredi matin.

Les valeurs en hausse étaient Banque Royale, qui a grimpé de 1-8 à $25 7-8, Banque Canadienne nationale, de 1-8 à $12 3-4, Alcan, de 1-8 à $22 .78, Dauphin Mines, de 1 1-2 cents à 17 ecnts et Dumont, de un cent à 95 cents.

International Utilities a baissé de 1-4 à $42 1-4, Velcro, de 1-8 à $18, et Amerau, de un ent à 23 cents.

Les valeurs inchangées étaient CPR à $67, Banque de Montréal, à $15 1-8, Banque de Nouvelle-Ecosse, à $24 7-8, et Husky Oil, à $17.

11:30 A.M. STOCKS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
hibitib	2680	$6⅞	6⅝	6⅞	+ ¼
tta Gas T	100	$52	52	52	— ¼
lcan	1460	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅛
lgoma St	650	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
lmin 2p	100	$36	36	36	+ ½
nglo—C pr	100	$13	13	mk—	¼
quitaine	2100	$25⅞	25¾	25¾	— ¼
rgus C pr	500	$9	9	9	— ⅛
ank Mtl	1790	$15⅛	15	15	— ⅛
ank NS	865	$25	24⅞	25	+ ⅛
ban qCN	1000	$12⅞	12¾	12⅞	+ ¼
B CN rts	13242	49	47	47	+1
ell Canad	2538	$49⅜	49⅛	49½	+ ⅛
ell A pr	479	$54½	54½	54½	
P Oil Gas	5450	685	675	685	+15
rascan	4432	$18	17⅝	18	+ ⅜
rinco	1000	$5¾	¾	5¾	
ruck T	175	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ¾
AE Ind	250	470	465	470	+10
anforge	1000	$5	5	5	— ⅛
dn Cable	620	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ¼
Packrs	300	$21⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
dn Brew	600	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Im	1575	$22⅜	22¼	22⅜	
Int Pw	300	$23½	23½	23½	+ ⅛
Marconi	600	360	345	360	+10
PI pr	1100	$24½	24½	24½	— ¼
P Inve w	1165	410	400	400	—10
PR	1205	$67¼	67	67¼	+ ¼
anron	600	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅛
ent Del	300	$12⅝	12⅝	12⅝	
ent Dyn	200	80	80	80	
hemcell	590	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
HUM B	1500	$6¾	6¾	6¾	
olumbi p	200	$15	15	15	
ominco	305	$24	24	24	— ⅛
on Bath	1000	$9⅜	9¼	9⅜	
on Bath Pr	1350	$13	12¾	13	+ ¼
ons Gas	500	$20½	20½	20½	
on Glass	600	$14	14	14	
rush Int	100	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
istl Seag	200	$54⅛	54	54⅛	+
infasco	1050	$25¼	25	25¼	
om Glass	100	$14¾	14¾	14¾	
om Store	800	$10½	10¼	10¼	— ¼
Textle	6500	$15½	15½	15½	
omtar	1510	$14	14	14⅛	+ ⅛
omtar pr	100	$14½	14 ½	14½	— ½
ulcrum	100	425	425	425	
az Metr	700	$5⅝	5½	5½	— ⅛
enstar L	1100	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
st West Int	700	6	6	6	
L Power	700	$17¼	17¼	17¼	— ¾
rey Cmp	1075	200	200	200	
ulf Can	1800	$23¼	23⅛	23¼	+ ¼
ome A	2600	$28¾	28⅛	28¾	+ ⅜
uds Bay	1650	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅛
Bay Co	2700	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
B Oil Gas	250	$46½	46	46	— ¾
usky Oil	3433	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
np Oil	1312	$21⅜	21⅛	21⅛	— ¼
C Ltd	1400	$18⅛	18	18	— ⅛
t Nickel	7060	$45⅛	45	45	+ ⅛
t Util	3000	$42⅜	42⅛	42⅜	— ⅛
pr Pipe	225	$28	27¾	28	+ ¼
aco	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
maica	13400	31	30	30	
aiser Re	100	$8	8	8	
abatt	1700	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
eb M	200	410	410	410	—10
B Ltd	275	$25¾	25¾	25¾	— ¼
agnason	200	$9	9	9	+ ½
ass Fer	1410	$10⅞	10⅞	10⅞	
crsyst	2247	445	435	435	—10
on 6pr	800	400	390	400	
tch A	250	$13	13	13	+ ¾
nt Trst	1000	$14½	14½	14½	
oore	200	$37	37	37	
oranda	2210	$36	35¾	35¾	— ⅛
or Ctl G	900	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
ac Pete	750	$30⅜	30¼	30⅜	+ ½
opl St	100	$11¾	11¾	11¾	+ ½
acer	300	$37	36¾	37	+ ¾
ow Corp	950	490	485	490	
ow C 5 pr	100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
rice Com	3970	$7⅝	7⅝	7⅝	
rovigo	200	$5¼	5¼	5¼	
SP Ltd	100	$13¾	13 ¾	13¾	+ ⅛
ue Tel	20400	$13½	13½	13½	+ ⅛
ue T rts	3273	24	24	24	—1
apid D	5150	330	310	330	+20
eitman A	157	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
oyal Bank	2500	$26¼	25⅞	26¼	+ ½
dt Lasal	500	$28	28	28	+ ½
hell Can	264	$35⅞	35¾	35⅞	
hell Inv w	5300	$16	16	16	+ ⅛
mpsons	100	$19⅛	19⅛	19⅛	
teel Can	1219	$28	28	28	
Steinbg A	425	$16¾	16¾	16¾	
Tor Dm Bk	350	$23½	23¼	23½	
Tot Pet A	325	685	680	685	+15
Traders A	200	$12¾	12¾	12¾	
Tr Can PL	480	$32¾	32⅝	32¾	— ¼
Trans Mt	900	$23½	23¼	23¼	— ¼
Trizec Crp	1000	160	160	160	
Trizec w	200	55	55	55	—7
Velcro	1900	$18⅛	18	18	— ⅛
Walk GW	1575	$38¼	38	38⅛	— ¼
Westcst	300	$24½	24½	24½	+ ½
Woodward	100	$22	22	22	+ ¼
Zellers	1850	$1	6	15⅞	16

Canadienne

Industrielles

Ahed Music	9400	305	300	305	+5
Am Met	1000	70	70	70	
Belg Std	9595	$36½	35	36½	+2½
Berncam	20880	400	385	400	+10
Blue Bon	600	240	235	240	—5
Cantol	100	300	300	300	—10
Com Hold	100	220	220	220	—5
Comodor	300	$6¼	6	6¼	+ ¼
Drum Die	22300	73	71	72	+2
Inland Ch	200	350	350	350	—25
Proflex	1300	290	290	290	
Radco	3000	63	63	63	+3
Spart Air	1400	80	80	80	+5
Visa Bella	1000	155	155	155	+5
Winco Steak	600	360	360	360	
Wingat Div	350	$7½	7½	7½	
Whiterk	100	455	455	455	+5

Mines et huiles

Africana	16500	45	44	45	
Ajax Min	3000	39	39	39	
Alied Inv	900	420	415	420	
Alld Min	6900	248	245	245	—5
Ameran	66500	25	23	25	+1
Basic Res	500	285	285	285	
Baker Tlc	2500	47	45	47	+2½
Beauce Pl	4500	3	3	3	— ½
Cadillac Ex	7100	299	285	299	+5
Caliper Dev	200	270	270	270	—6
Canadex	7500	20	19	19	
Cdn Mag	2000	30	30	30	—2
Cannon	1000	11½	11½	11½	+1
Caprive Ind	1000	10½	10½	10½	— ½
Chsbar I	200	465	460	460	—5
Chib Cop	1000	28	28½	28½	— ½
Con Quest	4000	37	37	37	—2
Corge	500	36	36	36	+2
Dauphin	11500	17	16½	17	+1½
Dumont	2000	95	93	95	+1
Eagle Min	1912	360	360	360	
Expo Iron	1000	98	98	98	—1
Fano Min	4000	14 ½	13½	13½	+ ½
Fidelity	500	12	12	12	—2
Flnt Rk	700	40	40	40	
Gaspe QM	4100	74	74	74	
Guardn	3000	36	36	36	—1½
Hanson	1000	31	30	30	—1
Houston Oil	400	315	315	315	+10
Israel Cnt	14000	111	108	109	—5
Kal Res	1000	74	72	74	—1
Lederic	3500	17	17	17	+ ½
Louanna	7500	6½	6½	6½	+ ½
Lynx CEx	2900	179	175	175	
Mrshl Bn	500	55	55	55	+4
Mija Mns	15000	42	41	42	
Mistango	15500	23	21	23	+1
Mt Laur U	3500	112	110	112	+2
M Pleas	1000	32½	32½	32½	—2½
Nw Hosco	6200	138	134	138	+3
NA Rare	25500	31	29½	31	+1
Nrthn QE	2500	75	70	75	
NW Canal	1000	8	8	8	+ ½
Pac Ni M	1000	20	20	20	
Phoenix	600	925	920	925	+25
Probe Mines	500	18	18	18	
Prnghorn	1000	73	73	73	—12
Prov Ex	2000	46	45	46	+2
Queenstn	3000	20	20	20	—3
Roy Agas	2600	44½	43	43	—1
StL Col	200	250	250	250	+5
Safari	1000	95	94	95	
Scandia	1000	19	19	19	—1
Sil Stack	3000	104	100	100	—7
Stand Gld	500	11	11	11	
Surluga	2000	9	9	9	
Talisman	2100	42	40	42	+2
Toronado	43000	43	40	41	+3
Transfere	6000	22	21	21	+1
Twent C	22000	155	150	155	+5
W Dufault	1000	21	21	21	+1
Wtrn Buf	1000	18	18	18	
W Q Mn	1000	20	20	20	
West Hill	2000	15½	15	15½	
Wilm Crk	2000	37	37	37	
Nor Ctl G	4495	$16¾	16¾	16¾	
Nor Ctl w	100	800	800	800	+ 5
NuWest H	1150	$8⅞	8⅞	8⅞	

O à Z

OSF Ind	400	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Oshawa A	1550	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅛
Overland	300	$7½	7½	7½	— ¼
Overlnd 2 p	1100	370	360	360	
Pac Pete	1599	$30½	30	30⅜	+ ½
Peel Elder	725	$18¼	18⅛	18¼	+ ¼
Pembin A	1425	$5⅞	5¾	5⅞	
Pembin B	220	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅜
Pemb C p	220	$44½	44½	44½	
Pemb D p	127	$23½	23½	23½	— ½
P Dept S	100	$11¾	11¾	11¾	
Petrofina	525	$21⅜	21⅛	21⅛	
Phillips Cb	200	$10⅞	10¾	10⅞	
Pitts Eng	100	$13	13	13	
Pow Corp	2951	485	480	480	—10
Pow C 5 pr	220	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Price Com	400	$7¾	7¾	7¾	
Prov B Can	225	$10⅞	10⅞	10⅞	
Que Tel r	529	23	23	23	
Quinte C	100	215	215	215	
Rank Org	300	$19¾	19¾	19¾	
Rapid Gr A	100	$7½	7½	7½	
Reichhold	250	$6⅝	6⅝	6⅝	
Rothman	100	$13	13	13	+ ¼
Rothm 2p	200	$18¾	18¾	18¾	— ⅛
Royal Bnk	4625	$26⅛	25⅞	26	+ ⅛
Royal Trst	25	$34	34	34	
StL Corp p	z10	$67	67	67	
St Maurice	1000	84	84	84	— 2
Scot Lasal	125	$28	27½	28	+ 1
Scotts	375	$12	12	12	
Shaw Pipe	200	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Shell Inv p	50	$36¾	36¾	36¾	
Shell Inv w	600	$15⅞	15⅞	15⅞	— ⅛
Shell Can	3733	$36	35¾	35⅞	— ⅛
Silverwd A	z50	$18¾	18¾	18¾	
Silverwd B	z10	$16¾	16¾	16¾	
Simpsons	500	$19⅛	19⅛	19⅛	
Slater Stl	150	$11½	11½	11½	
teel Can	1283	$28	28	28	
Ster Trust	250	$6⅝	6⅜	6⅝	— ⅜
Suptst com	z100	$13½	13½	13½	
Surpass C	100	210	210	210	
Texaco	z10	$31½	31½	31½	
Thom N pr	50	$50⅛	50⅛	50⅛	+⅜
Toromont	9000	85	85	85	— 1
Tor Dm Bk	450	$23½	23½	23½	+ ¼
Traders A	100	$12⅞	12⅞	12⅞	
Traders B	400	$12	12	12	+ ⅛
Trader 65 w	1000	260	255	255	+ 5
Transair	900	340	340	340	+ 5
Tr Can PL	576	$32⅞	32¾	32¾	
Tr Can Pl p	100	$42¾	42¾	42¾	
Tr Can A pr	z5	$62	62	62	
Tr Can P w	120	$10¼	10¼	10¼	
Trans Mt	2785	$23½	23¼	23¼	— ⅜
Trizec Crp	1500	160	160	106	
Trizec w	1500	55	54	54	— 4
Tru-Wall	2000	350	350	350	
Un Gas	1200	$15⅞	15¾	15⅞	
U Corp B	105	$15¾	15¾	15¾	
Un n Mgt	400	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Un Wbn w	800	200	200	200	
Van Der	1550	$7	6⅞	7	
Van Ness	1500	95	94	94	+ 2
Versafd	125	$8	8	8	
Versatile	300	320	320	320	+15
Vic G Tr	41	$26½	26½	26½	
Walk GW	1644	$38¼	38	38¼	+ ¼
Weldwod	400	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Wstburne	200	$11	10¾	11	
Westc'st	1405	$24⅜	24½	24½	+ ¼
Westfair	75	$27½	27½	27½	+ ½
West Ind	500	170	170	170	— 5
W Cdn Seed	300	425	425	425	
W Elec E	200	355	355	355	+ 5
W Pacific	800	$5	5	5	
Weston	1150	$18¾	18¾	18¾	— ⅛
Wstn 4½p	z10	$6	66	66	
White Pas	225	$15	14⅞	15	+ ⅛
Woodwd A	z30	$22	22	22	
YR P	20000	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
Zenith	1900	150	150	150	

Mines

A à C

Advocate	400	280	275	275	+ 5
Agnico	1800	345	340	345	+ 5
Allied Mng	2309	250	246	246	+ 1
Ang U Dev	1500	69	67	69	
Area A	100	180	180	180	+ 5
Armore	6000	21	21	21	
Bankeno	1060	640	625	640	+15
Bary Expl	3700	103	100	102	+ 4
B.Dqu	5000	10	9	10	+ 1
Betlm	1495	$17⅝	17½	17½	— ⅜
Bl Hawk	8700	65	62	65	
Bral Can F	300	215	215	215	+ 5
Brameda	400	248	248	248	— 2
Brunswk	4650	65	6 655	60	6 + 5
Bunker H	1000	8	8	8	— ½
Camflo	500	335	335	335	
Camp RL	200	$30¼	30¼	30¼	— ⅛
C Tung	3100	232	230	230	— 5
Cdn Arrow	1000	23	22	22	
C Lencour	1000	13	13	13	
C Mal	18000	45½	44½	45½	+ 2½
Candore	7000	7½	7½	7½	—
Cassiar	1205	$23	23	23	
Cent Pat	200	250	250	250	+10
Chemaloy	2300	270	269	270	
Chestrvile	5000	15	15½	15½	
Chimo	2800	145	141	142	
Columb M	3000	76	75	75	
C Durham	3700	13	6 106	106	
C Morisn	2600	250	248	250	
C Rambler	6150	285	280	280	—10
C Red Pop	1000	8½	8½	8½	— ½
C Rexspar	2500	55	55	55	+ 6
Conwest	120	$10½	10½	10½	— ⅛
Cop Fields	500	168	186	168	+ 3
Cop Man	1500	11	11	11	—½
Craigmt	875	990	990	990	+10

D à I

D'Eldona	2000	79	78	79	+ 2
Denison	z145	$29	29	29	
Dicknsn	500	152	152	152	+ 1
Dome	z50	$70	70	70	
Donalda	2000	17	17	17	
Dynasty	2200	65	560	65	+20
East Sull	z80	400	400	400	
Frobex	z100	28	28	28	
Gnt Masct	1000	465	460	465	+10
Granduc	100	825	825	825	
Granisle	300	$13⅜	13⅜	13⅜	
Green Pnt	3500	23	22½	23	+ ½
High-Bl	1000	370	370	370	+ 5
Hollinger	z21	$387⅞	387⅞	387⅞	
Huds Bay	3335	$24⅜	24⅜	24⅜	
Iron Bay T	100	306	360	306	+ 5
Iso	3500	192	190	191	+ 1

J à N

Jonsmith	1000	13	13	13	
Kerr Add	1184	$10¼	10¼	10¼	
Kirk Min	2000	14	14	14	
Lab Min	100	$39¼	39¼	39¼	
Lacanex	800	110	110	110	+ 5
L Dufault	300	$14¾	14⅝	14⅝	— ⅛
La Luz	100	506	560	506	—15
Leitch	300	179	179	179	+ 4
LL Lac	215	210	210	210	— 5
Louvi	86500	35	30	31	— 5
Lytton M	2100	245	245	245	+ 4
Madeline	126	370	370	370	
Match	1000	9½	9½	9½	+ ½
Matt	16050	$30¼	30	30	+ ¼
Mc Adam	1500	80	80	80	— 1
Mc Intyre	100	$150	150	150	
Mentor	8600	110	109	110	+ 1
Meta Uran	500	13	13	13	
Newconx	100	605	605	605	— 5
N Imperal	500	148	148	148	
N Kelore	2000	5	5	5	
Newlund	3500	21	20	20	— ½
N Que Ragl	700	$13½	13	13½	— ⅛
Noble M	300	225	225	225	+ 5
Norbaska	2000	24	24	24	
Northcal	4000	6	6	6	+ ½
N Canada	500	113	131	113	+ 1
Northgat	4883	$10	985	10	+20

O à Z

Opemska	300	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ¼
Orchan	400	400	400	400	
Pac Coper	100	305	305	305	— 5
Patino	500	$25	24¾	25	+ ½
Pato	z40	900	900	900	
Pce Expl	700	135	133	135	+ 2
Pine Point	950	$35	35	35	— ⅛
Placer	288	$37	37	37	— ⅛
Pure Silv	650	252	248	250	+ 9
Que Man	1500	17	17	17	
Q Mattgml	5000	44	43	44	+ 2
Que Sturg	z75	8	8	8	
Rayrock	1000	161	11 6	11 6	
Rio Algom	337	$21¾	21½	21¾	+ ½
Rio 580 pr	z5	$81½	81½	81½	
Roman	400	720	715	720	+10
Ryanor	1000	14	14	14	
St Fabien	4500	11½	11½	11½	— ½
Sherritt	595	6 $20	20	20	

Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les cours étaient fermes, mercredi, à la Bourse de Londres. Les sociétés de placements se livraient à des achats modérés, rapportaient les courtiers. Une certaine inquiétude découlant de la situation ouvrière en Grande-Bretagne a été surmontée par la tendance à la hausse de la veille, à Wall Street.

De façon générale, les titres canadiens enregistraient des gains. Après la publication de son rapport annuel, Brascan a acquis 15 pence à 340. Imperial, Pacific Petroleum, Syracuse, Hollinger, Hawker, Consolidated Bathurst, Abitibi et Inco ont également progressé.

Ruée sur les pièces d'or à New York

Une forte augmentation de la demande d'or est enregistrée actuellement à New York, apprend-on dans les milieux spécialisés dans le négoce des pièces de monnaie. Elle traduit une inquiétude croissante à l'égard du dollar.

Les Américains n'ont pas le droit de posséder de l'or sauf pour des raisons numismatiques C'est-à-dire qu'ils n'ont pas le droit d'acheter des lingots mais qu'ils peuvent "collectionner" les pièces de monnaie. Les achats de pièces ont augmenté progressivement au cours des derniers mois et l'augmentation tend actuellement à s'accélérer, signale-t-on. Elle n'est nullement le fait des collectionneurs car les vendeurs d'or savent très bien que lorsqu'ils se trouvent devant un acheteur qui leur demande 50 pièces de 20 dollars ou 100 souverains (les monnaies les plus vendues), sans spécification de date de frappe, il ne s'agit pas d'un numismate mais de quelqu'un qui a envie d'avoir de l'or.

Selon les vendeurs, le volume quotidien des ventes dépasse maintenant de plus de deux fois celui de l'an dernier. La demande, disent-ils, émane de plus en plus de petits épargnants qui semblent inquiets soit de l'inflation intérieure soit de la pression subie à l'extérieur par le dollar.

Huiles et pétrole

Alt East G	z50	475	475	475	
Alminex	2440	585	585	585	
A Quasar P	1800	445	435	440	
Asamera	2610	$22¾	22	22¾	+ ¾
Ashland O	400	$11	11	11	
BP OG	18590	680	675	680	+ 5
CS Pete	400	515	515	515	
C Ex Gas	300	440	440	440	
C Homestd	1750	830	825	830	— 5
C Reserve	300	575	575	575	
Cdn Sup O	500	$39¼	39⅛	39¼	+ ⅛
Cent Del	375	$12⅝	12½	12½	— ⅛
Charter Ol	550	640	640	640	
Chieftan D	300	785	785	785	+ 5
C West P	200	140	140	140	+ 8
Dynamic	1700	129	124	129	+ 5
Gr Plains	z60	$34	34	34	
Gt COllsds	100	700	700	700	
Houston O	2148	315	310	315	+ 5
Houston w	z100	140	140	140	
Mill City	6700	214	205	213	+ 8
Mineral R	z100	75	75	75	
N Cont	500	95	95	95	— 1
N Davies	500	11	11	11	+ ½
Pan Ocean	8392	$19⅜	19	19⅜	+ ½
Permo	6000	80	79	80	+ 1
Peruv	2000	54	54	54	+ 4
Pinnacle P	1000	67	67	67	
Place G	2000	147	146	146	+ 1
Ranger	1300	$13½	13½	13½	+ ¼
Scurry Rn	300	$25	24⅞	25	+ ¼
Siebens	300	680	680	680	+ 5
Spooner	4650	195	190	195	+ 5
Syracuse	6100	350	340	350	+10
Total Pet	2950	680	65	680	+ 5
U Canso	7300	480	470	470	+20
U Canso w	7100	240	220	237	+17
Ulster Pet	1700	204	202	204	— 1
Voyager P	600	395	390	390	
Wcoast P	300	895	895	895	
W Decalta	1650	635	630	630	— 5
Sigma	700	390	390	390	+15
Silvrflds	300	210	210	210	+10
Sisco	200	185	185	185	
Steep R	600	268	286	268	+ 1
Sullivan	200	415	415	415	+ 5
Sunbrst E	500	8½	8½	8½	
Teck Cor A	300	705	700	700	
Teck Cor B	3300	570	560	570	+ 5
Texore

Assistance judiciaire

Ouverture d'un deuxième bureau

OTTAWA — Afin de permettre à plus de gens de profiter de l'assistance judiciaire, le Barreau de Carleton tente une expérience-pilote: il vient d'ouvrir un deuxième bureau, cette fois dans la Basse-Ville d'Ottawa, plus exactement au 328 de la rue St-André.

Me Albert Roy, de l'étude Gour & Roy, de Vanier, y recevait, mardi soir, les premiers clients. Une douzaine de personnes s'y sont présentées, malgré une publicité de dernière heure. Il y aurait donc un besoin véritable. Les prochaines semaines, les prochains mois diront, cependant, s'il y a suffisamment de clientèle dans ce secteur de la capitale pour que le bureau demeure ouvert.

Il s'agit, comme l'a expliqué Me Roy au DROIT, d'une expérience-pilote d'une durée de trois mois. En effet, d'ici le 30 juin prochain, le mardi, entre 6h et 9h, le mercredi, entre 2h et 5h, des avocats du Barreau de Carleton y seront à la disposition de la population.

Si l'expérience s'avère concluante, les membres du Barreau de Carleton qui sont les seuls et uniques responsables de cette initiative, suggéreront à l'Assistance judiciaire de l'Ontario dont le siège social est situé à Toronto, d'élargir l'aide de façon à ce que plus de gens puissent en bénéficier. Ils demanderont donc d'ouvrir d'autres bureaux du genre de celui de la Basse-Ville dans le secteur de Carleton.

En fait, il s'agit de prouver que sous sa forme actuelle, l'assistance judiciaire ne profite pas à autant de citoyens qu'on le désire. L'Assistance possède bien un bureau au 130 de la rue Albert, mais combien de personnes dans le besoin le savent-elles? Ce qu'il y a de nouveau dans cette expérience-pilote, c'est que pour la première fois, l'assistance va au devant de la population alors que jusqu'à présent c'est cette dernière qui devait se déplacer.

Le fait que l'Assistance se rapproche de la population en se décentralisant, lui permettra de rayonner plus facilement. De ce fait, croit-on, il lui sera possible de toucher toutes les personnes dans le besoin, car Me Roy est d'avis que "tout individu a droit à un avocat", qu'il soit un assisté social ou un salarié à revenu très modeste.

Selon Me Roy, le service est totalement bilingue et gratuit; gratuit en autant que le client est "incapable de se payer les services d'un avocat". De plus, le client a la possibilité de prendre l'avocat de son choix. Une liste de 300 noms est à sa disposition.

12e rapport du Conseil des Sciences

L'avenir de l'agriculture

par Jean-Noël BILODEAU

OTTAWA — Le Conseil des sciences du Canada a proposé, ce matin, la création d'un Conseil de coordination de la recherche agricole.

Cette proposition inscrite dans un rapport publié par le Conseil des sciences sur "l'avenir de l'agriculture" viendrait contrer le danger présenté par le système actuel où les organes de recherche sont autonomes et non coordonnés.

Le Conseil des sciences estime "que la recherche agricole canadienne a besoin primordialement d'une coordination à l'échelle nationale des diverses activités entreprises séparément par les organismes fédéraux, provinciaux, les universités et les firmes industrielles.

Ce rapport, le douzième publié par le Conseil, recommande plus spécifiquement que ce nouveau Conseil, le CCRA, aurait son propre personnel scientifique et pourrait conclure des contrats avec les groupes universitaires de recherche existants.

On y lit notamment que "la mise en place des centres de recherche pourrait s'appuyer sur la répartition actuelle des instituts et des stations agronomiques".

"On devrait mettre en oeuvre, soutient le rapport, un programme d'élimination progressive ou de modification des programmes de la Direction des recherches ou de ses stations agronomiques qui ne conviennent plus aux temps actuels".

Tout en souhaitant que le processus de financement de ces recherches soit modifié, le Conseil des sciences suggère qu'on articule "peu à peu les recherches actuellement financées par des sources provinciales et autres avec les programmes de recherche effectués par les centres régionaux correspondants."

"Il faudrait conclure, ajoute le rapport, des conventions avec les administration provinciales en vue d'établir des liens étroits entre les services provinciaux de vulgarisation et les centres de recherche régionaux... et des conventions avec les universités, qui préciseraient les relations du centre de recherche avec l'université associée."

Le CCRA aurait en fait à accomplir six tâches précises, soit d'améliorer l'évaluation des programmes en cours de réalisation; perfectionner l'établissement de l'ordre des priorités; affermir la collaboration entre les organismes de recherche des secteurs public, universitaire et industriel; resserrer les liaisons entre les services de recherche et ceux de vulgarisation; enfin, stimuler les travaux de recherche dans les secteurs universitaire et industriel et, le cas échéant, faire une nouvelle répartition des moyens disponibles pour la recherche agricole.

e+

L'INFORMATIQUE

METHODES ET PROCEDURES RECHERCHES OPERATIONNELLES

GENIE INDUSTRIEL

Plusieurs postes importants doivent être remplis à l'intérieur d'un organisme dynamique et bien structuré. Les salaires offerts sont basés sur l'expérience et la scolarité. Les conditions de travail et les bénéfices marginaux sont excellents. Voici quelques détails sur ces positions:

COORDONNATEUR des SYSTEMES (Informatique) JUSQU'A $17,500

4 à 5 années d'expérience en analyse de systèmes. Préférence accordée au candidat qui aura fait ses preuves comme chef de projet ayant dirigé plusieurs personnes 3 ordinateurs sont présentement utilisés.

COORDONNATEUR DE NOUVEAUX PROJETS JUSQU'A $17,500

Pour coordonner le travail de plusieurs sections. Responsabilités: initier, implanter et mener à bonne fin plusieurs projets. Expérience requise: Chef de projets en opérations dans l'industrie ou dans l'entreprise à caractère public — connaissances des méthodes et procédures, recherches opérationnelles ou en génie industriel.

ANALYSTES — METHODES ET PROCEDURES $11,000 A $15,000

Plusieurs postes à combler dans les opérations, procédés administratifs, vérification de la qualité et planification. Expérience requise dans ces disciplines.

PROGRAMMEURS (3) JUSQU'A $9,000

Les candidats devront connaître le langage Assembler. On exige une expérience pratique de 3 années

Pour obtenir plus d'information sur ces positions,
appelez en toute confiance
A. Laforge au (514) 875-6222

e plus ltée
CONSEILLERS EN PERSONNEL
Suite 1212, Édifice du Carré Dominion, Montréal 110.

EMPLOIS — CARRIERES

OPPORTUNITE DANS LA VENTE

Une compagnie nationale de peinture avec bureau-chef recherche un vendeur dynamique pour la région d'Ottawa.

Le candidat doit être bilingue et posséder de l'expérience dans la vente, et en plus avoir l'habileté d'appliquer au fusil les finis de carrosseries.

Nous offrons un salaire intéressant en plus d'une commission, automobile fournie, dépenses de voyages, et autres bénéfices.

Veuillez faire parvenir un résumé complet à:

**M. Paul Leclaire,
Case postale 489,
Montréal 101, P.Q.**

GEOMETRE ADJOINT

La Commission de la capitale nationale, Ottawa, recherche un géomètre adjoint (génie et contrôle), pour assumer le contrôle de 2e et 3e degrés, les fonctions concernant l'ingénierie, la topographie, les tracés de construction et d'arpentage.

TITRES ET QUALITES: Diplôme en technologie civile ou arpentage d'un institut de technologie reconnu et de nombreuses années d'expérience en génie et contrôle d'arpentage.

TRAITEMENT: Jusqu'à $10,000 selon l'expérience et la compétence.

Veuillez faire parvenir vos demandes avant le 22 avril 1971, accompagnées de votre curriculum détaillé au:

**Directeur de la main-d'oeuvre,
Service du personnel,
La Commission de la capitale nationale,
48, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
KIN 8K5**

INGENIEUR INDUSTRIEL

Une carrière dans les milieux hospitaliers

Un hôpital enseignant de la région d'Ottawa requiert les services d'un analyste de Méthodes et Systèmes connaissant la technique de la science de la gestion. Le candidat choisi sera chargé de la direction et de la mise en oeuvre de divers projets tels que la répartition du personnel, les horaires de travail, la coordination de programmes, etc.

Il devra posséder un diplôme en génie industriel ou l'expérience équivalente, avoir de l'initiative et être en mesure de communiquer à tous les niveaux en français et en anglais. Une connaissance de la mécanographie serait un avantage précieux.

Traitement selon les connaissances et l'expérience.

Envoyer curriculum vitae en indiquant l'expérience antérieure au:

**Bureau du Personnel
Hôpital général d'Ottawa
43, rue Bruyère
Ottawa, Ontario
KIN 5C8**

Le Bureau régional de diffusion du français recherche un(e)

ANIMATEUR(TRICE) LINGUISTIQUE

FONCTIONS: Responsable du service téléphonique de dépannage linguistique
Recherche
Rédaction
Le titulaire sera appelé à seconder le directeur pour l'animation du milieu.

QUALIFICATIONS: Excellente connaissance de la langue française.
Bonne connaissance de la langue anglaise
Formation universitaire de préférence
L'expérience dans le domaine de l'animation et de l'audio-visuel sera un atout.

SALAIRE: Selon qualifications.

FAIRE PARVENIR CANDIDATURE et CURRICULUM VITAE AVANT LE 15 AVRIL AU

**BUREAU REGIONAL DE DIFFUSION DU FRANÇAIS,
653, boul. St-Joseph,
HULL, Qué.**

NE PAS TELEPHONER

MARCHES M/M FOODMARKETS

VOUS OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT AUX MARCHES M/M

les coupe-prix!

CONSULTEZ LA LISTE DES MAGASINS DE VOTRE VOISINAGE

HULL
R. MONCION MM, 81, rue Fortier.
BISSON MM, 206, boul. St-Jos.
CHATEAUVERT FR. MM, 125, rue Dumas.
DESLAURIERS MM, rue Demontigny
PELLETIER MM, 57, rue Victoria
QUYON MacKECHNIE'S MM
PICANOCK STEPHENSON MM
ILE CALUMET PIGEON MM
NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX GRATTON MM
ST-ANDRE-AVELLIN QUESNEL MM

OTTAWA
BUY-RITE MM, 348, rue Slater
ELIZABETH PARK MM, BFC, Uplands
PARKWAY MM, 431, avenue Sunnyside
DOMESTIC MM, 595, avenue Gladstone
TONY'S MM, 1387, rue Bank
CHESTERVILLE FULTON BROS.
PERTH FOODLAND MM, 6, rue Gore
PEMBROKE ARMAND & JACK'S MM, 321, rue Murray
BROCKVILLE HERRERNAN'S MM, 60, rue Chaffy
ATHENS McNAUGHTON'S MM
WILLIAMSBURG BARCLAY'S MM
SPENCERVILLE BARNARD MM
COBDEN DICKENSON'S MM
CARP FAITH'S MM
RICHMOND RICHMOND MM
MORRISBURG MATTICE MM
PETAWAWA PETAWAWA MM

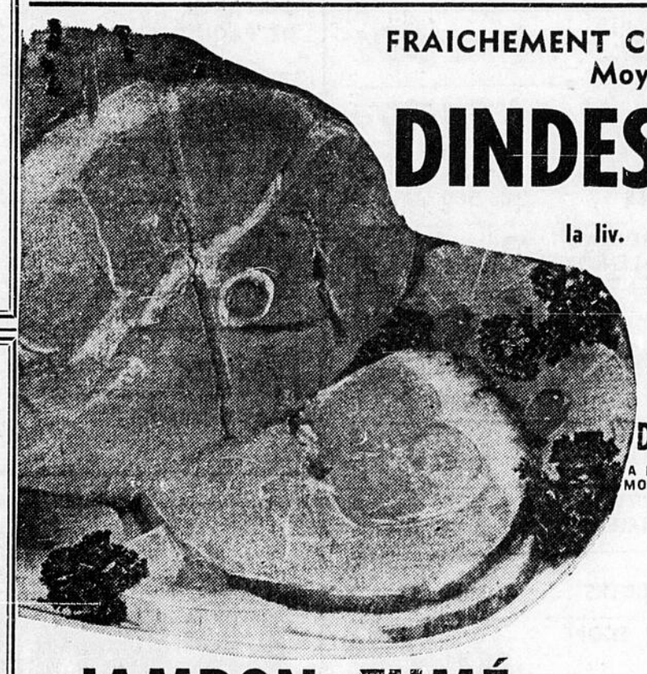
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 10 avril

Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités

Joyeuses Pâques A tous

FRAICHEMENT CONGELEES, CAT. UTILITE
Moy. 6 à 12 liv.

DINDES À RÔTIR la liv. **33c**



DINDES La liv. 45¢
A ROTIR. FRAICHES, CAT. "A". MOY. 6 A 9 LIV.

PRET A SERVIR

JAMBON FUMÉ
MAIGRE

BOUT DE JARRET Moy. 5 à 6 livres — la liv. **49c**

BOUT DE SOC Moy. 5 à 6 livres — la liv. **55c**

COUPE DU CENTRE ou TRANCHES la liv. **69c**

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE AYLMER Bte 48 on. **29c**

COMPOTE DE CANNEBERGES OCEAN SPRAY Entières ou en gelée Bte 14 on. **25c**

PAPIER D'ALUMINIUM REYNOLDS 12 po. Offre économique Bte 25 pi. **29c**

CAFE FRAIS TORREFIE CHASE & SANBORN Sac 1 liv. **89c**

ANANAS DE CHOIX AYLMER Tranches, purée ou cubes. Bte 19 on. **29c**

EAUX GAZEUSES CARLTON CLUB Bte 10 on. **7c**

FARINE TOUT-USAGE PURITY Sac 5 liv. **49c**

Dindes à rôtir La liv. 36c — Fraichement congelées de cat. "A" Moy. 6 à 9 liv.

Steaks de surlonge La liv. 1.39 — T-Bone, Aloyau. Boeuf de marque rouge.

Viande fumée Picnic La liv. 47c — maigre, prête à servir (épaule)

Dindes à rôtir à autoarrosage La liv. 44c — Flamingo Chef Moy. 9 à 12 liv.

Viande à saucisse Hygrade Roul. 1 liv. La liv. 37c

Chapons frais, cat. "A", moy. 5 à 7 liv. La liv. 45c

ANANAS importés de Porto-Rico 3 pour $1 format 15's

TOMATES mûries sur pied, no 1 du Mexique Pqt 2 liv. 79c

Papiers-mouchoirs, White Swan couleurs diverses, 2 plis 1 Pqt de 180 24c

Ketchup aux tomates Heinz Bout. 15 on. 29c

Moutarde préparée de French Pot 24 on. 25c

Maïs en crème de choix Aylmer Bte 19 on. 19c

Fromage à tartiner (Cheez Whiz) Kraft Pot 32on. 1.39

Gâteau aux bananes ou à l'orange congelés Farm House Gât. à 16 on. 59c

Cure-oreilles Q-Tips Pqt 90 49c

Vaseline Gelée de pétrole Pot 4 on. 39c

MAGASINEZ AUX MARCHES MM POUR DE PLUS AMPLES EPARGNES

IGA PRIX BONI

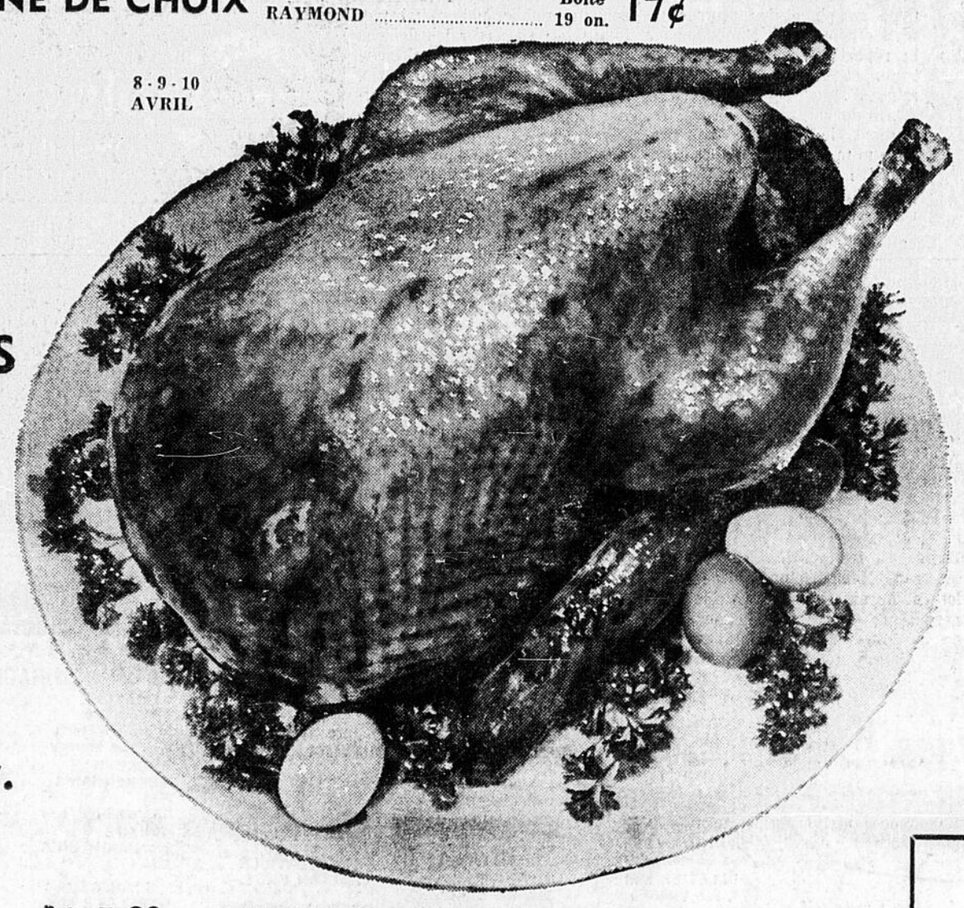
SOUPE AYLMER	AUX TOMATES ou LEGUMES	Boite 10 on.	10¢
SPAGHETTI ou COUDES	LIDO	Boite 2 liv.	29¢
RIZ MINUTE		Boite 24 on.	79¢
OLIVES REINES GATTUSO		Pot 12 on.	49¢
OLIVES MANZANILLA	FARCIES GATTUSO	Pot 12 on.	69¢
CORNICHONS GHERKIN	SUCRES GATTUSO	Pot 12 on.	49¢
POIS VERTS DE CHOIX	CLARK	Boite 19 on.	19¢
BLE D'INDE EN CREME	DE CHOIX CLARK	Boite 19 on.	19¢
BLE D'INDE EN GRAINS	DE CHOIX CLARK	Boite 12 on.	19¢
FEVES JAUNES COUPEES	DE CHOIX RAYMOND	Boite 19 on.	17¢
MACEDOINE DE CHOIX	RAYMOND	Boite 19 on.	17¢

DINDES

Cat. "A" JEUNES
TENDRES EVISCEREES
C.O.V. 5 A 10 LIV.

39¢ Liv.

8-9-10 AVRIL



PICNIC FUME	MAPLE LEAF	Liv.	49¢
COTTAGE ROULE	FUME MAPLE LEAF	Liv.	69¢
BACON SANS COUENNE	MAPLE LEAF	Liv.	59¢
SAUCISSES FUMEES	SANS PEAU MAPLE LEAF	Liv.	59¢
SAUCISSES	FRAICHES "MERE MICHEL" MAPLE LEAF	Liv.	65¢
SAUCISSON de SALAMI	MAPLE LEAF	12 on.	59¢

Moutarde PREPAREE SCHWARTZ 16 on. **25¢**

SPÉCIAL! IDEALE POUR DINDES
ROTISSOIRE EN ALUMINIUM **89¢ Ch.**

CAFE	SOLUBLE NESCAFE	Pot 6 on.	1.29
EAU MINERALE	VICHY CELESTIN	Bout. 32 on.	49¢
SACS DE THE	SALADA	60 sachets	79¢
MARMELADE	GOOD MORNING	24 on.	65¢
SIROP DE TABLE	GRENACHE	Carafe 25 on.	49¢
BEURRE	DE CARAMEL GRENACHE	28 on.	49¢
BEURRE	D'ARACHIDES SCHWARTZ	3 liv.	1.39
GARNITURE	DE DESSERT MONARCH	9 on.	49¢
GRAISSE	VEGETALE CRISCO	3 liv.	1.39
MELANGE	DE CROUTE A TARTE MONARCH	18 on.	35¢
MELANGE	A GATEAU DUNCAN HINES	Bte	47¢

POMMES et RAISIN — BEURRE et PACANE — FUDGE et NOIX

HUILE VEGETALE	CRISCO	38 on.	1.19
GATEAUX	(petits) DE FANT. STUART	3 btes familiales	1.00
PATATES	EN PUREE SHIRRIFF	12 on.	59¢
CORNICHONS	MELANGES SUCRES BICKS	24 on.	59¢
CEREALES	SHREDDIES	18 on.	47¢
CEREALES	HONEY COMB POST	12 on.	59¢
CEREALES	ALPHABITS POST	15 on.	59¢
CEREALES	SUGAR CRISP POST	13 on.	59¢

SERVIETTES	WHITE SWAN Teintes au choix	Pqt de 60	29¢
PAPIER	HYGIENIQUE CAPRI TEINTES AU CHOIX	4 roul.	59¢
PAPIER	CIRE SAVE ALL	Rouleau 100 pi.	37¢
TISSUS	FACIAUX MODERNES BLANCS ou JAUNES	Boite de 360	35¢
SERVIETTES	EN ROULEAU FACELLE ROYAL	2 roul.	59¢
SARAN WRAP		Rouleau 12 po.	37¢
PAPIER	ALUMIFOIL ALCAN 12"	Roul.	39¢
PAPIER	ALUMIFOIL ALCAN 18"	Roul.	79¢
COUCHES	FLUSH-A-BYE TOUTES DIMENSIONS	Boite de 48	2.49
LOTION	SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS	Bout.	99¢
RINCE-BOUCHE	SCOPE	6 on.	79¢
DESODORISANT	SECRET	5 on.	99¢
SIROP	MATHIEU CONTRE LA TOUX	Bout.	69¢
ANTISEPTIQUE	LISTERINE	12 on.	99¢
BROMO-SELTZER		Format familial	99¢
DENTIFRICE	CREST REGULIER ou MENTHE	Tube géant	67¢
WINDEX	NETTOIE-VITRE LIQUIDE	2 cont. 20 on.	89¢
NETTOYANT	LESTOIL	28 on.	89¢
JAVEL	CONCENTRE JAVEX	64 on.	49¢

DE NOTRE PATISSERIE

GATEAU DE PAQUES BIEN DECORE	ch.	1.59
BEIGNES AU LAIT DE BEURRE	Bte	39¢
ROULE A LA GELEE FRAIS SPONGIEUX	Ch.	49¢
MUFFINS A L'ANCIENNE	Paquet de 6	49¢

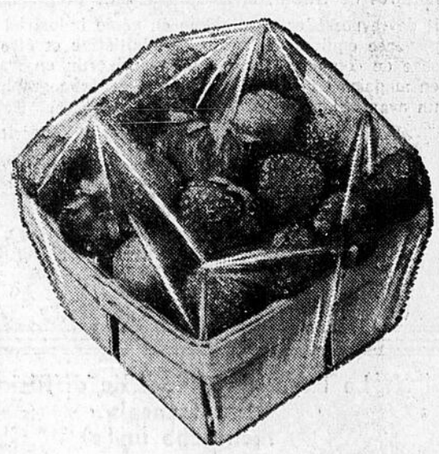
CREME GLACEE LOWNEY'S
VANILLE ou CHOCOLAT ½ gal. rond **99¢**

ALIMENTS CONGELES

TARTE	A LA CREME MORTON	Ch.	39¢
CHOCOLAT, CITRON, BANANE, COCONUT			
EGG ROLL	CHINATOWN PORC	12 on.	69¢
LEGUMES, BBQ			
FRAMBOISES	YORK	15 on.	53¢

FRUITS et LEGUMES FRAIS

FRAISES
SUCREES SAVOUREUSES
GROSSES
39¢ Chop.



ANANAS	FRAIS DE PORTO RICO, JUTEUX, GROSSEUR 12	Ch.	39¢
NOIX DE COCO	FRAIS, PLEINS DE JUS	Ch.	25¢
RADIS	FRAIS, No 1 E.-U. DOUX	2 pqts 6 on.	25¢
OIGNONS VERTS	DOUX, No 1 DES E.-U.	2 pqts	25¢
CELERI	CROUSTILLANT, VERT, No 1 DES E.-U., GROSSEUR 24	Ch.	39¢
LAITUE	FRAICHE, No 1 DES E.-U. GROSSEUR 24	Ch.	29¢

BONBONS POUR PAQUES

OEUFS	A LA CREME ASSORTIE LOWNEY	20 oeufs	88¢	OH HENRY	4 OEUFS 39¢
OEUFS	A LA CREME ASSORTIE LOWNEY	4 oeufs	39¢	CHOCOLATS	assortis Lowney 14 on. 99¢
OEUFS	AU FRUITS ET NOIX LOWNEY	4 on.	39¢	COFFRET	de chocolat Lowney 2½ liv. 1.99

BAS-CULOTTE
EXTENSIBLE
UNE GRANDEUR
PREMIERE QUALITE
TEINTES à la MODE
la paire **59¢**

POUR VOUS MESDAMES — LE DROIT

Entre nous

par Lucille TESSIER

Il y a quelques années, un voisin, maintenant décédé, a été arrêté par la sûreté municipale et mis en prison pour avoir conduit son automobile en état d'ébriété. Il faillit en mourir au cours de la nuit alors qu'il était dans un coma diabétique.

Un jeune homéphile, après avoir subi une légère coupure lors d'un accident dans la cour d'école faillit aussi mourir avant qu'une aide compétente n'intervienne. Marie S. mourut parce qu'elle était allergique à la pénicilline. Les salles d'urgence voient souvent des patients en difficultés à la suite d'accidents parce que rien n'indique leur rare groupe sanguin et qu'on ne peut leur transfuser le sang voulu à temps.

De fait, il se peut que présentement un grand nombre d'entre nous soit aux prises avec un problème médical quelconque dont une identification facile épargnerait des craintes, des souffrances et même la vie dans des cas d'inconscience, de délire, de choc ou d'autre urgence.

Médic-Alert

Depuis quelques années un organisme charitable sans but lucratif a assumé la tâche de convaincre les gens de l'importance de porter une telle identification. L'existence de la Fondation internationale "Médic-Alert" n'est pas tellement connue. Son rôle consiste surtout à encourager les gens à porter une indication quelconque relative à tout problème médical dont il importe de connaître l'existence en cas d'urgence.

Cette identification se fait sous forme de bracelet ou de chaînette à médaillon gravé. Dans un cas d'urgence, les ambulanciers et le personnel des hôpitaux prennent d'abord le pouls de la victime. Par conséquent, les bracelets sont préférables à la chaîne et beaucoup plus sûrs qu'un document dans un portefeuille.

A la suite d'une annonce récente à la télévision j'ai appris l'existence de la Fondation à Toronto. La branche canadienne est autonome mais doit travailler en étroite collaboration avec les autres pour assurer la protection de tous les membres. J'ai fait venir un bulletin de participation dans le but d'en offrir une affiliation à mon beau-père en cadeau d'anniversaire. Il est laryngectomisé, c'est-à-dire qu'à la suite d'une opération pour le cancer des cordes vocales il respire par une ouverture pratiquée en dessous de la gorge. Si l'orifice était couvert il serait étouffé, de même qu'il serait noyé s'il tombait à l'eau. En son cas, un médaillon inscrit "laryngectomisé" lui assurerait une protection à toute épreuve.

Un besoin

L'affiliation à Médic-Alert comprend un dossier à la filiale canadienne de même qu'au siège social international en Californie. Tout médecin ou personne autorisée peut se procurer les renseignements qu'il contient en effectuant un appel à frais virés, n'importe quand, 24 heures par jour.

Le coût est de $7.50 et comprend l'insigne, le certificat format de poche, la tenue à jour des dossiers la vie durant et les appels téléphoniques urgents.

Les renseignements concernant les problèmes médicaux ne sont généralement pas connus en dehors de la profession médicale. Médic-Alert s'occupe d'environ 200 problèmes différents, entre autres: l'allergie, l'épilepsie, le glaucome, l'hémopholie, le groupe sanguin et l'infirmité due à des membres ou des organes greffés ou manquants.

L'expansion de Médic-Alert atteste du besoin de son existence. A l'heure d'une société nettement transitoire, ce peut être la différence entre la vie et la mort.

Pour terminer sur une note plus gaie, j'aimerais me procurer une marque d'identification. Mais comme à ma connaissance je ne suis allergique qu'à une anesthésie qu'utilise mon dentiste, j'ignore qu'elle mode d'identification serait préférable.

Les mets du temps de Pâques

Le dîner de Pâques est l'occasion désirée pour de bons mets et une réunion amicale. C'est aussi le temps où les mets traditionnels prennent une tournure nouvelle qui plait à toute la famille.

Le jambon cuit, préféré au dîner de Pâques, est délicieux lorsque glacé de sirop d'érable et garni de tranches d'ananas et de quelques flocons de noix de coco.

L'oeuf aux bonbons est aussi traditionnel que le jambon de Pâques. Pour une friandise délicieuse et facile-à-faire, essayez cette recette d'oeufs de Pâques aux bonbons. Comme surprise, pourquoi pas en faire quelques-uns de plus et les insérer à l'intérieur des paniers de Pâques!

Jambon glacé

6 à 8 livres de jambon prêt-à-manger clous de girofle en entier
2-3 tasse de cassonade bien tassée
1-3 tasse de sirop d'érable
2 c. à table de moutarde préparée
1 boite (10 onz) d'ananas en tranches, égouttées et coupées en quatre
2-3 tasse de flocons de noix de coco

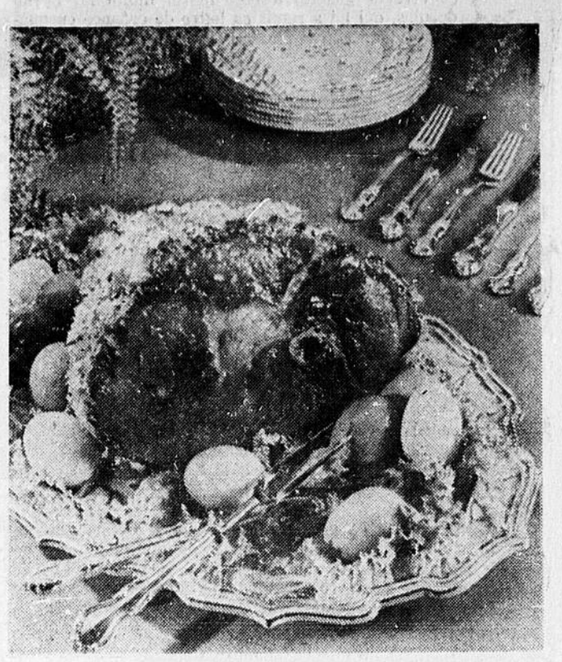
Placé le jambon dans une lèchefrite. Faire cuire au four à 325 degrés F pendant 1 heure. Retirer du four. Enlever la couenne et entailler en diagonale dans le gras, formant des losanges. Piquer de clous de girofle. Remettre le jambon au four et cuire 30 minutes.

Entretemps, préparer la glace — mélanger la cassonade, le sirop et la moutarde. Retirer le jambon du four. Disposer les morceaux d'ananas sur le jambon et servez-vous de petits bouts de bois pour les faire tenir. Verser la glace sur le jambon. Cuire 20 minutes de plus. Ensuite saupoudrer de noix de coco. Cuire 10 minutes de plus. 12 portions.

Oeufs de Pâques aux bonbons

1-4 tasse de cerises confites en dés
1 c. à thé de beurre fondu
2 tasses de sucre à glacer tamisé
1-2 c. à thé de sel
1-2 c. à thé d'extrait de rhum
1-4 tasse de cérises confites en dés
1-4 tasse d'ananas confits en dés
1-4 tasse de pacanes hachées
1 tasse de flocons de noix de coco

Mélanger les pommes de terre et le beurre dans un bol. Ajouter le sucre graduellement et battre jusqu'à ce que mélanger à fond. Ajouter le sel, l'extrait de rhum, les bonbons et les noix. Tourner en forme de 3 à 4 oeufs de 1 1-4 pouce de diamètre. Ensuite rouler dans la noix de coco. Refroidir au moins 1 heure. Couper en tranches. 24 morceaux.



JAMBON GLACE

OEUFS DE PAQUES AUX BONBONS

Programme de la visite de M. et Madame Michener aux pays du Bénélux

Le gouverneur général et Madame Michener effectueront une visite d'Etat aux Pays Bas, en Belgique et au Luxembourg du 14 au 28 avril. Ce voyage servira à renforcer les liens historiques de même que l'étroite collaboration et l'amitié qui unissent le Canada aux pays du Benelux. M. et Madame Michener seront accompagnés durant ces trois visites par le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp.

Le gouverneur général et Madame Michener, de même que leur suite, quitteront Ottawa le 9 avril à destination de l'Angleterre où ils passeront la fin de semaine de Pâques. Le 13 avril ils quitteront Portsmouth à bord du H.M.C.S. Preserver qui arrivera à Amsterdam le 14 avril au matin. Ils seront les invités de Sa Majesté la Reine et Son Altesse Royale le Prince des Pays-Bas qui ont tous deux récemment visité le Canada. A la suite de leur arrivée, le gouverneur général et Madame Michener rencontreront le Bourgmestre d'Amsterdam et visiteront la ville. Durant la soirée ils seront les invités d'honneur à un dîner d'Etat offert par Sa Majesté la reine Juliana.

Le 15 avril le gouverneur général et Madame Michener accompagnés de Son Altesse Royale la Princesse Margret, qui est née au Canada durant la guerre, voyageront dans l'est des Pays-Bas. A la base aérienne de Twenthe, le gouverneur général inspectera des avions construits au Canada qui sont en service avec les Forces de l'air royales des Pays-Bas. A la suite de ce, le gouverneur général participera à une cérémonie à la mémoire des soldats canadiens tombés en sol hollandais au cimetière militaire canadien de Holten. Après le déjeuner, M. et Madame Michener visiteront l'usine de Hollande Signaalapparaten N.V. dont les produits électroniques sont en usage dans les navires et dans les avions des Forces armées du Canada. Dans la soirée le gouverneur général et Madame Michener seront les invités à un dîner offert par le gouvernement hollandais et assisteront à une représentation des Ballets des Pays-Bas.

Le 16 avril M. et Madame Michener, accompagnés de Sa Majesté la reine Juliana, visiteront le parc de Keukenhof. Après ce, ils se rendront à La Haye où ils assisteront à une réception à la résidence de l'ambassadeur canadien pour la colonie canadienne des Pays-Bas. Durant l'après-midi ils visiteront le Frans Halsmuseum à Haarlem et durant la soirée ils donneront un dîner en l'honneur de Sa Majesté la Reine et de Son Altesse Royale le Prince des Pays-Bas, à bord du H.M.C.S. Preserver encré à Amsterdam

En Belgique

Après un séjour privé de trois jours aux Pays-Bas Leurs Excellences arriveront à l'aéroport national de Bruxelles le 20 avril au matin. Ils seront les invités de Leurs Majestés le Roi des Belges et la reine Fabiola. Durant la soirée M. et Madame Michener seront les invités d'honneur à un dîner d'Etat offert par le Roi des Belges.

Le 21 avril, le gouverneur général et Madame Michener visiteront les villes de Nivelles et Mons. A Mons, le gouverneur général déposera une couronne au monument qui commémore la libération de Mons par les Forces canadiennes en 1918, après quoi M. et Madame Michener rencontreront des écoliers canadiens des quartiers généraux du SHAPE, situés à Casteau près de Mons. Durant la soirée, ils assisteront à un concert et un dîner offerts par le gouvernement belge.

Le gouverneur général et Madame Michener passeront la journée du 22 en Flandre. M. Michener participera à des cérémonies commémoratives aux monuments canadiens de la Colline 62 (Sanctuary Wood) à la Porte de Menin à Ypres et à St-Julien. Les visiteurs canadiens se rendront également à la ville de Bruges et donneront durant la soirée un dîner en l'honneur de Leurs Majestés le roi Beaudouin et la reine Fabiola à bord du H.M.C.S. Preserver encré dans le port d'Anvers.

Au Luxembourg

M. et Madame Michener résideront privément en Belgique du 23 au 25 avril et arriveront à Luxembourg le 26 avril au matin où ils seront accueillis par Leurs Altesses royales le grand duc Jean et la grande duchesse Charlotte. Leurs Excellences seront ensuite reçus à l'hôtel de ville de Luxembourg et visiteront la ville avant d'assister à un dîner d'Etat offert en leur honneur par Leurs Altesses royales.

Le jour suivant le gouverneur général et Madame Michener visiteront la ville de Vianden où ils visiteront le Château et le musée Victor Hugo avant de se rendre à Echternach. Durant l'après-midi le gouverneur général ouvrira au Musée d'Etat du Luxembourg une exposition d'art canadien et d'art esquimau et durant la soirée, M. et Madame Michener offriront un dîner au Nouveau Théâtre Municipal en l'honneur de Leurs Altesses Royales le grand duc Jean et la grande duchesse Charlotte. A la suite de ce dîner, les visiteurs canadiens, en compagnie de Leurs Altesses Royales, assisteront à la seconde moitié du concert de Félix Leclerc. Un grand nombre de jeunes Luxembourgeois ont été invités à assister à ce concert.

M. et Madame Michener et leur suite quitteront le Luxembourg à destination d'Ottawa le 28 avril au matin.

INVITEE D'HONNEUR — Mme Fred W. (Frances) Keever, de Kannapolis, Caroline du Nord, présidente élue du Pilot international, sera l'invitée d'honneur du 23e congrès annuel des membres du Pilot international de la région numéro 17, qui aura lieu du 16 au 18 avril, au Château Laurier. Mme Keever est membre du Pilot de Kannapolis depuis 1956 et en a été la présidente à deux reprises. Elle a été gouverneur de la région de la Caroline du Nord et première vice-présidente internationale. Frances Keever est femme d'affaires en photographie.

BAL PRINTANIER — Le commissaire adjoint, commandant de la division "A" et Madame J. E. M. Barrette seront les hôtes du bal annuel de la division "A", Gendarmerie royale du Canada qui sera tenu le 16 avril dans la salle internationale de l'hôtel Skyline. L'orchestre de la G.R.C. rehaussera l'éclat de cette soirée dont la Gendarmerie fait tradition. Parmi les invités seront le commissaire et Madame W. L. Higgitt.

FACIAL REJUVENATION CLINIC REGD.

illustrant le traitement Lauré Anne

Vous paraissez 15 ans plus jeune — Les rides disparaissent
Les pâleurs s'effacent — Les affaissements s'éclipsent —
Résultats garantis

95, rue Wurtemburg 234-9643

Attendez!

Laissez-les pousser jusqu'à votre visite chez Gregory

En effet, ce temps de l'année est idéal pour un examen et un traitement gratuits à la clinique Gregory.

Dès maintenant, alors que ces hideux petits poils viennent d'apparaître. La Directrice pourra ainsi faire un examen plus précis . . . et vous dire combien peu il vous en coûtera pour vous faire enlever par Gregory ces poils si peu féminins, de façon *permanente* et rapide.

Dès maintenant, avant que l'épilage continu n'abîme votre peau de pustules, de marques ou d'irritations . . . et provoque la croissance de deux ou quatre poils, ou même plus, là où il ne s'en trouve qu'un seul.

Dès maintenant, vous trouverez bon d'être débarrassée des poils superflus alors que votre vie déborde d'activité.

Venez constater comment Gregory joint la Science du 20e Siècle aux traitements exclusifs et à une haute compétence pour vous apporter la *"thermolyse"*. C'est la meilleure façon conçue jusqu'ici pour l'enlèvement des poils superflus de façon permanente.

La Thermolyse présente si peu de risque qu'à chaque jour, dans quatre pays différents, des médecins conseillent à leurs patientes de se rendre à la clinique Gregory, . . . elle est si agréable qu'elle permet aux gentilles techniciennes de Gregory de traiter avec aise les régions les plus sensibles du visage et du corps . . . si rapide et peu coûteuse que maintes femmes affairées se débarrassent ainsi des poils de leurs bras ou leurs jambes.

Ne voudrez-vous pas accepter un "échantillon"?

Dès maintenant, avant d'enlever un seul autre poil avec votre pince. Fixez au téléphone le rendez-vous qui vous conviendra. Il ne durera que de 20 à 30 minutes.

systeme gregory
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.-samedi de 9 h. à 2 h.
SUITE 1200, EDIFICE VARETTE
130, Rue Albert — Tel. 236-9977
Ecrivez pour brochure gratuite.

Pour nettoyer facilement le réfrigérateur

Utilisez 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau chaude.

■ Taches et odeurs disparaissent.

■ Le soda ne laisse ni pellicule ni senteur particulière.

Cette méthode est si sûre et si efficace que d'importants manufacturiers de réfrigérateurs la recommandent.
Demandez notre brochure gratuite contenant recettes et conseils pratiques en écrivant à: Church & Dwight Ltée, édifice Sun Life, Montréal, Québec.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

C'EST NOUVEAU! C'EST CHEZ
Caplan

NOUVEAUX MANTEAUX
BEAU TEMPS
MAUVAIS TEMPS

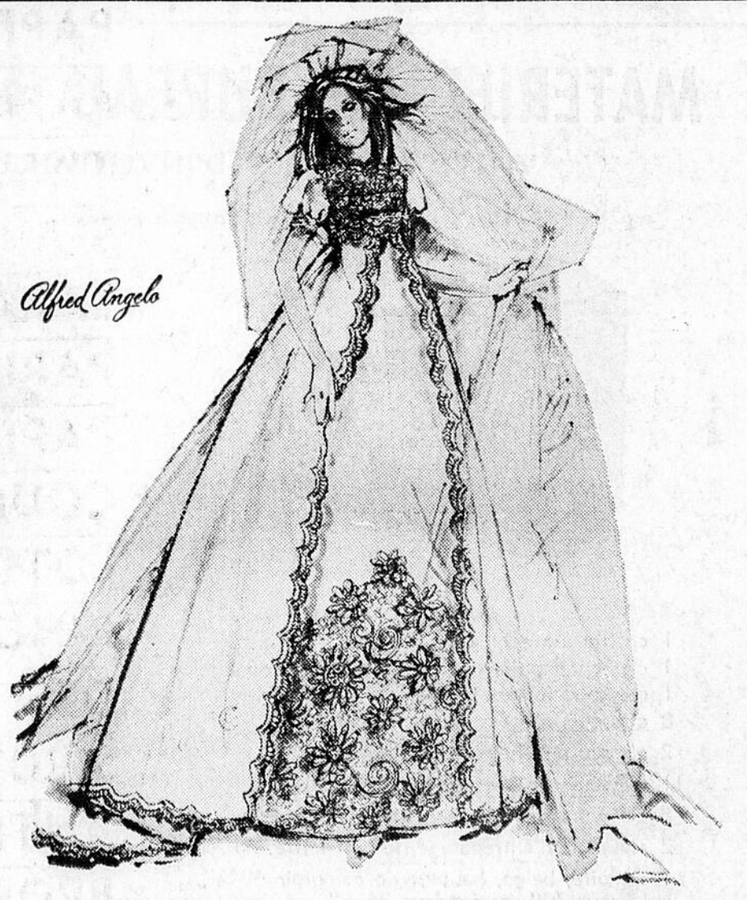
Des manteaux hydrofugés dans un choix de nouveaux modèles et tons. Tailles 5 à 15, 8 à 18 et 14½ à 22½.

$25

REZ-DE-CHAUSSEE

CAPLAN
RUE RIDEAU

Alfred Angelo



SATA PEAU ET RUBAN BRODE, DENTELLE A BOURRE DE SOIE DE VENISE LONGUEUR CHAPELLE

Tailles: 8 à 16.
Blanc ou ivoire

$210

Cette illustration ne représente qu'un seul modèle d'un choix complet de la collection "Alfred Angelo" de New York.
Nous avons aussi un assortiment complet de robes de mariée et de peignoirs pour la mère et les invités.

Middleman's BRIDE & GOWNS SHOPS

191 et 208, rue Sparks, au mail

A CREDIT — MISE DE COTE — CHARGEX

Carnet du jour

Le gouverneur général a reçu mardi matin M. Byron Theodoropoulos, qui lui a remis sa lettre de créance en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Grèce.

x x x

M. Michener a également reçu mardi matin M. Privado Jimenez, qui lui a remis sa lettre de créance en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Philippines.

x x x

Le gouverneur général a reçu ce matin le secrétaire général de l'Organisation internationale d'aviation civile, M. Assad Kotaite.

x x x

M. et Madame Roland Michener ont reçu ce midi M. David Levey, président du comité des jonquilles de la Société canadienne du cancer, et "Mademoiselle Espoir", Judy Lynn Ross, qui a présenté un bouquet de jonquilles à Madame Michener.

Femmes d'affaires

x x x

Les membres de l'Association des femmes d'affaires professionnelles et commerciales d'Ottawa tiendront leur réunion mensuelle à 8h, le mardi 13 avril, au Château Laurier.

x x x

Les membres du groupe de bridge de l'Association des femmes d'affaires professionnelles et commerciales se rencontreront à 7h, le mercredi 15 avril à la salle de l'église presbytérienne Knox, rue Elgin. Mlles Olive Boyle et Bessie Cockburn sont les organisatrices de cette partie de bridge.

x x x

Women's Canadian Club

Le sénateur Grattan O'Leary sera le conférencier au déjeuner-causerie mensuel de l'Ottawa Women's Canadian Club, à l'issue de la réunion générale annuelle, à 11h 15, le jeudi 15 avril, au Château Laurier. Il a intitulé sa causerie: Mémoires du Parlement.

x x x

Ecole Borden

Les jeunes filles de l'école Borden d'Ottawa, ont visité le foyer Bronson, où elles ont donné une présentation des vêtements produits au cours de couture pendant l'année et une démonstration d'arrangement floral. Elles ont aussi servi le thé et biscuits aux personnes âgées du foyer.

x x x

Nouveau parti démocratique

M. Ralph Sutherland, candidat du Nouveau parti démocratique dans Ottawa-Ouest, pour les prochaines élections provinciales, sera le conférencier au smorgasbord annuel à 7h, le jeudi 15 avril, à la salle de l'église St. Martin's, 2120, chemin Prince Charles. Mme M. Hall est l'organisatrice et Mme Florence Jackson est chargée de la vente des billets.

x x x

Association des secrétaires particulières

L'Association des secrétaires particulières et adjointes à l'administration, qui compte douze sections au Canada, célèbre le 20e anniversaire de sa fondation. La section d'Ottawa marquera cet événement au cours de sa réunion générale annuelle, toute la journée du samedi 17 avril et en particulier au cours du déjeuner, à midi et trente, au Centre RA, 2451, promenade Riverside. La conférencière sera Mlle Sylva Gelber, directrice du Bureau de la main-d'oeuvre féminine.

x x x

Union française

L'Union française d'Ottawa-Hull a offert un dîner à la choucroute à la Ferme Columbia. Etant donné l'exiguïté de la pièce, on a dû refuser plusieurs personnes. Le menu comprenait: la terrine de faisan avec hors-d'oeuvre et la choucroute copieusement servie avec porc fumé, jambon, saucisse, fromage et pâtisseries françaises. M. Gérard Toutain a remercié la direction de la Ferme Columbia, félicité les cuisiniers et M. Roger Julien et les membres du personnel pour l'excellence du service. Il a annoncé les fiançailles de Mlle Nicole Ladouceur à M. Michel Bougon, maître de cérémonies des réunions de l'Union française et membre du conseil exécutif.

D'anciennes légendes à l'origine des coutumes de Pâques

Vous êtes-vous déjà demandé d'où vient la coutume du Lapin de Pâques et comment on en est venu à dire que les oeufs de Pâques étaient apportés par un lapin. Il est intéressant de noter que les légendes de Pâques ont pris naissance dans de vieilles croyances païennes.

Le nom de Pâques — Easter en langue anglaise — vient, nous dit-on, de Eostra, une déesse germanique de l'aurore et du printemps. Les anciens païens croyaient que chaque printemps un oeuf tombait du ciel et qu'il était couvé par des colombes. De la coquille sortait la déesse Eostra qui mettait fin à l'hiver et ramenait sur la terre les chauds rayons du soleil du printemps. Puis, un lapin faisait cadeau d'une nouvel oeuf à la déesse Eostra.

Avec la venue de la chrétienté, l'ancienne coutume païenne coincidait avec la Résurrection du Sauveur. La vieille légende céda donc sa place à la Fête pascale.

Une nouvelle vie

De nos jours, l'oeuf de la déesse Eostra, réel ou en bonbon, symbolise une nouvelle vie, et on donne en cadeau les oeufs décorés de couleurs flamboyantes. Même le lapin, qui faisait cadeau d'un oeuf à la déesse Eostra, est aujourd'hui un symbole de fécondité et de prolongement de la vie. On l'appelle le Lapin de Pâques.

Les fleurs

Comme toutes les fêtes chrétiennes, celle de Pâques est toujours accompagnée d'une profusion de fleurs. Les fleuristes FTD soulignent que plusieurs variétés de fleurs remontent à d'anciennes coutumes religieuses Il y a évidemment le lis que l'on considère depuis longtemps comme l'emblème de Pâques, mais une ancienne légende veut que les premiers oeillets se soient épanouis dans les larmes de la Vierge Marie au cours de sa douloureuse ascencion vers le Calvaire. En outre, le lierre toujours vert symbolise l'immortalité de l'âme; la marguerite est l'emblème de l'innocence du Christ et la rose personnifie l'amour de Dieu.

Les fleuristes FTD ont voulu mettre en évidence les symboles de la fête de Pâques en se servant de roses, d'oeillets, de marguerites et d'autres fleurs printanières élégamment disposées dans une magnifique corbeille. On peut expédier cet arrangement floral n'importe où au pays au cours de la semaine qui précède le jour de Pâques. On peut même obtenir le même arrangement accompagné d'un joli corsage d'orchidées.

Il y a aussi dans l'arrangement de Pâques des tulipes qui symbolisent le renouveau spirituel depla Résurrection. Les bulbes de tulipes n'ont pas grand apparence lorsqu'on les plante à l'automne, mais chaque bulbe se transforme le printemps en une éclatante floraison de fleurs mutlicolores. La tulipe est dont un signe avant-coureur de l'été et des plaisirs que la belle saison nous apporte.

(Photo Malak, Ottawa)

LES ARTISTES DES ARRANGEMENTS FLORAUX ont imaginé cette magnifique corbeille de fleurs à l'occasion de la fête de Pâques. L'arrangement des fleuristes FTD se compose de fleurs printanières, des tulipes, des iris, des roses, des oeillets, des pompons et des marguerites, le tout artistiquement disposé dans une corbeille d'osier. Les fleuristes suggèrent aussi d'y faire ajouter un corsage d'orchidées qui donnera une note de gaieté à la toilette pascale. Dans cette photo, on peut voir que l'arrangement de Pâques fait les délices du jeune Patrick Robillard, âgé de deux ans.

Maison Sainte-Marie

Mme E. J. Turnbull réélue présidente

Mme E. J. Turnbull a été réélue présidente des Dames auxiliaires de la maison Sainte-Marie, pour les mères célibataires. L'élection des membres du conseil exécutif a eu lieu lors de la réunion générale annuelle, tenue à la maison Sainte-Marie, 25, rue Builders. Mme Edward Egan, ancienne présidente, a présenté le nouveau conseil à l'assemblée.

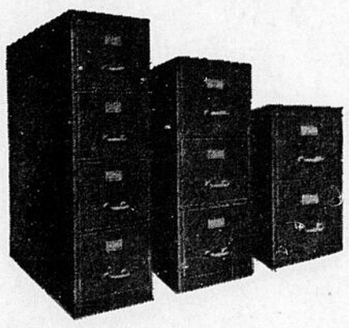
Mme Turnbull sera assistée de: Mme John French, vice-présidente; Mme John Connolly, trésorière; Mme Basil McEnery, secrétaire. Les présidentes des divers comités permanents ont présenté les rapports de l'activité de ces groupes. Une attention particulière a été donnée au programme de réadaptation, entièrement à la charge d'aides bénévoles. Mme Basil McEnery a présenté le compte rendu du thé annuel qui a été un grand succès. Mme Ellen Lanthier, directrice, a exprimé son appréciation aux dames auxiliaires pour leur dévouement.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

MATÉRIEL DE BUREAU À RABAIS

VENTE ANNUELLE D'INVENTAIRE 1971

Tant qu'il y en aura sur le plancher.



		Prix rég.	Prix réduits
1	coffret à argent, no PT	9.95	6.00
1	classeur mobile sur roulettes, beige, no 858L	118.00	72.45
1	classeur, format lettre, gris, quatre tiroirs	90.00	62.00
8	classeurs d'entreposage, format 12⅞" x 5", no E24	4.60	2.30
2	classeurs d'entreposage, format 16½" x 4¼", no E64	6.10	2.65
11	classeurs d'entreposage, format 9⅛" x 7", no E104	4.70	1.92
8	classeurs d'entreposage, format lettre, no E210	5.25	2.17
2	classeurs d'entreposage, format lettre, no A124	3.25	1.67
1	armoire, beige, hauteur de comptoir 40⅜", largeur 30", profondeur 26⅝"	119.00	60.00
1	pupitre "secrétaire" en bois, fini noyer, retour à droite	275.00	174.60
1	pupitre, fini noyer, 30" x 60", no E3060	190.00	125.00
1	chaise de bois, no 135	29.50	12.06
1	chaise plastique, no 2804	20.95	9.33
1	chaise de secrétaire, ajustable, couleur verte, vinyle et matériel	42.00	27.00
1	support pour chaises empilables	22.50	16.29
2	sous-chaises "Chair Mat", de couleur, 36" x 48", no 787	29.50	18.98
1	sous-chaise "Chair Mat", de couleur, 48" x 52", no 502	17.40	12.32
1	classeur latéral, avec serrure, deux tiroirs, noir	125.00	78.08

Tous les prix mentionnés ci-dessus sont à l'unité.

Sont également en vente: brocheuses, broches, aiguisoirs, perforeuses à deux et trois trous, lampes, plumes, dispensateurs pour "scotch-tape", imprimeuses "Dymo", plumes-feutres, agenda, ouvre-lettres.

Leclerc Ltée

Tél. 777-3858

74, rue Laval **HULL, P.Q.**

(ouvert tous les jours, du lundi au vendredi jusqu'à 6 heures p.m.)

Enfilez une Kinney, la chaussure à votre pied.

Un magasin de chaussures Kinney n'est pas un magasin de chaussures comme les autres. Vous n'avez jamais vu un tel choix de belles chaussures! Et vous serez étonné du soin que l'on prend à trouver chaussure à votre pied.

Pour s'assurer que les enfants soient chaussés à la perfection, on mesure leurs pieds de trois façons. Puis, on vérifie une fois encore. De sorte que ce service spécial réservé par Kinney aux enfants consiste en une vérification totale en cinq points. Pourquoi tant de précautions?

Parce que nous savons bien que chacun doit avoir chaussure à son pied. Et c'est ce que Kinney vous offre: chaussure à votre pied.

Des chaussures élégantes pour Pâques.

Pour dames: Chaussure à deux courroies et à boucle nickelée, en verni fripé. En brun ou noir. Pointures: 5 à 10. $9.99.

Gracieux escarpin en cuir verni, au fini ciré et fripé, modèle à empeigne montante et à lacet. En noir, brun ou blanc. Pointures: 5 à 10. $10.99.

Pour hommes: Bottillon à bout uni, doublé de cuir, donc résistant et confortable. Glissière au côté. En brun ou noir. Pointures: 6 à 12. $16.99.
Mêmes modèles pour garçons.
Pointures: 3½ à 7 à $11.99.

Pour garçons: Bottillon brun au fini fripé, à glissière au côté. Bout uni.
Pointures: 10 à 3, $5.99.

Pour fillettes: Bottillon blanc à enfiler, en verni fripé, avec garniture et symbole de la paix devant.
Pointures: 8½ à 3, $4.99.

Kinney shoes

Kinney vous chausse mieux.

Centre Commercial St-Laurent,
1244, boul. St-Laurent, Ottawa

Le monde insolite

SEXplosion

d'Edgard Demers

Tante Mignonne s'occupait à tricoter, tandis que l'oncle Odilon lisait calmement son journal. Après un temps, ce dernier regarda par-dessus ses lunettes, comme il en a l'habitude, et dit à sa femme:

—Sais-tu qu'il y a deux films canadiens à l'affiche dans la région?

— Vraiment?

— Enfin, quasiment deux. "Pile ou Face" est un film bien canadien. 'Explosion' est une co-production. Ouais, ouais, il faut croire que le cinéma canadien commence à devenir une industrie, ajouta-t-il.

Tante Mignonne rata une maille. Elle paraissait nerveuse, à l'exemple de quelqu'un qui devine ce qui va être dit et n'en partage pas la teneur.

— Il faudrait bien encourager la plus nouvelle de nos industries, suggéra l'oncle Odilon.

— J'ai fait ma part, trancha sa femme. Par contre, le cinéma canadien a si peu fait pour moi depuis très longtemps.

— Tu ne vas pas me reprocher encore une fois de t'avoir amené voir "Valérie"?

— Si au moins tu ne m'avais pas dit qu'il s'agissait de l'histoire d'une simple couventine.

— Tu aurais dû deviner avec l'éducation moderne.

— A vrai dire, 'Valérie' ne laissait rien à deviner au cinéphile. Pas plus que 'L'initiation'.

— Je crois que tu es trop scrupuleuse, ma femme. Continue à aller voir des films comme 'Love Story'.

— Au moins, il y avait une histoire qui se tenait, ce qu'on ne peut dire de la plupart des films canadiens. On croirait qu'il s'agit d'un 'travelogue' du corps humain. J'ai regardé 'Valérie' les yeux plus ou moins fermés et 'L'initiation' fort embarrassée.

— Tu es trop scrupuleuse, te dis-je.

— C'est pas le cas. C'est que je pensais à Bedette tout au long de 'L'initiation'.

— Bedette?

— Bien oui, Marjolaine Hébert, Bedette dans 'Le survenant'.

— Elle n'était pas dans 'L'initiation' ta Bedette.

— Je sais. Mais son fils pose dans ce genre de film. J'étais embarrassée pour elle, quoi. Non seulement elle n'a pas marié 'Le survenant', mais son fils pose dans ce genre de film.

Ne suivant que trop peu le raisonnement de sa femme, l'oncle Odilon voulut changer légèrement de sujet.

— En parlant du 'Survenant', ça ne te tente pas de le voir dans 'Pile ou face'?

— Tout dépend ce que tu entends par voir.

— Un film c'est un film.

— Oui, mais Jean Coutu n'est pas n'importe qui. N'oublie pas que nous le connaissons très bien pour l'avoir reçu pendant des années à toutes les semaines dans notre salon.

— Tu en es toujours au 'Survenant'.

— Et pourquoi pas. Puisque tu mentionnes "Le survenant", quel beau sujet de film ce roman ferait, mon vieux.

— On ne peut tout de même pas toujours en être à des films comme 'Un homme et son péché'.

— N'empêche qu'Andrée Champagne en Donalda avec son châle sur ses épaules était plus 'sexy' que la plupart de ces petites starlettes aux seins nus. Au moins, il y avait une histoire.

— Que penses-tu d'Explosion'?

— Voir la fille de Ti-Blanc Richard en petite tenue ne m'intéresse pas davantage. Et lui un si bon musicien dans son genre. A l'exception de 'Deux femmes en or', les cinéastes canadiens n'ont pas tellement réussi à ajouter quelque chose de valable au supposé genre érotique. Il en sera ainsi aussi longtemps que ces messieurs n'auront rien d'autre à dire de la femme outre qu'elle est un paradis à deux seins. L'industrie du cinéma canadien n'est pas pour demain. Il faudra d'abord reconnaître nos étoiles de l'écran à leur face et non leurs fesses.

— Je voulais seulement aider à en faire une industrie.

— La meilleure façon d'aider le cinéma canadien à sortir de son présent marasme est de regarder les reprises d'"Aurore, l'enfant martyre', 'Ti-Coq' et 'La vie heureuse de Léopold Z.' à la télévision, conclut tante Mignonne en reprenant son tricot.

L'oncle Odilon ne dit rien. Il laissa tomber son journal pour consulter l'horaire de télévision.

Toronto

Des travailleurs pensent à former un syndicat canadien

TORONTO (PC) — Les ingénieurs de locomotives de la région de Toronto, mécontents du règlement accepté par leurs représentants syndicaux internationaux, ont organisé une réunion d'urgence, mardi soir, pour étudier la question de former un syndicat canadien.

Environ 150 ingénieurs ne se sont pas présentés à leur travail pour assister à cette réunion.

"Il faut que nous ayons notre autonomie, sinon nous ne serons jamais en mesure de mener nos propres affaires," a déclaré M. Robert McCallum, porte-parole du groupe.

A la suite de l'assemblée, M. McCallum, dans une déclaration faite conjointement avec les membres de l'unité 483 de la UTU (United Transport Union), a fait savoir qu'un comité sera mis sur pied pour étudier plus profondément le problème.

"Nous ne sommes pas d'accord avec les clauses de l'entente, mais elle a été signée. Nous n'avons pas l'intention de déclencher une grève sauvage," a ajouté M. McCallum.

Durant la réunion, les ingénieurs ont rejeté une proposition préconisant une grève sauvage pour exprimer leur mécontentement au sujet du nouveau contrat de travail qui prévoit des augmentations de salaires de 24.8 pour cent réparties sur une période de trois ans.

Un porte-parole a, par ailleurs, répliqué que tous les membres du comité de négociation bien qu'ils soient canadiens avaient été élus par tous les membres, à travers toute l'Amérique du Nord, de la Fraternité des ingénieurs de locomotives et non pas par leurs confrères canadiens seulement.

Rapport du Conseil du développement de l'Atlantique

HALIFAX PC — Une étude ultérieure du développement de l'énergie mariée-motrice dans la Baie de Fundy est suggérée dans le rapport du Conseil du développement de l'Atlantique, rendu public mardi.

Le conseil considère cette étude de nécessaire, compte tenu des coûts croissants de l'électricité produite par d'autres moyens, et de l'augmentation des problèmes de pollution.

Le gouvernement fédéral a déjà recommandé une révision d'une étude menée en 1970 concernant cette proposition, qui avait été abandonnée au printemps dernier, sous prétexte qu'elle entrainerait de trop lourdes dépenses.

Le conseil a également recommandé l'instauration d'une politique de planification visant à garantir les bénéfices de la région, au cas où on découvrirait du pétrole sous l'eau.

Toujours selon le rapport, les quatre premiers ministres des provinces de l'Atlantique devraient rencontrer annuellement, ou même deux fois l'an, les autorités fédérales, afin de promouvoir la connaissance de cette région et fournir la possibilité de révisions périodiques concernant ses progrès.

Le conseil insiste également sur la nécessité d'une coordination de toutes les politiques et de tous les programmes, fédéraux et provinciaux, ayant rapport à l'évolution économique de la région.

Concert sacré des Poètes de la chanson

OTTAWA — Les Poètes de la chanson annoncent qu'ils donneront un concert à l'occasion du Vendredi saint en la cathédrale d'Ottawa. Le tout débutera à 8 heures. C'est la première apparition du groupe en public depuis l'an dernier.

C'est M. Marcel Nolet, directeur qui dirigera le concert. Les Poètes de la chanson chanteront tour à tour a capellla et avec l'accompagnement de M. Wilfrid Charette, organiste de la basilique.

Municipalité régionale Ottawa-Carleton

275,000 personnes de plus d'ici 20 ou 30 ans

OTTAWA — "Au cours des 20 ou 30 prochaines années, la population de la municipalité régionale Ottawa-Carleton devrait s'accroitre d'au moins 275,000 personnes," a déclaré, mardi soir, M. John Wright.

M. Wright, directeur du service de planification de la municipalité Ottawa-Carleton, a expliqué aux membres du Conseil de développement de l'Est de l'Ontario, réunis en assemblée annuelle, en quoi consistait la tâche qui lui a été confiée.

Le conférencier a expliqué à son auditoire que deux choses importantes avaient été réalisées dans le domaine de la planification, au cours des cinq dernières années. Ce sont la restructuration des gouvernements municipaux ainsi que la mise sur pied de certains projets d'envergure.

Il a ajouté que le problème majeur en planification était d'établir des plans de développement pour les agglomérations urbaines.

Statistiques

Le conférencier a cité plusieurs statistiques que le service de planification a compilées.

Ainsi, dans la municipalité régionale, il y a une population de 445,000 personnes dont 180,000 ont un emploi.

Au cours des années 1960, la population s'est accrue de 12,000 par année en moyenne. Les emplois ont augmenté de 5,000 par année.

On prévoit que d'ici la fin du siècle il y aura un accroissement d'au moins 275,000 personnes dans la municipalité régionale Ottawa-Carleton.

Quant au plan, M. Wright s'est dit confiant qu'il pourrait être terminé pour la fin de 1972.

PROFITEZ DU PRINTEMPS, AJOUTEZ A VOTRE CHARME, EN PORTANT LA PERRUQUE QUI CONVIENT A VOTRE PERSONNALITE !

LION LOOK de VENUS

Madame, soyez élégante, visitez notre boutique!

NOUVELLEMENT INSTALLÉE DANS LA RÉGION

Vaste choix de styles et de teintes dans la

PERRUQUE "VENUS"

Perruques de la plus haute qualité de fabrication canadienne.
A partir de $29.95

- Notre boutique profite des avantages d'une organisation provinciale, service gratuit à l'achat : Coupe, mise en plis, ajustement si nécessaire.

Pour vous conseiller, nos spécialistes:

★ Mme Carmen POIRIER ★ Mlle Diane LANGEVIN

Boutique du cheveu "145"

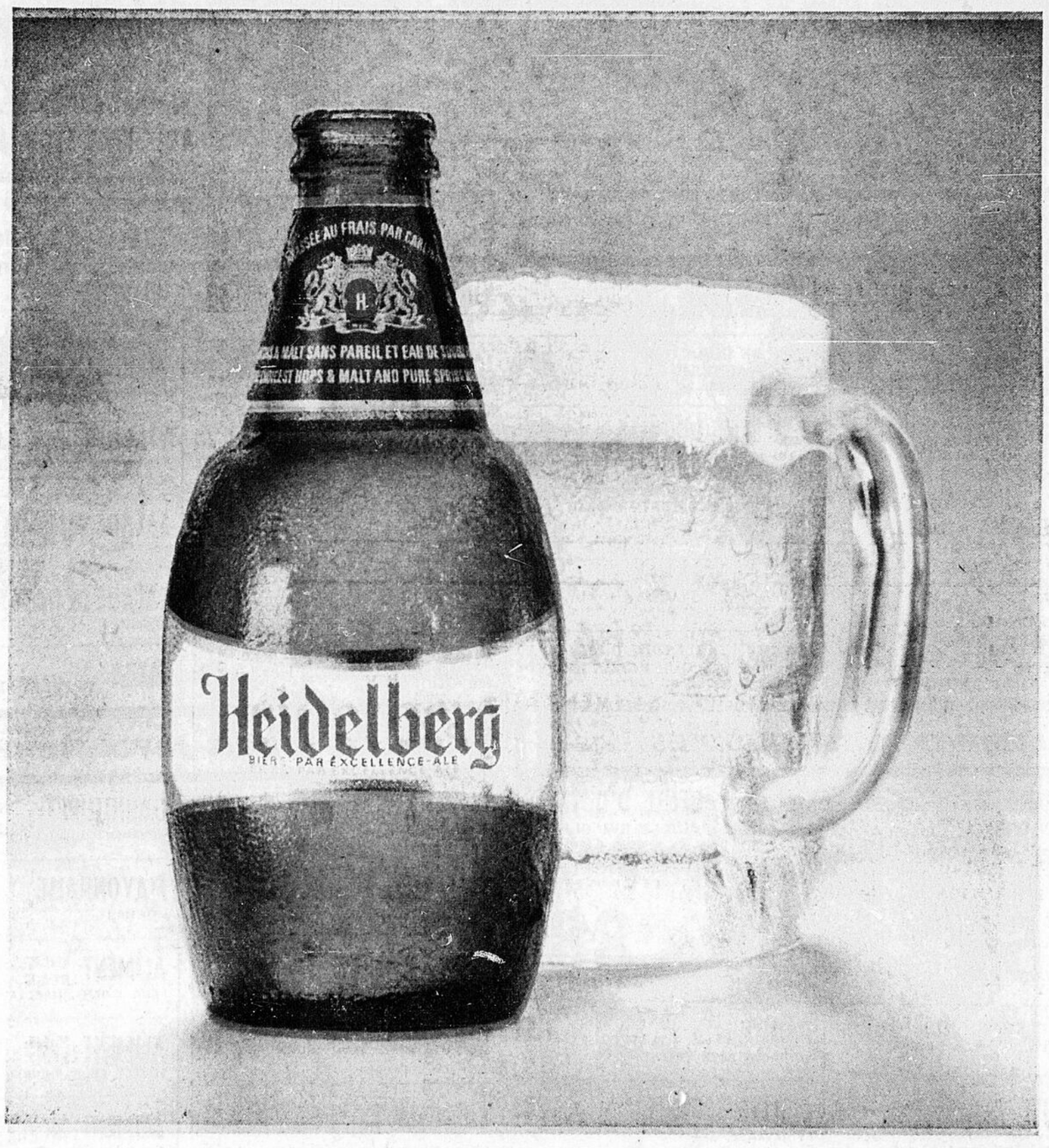
145, rue Principale, HULL 770-4986

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi: Midi à 6h — Mardi, mercredi: 9h à 6h — Jeudi, vendredi: 9h à 9h

Samedi: 9h à 5h

Bienvenue à la Heidelberg



Heidelberg, une bière nouvelle et généreuse de Carling. Brassée au frais avec des ingrédients naturels—houblons et malt sans pareil et eau de source pure—elle est fraîche et naturelle.

Une bière nouvelle, présage d'une satisfaction assurée, la Heidelberg vous plaira. Elle est née du mariage heureux d'ingrédients naturels sélectionnés avec le plus grand soin.

D'abord, de l'eau de source pure. Ensuite, de l'orge savamment et parfaitement maltée. Et, finalement, un mélange équilibré de houblons canadiens et de houblons de la paisible région de Hallertau, en Bavière. Le tout brassé avec l'art consommé du maître-brasseur de Carling, selon une noble tradition vieille de plus de cent trente ans.

Essayez Heidelberg, la nouvelle bière généreuse et naturelle. Vous y reviendrez sûrement parce que son goût est riche, frais et naturel. Heidelberg, une bière pleine de promesses et qui remplit ses promesses dans votre verre.

Heidelberg

la bière nouvelle et généreuse de Carling, dans la nouvelle bouteille tonneau.

Brassée au Québec par Carling

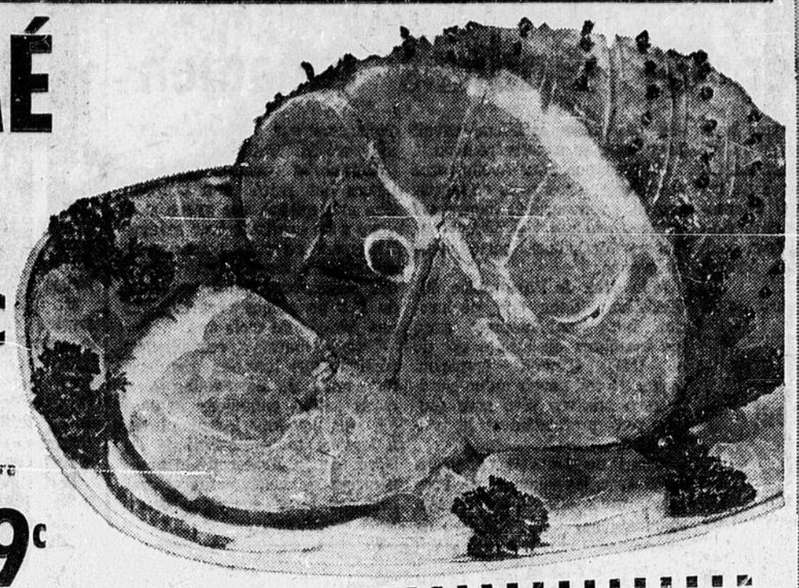
VB1430-RR

VIANDE TABLETRIM INSURPASSABLE, SELECTIONNEE PERSONNELLEMENT

JAMBON FUMÉ
MAIGRE PRET A SERVIR

Morceau de jarret
Moyenne 5 à 6 liv.
Liv. **49¢**

Morceau de soc
Moyenne 5 à 6 liv.
Liv. **55¢**



Morceau du centre ou tranches
Liv. **69¢**

IGA

DINDES FLAMINGO
CHEF A AUTO-ARROSAGE DE CATEGORIE A
Moyenne 6 à 12 liv. La liv. **44¢**

DINDES BUTTERBALL
A AUTO-ARROSAGE
Moy. 6 à 12 liv. La liv. **49¢**

ROTI DE COTE COURTE
OU DE PALERON DESOSSE TABLETRIM DE MARQUE ROUGE
La liv. **95¢**

JEUNES DINDES CONGELEES FRAICHES La liv. **37¢**
DE CATEGORIE A, moyenne 10 à 12 liv.

DINDES A GRILLER CONGELEES FRAICHES DE CATEGORIE A Moyenne 6 à 9 liv. **35¢**

JAMBONS FUMÉS
MI-DESOSSES MAPLE LEAF PRETS A SERVIR

Morceau de jarret, moyenne 4 à 5 liv.
Liv. **68¢**

Soc désossé
Liv. **78¢**

ENTIEREMENT DESOSSES, COUPE DU CENTRE. MORCEAU ou EN TRANCHES — La liv. 88¢

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 10 avril. Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités

super-rabais

IGA

BACON
DE FLANC TRANCHE TOP VALU
Pqt 1 liv.
9¢

DISPONIBLE AVEC 1 LIVRET SUPER-RABAIS COMPLET

Rabais sur notre viande de qualité

DINDES MAPLE LEAF Moy. 6 à 12 liv. La liv. **51¢**
A ARROSAGE MIRACLE DE CATEGORIE A

DINDES A GRILLER FRAICHES La liv. **47¢**
DE CATEGORIE A, moyenne 6 à 9 liv.

CHAPONS FRAIS DE CAT. A La liv. **52¢**
MOYENNE 5 A 7 LIV.

POULES Moy. 16 à 20 on. 2 pour **1.78**
DE CORNOUAILLES, CONGELEES, FRAICHES DE CATEGORIE A

JAMBONS A DINER TOP VALU La liv. **99¢**
PRETS A SERVIR, CRYOVAC ½'s

25 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES GRATUITS AVEC L'ACHAT DE CHAQUE
ROULE COTTAGE FUME La liv. **95¢**
MARY MILES, GENRE DINER, cryovac ½'s

PICNICS FUMES FEARMAN PRETS A SERVIR La liv. **49¢**
MOYENNE 5 A 6 LIV.

ROTI DE GIGOT D'AGNEAU La liv. **85¢**
MAIGRE DE CHOIX DE LA NOUVELLE-ZELANDE

COTELETTES DOUBLES La liv. **99¢**
DE LONGE D'AGNEAU DE LA NOUVELLE-ZELANDE, OFFRE A RABAIS

COTELETTES D'EPAULE D'AGNEAU La liv. **59¢**
DE LA NOUVELLE-ZELANDE, OFFRE A RABAIS

COTELETTES DE LONGE D'AGNEAU La liv. **69¢**
DE LA NOUVELLE-ZELANDE, OFFRE A RABAIS

STEAKS TABLETRIM DE MARQUE ROUGE La liv. **1.43**
SURLONGE, T-BONE ET ALOYAU

Rabais sur notre viande de qualité

VIANDE A SAUCISSE HYGRADE La liv. **39¢**
POUR FARCIR LA VOLAILLE

JAMBON Bte 3 liv. **3.29**
POLONAIS DESOSSE KRAKUS

PATE Carton 2 liv. **1.45**
DE BOEUF GALLINGER

BACON DE FLANC Emb. herm. 1 liv. **53¢**
TRANCHE EVERSWEET

BACON DE FLANC Emb. herm. 1 liv. **59¢**
TRANCHE DAVERN

WIENERS SANS PEAU Emb. herm. 1 liv. **55¢**
TOP VALU

WIENERS SANS PEAU Emb. herm. 1 liv. **59¢**
PREMIUM DE SWIFT

VIANDE FUMEE 4 pqts 2 on. **79¢**
TRANCHEE TOP VALU

VIANDES FUMEES Emb. herm. 16 on. **65¢**
TRANCHEES TOP VALU, similipoulet, macaroni et fromage et bologne

SALADE WALDORF 12 on. **35¢**
DE COORSH

SALADE DE PATATES 24 on. **53¢**
HYGRADE

PIZZA AU PEPPERONI S/M Pizza 14 on. **89¢**

Prix de rabais révolutionnaires

CONFITURE TOP VALU Pot 48 on. **79¢**
AUX FRAISES OU AUX FRAMBOISES

SUCRE BLANC Sac 5 liv. **55¢**
GRANULE FIN

COCKTAIL AUX CANNEBERGES Bout. 24 on. **45¢**
OCEAN SPRAY

LAIT ECREME EN POUDRE Bte 3 liv. **1.29**
BORDEN

OFFRE ECONOMIQUE
SHORTENING CRISCO Bte 3 liv. **1.23**

MOUTARDE PREPAREE FRENCH Pot 24 on. **29¢**

ANANAS Q.T.F. Bte 14 on. **25¢**
TRANCHES, EN PUREE OU EN PETITS MORCEAUX

FARINE TOUT USAGE TOP VALU Sac 7 liv. **59¢**

CERISES ROUGES MARASCHINO Pot 6 on. **33¢**
CLUB HOUSE

CERISES ROUGES MARASCHINO Pot 12 on. **59¢**
CLUB HOUSE

SACHETS DE THE Pqt 60 **77¢**
RED ROSE ORANGE PEKOE

CAFE SOLUBLE RED ROSE Pot 6 on. **99¢**

Aubaines remarquables IGA

BAS-CULOTTES
"LADY PATRICIA"
Tons populaires. Tailles petites, moyennes et fortes
Valent 79c SPECIAL IGA
la paire **59¢**

VENTE D'OUTILS
POUR LE BRICOLEUR
Choix de niveaux, d'équerres, de marteaux, etc.
Valant jusqu'à 1.19
UN SEUL BAS PRIX
ch. **88¢**

VERRES A COKE DE 7 ON. La douz. **88¢**

LECHE FRITE A ROTIR Ch. **77¢**
EN ALUMINIUM

BROSSES A CHEVEUX EN NYLON 2 pour **88¢**
POUR HOMMES ET DAMES

PANTOUFLES GENRE BOTTINE **1.57**
EN ORLON POUR ENFANTS

CUILLER A CREME GLACEE Ch. **88¢**
ATTRAYANTE

PLATEAUX PLIANTS Ch. **99¢**
TV ET AU LIT

Prix de rabais révolutionnaires

OLIVES ORDINAIRES ORIENTAL Pot 6 on. **25¢**

OLIVES MANZANILLA FARCIES ORIENTAL Pot 15 on. **79¢**

OLIVES A SALADE ORIENTAL Pot 15 on. **45¢**

GINGEMBRE CLUB HOUSE Cont. 1⅛ on. **29¢**

CANNELLE CLUB HOUSE Cont. 1⅛ on. **31¢**

CLOU DE GIROFLE Cont. 1½ on. **55¢**
CLUB HOUSE

GARNITURE Pqt 2 on. **25¢**
MONARCH "QUICK WHIP"

MAYONNAISE Pot 16 on. **49¢**
HELLMAN

ALIMENT MILK BONE Bte 15 on. **29¢**
POUR CHIENS, MORCEAUX VARIES

ALIMENT MILK BONE Bte 15 on. **29¢**
POULET POUR CHIENS

ALIMENT VITIES DIVERS Pqt 6 on. **39¢**
PURINA POUR CHATS

VANILLE CLUB HOUSE Bout. 1½ on. **29¢**

Prix de rabais révolutionnaires

PATATES CHIPS Sac alum. 11 on. **59¢**
ORDINAIRE SCHULER — OFFRE A RABAIS

CORN STIX 3 sacs 4 on. **88¢**
DE SCHULER — OFFRE A RABAIS

ARACHIDES Sac 16 on. **55¢**
ESPAGNOLES OU BLANCHES TOP VALU

MAIS A GRILLER Pqt 2 liv. **19¢**
3-MINUTE

TABLETTES 4 pqts de 3 tab. à 10c **$1**
MARS, PQT DE TROIS

CHOCOLATS AUX CERISES Bte 14 on. **79¢**
MARASCHINO DE LOWNEY

CHOCOLATS DIVERS LOWNEY Bte 14 on. **79¢**

CHOCOLATS Bte 14 on. **1.29**
TOURNES AUX NOISETTES TERRY

ROULES WESTON Pqt 12 **35¢**
'DOREZ ET SERVEZ'

GATEAU DES ANGES Gât. 17 on. **49¢**
SHIRLEY GAY

VILLES D'OTTAWA, HULL ET VANIER SEUL.
GINGER ALE 6 bout. 26 on. **99¢**
PURE SPRING
PLUS DEPOT

BRIOCHES DU CAREME Pqt 6 **47¢**
MORRISON LAMOTHE

Ponr vous rendre service, la plupart des magasins IGA seront ouverts le vendredi 9 avril. Mais fermés le lundi de Pâques 12 avril.

Pour les heures d'affaires, consultez votre magasin local IGA.

A VOTRE CHOIX
12 GRANDS VERRES GENRE ANCIEN DE 6½ ON. A HI-BALL OU BIERE

- Modèle vaporisé
- Fonds épais
- Taillés à la main

1.27 Paquet de 4

BAS PRIX DE RABAIS
Sauce aux canneberges entières ou en gelée OCEAN SPRAY
Bte 14 on. **25¢**

BAS PRIX DE RABAIS
EAUX GAZEUSES TOP VALU AUX SAVEURS DIVERSES
Bte 10 on. **7¢**

BAS PRIX DE RABAIS
JUS DE TOMATES DE FANTAISIE DEL MONTE
Bte 48 on. **29¢**

BAS PRIX DE RABAIS
CAFE FRAIS MOULU MOTHER PARKER
Sac 1 liv. **79¢**

BAS PRIX DE RABAIS
SAINDOUX PUR TENDERFLAKE
Pqt 1 liv. **19¢**

BAS PRIX DE RABAIS
TOMATES DE CHOIX TOP VALU
Bte 28 on. **25¢**

BAS PRIX DE RABAIS
PAPIER HYGIENIQUE Capri aux couleurs diverses
Pqt de 6 roul. **65¢**

BAS PRIX DE RABAIS
KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
Bout. 15 on. **29¢**

LES BAS PRIX DE RABAIS REVOLUTIONNAIRES REDUISENT VOS COUTS D'ALIMENTATION

super-rabais

IGA

PAPIER HYGIÉNIQUE

WHITE SWAN – Tons divers

Pqt 4 roul. **7¢**

DISPONIBLE AVEC 1 LIVRET SUPER-RABAIS COMPLET

super-rabais

IGA

CAFÉ

INSTANTANE NESCAFE

Pot 6 onces

46¢

DISPONIBLE AVEC 1 LIVRET SUPER-RABAIS COMPLET

super-rabais

IGA

BEURRE

TOP VALU, DE CREMERIE No 1

Imprimé 1 livre

15¢

DISPONIBLE AVEC 1 LIVRET SUPER-RABAIS COMPLET

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 10 avril

SEULEMENT IGA VOUS OFFRE LES

bas prix de rabais révolutionnaires

ET LES TIMBRES GOLD BOND A CHAQUE ACHAT

PLUS . . . DES SUPERAUBAINES

CHAQUE SEMAINE AVEC LES LIVRETS GOLD BOND "SUPER-RABAIS" REMPLIS.

Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités.

IGA

POUR RENSEIGNEMENTS AU SUJET DES ALIMENTS ET ENDROITS DES MAGASINS, COMPOSEZ 737-4909, OU ECRIVEZ, COIN DU CONSOMMATEUR, BOITE 8387, OTTAWA

Prix de rabais révolutionnaires

COMPOTE AUX POMMES Bte 19 on. **22¢** — DE FANTAISIE SCOTIAN GOLD

HUILE DE MAIS Bout. de 32 on. **99¢** — MAZOLA

ALPHA-BITS DE POST Bte 15 on. **59¢**

SUGAR CRISP DE POST Bte 13 on. **55¢**

HONEY COMB DE POST Bte 12 on. **59¢**

ESSUIE-TOUT WHITE SWAN Pqt de 60 **25¢** — TONS DIVERS

BISCUITS AUX BRISURES Pqt **39¢** / DE CHOCOLAT 16 on. — WALKER

POLI A PLANCHER Bte 27 on. **1.29** — FUTURE DE JOHNSON

POLI A MEUBLE Bte 12 on. **1.27** — PLEDGE DE JOHNSON

MOUSSE "GLORY FOAM" Bte 24 on. **1.59** — DE JOHNSON — OFFRE ECONOMIQUE

PAPIER CIRE Bte à roul. de 100 pi. **31¢** — SAVE-ALL

RECHANGE Roul. de 100 pi. **29¢** — DE PAPIER CIRE SAVE-ALL

Prix de rabais révolutionnaires

DE FANTAISIE YORK

MAIS EN GRAIN 12 on. / MAIS EN CREME 14 on. **19¢**

SOUPES AUX LEGUMES OU TOMATES Bte 10 on. **10¢**

PAPIER EN ALUMINIUM ALCAN DE 12" Bte 25 pi. **29¢**

SACS A SANDWICH GLAD Pqt de 50 **35¢**

EMBALLAGE GLAD Roul. 100 pi. **35¢**

ASSAISONNEMENT DE VOLAILLE CLUB HOUSE Cont. 7/8 on. **25¢**

POIS DE FANTAISIE Bte 14 on. **19¢** — YORK

CORNICHONS SUCRES DIVERS Pot 15 on. **39¢** — ROSE

CORNICHONS Pot 15 on. **39¢** — A PAIN ET A BEURRE ROSE

CORNICHONS Pot 15 on. **39¢** — SUCRES A GAUFRE ROSE

RELISH SUCREE ROSE Pot 15 on. **39¢**

GHERKINS SUCRES ORIENTAL Pot 12 on. **69¢** — A COCKTAIL

600 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES — A L'ACHAT DE CES ARTICLES

Prix de rabais révolutionnaires

MARGARINE COLOREE SILVER Imp. 1 liv. **21¢** — (MAGASINS DE L'ONTARIO SEULEMENT)

FONDUE AU FROMAGE SWISS KNIGHT Pqt 14 on. **89¢**

FROMAGE CHEDDAR COLORE La liv. **65¢** — OU BLANC DOUX CASSELMAN—POIDS DIVERS

SOUPE CAMPBELL Bte 10 on. **18¢** — A LA CREME DE CHAMPIGNONS

SOUPE CAMPBELL Bte 10 on. **19¢** — AU POULET ET NOUILLES

SOUPE AUX LEGUMES CAMPBELL Bte 10 on. **14¢**

ASPIRINE BAYER Bout. de 200 **1.29** — (ONT. SEULEMENT)

FIXATIF A CHEVEUX VO5 Bte 3¼ on. **1.49** — REVECHES, ULTRA, REG. ET NON PARFUME

FIXATIF GET SET Bte 8¼ on. **67¢** — REGULIER OU REVECHE

SHAMPOOING GET SET Bte 14 on. **67¢** — REGULIER OU SEC

LAMES GILLETTE Pqt de 10 **99¢** — EN SUPERACIER INOXYDABLE

DIACHYLONS HANDY PLAST Pqt de 50 **59¢** — EN PLASTIQUE

Prix de rabais révolutionnaires

SHAMPOOING Bout. 7 on. **1.49** — 21 A PROTEIN, REGULIER, SEC, HUILEUX

NOUVEAU SYSTEME DE RASAGE **2.19** — WILKINSON (RASOIR ET 5 LAMES EN ACIER IMPREGNE)

RAPID SHAVE Bte 7 on. **69¢** — REG., MENTHOL, LIME DE PALMOLIVE

FLOCONS DE MAIS Pqt 16 on. **36¢** — KELLOGG'S

LEGUMES DIVERS ET CONGELES Sac 2 liv. **49¢** — DE FANTAISIE FRASERVALE

TARTES SARA LEE Tarte de 24 on. **69¢** — PLEINEMENT CUITES ET CONGELEES • CERISES • POMMES • BLEUETS

JUS D'ORANGES Bte 12 on. **29¢** — CONGELE YORK

PATATES FRITES Pqt 2 liv. **39¢** — CONGELEES CARNATION — ORDINAIRES OU COUPE DENTELEE

CREVETTES CONGELEES DEVEINEES Pqt 10 on. **99¢** — ET SANS PEAU "CHICKEN OF THE SEA"

CREVETTES CONGELEES Pqt 1 liv. **1.69** — CHICKEN OF THE SEA (SANS QUEUE)

DINERS CONGELES BROOKPARK Pqt 11 on. **49¢** — • DINDE • POULET • BOEUF

POIS VERTS CONGELES de FANTAISIE Pqt 2 liv. **49¢** — FRASERVALE

100 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE **CREAMELLE** BORDEN BTE DE 16 ON. AU PRIX REGULIER

100 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE **PICNIC EN BOITE** ou **JAMBON EN BOITE** MAPLE LEAF. Bte 1.5 liv. 1.5 LIV. AU PRIX REGULIER

50 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE **EMBALLAGE EN ALUMINIUM** ALCAN de 18" x 25' AU PRIX REGULIER

50 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE BOITE DE 42 ON. (OFFRE A RABAIS) DU **DETERSIF** BLUE SURF AU PRIX REGULIER

50 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE PQT DE 8 ON. DE **FROMAGE** EN TRANCHES ORDINAIRE MAPLE LEAF AU PRIX REGULIER

50 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE FORMAT TUBE 2⅞ ON. **DENTIFRICE** PEPSODENT REGULIER OU SAVEUR DE MENTHE AU PRIX REGULIER

BAS PRIX DE RABAIS

JUS DE POMMES VITAMINE Scotian Gold — Boite 48 on. **29¢** — IGA

BAS PRIX DE RABAIS

BLANCHISSEUR LIQUIDE LAVO — Cont. 128 on. **59¢** — IGA

Fruits et légumes frais – *PRIX DE RABAIS*

ANANAS IMPORTES PORTO RICO — **3** format 15's **$1**

Oranges JAFFA D'ISRAEL. Gros format 90s Douz. **89¢**

SPECIAUX DU RAYON DES FLEURS

LIS DE PAQUES à 5 FLEURS POT 5 POUCES **2.29**

HYDRANGEES Pot 6 on. **4.79**

BANANES La liv. **13¢** — GROSSES, JAUNES, ETIQUETEES ET DOREES

IGNAMES Pqt 2 liv. **39¢** — NUTRITIVES ET DELICIEUSES NO 1 DES E.-U. FRAICHES EN POT

LAITUE ICEBERG **25¢** — NO 1 DES E.-U. FORMAT 24's

TOMATES Pqt 2 liv. **79¢** — MURIES SUR PIED NO 1 DU MEXIQUE

CELERI VERT 2 format 36 **39¢** — PASCAL NO 1 DES E.-U.

OIGNONS 3 bottes **29¢** — VERTS, DOUX ET FORTS DES E.-U.

RADIS 3 sacs cello 6 on. **29¢** — ROSEBUD DE FLORIDE

PATATES Sac 10 liv. **39¢** — DE TABLE NO 1 DU N.-B., CAN.

100 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE PQT FORMAT FAMILIAL DE 10, 10c **TABLETTES** DE CHOCOLAT DIVERSES NEILSON AU PRIX REGULIER

25 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE **CURE-OREILLES** Q-TIPS. Pqt de 90 AU PRIX REGULIER

50 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE **ROTI DE PREMIERES COTES DESOSSE** DE MARQUE ROUGE TABLETRIM AU PRIX REGULIER

25 TIMBRES GOLD BOND SUPPL. — A L'ACHAT DE CHAQUE SAC EN MAILLES DE 10 LIVRES **d'oignons de cuisson** JAUNE, No 1 DE L'ONTARIO AU PRIX REGULIER

SANS NEGLIGER LA QUALITE ET LE SERVICE OU SUPPRIMER LES TIMBRES GOLD BOND

D'après un membre du Comité Canada

Démocratie et liberté sont mieux servies par un régime fédéral

par Pierre-Y. ALLARD

OTTAWA — Selon l'auteur d'une plaquette intitulée "Fédéralisme pour tous", il est "contraire à l'ouverture d'esprit et à la liberté que des gens prônent le séparatisme au Québec".

L'auteur en question, M. Jean-Pierre Dandurand, s'adressait, hier soir, à une quinzaine de sympathisants du Comité Canada réunis à l'Université d'Ottawa.

M. Dandurand estime en effet que la démocratie et la liberté des citoyens sont mieux servies, au Canada, par un régime fédéral.

"Puisqu'il y a deux niveaux de gouvernement, a-t-il dit, personne ne possède le pouvoir absolu, et les tenants de la démocratie ont plus de force . . ."

M. Dandurand, qui travaille au quartier "national" du Comité Canada, est d'avis que "la volonté populaire s'exprime davantage" dans un Etat fédéral.

Un étudiant québecois membre du Comité Canada, M. Paul Leblond, a déclaré que les fédéralismes québecois tenteraient bientôt de s'implanter un peu plus solidement dans les CEGEP et les universités québecoises.

La subversion

Par ailleurs, un autre conférencier, Mme Margheeta Eros Kolan, a affirmé que le mouvement d'indépendance au Québec était le résultat d'une propagande habile "des forces de l'étranger qui ont fomenté le désaccord".

Ces "forces de l'étranger", par opposition aux forces des "démocraties libres", chercheraient, semble-t-il, à "imposer leur système par la subversion".

"Beaucoup de bons Canadiens français idéalistes, a-t-elle dit, se sont laissés prendre au jeu des séparatistes. Ils seront usés, et, quand la subversion aura réussi son oeuvre, ils seront éliminés".

Mme Kolan a admis qu'il y avait une différence au niveau des "méthodes" entre les indépendantistes et les terroristes, mais "les résultats sont les mêmes".

"Nous serons libérés de notre liberté", a-t-elle lancé. "Ils veulent nous subjuguer par la force".

Citant des lettres qu'elle a écrites en 1967 et en 1970, Mme Kolan a déclaré qu'elle était en faveur d'une fédération mondiale. "En prenant tout ce qui est bon et en éliminant tout ce qui est mauvais, nous bâtirons, par des valeurs éternelles, le royaume de Dieu sur terre".

ROLAND-A.-J. LARIVIERE, c.a.
B. Com., M.Sc.C., L.Sc.C.
Comptable agréé
35, avenue Beechwood — OTTAWA 2, Ont.
Composez 745-8989

LES MODES DE PAQUES à l'étalage chez LAROCQUE
RIDEAU et DALHOUSIE — VOTRE BON MARCHE DU CENTRE-VILLE

Magasinez jeudi, 9h 30 à 9h — Fermé Vendredi Saint. Ouvert samedi, 9h 30 à 6h. Fermé lundi de Pâques

Les adolescentes aiment nos
ENSEMBLES VESTES ET PANTALONS
En Fortrel, tricot lié, tricot côtelé . . . Rayés, quadrillés désinvoltes, tons unis Hé les jeunes !
Achetez votre blouse ou chandail (au même rayon, bien sûr), et soyez chic au printemps. Veste midi, pantalons à pieds évasés assortis ou contrastants.
10 à 14XT 17.95 à 25.95
AU 3e ETAGE CHEZ LAROCQUE

Nouvelles longueurs . . . 26" à 32" !
JOLIES BLOUSES
Pour Pâques ! Nylon craquelé, dacron, jersey, coton ou tricot arnel. Imprimés, unis . . . Plusieurs modèles nouvelle allure paysanne. Tailles plus grandes en noir, blanc et mauve.
8 à 20, 38 à 44 8.98 à 22.00
AU 2e ETAGE CHEZ LAROCQUE

Robes-pantalons typiques pour fillettes
Larocque les a toutes . . . pour toutes, de 7 à 14 ans.
Tricot Arnel, coton, coutil nouveau . . . imprimés, unis, rayés. Toutes avec corsage d'apparat et pantalons à pieds évasés assortis ou contrastants.
7 à 14 ans 8.95 à 18.95
AU RAYON DES VETEMENTS POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES AU 3e ETAGE CHEZ LAROCQUE.

Oui, nous avons les "Shin Shams"
Procurez-vous une botte dans votre goût
pour seul. 6.00 la paire
C'est Burlington Hosiery qui l'a faite . . . taille universelle, lavable à la main, le "Shin Shams", noir, brun, blanc ou rouge. Chaussez-la, vous attirerez la vue de tous.
AU RAYON DES BAS, AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE
Spécial de Pâques

Ensembles manteau pour fillettes
Tous avec pantalons à pieds évasés assortis . . . Plusieurs avec chapeaux assortissables aussi.
Tartan, rayes, simili-tapisserie quadrillés éclatants, riches tons unis . . . dans des modèles que votre fillette soucieuse de mode saura aimer.
4 à 6x 21.95 à 34.95
AU 3e ETAGE CHEZ LAROCQUE

LE BAS-CULOTTE "LEPRECHAUN" de "PRETTY POLLY"
en 6 tons ravissants — Rég. 1.50 la paire
En les achetant d'ici au 10 avril vous économiserez. Petit, ordinaire et surfort dans un bon choix de couleurs y compris blanc et ivoire. 2 paires 2.50
AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

Manteaux pour jeunes filles et adolescentes ou ensembles manteau pantalons
De ravissants nouveaux midi, nouveaux mini et magnifiques ensembles manteau pantalons.
MANTEAUX ou MANTEAUX PANTALONS pour jeunes filles
Tailles : 7 à 14 : $20 à $40
MANTEAUX ou MANTEAUX PANTALONS pour adolescentes
Tailles : 8T à 14XT: $28 à $45
AU 3e ETAGE CHEZ LAROCQUE

Ravissants sacs à main de Pâques
Plusieurs importés, dans l'assortiment
Allure mouillée — nappes polyvinyle, cuir véritable et similicuir. Bandoulière, ultra-chic, à cadre, à 1 ou 2 poignées. Noir, blanc, os, basané, marine, rouge.
$16 à 39.95
AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE
A Pâques ou à un autre moment, c'est le bon moment d'ouvrir un compte de crédit chez Larocque.

Achat pré-pascal de parapluies
Parapluies pour dames
Evalués à 7.95 Etiquetés à prix d'économie : 4.99
Tons unis ou imprimés de fantaisie. Y compris des modèles télescopiques à étui en fabrique. Tenez-vous prêtes aux pluies printanières.
Parapluies pour dames
Evalués à 3.95 Etiquetés à prix d'économie : 2.99
Jolies imprimés ou élégants tons unis. Un assortiment à bas prix pour dames.
AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE
Quantité restreinte dans les deux assortiments

AVANT-GARDE
Le fameux tissu de Croydon taillé de main de maitre en pardessus et coupe-vent
MESSIEURS ! LAROCQUE A DE NOUVEAUX COMPLETS
Des modèles grande mode à devant croisé, la jaquette longue ajustée, à manches évasées, ouverture arrière profonde et aussi ouverture latérale. Pantalons à devant uni, à pleines poches au haut, larges passants à ceinture, légèrement évasés vers le ourlet. Des worsteds anglais en laine dans tous les tons et motifs nouveaux.
36 à 44, ordinaire, court, long. 89.95 à $125
AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

COUPE-VENT par CROYDON POUR HOMMES
Tel qu'illustré. Le confort et le modèle tout aller. Fermeture à glissière et poches crevées. Grandeurs : 36 à 44. 19.95
AU RAYON DES VETEMENTS POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

Une pléthore de chemises rayées
Chemises d'apparat dans une foule de rayés
La rayure désinvolte, la rayure à motifs, la rayure rayée. La rayure brutale, hardie et éclatante, des modèles à manches longues ou courtes, à poignets simples ou doubles.
14 à 17: $8 $9 $10

PARDESSUS par CROYDON
Modèle semi-raglan, fermeture genre braguette, poches crevées
A un prix qui plait, aussi. Le traitement protecteur "Scotchgard" vous garantit que ce pardessus est
• réfractaire à l'eau et aux taches.
• réfractaire aux taches d'huile.
• réfractaire aux taches causées par l'eau.
• résistant à l'huile.
• résistant aux craquelures et ne garde pas les plis.
• "Scotchgard" est efficace même après plusieurs nettoyages à sec.
• Bronze, marine, beige, gris.
39.95
36 à 46 dans les tailles ordinaires, courtes et longues.

Les cravates deviennent plus larges et plus typiques
Leurs tons sont aussi plus nuancés. Rayures en sourdine dans chaque combinaison imaginable de couleurs.
2.50 à $5
AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE.

LAROCQUE
RIDEAU ET DALHOUSIE — 233-6261
"LE MAGASIN A RAYONS PAR EXCELLENCE A OTTAWA"

Américains au Vietnam

Accélération du retrait des troupes

WASHINGTON (AFP) — Au cours des deux dernières semaines le président Nixon a rappelé les effectifs américains du Vietnam à un rythme deux fois plus rapide que l'an dernier, a déclaré lundi le sénateur George Aiken, républicain du Vermont.

M. Aiken s'attend que le président annoncera formellement cette accélération du retrait des troupes mercredi lors de son allocution télévisée.

Le sénateur a donné au cours d'une interview télévisée les précisions suivantes. Le rythme de retrait des troupes a passé de 12,500 par mois l'an dernier à l'équivalent de 18,000 par mois ces deux dernières semaines. Si ce rythme se maintient, le président rappellerait du Vietnam toutes les troupes terestres américaines "dans le courant de l'année prochaine". "Je ne crois pas qu'il en laisserait beaucoup derrière", a ajouté M. Aiken.

De son côté, le sénateur Henry Jackson, démocrate du Washington, a déclaré, également au cours d'une interview lundi, que les affirmations de M. Melvin Laird, secrétaire de la Défense, l'avaient amené à croire que les missions de combat des forces terrestres américaines au Vietnam prendraient fin durant l'année prochaine, peut-être même dès le mois prochain.

Enfin lundi encore, le sénateur Jack Miller, républicain de l'Iowa, a déposé sur le bureau du Sénat une résolution demandant le retrait complet des troupes américaines un an au plus après un échange final des prisonniers de guerre.

Retraits à date

Les effectifs américains au Vietnam avaient atteint le niveau record de 542,500 hommes en février 1969, un mois après l'entrée du président Nixon à la Maison Blanche. Ils ne seront plus que de 284,000 hommes à la fin de ce mois, soit une réduction de 258,500 hommes en deux ans.

La première annonce de retrait de troupes a été faite par M. Nixon le 8 juin 1969 à Midway, dans le Pacifique, où il avait rencontré le général Thieu, président du Sud-Vietnam: 25,000 hommes devaient être retirés avant le 31 août 1969.

Le 16 septembre 1969, le président annonça un second retrait de 35,000 hommes avant le 15 décembre.

Le 15 décembre 1969, le président annonça le retrait de 50,000 hommes avant le 15 avril 1970.

Enfin, le 20 avril 1970, le président annonça que 150,000 hommes seraient retirés du Vietnam avant le 1er mai 1971.

La démission de Hoover est réclamée

WASHINGTON AFP — Le leader démocrate à la Chambre des représentants, M. Hale Boggs, de Louisiane, a réclamé la démission de M. Edgar Hoover, directeur depuis 42 ans du FBI.

M. Boggs a accusé le FBI d'adopter "les tactiques de la Gestapo d'Hitler et de l'Union soviétique" et il a estimé qu'il était temps que l'attorney général des Etats-Unis demande la démission de M. Hoover, âgé aujourd'hui de 76 ans. Le leader démocrate a notamment accusé le FBI d'avoir branché le téléphone de parlementaires sur les tables d'écoutes.

L'attorney général, M. John Mitchell, a immédiatement répliqué en démentant dans un communiqué ces accusations. Cependant la personnalité du vieux directeur du FBI est de plus en plus fréquemment remise en cause et Life lui consacre cette semaine sa couverture sous le titre de "l'empereur du FBI".

100,000 bottins téléphoniques

TORONTO (PC) — Le groupement Pollution Probe vient de décider de collectionner les vieux bottins téléphoniques. Les sympathisants veulent en amasser environ 100,000.

Plus de 1,000 bottins ont déjà été amassés dans un vieil immeuble et on s'attend à ce que des milliers d'autres soient amassés par les étudiants de 65 écoles secondaires de la région de Toronto, cette semaine.

Les vieux bottins sont envoyés à la compagnie Continental Can qui a accepté d'en acheter 200 tonnes au coût de $17 la tonne

Avec cette somme d'argent, le groupe Pollution Probe entreprendra une campagne nationale afin d'inciter la population à lutter contre la pollution.

Une majorité "beaucoup trop silencieuse" ...

Une centaine de citoyens de la Basse-Ville participent à une soirée d'information

OTTAWA — Alors qu'on en attendait à peine une trentaine, plus de 100 citoyens de la Basse-Ville ont participé, mardi soir, au Patro de l'endroit, à une soirée d'information tenue par l'équipe de l'émission télévisée "Sur le Vif" qu'animait Claude de Savoie.

Les résidants de la Basse-Ville ayant la réputation de ne pas trop s'occuper de la chose sociale, de la rénovation urbaine en particulier, se contentant, selon certains, "de s'asseoir devant leur TV", la présence d'autant de participants en a pris plus d'un par surprise.

Quoique plusieurs aient souligné qu'il y aurait dû y avoir "beaucoup plus de personnes que ça", "nous ne sommes qu'une centaine sur une population de 6,000", a lancé quelqu'un. Un autre devait ajouter: "On est écoeurés de se mettre à genous pour inviter les gens à participer".

Quelques-uns y sont allés de suggestions, sans donner pour autant la ou les recettes qui permettraient d'atteindre le but visé, "réveiller la masse". C'est ainsi qu'on a parlé de "redonner, au secteur, un sens collectif, communautaire"; qu'on s'est dit d'avis qu'"au moins un représentant par famille devrait suivre de près le développement de la rénovation urbaine".

D'autres ont fait état de moyens qui devraient avoir, se sont-ils dits, une certaine efficacité. Selon eux, "si ça ne marche pas présentement", c'est à cause du manque de dialogue entre les groupes s'occupant d'animation Une meilleure concertation ou une concertation tout court, car il n'est pas dit qu'elle existe, au niveau des exécutifs ou des têtes dirigeantes permettrait des résultats concrets.

Un zoo

Cette absence de planification sociale aurait pour résultat que les gens seraient "tannés" et ne sauraient pas trop où donner la tête. A ce sujet, un participant a relaté qu'à un moment donné, une quarantaine de groupes différents faisaient de l'animation dans le secteur. "C'est trop d'animation", a-t-il dit, précisant que la Basse-Ville était littéralement devenue "un zoo".

M. A. Allard, gérant sur place du projet de rénovation de la Basse-Ville, a abondé dans le même sens. "Il y a eu trop de porte à porte de fait, a-t-il soutenu; trop de recherche"; selon lui, les enquêtes sociales (quel salaire gagnez-vous? combien d'enfants avez-vous? etc.) auraient fait plus de tort que de bien.

M. Allard s'est dit d'avis que quelques voix, celles de son personnel, étaient nettement insuffisantes, qu'il fallait que les citoyens y ajoutent aussi les leurs, s'ils désirent atteindre leur but. "On est une voix, a-t-il dit, mais vous autres vous en êtes 100, 1,000, 2,000. Faites vous entendre, a-t-il enchaîné".

Il a précisé que ce qui avait fait défaut jusqu'à présent, "c'est la communication". La communication entre les citoyens touchés par la rénovation, la communication, aussi, entre la population et le personnel choisi par la ville d'Ottawa pour jouer le rôle d'intermédiaire entre les responsables de la rénovation et eux.

"Nous sommes prêts à vous aider, a-t il dit. Dites-nous de quelle façon y parvenir". Il a alors suggéré la publication d'un circulaire qui jouerait en quelque sorte le rôle de journal local et grâce à laquelle l'information serait diffusée. "Ecrivez-nous, venez nous rencontrer à nos bureaux, 330 St-André, critiquez-nous", a-t-il demandé. Si vraiment il y a une demande, la circulaire pourrait être publiée et distribuée régulièrement

Ainsi pourrait-on réussir "à sensibiliser la majorité silencieuse", beaucoup trop silencieuse, aux dires de plusieurs.

POUR CONSTRUCTION EN COURS ET BÂTISSES EXISTANTES

Finis, vos problèmes d'ancrage dans plafonds, colonnes et murs existants grâce au nouveau système

harponet

81 NOUVEAUX PRODUITS
- simplifient vos coffrages
- s'installent dans bois, métal, béton, pierre
- pour tout corps de métiers
- vous offrent tirants et boutisses ajustables

Ecrivez pour votre catalogue illustré harponet

Manufacturé par
MAJESTIC WIRE & METAL PRODUCTS LTÉE

Distribué par:
Guy Guénette LTÉE. 2145, RUE THIMENS, MONTRÉAL 382, P.Q. TÉLÉPHONE: 336-6344

Dans la région Ottawa-Hull, c'est . . .

Tiffany's

pour les *vêtements à la mode de Pâques*

Printanisez-vous en vous rendant chez **Tiffany's** voir notre plus récent assortiment de manteaux, d'ensembles, de robes . . . de vêtements sport . . . d'accessoires . . . de même qu'un assortiment spécial de pantacourts pour plaire à la jeune fille moderne de tout âge.

. . . Vous serez d'accord qu'une visite chez **Tiffany's** ajoutera aux plaisirs du printemps. Modèle jeune dans les grandes tailles.

TERMES MENSUELS ET BUDGETAIRES DISPONIBLES EN QUELQUES MINUTES

Vêtements à la mode

Tiffany's

111, rue RIDEAU 236-6611

Le nouveau fromage cottage "Frais et Léger" de Borden: 1% de matière grasse.

Pourquoi en accepter davantage?

Le fromage cottage "Frais et Léger" de Borden, c'est un fromage cottage nouveau genre! Il ne contient que 1% de matière grasse. Ce qui représente environ un tiers de la matière grasse dans les autres fromages cottage en crème.

Par conséquent, si vous attachez beaucoup d'importance à la matière grasse, le fromage cottage "Frais et Léger" est le fromage cottage qu'il vous faut.

Et pour varier un peu votre menu... le fromage cottage "Frais et Léger" vous est offert en deux saveurs...nature et ciboulette.

Pour vous permettre de goûter bientôt au fromage cottage "Frais et Léger", nous en avons réduit le prix de 7¢. N'est-ce-pas là une aubaine?

BORDEN

Economisez 7¢ sur le fromage cottage "Frais et Léger"

Au marchand,
Lorsque votre client vous remettra ce bon en achetant un contenant de 16 oz de fromage cottage "Frais et Léger", la Compagnie Borden vous remboursera 7¢, plus 3¢ pour les frais de manutention. Toute demande de remboursement faite en toutes autres circonstances serait frauduleuse. Les factures prouvant l'achat, au cours des 90 jours précédents, de quantités suffisantes pour couvrir tous les bons à rembourser doivent être fournies sur demande. Ne seront pas acceptés et seront considérés comme étant nuls, les bons présentés par l'entremise d'agences, de courtiers ou autres qui ne sont pas distributeurs au détail de notre marchandise à moins que ces derniers n'aient reçu notre autorisation spécifique de présenter ces bons pour en obtenir le remboursement.

Pour obtenir votre remboursement, postez les bons à: HERBERT A. WATTS LIMITED, C.P. 2140, TORONTO, ONTARIO.

A inscrire à côté de — L'offre aux consommateurs se termine le 31 août 1971.

PASCAL

MALI MEADOWLANDS
1585, chemin MERIVALE
Tél. 224-6470
HEURES D'AFFAIRES 9 A.M. à 10 P.M.
TOUS LES JOURS.

MAGASINS OUVERTS VENDREDI ET LUNDI

EPARGNEZ $1.00 SUR ENSEMBLE DE FINI ANTIQUE PEINTURE LATEX "UN JOUR"

CHOIX DE 10 TONS RICHES

Le moyen facile de donner à vos meubles favoris un fini antique. Instructions faciles à suivre en seulement 2 étapes. Premièrement, la couche de fond et ensuite l'éclat antique pour créer la touche décorative.

VALEUR $4.95

SPECIAL D'UNE SEMAINE SEULEMENT

$3.95 l'ens.

VALIDE DU 7 AU 14 AVRIL

ECOULEMENT DU MANUFACTURIER

RUBAN DE PAPIER-CACHE

QUELQUES RUBANS SOUS-TYPES DE BONNE QUALITE ADHESIVE.

Largeur ½"	Largeur ⅝"	Largeur ⅞"	Largeur 1¾"
37¢ CH.	40¢ CH.	43¢ CH.	95¢ CH.

CHEMIN DE TAPIS DE 27"

EXCELLENTE QUALITE

Clair comme cristal, permet de garder les tapis propres; s'essuie facilement; antidérapant; pinces incorporées... Il restera en place.

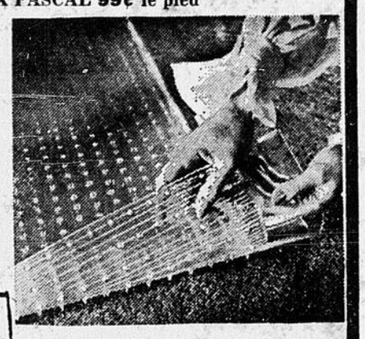
BAS PRIX PASCAL **99¢** le pied

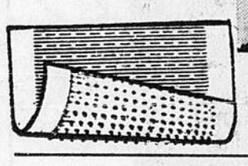
SPECIAL D'UNE SEMAINE

88¢ LE PIED

DEFAUTS de FABRICATION

EN VIGUEUR DU 7 AU 14 AVRIL





QUANTITE LIMITEE DISPONIBLE DANS LES COULEURS OR et VERT

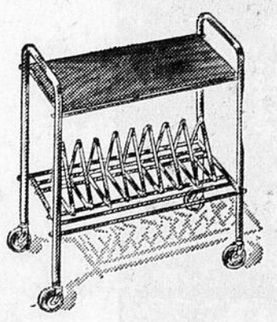
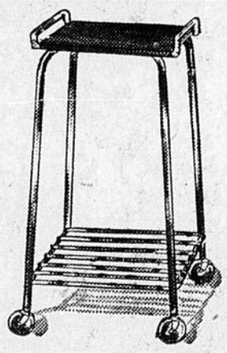


TABLE POUR TOURNE-DISQUE ou POUR LA TV

Noir et blanc de 17". Dessus en bois, support pour disques. Roulettes aplaties de 3" de diamètre.

PRIX PASCAL **$14.95**



HAUTEUR POUR LIT D'HOPITAL, TABLE EN LAITON POUR LA TV

36" de hauteur avec dessus en métal. Bras extensibles. Idéale pour télé de 19" — Roulettes aplaties de 3" de diamètre.

PRIX PASCAL **$16.95**

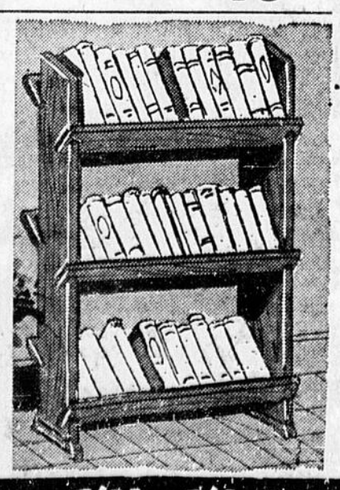
BIBLIOTHEQUES

FINI NOYER

PRATIQUES POUR BOUDOIR, CHAMBRE ou BUREAU

PRIX PASCAL

$8.97



Epargnez sur NOUVELLES BICYCLETTES

COULEURS ATTRAYANTES — MODELES PROFILES

MODELES 201F-202F

BICYCLETTES 20" mod. "Hi-Riser"

Avec ailes et garde-chaine chromés, selle polo et poignées appareillées. Complètes avec support et barre 36".

Couleur pour garçons: jaune flamboyant Filles: rose flamboyant

$49.95

BICYCLETTES de trottoir de luxe 18"

POUR GARÇONNETS et FILLETTES

Conçues pour les enfants âgés de 3 à 6 ans. Rouge flamboyant pour garçonnets, bleu étincelant pour fillettes, avec garniture blanc et or.

$29.95

ROUES d'ENTRAINEMENT $2.95

MODELE RM3
BICYCLETTES 20" - HI-RISER DE TROTTOIR

AVEC SIEGE "BANANE" **$39.95**

MODELE 207

MODELE SPORT "HI-RISER"

3 vitesses, de luxe, pour garçons. Freins manuels pour l'avant et l'arrière et garde-chaine chromés. Pneus à double bandes blanches, poignées et selle polo reluisantes.

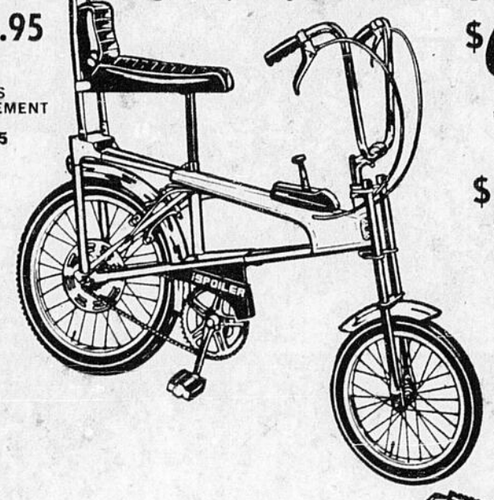
Couleur pour garçons: orange Filles: citron

$59.95

MODELE DE LUXE 20" — "SPOILER"

Bicycles de style fendu à châssis plat

Bras levier de 3 vitesses avec freins console jumelés et siège de style baquet. Couleurs: oranger.



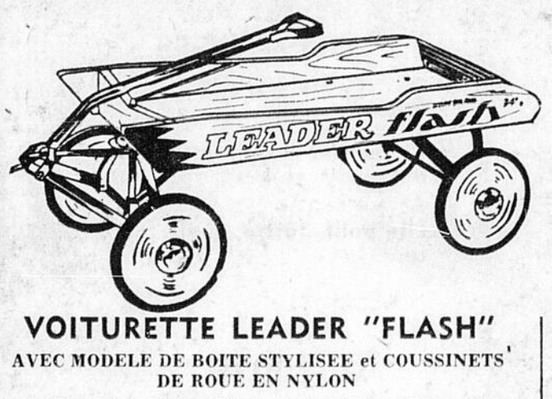
$69.95

Modèle avec frein à contre-pédalage — tel que ci-dessus, vert

$59.95

TRICYCLES et VOITURETTES FABRIQUES AVEC PRECISION

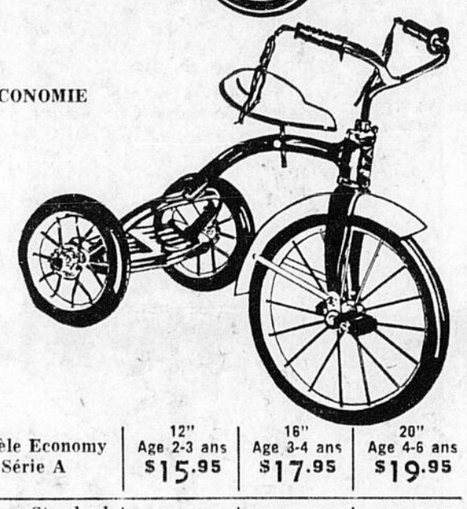
FABRICATION LETDER, VOTRE GARANTIE DE QUALITE et ECONOMIE



VOITURETTE LEADER "FLASH"

AVEC MODELE DE BOITE STYLISEE et COUSSINETS DE ROUE EN NYLON

Modèle F30 Voiturette 30"	Modèle F34 Voiturette 34"	Modèle F38 Voiturette 38"	Modèle M36 Voiturette 36" de luxe
$13.95	$16.95	$17.95	$19.95



Modèle Economy Série A	12" Age 2-3 ans $15.95	16" Age 3-4 ans $17.95	20" Age 4-6 ans $19.95
De luxe Standard Série R	$22.95	$24.95	$26.95
Ultra de luxe Modèle série V	$24.95	$27.95	$29.95

"VOLKSWAGEN"

UNE REPRODUCTION DE LA POPULAIRE COCCINELLE — CETTE AUTO A PEDALE MODELE VOLKSWAGEN EST EQUIPEE D'ENJOLIVEURS DE ROUE ROUGES et D'UN KLAXON. POUR ENFANTS DE 3 A 5 ANS (APPROX.)

"M.G. SPORTS"

UNE AUTO A PEDALES TOUJOURS POPULAIRE, EQUIPEE DE CHAPEAUX DE ROUES "MAG", GRILLE CHROMEE, PHARES, PARE-CHOC ARRIERE, SIEGE REMBOURRE DE CAOUTCHOUC-MOUSSE, AVERTISSEUR et MIROIR; CONVIENT A UN ENFANT DE SIX ANS et MOINS.

SPECIAL D'UNE SEMAINE

VOTRE CHOIX **$17.77** chacune

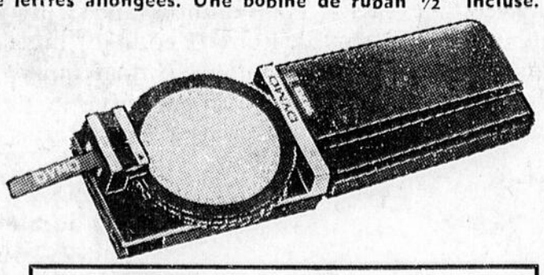
VALIDE DU 7 au 14 AVRIL

EPARGNE GIGANTESQUE ½ PRIX DYMO

ETIQUETEUSE MODELE 1470 — ½" DYMO SLIMLINE

Ce bel et nouvel outil pour étiqueter est muni d'un fini décorateur en vinyle noir avec une roue d'embouttissage en aluminium poli qui présente un nouveau modèle de lettres allongées. Une bobine de ruban ½" incluse.

PRIX PASCAL **$9.95** chacune



BOBINES SUPPLEMENTAIRES TOUTES COULEURS

¼" x 144" .... Ch. **$1.00**
⅜" x 144" .... Ch. **$1.25**
½" x 144" .... Ch. **$1.85**

NOUVEAU FORMAT DE POCHE

ETIQUETEUSE MINI DYMO

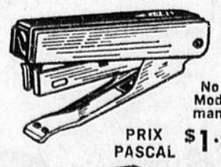
POUR LA MAISON, L'ATELIER LE JARDIN ET LE GARAGE

PRIX PASCAL **99¢** ch.

BROCHEUSE

DE MEILLEURE QUALITE A BAS PRIX SPECIAUX

No 3 Modèle de bureau
PRIX PASCAL **$2.49**

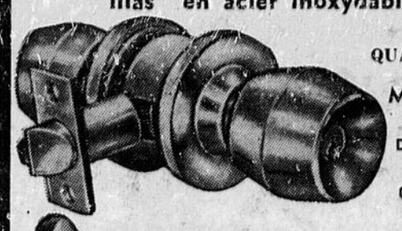


No 3 Modèle manuel
PRIX PASCAL **$1.49**

No 10C MODELE UTILE
PRIX PASCAL **59c**

1,000 agrafes incluses avec chaque brocheuse

Nouvelles poignées de portes "tulipes" ou "lilas" en acier inoxydable satiné



No 8600 QUALITE ROBUSTE
MOTIF "LILAS"
PORTE D'ENTREE **$10.95**
COULOIR **$5.95**

No 8500 "TULIPE"
PORTE D'ENTREE **$5.99**
COULOIR **$3.77**
SALLE DE BAINS **$4.77**

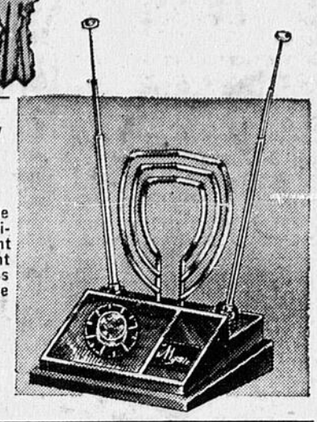
ACIER INOXYDABLE AU FINI SATINE

"MYSTIC SWITCH-O-MATIC" ANTENNE TV INTERIEURE

Plus de "neige" ni de double image. 2 perches télescopiques à 5 sections atteignant 46". Les perches s'orientent dans toutes les directions afin de créer une image plus claire.

PRIX PASCAL **$9.77**

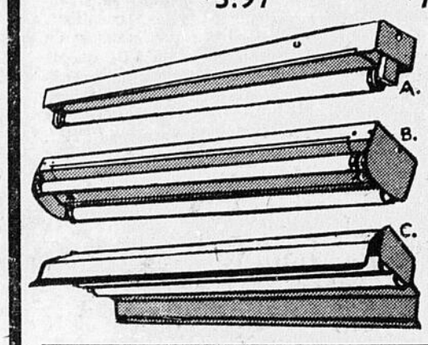
Améliore la réception TV en couleur



EPARGNEZ SUR GARNITURES FLUORESCENTES

Idéales pour ateliers, armoires, recoins de cuisine. Au complet avec fil et prêtes à poser sur un mur, plafond ou suspension à chaîne...

A—24" **$3.97** — 36" ou 48" **$7.97**



B — 2 tubes
24": **$8.97**
48" **$15.95**

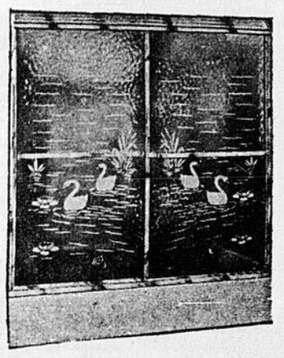
3 tubes
24" **$15.95**
48" **$22.95**

C — 2 tubes
24" **$14.95**
48" **$14.95**

TUBES EN PLUS

VALEUR SPECIALE

AJOUTEZ UNE PORTE DE DOUCHE A VOTRE BAIGNOIRE



C'EST UNE AUBAINE POUR LE BRICOLEUR

Les cadres de la porte sont tous assemblés; tout ce que vous avez à faire c'est de suivre les instructions pour son installation. Support supplémentaire pour essuie-mains sur chaque porte. Cadres tout aluminium anodisé au fini satiné; tube de ciment, vis et instruction, rail et rouleaux à fonctionnement souple.
MODELE DE LUXE PLUSIEURS MOTIFS — CYGNES • POISSONS TROPICAUX • SIRENE

$42.95

ECOULEMENT DU MANUFACTURIER

CACHEZ VOTRE POT DE FLEURS EN ARGILE AVEC UNE

JARDINIERE EN PLASTIQUE COLOREE

DES POTS MODERNES EN PLASTIQUE QUI AJOUTENT DE LA COULEUR A VOTRE CHAMBRE

DIAM. 5¼" 29c
DIAM. 6¼" 39c
DIAM. 7¼" 49c

ENSEMBLE DE 3 (1 de chaque) **$1.00**

CHOIX DE COULEURS ASSORTIES

VIOLON PORTE-FROMAGE

MESURANT 13½" DE LONGUEUR

Permet de présenter tout un assortiment de différentes sortes de fromages — Avec couteau dentelé en acier inoxydable — Un puissant aimant retient le couteau au plateau.

87c

APPUIE-LIVRES

A RESSORTS POUR RAYONS

JEU DE 2 pour **77¢**

ETAU 3" D'ETABLI

Solide et durable. Etau à base pivotante avec solides mâchoires striées à tuyaux pour tous genres de travaux. Pèse 8 livres.

$5.95

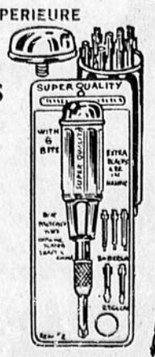
QUALITE SUPERIEURE

ENSEMBLE TOURNEVIS

2 ordinaires
1 Phillips
3 Robertson

Logés dans le manche

PRIX PASCAL **$1.37** l'ensemble



FERRURE POUR MONTAGE INSTANTANE DE CHEVALETS

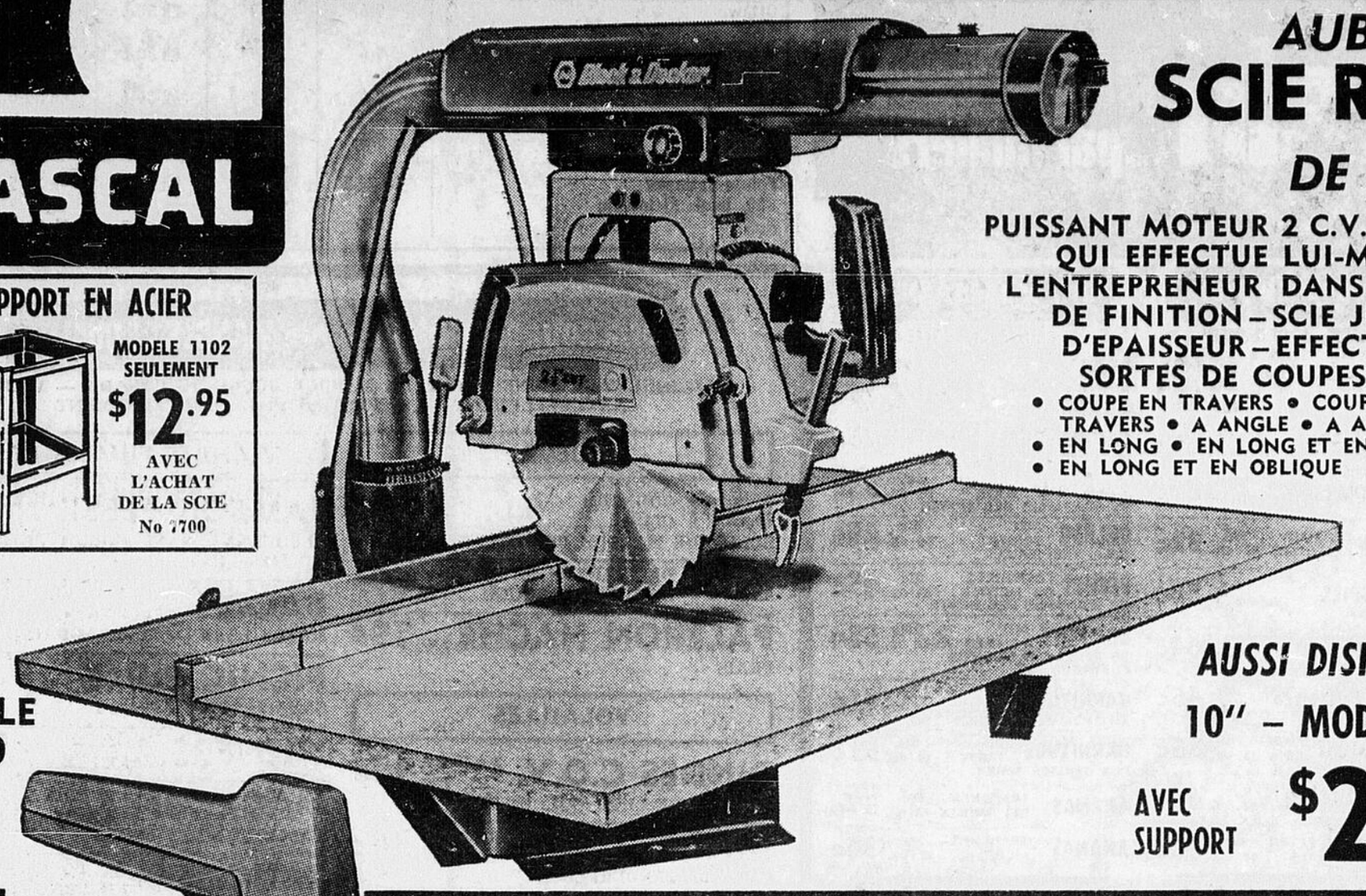
POUR MADRIER de 2 x 4

ENSEMBLE DE 2 pour **$1.96**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

VENTE Printanière d'OUTILS ELECTRIQUES



MODELE 7700

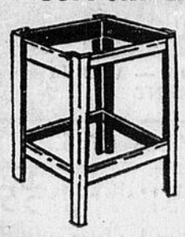
AUBAINE SPECIALE SUR UNE SCIE RADIALE COBRA 8" DE Black & Decker

PUISSANT MOTEUR 2 C.V. – LEGER – PARFAIT POUR LE PROPRIETAIRE QUI EFFECTUE LUI-MEME SES DIVERS TRAVAUX – IDEAL POUR L'ENTREPRENEUR DANS SES TRAVAUX DE FINITION – SCIE JUSQU'A 2 7/8" D'EPAISSEUR – EFFECTUE TOUTES SORTES DE COUPES SUR BOIS.

- COUPE EN TRAVERS • COUPE OBLIQUE EN TRAVERS • A ANGLE • A ANGLE OBLIQUE
- EN LONG • EN LONG ET EN TRAVERS
- EN LONG ET EN OBLIQUE

SEULEMENT **$119.95**

SUPPORT EN ACIER

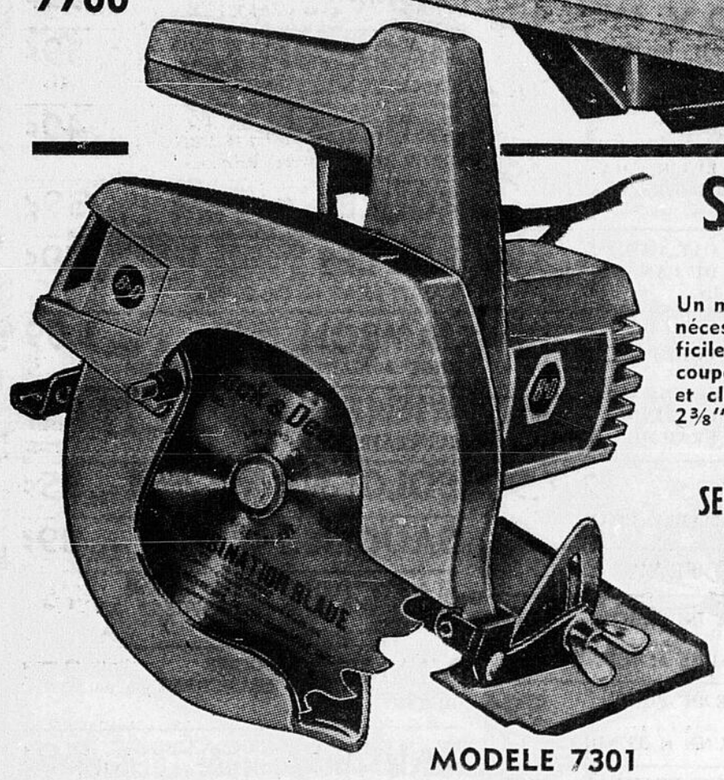


MODELE 1102 SEULEMENT **$12.95** AVEC L'ACHAT DE LA SCIE No 7700

AUSSI DISPONIBLES

10" – MODELE 7740 AVEC SUPPORT **$269.00**

10" DELUXE – MODELE 7770 AVEC SUPPORT **$299.00**



MODELE 7301

Scie circulaire 7 1/4"

de Black & Decker

Un moteur de 1 c.v. vous donne toute la puissance nécessaire pour surmonter les travaux les plus difficiles. Eloigne la sciure de bois de la ligne de coupe pour une meilleure visibilité. Lame de 7 1/4" et clef de lame incluse. Profondeurs de coupe: 2 3/8" à 90° — 1 7/8" à 45°. 4,400 r.p.m.

SEULEMENT **$33.88**

Perceuse 1/4"

Black & Decker

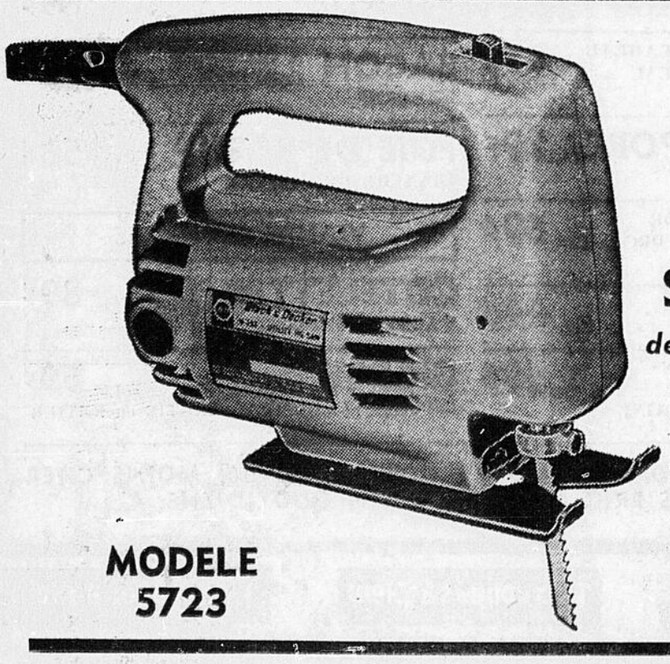
pour vos OUVRAGES GENERAUX

- Perce tous les matériaux rapidement et avec précision
- Avec accessoires optionnels elle polit, lustre, sable, nettoie, etc.

Modèle 5718

SEULEMENT **$10.88**

"Au Choix"



MODELE 5723

SCIE SAUTEUSE

de Black & Decker

Fait des coupes droites, courbées ou irrégulières dans le bois, métal ou le plastique.

3,000 COUPS A LA MINUTE
1-7 C.V.
2.4 AMPS.

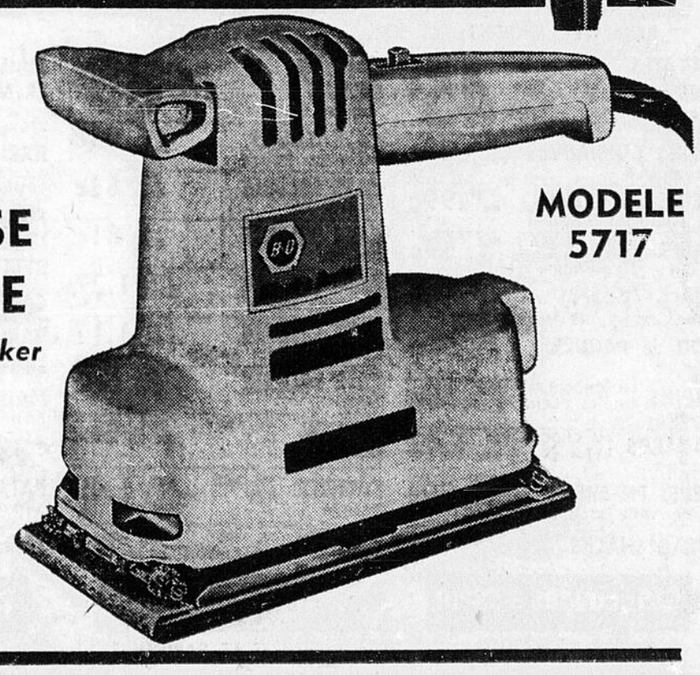
$16.88 CHACUNE

PONCEUSE ORBITALE

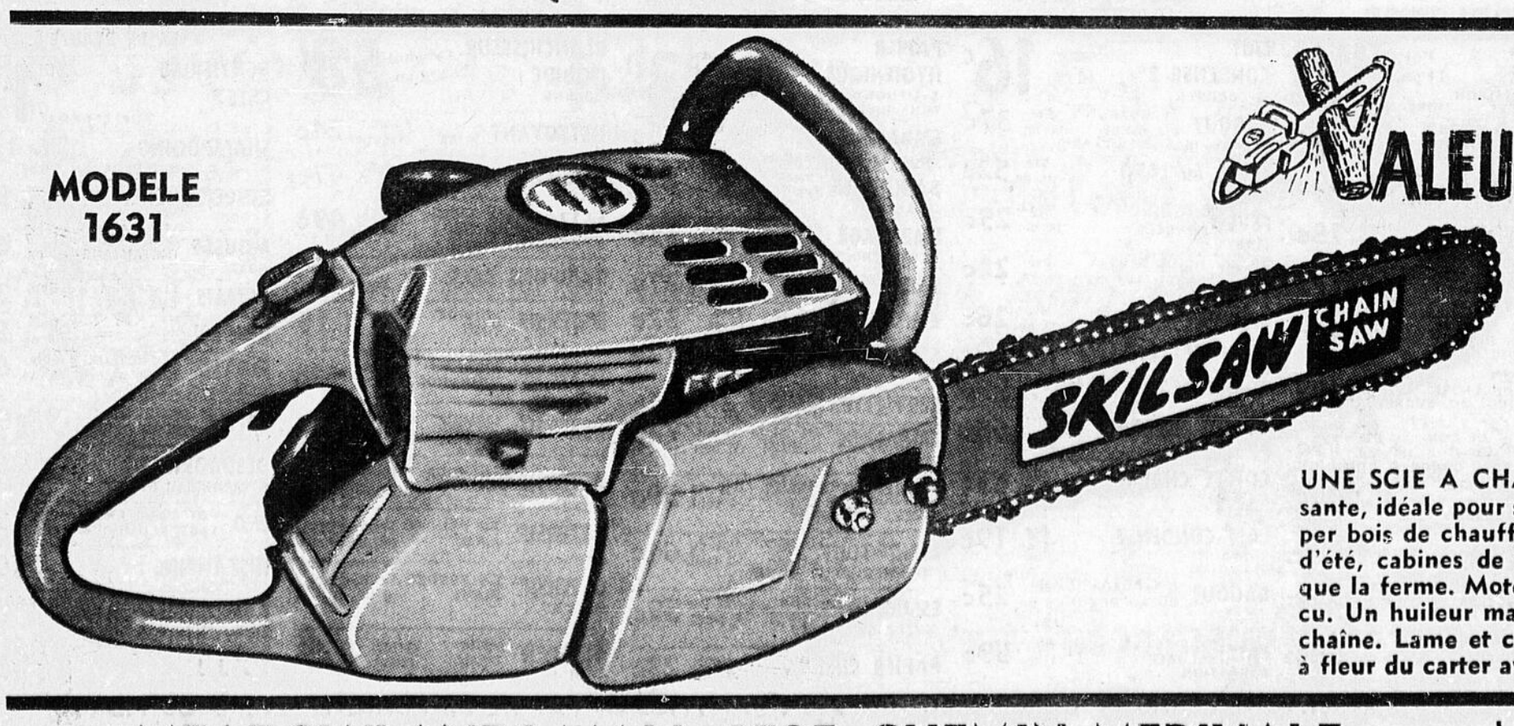
de Black & Decker

Construite pour être opérée d'une seule main. Sable à fleur de bois sur 3 côtés. Au-dessus de 25 po. car. d'action orbitale.

4,000 OPMS.



MODELE 5717



MODELE 1631

VALEUR EXCEPTIONNELLE

SCIE À CHAINE 16" DE SKIL

UNE SCIE A CHAINE. Légère et puissante, idéale pour scier les branches, couper bois de chauffage autour des chalets d'été, cabines de pêche ou chasse ainsi que la ferme. Moteur puissant de 4.2 po. cu. Un huileur manuel sert à lubrifier la chaine. Lame et chaîne de 16", poignée à fleur du carter avant.

$129.97

MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE

TEL. 224-6470

Heures d'affaires: 9 A.M. à 10 P.M. TOUS LES JOURS

LES EXPERTS EN OUTILLAGE ELECTRIQUE

LA VENTE SE TERMINE LE 13 AVRIL

Prix coupés à plein ...par milliers

HEURES D'AFFAIRES DOMINION POUR PAQUES

EMPLACEMENT	Mercredi 7 avril	Jeudi 8 avril	Vendredi 9 avril	Samedi 10 avril	Lundi 12 avril
1188, boul. St-Laurent, Ottawa	9-10	9-10	9-6	9-10	9-6
1653, chemin Merivale, Ottawa	9-10	9-10	8h 30-10	8h 30-10	9-6
Carling et Kirkwood Ottawa	9-9	9-9	8h 30-6	8h 30-9	9-6
1582, rue Bank Ottawa	9-9	9-9	8h 30-6	8h 30-9	9-6
366, chemin de Richmond Ottawa	9-6	9-9	8h 30-6	8h 30-6	9-6
1075, rue Bank, Ottawa	9-6	9-9	8h 30-6	8h 30-6	9-6
1224, rue Wellington, Ottawa	9-6	9-9	8h 30-6	8h 30-6	9-6
995, chemin River, Ottawa	9-6	9-9	8h 30-6	8h 30-6	9-6
10, Marché By, Ottawa	9-6	9-9	8h 30-6	8h 30-6	9-6
1515, boul. Gréber, Pointe-Gatineau	9h 30-6	9h 30-9	9h 30-9	9h 30-5	Fermé
300, boul. St-Joseph, Hull	9-6	8h 30-9	8h 30-9	8h 30-5	Fermé

Prix coupés à Plein — DESSERTS

DESSERTS JELLO DIVERS		Pqt 3 on.	13¢		
GARNITURE INSTANTANEE	A DESSERT MONARCH SUPERAUBAINE	Pqt 2 on.	24c		
GARNITURE INSTANTANEE	A DESSERT MONARCH	Pqt 9 on.	48c		
POUDINGS	NESTLE'S DIVERS	Bte 15 on.	26c		
MELANGES BLANC OU CHOC. BETTY CROCKER	A GATEAU	Pqt 19 on.	39c		
WHIP 'N CHILL DIVERS		Pqt 3¾ on.	26c		
POUDINGS — 6 VARIETES	ROBIN HOOD	Pqt 9 on.	29c		
GARNITURE AU CITRON JELL-O	A TARTE	Pqt 12 on.	56c		
POUDING AMBROSIA	TAPIOCA OU RIZ	Bte 15½ on.	27c		
POUDINGS DIVERS JELLO	INSTANTANES	Pqt 4 on.	18c		

Prix coupés à Plein — BISCUITS ET PATISSERIE

BEIGNES GATEAUX divers ou sucrés Richmello		Pqt de 12	25¢		
ROULES	A DINER RICHMELLO SUPERAUBAINE	2 Pqts 12	59c		
ROULES RICHMELLO	SUR LA SOLE SUPERAUBAINE	2 pqts 12	59c		
TARTE SUPERAUBAINE	AUX POMMES RICHMELLO	Pqt 24 on.	39c		
ROULES SUPERAUBAINE	A LA GELEE OU CITRON	Pqt 11 on.	39c		
ROULES SUPERAUBAINE	AU CITRON RICHMELLO	Pqt 11 on.	39c		
BISCUITS DOMINION DE CHOCOLAT SUPERAUBAINE	AUX BRISURES	Pqt 16 on.	49c		
BISCUITS OU FARINE D'AVOINE	DAD'S OU SHORTCAKE	Pqt 1 liv.	49c SUPERAUBAINE		
BRIOCHES RICHMELLO	DE CAREME	Pqt de 12	72c		
BRIOCHES RICHMELLO	DE CAREME	Pqt de 6	38c		

Prix coupés à Plein — CEREALES A DEJEUNER

SUGAR CRISP DE POST		Pqt 13 on.	58¢		
ALPHABITS	POST	Pqt 15 on.	61c		
HONEY COMB	POST	Pqt 12 on.	62c		
FLOCONS	DE MAIS KELLOGG'S	Pqt 12 on.	32c		
RICE KRISPIES KELLOGG'S		Pqt 9 on.	35c		
SPECIAL K	KELLOGG'S	Pqt 15 on.	64c		
SHREDDIES Nabisco		Pqt 18 on.	46c		
BLE EFFILOCHE	NABISCO	Pqt 15 on.	38c		
MUFFETS QUAKER		Pqt 15¾ on.	43c		
RIZ SOUFFLE	PETER PAN	Pqt 16 on.	53c		

Prix coupés à Plein — FRUITS EN BOITE

POIRES ENTIERES A DESSERT SUPERAUBAINE		Bte 28 on.	29¢		
CANNEBERGES OU ENTIERES OCEAN SPRAY	EN GELEE	Boite 14 on.	26c		
COCKTAIL DE FANTAISIE DEL MONTE	AUX FRUITS	Boite 28 on.	53c		
SALADE Q.T.F. TROPICAUX	AUX FRUITS	Bte 14 on.	29c		
PECHES DE FANTAISIE DEL MONTE	TRANCHEES OU MOITIES	Bte 28 on.	45c		
COMPOTE DE FANTAISIE BRIGHT'S SUPERAUBAINE	AUX POMMES	2 btes 14 on.	35c		
GARNITURE AUX POMMES SMITH	DE TARTE	Bte 19 on.	41c		
GARNITURE AUX CERISES SMITH	DE TARTE	Bte 19 on.	51c		
ANANAS	TRANCHES DEL MONTE	Bte 19 on.	37c		
ANANAS	TRANCHES PICNIC	Bte 28 on.	34c		

Prix coupés à Plein — DIVERS

FARINE PURITY TOUT-USAGE SUPERAUBAINE		Sac 5 liv.	49¢		
ROTIES MELBA OLD LONDON		Pqt de 100	65c		
BREUVAGES DIVERS ALLEN'S	AUX FRUITS	Bte 48 on.	32c		
CRISTAUX BREUVAGE A L'ORANGE	START POUR	Bte 7 on.	43c		
CRISTAUX ALLEN'S	AUX ORANGES	Pqt de 5 sachets	87c		
JUS de POMMES ALLEN'S		Bte 48 on.	38c		
COCKTAIL BAN SPRAY	AUX CANNEBERGES	Bout. 24 on.	43c		
JUS DE CONCENTRE ORD. OU S. A. DOMINION	DE PAMPLEMOUSSE	Bte 48 on.	53c		
JUS DOMINION	D'ORANGES DE CONCENTRE	Pot 32 on.	49c		
BREUVAGES CAISSE DE 24 CANNETTES 1.59	CARLETON CLUB	Boite 10 on.	7c		

Prix coupés à Plein — POISSONS ET VIANDES EN CONSERVE

JAMBON CUIT MAPLE LEAF SUPERAUBAINE		Bte 1½ liv.	1.59		
JAMBON PICNIC SWIFT		Bte 1½ liv.	1.69		
JAMBON CUIT BURNS		Bte 1 liv.	1.33		
BOEUF SALE	HEREFORD	Bte 12 on.	69c		
VIANDE A LUNCH PREM		Bte 12 on.	56c		
CREVETTES PRESIDENT	A SALADE	Bte 4¼ on.	51c		
SAUMON ROSE CLOVERLEAF		Bte 8 on.	45c		
SAUMON DOMINION	SOCKEYE DE FANTAISIE	Bte 7¾ on.	56c		
HUITRES	FUMEES CLOVERLEAF	Bte 3¾ on.	39c		
GARNITURE DE FANTAISIE CLOVERLEAF	AUX HOMARDS	Bte 3 on.	35c		

Prix coupés à Plein — DIVERS

APPRET A SALADE RICHMELLO		Pot 32 on.	49¢		
APPRET MIRACLE WHIP	A SALADE	Pot 8 on.	29c		
MOUTARDE	PREPAREE FRENCH	Pot 16 on.	27c		
MAYONNAISE KRAFT		Pot 16 on.	52c		
KETCHUP HEINZ	AUX TOMATES	Bout. 20 on.	42c		
SAUCE CHEF BOY-AR-DEE	A SPAGHETTI A LA VIANDE	Bte 14 on.	33c		
SAUCE H.P.		Bout. 7½ on.	34c		
CHEEZ WHIZ ORDINAIRE ET APPRETE KRAFT		Pot 32 on.	1.45		
CHEEZ WHIZ ORDINAIRE ET APPRETE KRAFT		Pot 8 on.	41c		
FROMAGE SELON PROCEDE MAPLE LEAF SUPERAUBAINE	EN TRANCHES	Pqt de 32 on.	1.39		

Prix coupés à Plein — DIVERS

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE DOMINO		Bte 48 on.	29¢		
COCKTAIL	A JARDIN SMITH	Pot 28 on.	33c		
JUS LIBBY'S	DE TOMATES DE FANTAISIE	Bte 19 on.	18c		
SHORTENING	DOMESTIC	Pqt 1 liv.	45c		
HUILE	DE MAIS PURE MAZOLA	Bout. 16 on.	58c		
HUILE	VEGETALE CRISCO	Bout. 24 on.	85c		
MARGARINE	LISSE VILLAGE	Pqt 1 liv.	48c		
SPAGHETTI SAVOIA	OU MACARONI	Pqt 2 liv.	36c		
DINER	AU MACARONI CATELLI	Pqt 11 on.	25c		
CACAO FRY		Bte 16 on.	69c		

Prix coupés à Plein — REGALS ET BONBONS

PATATES CHIPS S & V OU REG. FRITO LAY — SUPERAUBAINE		Sac 7 on.	45¢		
OEUFS GUIMAUVES McCORMICK		Pqt de 10	49c		
OEUFS EN CREME DE PAQUES LOWNEY		Pqt de 20	99c		
OEUFS PAQUES, McCORMICK'S	DANS PANIER DIVERS POUR	Pqt 8 on.	39c		
OEUFS CHOC. CREME, DE McCORMICK'S	DE PAQUES DIVERS —	Pqt de 5	49c		
ZOO de PAQUES ALLEN'S		Pqt 4 on.	69c		
LAPINS ALLEN'S	AU CHOCOLAT PUR ET PLEIN	Pqt 8 on.	89c		
CANARDS ALLEN'S	AU CHOCOLAT	Pqt 7 on.	1.49		
OEUFS EN CREME AU BEURRE JEAN & CHARLES		Pqt 5 on.	59c		
BIG G SNACKS	DIVERS	Pqt	47c		

Prix coupés à Plein — THE ET CAFE

CAFE EN GRAINS RICHMELLO		Sac 1 liv.	88¢		
CAFE MOULU MAXWELL HOUSE		Sac 16 on.	98c		
CAFE SOLUBLE RICHMELLO		Pot 6 on.	83c		
CAFE SOLUBLE DOMINO		Pot 6 on.	81c		
CAFE SOLUBLE MAXWELL HOUSE		Pot 6 on.	1.27		
CAFE SOLUBLE SECHE A FROID SANKA		Pot 4 on.	1.17		
CAFE SOLUBLE MAXIM		Pot 2 on.	69c		
SACHETS RED ROSE	DE THE O. P.	Pqt de 30	48c		
SACHETS SALADA	DE THE O.P.	Pqt de 120	1.49		
SACHETS O.P. LIPTON	DE THE	Pqt de 60	77c		

Prix coupés à Plein — LEGUMES EN CONSERVE

MAIS EN CREME ou POIS HONEY POD DE STOKELY		5 btes 14 on.	$1 SUPERAUBAINE		
HARICOTS VERTS OU FEVES A BEURRE DE CHOIX DOMINION COUPES		Bte 19 on.	18c		
POINTES YORK	D'ASPERGES DE FANTAISIE	Bte 12 on.	57c		
BETTERAVES	HARVARD AYLMER	Bte 14 on.	22c		
CAROTTES	ENTIERES SMEDLEY	Bte 14 on.	27c		
HARICOTS VERTS OU FEVES A BEURRE DE FANTAISIE COUPES STOKELY, SUPERAUBAINE		5 btes 14 on.	$1		
MAIS DOMINION	EN GRAINS DE FANTAISIE	Bte 12 on.	18c		
POIS	DE FANTAISIE LE SIEUR	Bte 10 on.	24c		
PATATES SHIRRIFF	EN PUREE INSTANTAN.	Pqt 12 on.	49c		
TOMATES	DE CHOIX AYLMER	Bte 28 on.	33c		

Prix coupés à Plein — CORNICHONS ET OLIVES

GROSSES OLIVES ORDINAIRES GATTUSO		Pot 20 on.	69¢ SUPERAUBAINE		
OLIVES A EMP. AS. GATTUSO	FARCIES MANZANILLA	Pot 12 on.	69c		
BETTERAVES	MARINEES HABITANT	Pot 24 on.	43c		
CORNICHONS McLAREN'S	TRANCHES	Pot 15 on.	39c		
GHERKINS ORIENTAL	MOYENS SUCRES	Pot 12 on.	69c		
GHERKINS SUCRES ET MARINES GATTUSO	OU OIGNONS	Pot 8 on.	39c		
CORNICHONS ET SUCRES HABITANT	MELANGES	Pot 24 on.	58c		
CHOW CHOW ROUGES HABITANT	AUX TOMATES	Pot 16 on.	49c		
CHOW CHOW VERTES HABITANT	AUX TOMATES	Pot 16 on.	36c		
CORNICHONS	PETITS BICK'S	Pot 24 on.	57c		

Prix coupés à Plein sur les VIANDES DE QUALITÉ

LE MEILLEUR JEUNE BOEUF DE MARQUE ROUGE DU CANADA — VIEILLI NATURELLEMENT — INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT

BOEUF

ROTI BOEUF DE MARQUE ROUGE	COUNTRY CLUB	Liv.	93¢
ROTI	DE PALERON DE BOEUF DE MARQUE ROUGE	Liv.	69¢
PALERON HACHE FRAIS		Liv.	79¢

VOLAILLES

DINDES C.O.V. CAT. "A" DE LUXE GOLDEN-BIRD	5/à 10 liv.	Liv.	45¢
DINDES C.O.V. CAT. "B" TENDERFLESH	8 à 10 liv.	Liv.	34¢
POULETS CAT. "A" DU CANADA	A ROTIR C.O.V. 5 à 7 liv.	Liv.	49¢
CANARDS BROME LAKE — 4 à 5 liv.	CAT. "A" DU CANADA	Liv.	79¢
CUISSES DE DINDE FRAICHE	DEPECEES	Liv.	59¢
POITRINES	DE DINDE FRAICHE	Liv.	79¢
POULE DE CORNOUAILLES MAPLE LEAF	20-22 on.		2/1.99

PORC FRAIS

ROTI BOUT DE COTE TENDRE et JEUNE	DE LONGE DE PORC Moy. 3 liv.	Liv.	49¢
ROTI BOUT DE FILET JEUNE et TENDRE	DE LONGE DE PORC Moy. 3 liv.	Liv.	59¢
BACON MORCEAU DE BOUT	DE DOS PEAMEAL AU MORCEAU	Liv.	77¢
BACON MORCEAU DE CENTRE	DE DOS PEAMEAL AU MORCEAU	Liv.	87¢
JARRETS DE PORC CONGELE ou FRAIS		Liv.	29¢
COTELETTES COUPE DE CENTRE	DE PORC	Liv.	89¢
BACON	AU MORCEAU	Liv.	44¢
STEAK SCHNEIDER — SUPERAUBAINE	DE JAMBON TRANCHE	Pqt 6 on.	69¢

VIANDES FUMEES ET S.P.

JAMBON-FESSE DECOUENNE, SANS JARRET PETIT GORET MOITIE ou ENTIER		Liv.	55¢
BACON MAPLE LEAF — SUPERAUBAINE	A DEJEUNER DECOUENNE	Pqt 1 liv.	59¢
PICNIC FUME SANS JARRET MAPLE LEAF		Liv.	49¢
WIENERS	MARY MILES	Pqt 2 liv.	99¢
MACARONI TRANCHE MARY MILES	et FROMAGE	Pqt 16 on.	59¢
SAUCISSES MARY MILES — 2 à 3 liv.	AU PORC EN VRAC	Liv.	49¢
ROULES	DE SAUCISSE MAPLE LEAF	Liv.	39¢
ROULES MAPLE LEAF — C.O.V. ½'s	COTTAGE MARINES et SUCRES	Liv.	59¢
JAMBON PRET A MANGER, PETIT GORET	DINER MOITIES V.P.	Liv.	1.09
WIENERS SUPERAUBAINE	MAPLE LEAF	Pqt 1 liv.	59¢
BOLOGNE	MARY MILES AU MORCEAU	Liv.	35¢
SAUCISSE	POLONAISE BITTNER	Liv.	89¢
SAUCISSE BITTNER	EUROPEENNE BRATWURST	Liv.	79¢
VIANDES BURNS	CUITES TRANCHEES	Pqt 6 on.	29¢
SAUCISSE	POLONAISE BURNS	Liv.	69¢
VIANDE	FUMEE HER-PACK	4 pqts 2 on.	89¢
BACON DE BURNS	A DEJEUNER CAMPFIRE	Pqt 1 liv.	55¢
FOIE DE BOEUF TRANCHE DECOUENNE		Liv.	53¢

VIANDE CONGELEE

COTELETTES D'AGNEAU IMPORTE et CONGELE	DE LONGE	Liv.	89¢
GIGOTS	D'AGNEAU	Liv.	69¢

IMPORTE et CONGELE - MOITIE ou ENTIER

PERSONNE NE VENDRA, EN NOTRE CONNAISSANCE, MOINS CHER QUE NOS PRIX COUPES A PLEIN QUOTIDIENS.

Prix coupés à Plein — FRUITS ET LEGUMES

PATATES DE TABLE N.B. NO 1 DU CANADA SUPERAUBAINE		Sac 10 liv.	31¢		
BROCOLI	DE CALIFORNIE	ch.	39c		
NOIX DE COCO GROSSES ET SUCCULENTES			2/49c		
NAVETS	NO 1 DU CANADA	La liv.	8c		
OIGNONS	JAUNES NO 1 DU CANADA	Sac 5 liv.	46c		
MELONS DU PEROU	HONEY DEW DE FORMAT 12	ch.	59c		
BANANES	GROSSES JAUNES DOREES	La liv.	12c		
ANANAS DE PUERTO RICO	FRAIS DE FORMAT 12	ch.	39c		
POMMES FORMAT 138	DELICIOUS ROUGES DE ET DE FANT. DE LA C.-B.		6/59c		
CAROTTES	EN PQTS NO 1 DU CANADA	ch.	19c		
PATATES	SUCREES DE LA CAROLINE	La liv.	17c		
FRAISES	DE CALIFORNIE	Cont. 1 chop.	59c		

A PAQUES, OFFREZ DES FLEURS ACHETEES PARMI NOTRE VASTE ASSORTIMENT AU MAGASIN DOMINION AMICAL

Prix coupés à Plein — CONFITURES ET GARNITURES

CONFITURES PURES DIVERSES ENGLISH INN		3 pots 9 on.	$1 SUPERAUBAINE		
CONFITURES AUX FRAMBOISES PURES KRAFT		Pot 24 on.	89c		
CONFITURES KRAFT	AUX ANANAS	Pot 9 on.	33c		
CONFITURES PURES KRAFT	AUX PECHES	Pot 9 on.	40c		
CONFITURES PURES SMITH	AUX FRAISES	Pot 9 on.	44c		
GELEE	DE RAISINS WELCH	Pot 24 on.	60c		
MARMELADE KRAFT	GOOD MORNING	Pot 12 on.	33c		
MIEL	EN LIQUIDE BILLY BEE	Pot 8 on.	27c		
MIEL BARATTE	PUR KRAFT	Cont. 12 on.	35c		
BEURRE LISSE KRAFT	D'ARACHIDES	Pot 12 on.	41c		
GARNITURE SHIRRIFF	AU CARAMEL	Bte 14 on.	31c		
SIROP de MAIS CROWN		Bout. 16 on.	26c		
SIROP de TABLE OLD TYME		Bout. 32 on.	65c		

Prix coupés à Plein — ALIMENTS CONGELES

TARTES A LA CREME CHOC. OU CITRON ET CONGELEES MORTON		Pqt 14 on.	39¢		
BROWNIES SARA LEE	AU CHOCOLAT	Pqt 13 on.	73c		
GAUFRES CONGELEES AUNT JEMIMA	GENRE MENAGE	Pqt 9 on.	39c		
CREME GLACEE NEOP. OU VAN. DOMINO		Carton ½ gallon	78c		
PATES CONGELES MORTON	AU BOEUF OU POULET	4 pqts 8 on.	$1		
DINER CONGELE MORTON	AU BOEUF OU POULET	Pqt 11 on.	49c		
JUS CONGELE, ORD. OU SUCRE AJOUTE DOMINION	D'ORANGE DE CONCENTRE	Cont. 12½ on.	36c		
LIMONADE BLANC OU ROSE CONGELE, DOMINION	DE CONCENTRE	Bte 12½ on.	19c		
FRAISES CONGELEES DOMINO	DE FANTAISIE	Cont. 15 on.	44c		
CHOUX CONGELES DOMINO	DE BRUXELLES	Pqt 2 liv.	86c		
POIS DOMINO	DE FANTAISIE CONGELES	Sac 2 liv.	55c		
MAIS DOMINO	EN GRAINS CONGELE	Pqt 2 liv.	54c		

Prix coupés à Plein — DIVERS

LAIT CONDENSE 2% DE BORDEN		Bte 16 on.	16¢		
RAGOUT POULET, IRLANDAIS CLARK	DE BOEUF OU DINDE	Bte 14 on.	37c		
FEVES au LARD CLARK		Bte 48 on.	52c		
FEVES LIBBY	BRUNES FONCEES	Bte 14 on.	25c		
FEVES TOMATES	HEINZ DANS SAUCE AUX	Bte 14 on.	22c		
SPAGHETTI HEINZ		Bte 19 on.	26c		
ALPHAGETTI Libby's		Bte 14 on.	19c		
COFFEE MATE	CARNATION	Pot 3 on.	29c		
COFFEE CREAMER RICHMELLO		Pot 11 on.	68c		
COFFEE CHARM KRAFT		Pot 6 on.	53c		
LAIT CONDENSE CRINO		Bte 16 on.	19c		
RAGOUT SWIFT	IRLANDAIS OU AU BOEUF	Bte 8 on.	25c		
LAIT CARNATION	EN POUDRE SOLUBLE	Pqt 1 liv.	59c		

Prix coupés à Plein — PAPETERIE

PAPIER HYGIENIQUE SYMPHONY AUX TONS DIVERS		Pqt 2 roul.	33¢		
EMBALAGE EN ALUMINIUM ALCAN		Rouleau de 12' x 18"	65c		
BAGUETTES DE LION	"SNAP OFF"	Pqt de 30	37c		
EMBALAGE "STRETCH'N SEAL" ESSO	POUR ALIMENTS	Rouleau de 50'	35c		
SACS GLAD	A SANDWICH	Pqt de 50	37c		
EMBALLAGE Saran		Roul. 12x50	32c		
SERVIETTES GUEST	BLANCHES	Pqt de 60	23c		
SERVIETTES GUEST	DIVERSES	Pqt de 250	62c		
EMBALAGE ALCAN	EN ALUMINIUM	Roul. 12"x25'	34c		
PAPIER DIVERS SYMPHONY	HYGIENIQUE AUX TONS	Pqt de 4 roul.	59c		
ESSUIE-TOUT IMPRIMES WHITE SWAN	A MOTIFS	Pqt de 2 roul.	64c		
ESSUIE-TOUT DIVERS SYMPHONY	AUX TONS	Pqt de 2 roul.	59c		
PAPIER CIRE	GUEST	Roul. de 40'	23c		

Prix coupés à Plein — ARTICLES DE MENAGE

BLANCHISSEUR LIQUIDE DOMINO		Cruchon 128 on.	58¢		
NETTOYANT	AJAX	Format régulier	24c		
SPIC & SPAN		Cont. 20 on.	47c		
NETTOYANT MR. CLEAN	LIQUIDE	Cont. 16 on.	49c		
TAMPONS S.O.S.		Pqt de 10	25c		
DETERSIF	LIQUIDE WISK	Format géant	1.15		
DETERSIF	LIQUIDE DOMINION	Cont. 24 on.	44c		
DETERSIF	LIQUIDE IVORY	Format géant	1.02		
DETERSIF XK	TIDE	Gros format	54c		
DETERSIF	EN POUDRE A.B.C.	Form. géant	99c		
DETERSIF DOMINO	EN POUDRE BLEUE	Form. 4 liv.	99c		
DETERSIF FROIDE ARCTIC POWER	POUR L'EAU	Format geant	1.09		

Prix coupés à Plein — PRODUITS D'HYGIENE ET DE BEAUTE

DENTIFRICE CREST		SUPERFORMAT	1.29		
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS EN TUBE		Format familial	1.45		
RINCE-BOUCHE SCOPE		Cont. 12 on.	99c		
MOUSSE NOXZEMA	A RASAGE INSTANTANE	7 on.	67c		
VITALIS	FIXATIF A CHEVEUX	Bout. 4 on.	77c		
RESDAN		Bout. 8 on.	97c		
FIXATIF REG. MISS BRECK	A CHEVEUX REVECHES,	Bte 8 on.	67c		
CREME	EPIDERMIQUE SECHE POND'S	Cont. 3 on.	97c		
DESODORISANT A VAPORISER SECRET		Bte 5 on.	91c		
ENO	PQT DANS EMBALLAGE ALUMINIUM	Pqt de 20	97c		
INSTANTINE		Pqt de 30	54c		
PAPIERS-MOUCHOIRS SYMPHONY, PQT DE 200		3 pour	$1		
TISSU J		Pqt de 12	52c		

TOUT EST GARANTI — NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITES — PAS DE MARCHAND S'IL VOUS PLAIT !

DOMINION continue de nous faire bien manger

SKI
CONDITIONS D'ENNEIGEMENT
24 heures par JOUR
770-4956
SOCIETE D'AMENAGEMENT DE L'OUTAOUAIS

"Ottawa veut amener Hull, petit à petit, vers un district fédéral"

"Hull, 1969-1995", plan directeur secret de la CCN

par Philippe GAGNON

HULL — La Commission de la capitale nationale sait faire !

L'avenir de Hull, la CCN l'a déjà dans ses tiroirs . . . Le gouvernement fédéral a devancé "tout le monde" et il a tracé un plan directeur pour la ville de Hull, document intitulé "Hull, 1969-1995" . . .

C'est dans le plus grand secret que la CCN a préparé le plan directeur de la ville de Hull. Ce document était à ce point confidentiel qu'il était défendu, aux quelques personnes qui en détenaient un exemplaire, de le montrer aux autorités municipales de Hull! Mais . . . comme tout secret, par définition, doit être éventé, le conseiller Jean-Marie Séguin a sorti le chat du sac, mardi soir, à l'assemblée du Conseil.

Eh bien oui ! Il semble, du moins selon M. Séguin, que la CCN a vu plus grand que le centre-ville de Hull et que le gouvernement fédéral a même décidé de "planifier" tout le territoire de la métropole de l'Ouest du Québec. Jusqu'en 1995 ! Et sans en parler aux autorités municipales, à part ça !

"J'avais donc raison . . . J'avais donc raison quand je disais que la CCN était une pieuve, une vraie pieuvre qui appose ses ventouses, lentement, une par une, sur tout le territoire de la ville de Hull. Vous voyez, on n'est même plus maître chez-soi. La CCN pense pour nous, "planifie" pour nous, prépare notre avenir pour nous", de dire le conseiller Séguin.

Selon lui, la Commission de la capitale nationale agit en hypocrite, dans le dos de tout l'monde, dans le grand secret . . . "J'ai vu leur document à couverture verte. Je n'ai vu que la couverture et la première page . . qui mentionne d'ailleurs que ce rapport ne doit pas être connu par les autorités municipales de Hull. J'en ai assez. Je sais qu'il y a des gens qui mènent tout ça, des gens nommés par le député. On nous rit en plein visage!", de poursuivre le conseiller de Wright.

Vers un district fédéral

M. Séguin maintient que le gouvernement fédéral veut amener Hull, petit à petit, vers un district fédéral. **"Les gars de la CCN doivent crever de rire lorsqu'ils voient les Hullois réunis en "teach-in" pour discuter de leur avenir . . Cet avenir ne nous appartient plus. La CCN veut nous le voler", a-t-il ajouté.**

Les Hullois devraient, selon lui, demander au gars du Théâtre de Québec de leur envoyer leur inscription "Vous n'êtes pas écoeurés de mourir, bande de caves".

"Ça fait trop longtemps qu'on est déculotté par la CCN. Le gouvernement fédéral nous fait chanter avec ses millions de dollars. La CCN exerce un marchandage que je ne peux accepter. Il va nous falloir régler ça une fois pour toutes", de rétorquer M. Gilles Rocheleau.

Un, deux, trois plans directeurs

Chose certaine, l'avenir de Hull est "planifié", dirigé, orienté . .

La CCN a son plan directeur pour Hull (1969-1995), la municipalité vient de recevoir le sien de l'urbaniste Roger Gagnon, et la Communauté régionale de l'Outaouais se penche sur un shéma d'aménagement pour tout l'Outaouais, la ville de Hull comprise . . .

"On travaille pourquoi? J'ai drôlement l'impression qu'on dépense l'argent des contribuables pour rien en préparant un plan directeur pour la ville de Hull. La CCN a déjà décidé de notre avenir. Et c'est le Fédéral qui a les gros sous. Tout ce que nos documents peuvent contenir est à la merci de la Commission de la capitale nationale. Ils doivent bien rire de nous autres, les gars de la CCN . . .", de mentionner le conseiller Séguin.

A son avis, si la CCN veut l'instauration d'un district fédéral à Hull, qu'elle arrête d'agir en hypocrite. "Que la CCN joue franc jeu. Qu'elle nous dise ce qu'elle entend faire. Nous demanderons ensuite l'avis de la population et nous verrons bien si les Hullois veulent être englobés dans un district fédéral", d'avancer le conseiller.

Qui est le maître?

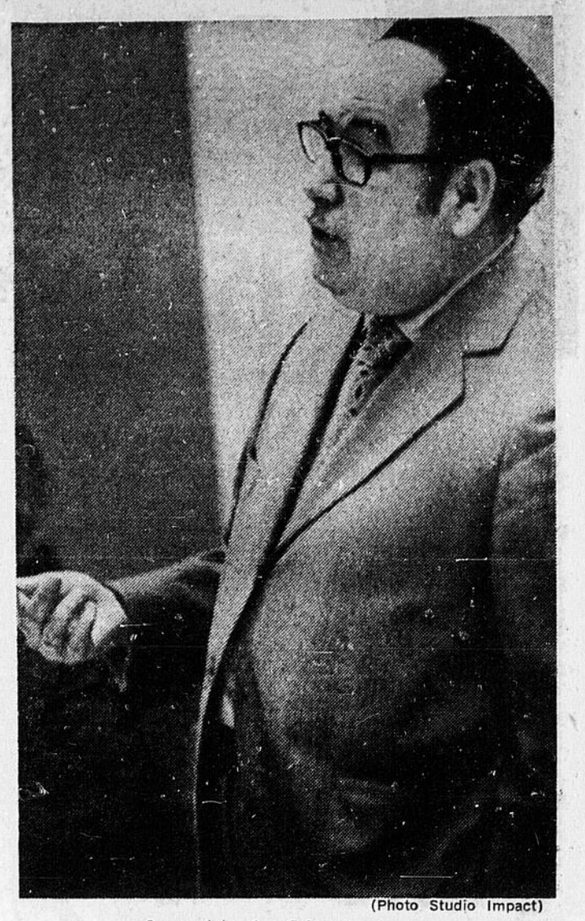
De l'avis du maire Marcel D'Amour, la ville de Hull deviendra elle-même maître de son destin lorsque le Conseil aura adopté son plan directeur.

"Quand nous aurons adopté notre plan directeur, l'avenir de Hull sera décidé par les citoyens et leur conseil municipal. Nous ne serons pas dirigés par d'autres", de préciser M. D'Amour.

"Il y a un temps où nous n'avions pas de plan directeur et maintenant nous voilà pris avec deux et bientôt trois. Il va falloir qu'il y en ait qui disparaissent . . . Et même si je crois fermement que Hull devrait être maître de sa destinée, je dois admettre que la reine a le bras long, et puissant aussi . . .", a souligné M. J.-Edmond Bériault. "Qui va gagner? C'est la CCN, voyons! C'est elle qui a l'argent", de répliquer M. Jean-Yves Gougeon.

Pour M. René Villeneuve, quand il y a trop d'épices, "ça gâte la sauce". Et il ajoute: "Si la CCN veut nous sortir de la Gatineau, nous, on peut la sortir de chez nous"...

Le conseil de Hull ne veut cependant pas que "l'affaire reste là". Les membres du Conseil ont adopté une résolution demandant à la CCN de lui fournir un exemplaire du "Hull, 1969-1995". "Je vous souhaite plus de succès que j'en ai obtenu moi-même. J'ai écrit à la CCN pour lui demander une copie de son plan directeur; on m'a répondu qu'ils (les gens de la CCN) ne pouvaient acquiescer à ma demande puisque "Hull-1969-1995" avait été tiré à très peu d'exemplaires . . . Et, à bien y penser, c'est peut-être pas de notre affaire; nous ne sommes que des conseillers de Hull, que l'autorité de la ville dans l'fond", de conclure M. Jean-Marie Séguin.



(Photo Studio Impact)

Jean-Marie Séguin . . .
"la CCN est une pieuvre"

(Photo Studio Impact)

Une trentaine de personnes, seulement.

De moins en moins de citoyens se rendent devant le Conseil

HULL (P.G.) — Le nombre des citoyens a passablement diminué aux assemblées du conseil de Hull.

Mardi soir, il n'y avait qu'une trentaine de personnes qui assistaient à la réunion du Conseil, alors qu'à la première assemblée, le 2 mars, on en comptait près de 200. Les questions ont été passablement moins nombreuses, également. Mais, encore une fois, ce sont les citoyens de l'aire de rénovation numéro 6, qui ont tenu le haut du pavé. Inlassablement, ils soutiennent que les gens expropriés n'ont pas encore reçu d'argent (sauf ceux qui ont vendu leur maison de gré à gré) et qu'ils ne quitteraient pas l'air 6 avant d'avoir été payés . . .

Les autorités municipales, d'autre part, affirment que la ville n'y peut rien et que la cause des citoyens est toujours devant le protonotaire de la cour provinciale du Québec.

La loi spéciale sur les désordres civils

Débat d'urgence refusé au PQ

QUEBEC (PC) — Le leader parlementaire péquiste à l'Assemblée nationale, M. Robert Burns, a tenté sans succès de soulever un débat d'urgence sur la loi permanente permettant l'adoption de mesures spéciales en cas de désordre civils.

Cette question, a-t-il fait valoir à la Chambre, est à la fois "grave et urgente", double condition requise pour qu'une telle motion soit jugée acceptable par le président.

Elle suggérait d'étudier particulièrement la demande qui vient d'être faite par le gouvernement du Québec auprès du gouvernement du Canada pour que la Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires) soit remplacée lors de son expiration le 30 avril, par "des dispositions législatives à caractère permanent qui permettraient, après proclamation d'un état d'urgence, l'adoption de mesures spéciales.

Le président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, en refusant d'accepter que la motion Burns soit discutée, a reconnu la gravité du sujet.

Pas d'urgence

Il n'en va pas de même quant à l'urgence de soulever maintenant un débat sur cette question, a estimé M. Lavoie, étant donné principalement que le gouvernement Bourassa n'a pas exigé, ni signifié l'intention d'obtenir la mise en vigueur de cette loi permanente dès l'expiration des mesures provisoires.

Autre élément qui enlève l'aspect urgent du sujet, a souligné le président de la Chambre, le gouvernement fédéral n'a pas manifesté non plus l'intention de légiférer immédiatement en ce domaine.

D'autre part, dans les déclarations que le premier ministre Bourassa a faites sur le sujet depuis la dernière fin de semaine, en Chambre et à l'extérieur, il s'est engagé à attendre le résultat des études qui se poursuivent par le conseil consultatif de la justice avant de discuter toute la question avec le cabinet. Par la suite, avait ajouté le chef du gouvernement, il serait prêt à soumettre la décision du cabinet à la Commission parlementaire de la Justice.

Rangez vos chaloupes et vos sacs de sable

par Jean-Guy GAUTHIER

HULL — Rangez vos sacs de sables, vos pelles et vos chaloupes . . . vous ne risquez pas beaucoup de vous mouiller les pieds ce printemps.

Il y a peu de chance pour qu'une inondation se produise ce printemps sur les rivières Outaouais et Gatineau.

Même en mettant les choses au pire, c'est-à-dire s'il se produisait une chute de trois à quatre pouces de pluie pendant trois ou quatre jours d'affilée, l'inondation qui se produirait alors ne serait pas dangereuse pour la population qui habite les rives de ces rivières.

Cette nouvelle, qui va sûrement désoler les marchands de sac de sable, a été annoncée par un expert de l'Hydro-Québec dans le domaine de la régulation des cours d'eau, M. Waldo Faucher.

La débâcle sur la rivière Gatineau est prévue pour la semaine prochaine, soit aux environs du 13 avril, et la rivière Outaouais devrait faire de même quelques jours plus tard.

Les barrages situés plus au nord sont vides actuellement et ils vont commencer à se remplir graduellement. Le débit d'eau dans les rivières de la région ira en augmentant et le maximum devrait être atteint vers le 15 mai.

Les experts de l'Hydro-Québec effectuent plusieurs relevés dans les bassins d'alimentation afin de déterminer le montant de neige qui se trouve sur le sol. Grâce à ces études, on a pu déterminer que la chute de neige sur le sol a été de 30 pour cent plus élevée que la normale dans le bassin de la rivière Outaouais. Cette augmentation atteint 42 pour cent sur la rivière Gatineau et 57 pour cent sur La-Lièvre.

Il y a donc beaucoup de neige . . . mais ça ne veut pas nécessairement dire que beaucoup d'eau coulera dans les rivières. Le soleil contribue à faire évaporer environ 20 pour cent de cette neige avant la débâcle. Une fois la débâcle commencé, soit la semaine prochaine, si les prévisions s'avèrent justes, un autre 20 pour cent d'eau ne se rendra pas à la rivière à cause de l'évaporation ou de l'infiltration dans le sol.

M. Waldo Faucher, de l'Hydro-Québec a souligné que, malgré les rumeurs qui courent, voulant qu'il y ait des risques d'inondation, cette année, les rivières de la région devraient se comporter normalement . . . à moins qu'un caprice imprévisible de la nature amène de fortes pluies et une température douce pendant plusieurs jours d'affilée.

"Le débit d'eau à la centrale du pont des Chaudières, à Hull, sera d'environ 110 à 150 mille pieds cubes à la seconde", a souligné M. Faucher. Ce débit d'eau est considéré comme normal, même si le chiffre donné pour le débit à la seconde est impressionnant. En guise de comparaison, un membre de l'Hydro-Québec a expliqué que l'usine de filtration régionale, qui sera complétée bientôt, avec sa capacité de traitement de 20 millions de gallons d'eau par jour, ne représente qu'un débit de 37 pieds cubes à la seconde.

Suggéré par la CCN

Les usines Eddy quitteraient Hull

HULL (P.G.) — Il est de plus en plus question que les usines de la compagnie E. B. Eddy quittent Hull.

Selon M. Jean-Marie Séguin, le document "Hull, 1969-1995", préparé en secret par la Commission de la capitale nationale, suggère que la compagnie Eddy déménage ses pénates ailleurs.

"Je sais que la CCN suggère cela, mais il n'y a aucune date de mentionnée. . . Ça peut vouloir dire dans cinq ans, dans 10 ou 15 ans. . . Mais souvenons-nous que le Fédéral parlait de réaménager la rue Maisonneuve, seulemnet dans 15 ans. . . Et pourtant, tout est déjà exproprié !" de souligner l'élu de Wright.

Elle veut tenir tête à la CCN

Hull n'entend pas abandonner la rue sous le Pont-du-Portage

HULL — Les autorités municipales de Hull n'entendent pas plier l'échine devant la Commission de la capitale nationale, surtout depuis que les conseillers ont appris que la CCN a préparé un plan directeur pour leur municipalité sans leur en parler.

Le Conseil tient à ce qu'une rue soit aménagée en dessous du Pont-du-Portage, de façon à libérer le centre ville d'une circulation trop congestionnée.

"Notre service d'urbanisme peut nous donner la chance de réaliser nous-même notre ville. La CCN ne veut pas aménager cette rue. Nous devons tenir notre bout et appuyer notre urbaniste dans ses démarches auprès du gouvernement fédéral", estime M. Gilles Rocheleau.

Pour aménager cette rue, le gouvernement fédéral devra allonger le Pont-du-Portage d'une vingtaine de pieds. Cependant, si la CCN gardait ses plans tels qu'élaborés, toute la circulation est-ouest, dans Hull, passerait par la rue Principale.

"Avec une rue sous le pont, qui joindrait la rue Laurier, au boul. Taché, les automobilistes en provenance d'Ottawa n'auraient pas à circuler dans le centre-ville pour se diriger vers Aylmer ou vers Pointe-Gatineau. Ils emprunteraient immédiatement le boul. Taché ou la rue Laurier, en effectuant un virage à la sortie du pont," de souligner l'urbaniste Gilles Beaudry.

Rappelons que le Pont-du-Portage débouchera sur la rue Maisonneuve, dans le centre ville, près des édifices du gouvernement fédéral.

Échangeur recommandé sur la route 5, à Hull

HULL — La ville de Hull recommande l'aménagement d'un échangeur sur la route 5 (celle qu'on appelait, il n'y a pas si longtemps, la route 11) à la hauteur des boulevards Reboul et Mont-Bleu.

Les autorités municipales ont adressée une telle demande au ministère québecois de la Voirie afin de faciliter la circulation dans le secteur Mont-Bleu et d'aider les automobilistes qui se rendent dans ce secteur, en provenance d'Ottawa.

L'enlèvement de la neige

La taxe spéciale fixée à $1.25

HULL (P.G.) — Le clan Séguin a frappé une fois de plus, mardi soir. Il a une fois de plus infligé une défaite au comité exécutif en réussissant à fixer le taux de la taxe spéciale pour l'enlèvement de la neige (celle tombée au cours de l'hiver) à $1.25 du $1,000 d'évaluation.

Le comité exécutif, composé du maire Marcel D'Amour et des conseillers Gilles Rocheleau et Julien Groulx, suggérait que le taux soit fixé à $1.50 du $1,000 d'évaluation, de façon à "prévoir pour l'hiver prochain", . . Le clan Séguin considère pour sa part que le budget municipal adopté la semaine dernière comprend une somme suffisante d'argent pour l'enlèvement de la neige et que le comité exécutif n'avait pas besoin de ce "surplus".

"Nous vous faisons remarquer, ont dit MM. D'Amour et Rocheleau, que la municipalité doit prévoir des sommes d'argent pour payer les dommages qui ont été causés à des propriétés privées (pelouses, haies) au cours de l'hiver, lors de l'enlèvement de la neige. A cela, il faut ajouter que le gouvernement provincial a décidé de ne plus nettoyer ses chemins dans Hull, ce qui occasionnera des dépenses supplémentaires pour la municipalité au cours de l'hiver. Et il y a aussi l'augmentation des salaires des employés et les hausses des coûts de location de la machinerie."

"Nous avons prévu un item "dommage" au budget. Si vous avez besoin d'argent pour payer des dommages causés à des propriétés privées, vous irez le chercher là", a répondu M. Jean-Marie Séguin.

La taxe spéciale, pour l'enlèvement de la neige au cours de l'hiver qui s'essouffle, avait d'abord été fixée à $2 du $1,000 d'évaluation. Au mois de mai, la facture des taxes municipales pour l'année 1971-1972 comprendra donc de plus une taxe de $1.50 du $1,000 d'évaluation, la rançon des nombreuses chutes de neige qui se sont abattues sur la région au cours de l'hiver.

Cable Vision

Franchise à l'étude

HULL (P.G.) — Le conseil de Hull a formé, mardi soir, un comité chargé d'étudier la franchise de la compagnie Cable Vision, dans Hull.

M. Jean-Marie Séguin, le président de ce comité, a pour sa part invité la population à exposer leurs griefs à la municipalité en faisant psrvenir une lettre au greffier.

40 nouveaux chômeurs à Maniwaki

Mises à pied à la SOGEFOR

MANIWAKI (J.G.G.) — Une période de vaches maignes s'annonce pour Maniwaki.

L'usine de déroulage de bois Maki, vendue récemment par la SOGEFOR à des intérêts privés, vient d'effectuer une quarantaine de mises à pied.

D'ici vendredi, un jour saint pourtant, tous les employés auront été mis à pied et l'usine fermera ses portes jusqu'au premier mai.

Maniwaki comptera alors quelque 170 nouveaux chômeurs, de quoi faire monter le "thermomètre du chômage", situé sur l'artère principale de Maniwaki.

Les nouveaux propriétaires, Maniwaki Industries, reprendront lessopérations au début du mois de mai avec seulement 35 hommes et l'embauchage se poursuivra graduellement jusqu'à atteindre un maximum de 80 employés au début du mois de juillet.

On peut dès maintenant prévoir que la population ne restera pas silencieuse devant cette situation. Le comité de citoyen de Maniwaki a déjà organisé une réunion qui aura lieu dès ce soir, au centre culturel de Maniwaki.

Un sous-comité a déjà préparé un plan d'action qui sera présenté aux citoyens, au cours de la réunion.

Le président du comité de citoyens de Maniwaki, le Dr Claude Lauriault, a souligné qu'il est très important pour la région que l'usine Maki continue le plein emploi de ses 170 ouvriers à cause de la situation déjà critique du chômage.

Le comité compte exercer dès le départ des pressions morales envers les nouveaux acquéreurs.

Menaces de la CSN à la CSN?

MONTREAL (PC) — Le Conseil central de Montréal de la CSN envisage de retirer sa délégation de 26 membres du Conseil confédéral de la CSN, pour protester contre le fait que la Confédération ne s'est opposée que "du bout des lèvres à la Loi sur les mesures de guerre qui a fait emprisonner les camarades Michel Chartrand et Florent Audette".

Le prochain congrès du Conseil central doit avoir lieu à la fin du mois au Centre St-Edouard et c'est à ce moment-là que sera prise la décision.

PERSONNE ! ABSOLUMENT PERSONNE

A. L. RAYMOND Ltée

GRAISSE PURE "BURN'S"
pqt 1 liv. **19c**

TOMATES de choix "AYLMER"
3 btes 28 on. **$1**

THÉ "TENDERLEAF"
ORANGE PEKOE 120 sachets **$1.25**

TARTES A LA CREME "FARM HOUSE" congelées
★ BANANE ★ CITRON ★ CHOCOLAT ★ FRAISES ★ NOIX DE COCO

29c ch.

BISCUITS RITZ de Christie
pqt 16 on. **50c**

JUS de LEGUMES "GARDEN COCKTAIL" E. D. SMITH
28 onces **32c**

PURÉE de TOMATES "BRAVO" 13c
bte 5½ onces

ENFALAC pour BEBE
boîte de 15 on. **33c**
(caisse 24 btes 7.27)

HUILE VEGETALE "CRISCO"
format 38 onces **99c**

KETCHUP "HEINZ"	11 onces	27c
SOUPE AUX TOMATES "HEINZ"	10 on.	12c
SOUPE POULET-NOUILLES "HEINZ"	10 on.	18c
PUREE D'ALIMENTS POUR BEBES "HEINZ" 4¾ ON.		7/97c

RIZ "MINUTE"
LONGS GRAINS bte 24 on. **69c**

JUS DE TOMATES SURCHOIX "DEL MONTE"	19 on.	6/$1
JUS DE TOMATES SURCHOIX "STOKELY"	19 on.	6/$1

JUS DE TOMATES "AYLMER" SURCHOIX
19 onces **6/$1**

SOUPE POULET-NOUILLES "LYONS"	Sachets	10c
PATATES INSTANTANEES "SHIRRIFF"	12 on.	57c
APPRET A SALADE "MIRACLE WHIP"	16 on.	39c

CREME GLACEE "CASCADE" DE LOWNEY
3 chopines **59c**

CHOCOLAT SOLUBLE "TODDY"	32 on.	75c
POUDING ASSORTI "NESTLE"	15 on.	25c
PAINS AUX NOIX "C. BLACKWELL"	8 on.	25c

GATEAUX "SARA-LEE" ASSORTIS CONGELES
68c

PAPIER "LOOK"	Roul. 18" x 180'	59c
ESSUIE-TOUT "WHITE SWAN"	Pqt 2 roul.	59c
PAPIER ALUMIFOIL "S. HOUSE	Roul. 12" x 25'	39c
NETTOYANT "DAINTYBOL"	12 on.	99c

JUS DE POMMES "ALLEN" VITAMINE, pur 48 on.
33c

POISSON et FRITES (MORUE) "BLUE WATER"	CONGELES 16 on.	49c
AIGLEFIN KRISPS	CONGELE "BLUE WATER" 8 on.	49c
FROMAGE CREME-CHAMPIGNON "C. ERRY HILL"	4 on.	27c
FROMAGE "INGERSOL"	16 on.	69c

BREUVAGES ASSORTIS "ALLEN"
48 onces **31c**

SOUPE POULET-NOUILLES (NIMAUX) "S. HOUSE"	Sachets	10c
MOUTARDE PREPAREE "SCHWARTZ"	16 on.	33c

JUS DE LEGUMES "V-8"
bte 48 on. **39c**

CREVETTES COCKTAIL "N. ORLEANS"	4½ on.	49c
GELEE EN POUDRE "ROYAL"	Rég.	10c

GRUAU "QUAKER"
RAPIDE (48 on.) MINUTE (44 on.) **54c**

DENTIFRICE "CLOSE-UP"	FAMILIAL	87c
DENTIFRICE "CREST"	REG. OU MENTHE FAMILIAL	87c

SERVIETTES FEMININES "KOTEX"
pqt de 48's **$1.79**

JAMBON CUIT "MAPLE LEAF"	1 liv.	$1.39
PAIN DE VIANDE "KAM"	12 on.	43c
POIS VERTS Nos 1 et 2 "LESIEUR"	14 on.	29c

GARNITURE A DESSERT "DREAM WHIP"
4 onces **54c**

BETTERAVES MARINEES "HABITANT"	24 on.	37c
MELASSE "GRANDMA"	40 on.	37c
MAIS EN GRAINS "NIBLETS"	12 uo	22c

FROMAGE VELVEETA DE KRAFT
2 liv. **$1.39**

DEJEUNER ECLAIR "CARNATION"	6 on.	67c
COFFEE MATE DE CARNATION	11 on.	74c
CAFE FILTRE "MELITTA"	1 liv.	$1.37

FROMAGE CHEEZ-WHIZ DE KRAFT
2 liv. **$1.39**

CAFE SOLUBLE "YUBAN"	8 on.	$1.75
CAFE SECHE A FROID "TASTERS' CHOICE"	8 on.	$1.75

MELANGES A GATEAUX "BETTY CROCKER"
assortis 19 on. **3/$1**

JUS D'ORANGE NON-SUCRE "FBI"	64 on.	79c
CHOCOLATS MINIATURES PARTY "WESTON"	12 on.	89c
CHOCOLATS CREME ET CARAMEL "WESTON"	26 on.	89c
ARACHIDES BLANCHIES "PLANTER'S"	10 on.	49c
ARACHIDES BRUNES "PLANTER'S	10 on.	39c

TARTE A LA PACANE "FARM HOUSE"
18 onces **79c**

CONFITURE FRAMBOISES PURES "KRAFT"	24 on.	79c
BEURRE D'ARACHIDES "KRAFT"	18 on.	63c

BROWNIES au CHOCOLAT "FARM HOUSE"
congelés 13 on. **59c**

ANTI-COLLANT "PAM"	9 on.	$1.11
JUS TOMATES "AYLMER"	48 on.	35c

GATEAUX AU CHOCOLAT "FARM HOUSE"
congelés 14 on. **59c**

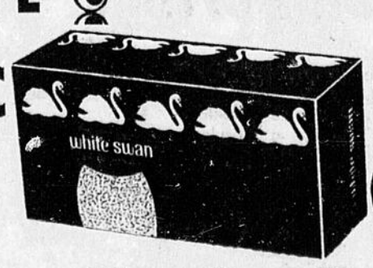
EAUX GAZEUSES "COTT" CANETTES	10 on.	9c
COCA-COLA EN CANETTES	10 on.	12c

BISCUITS AU CHOCOLAT "WHIPPET" DE VIAU
14 on. **55c**

DETERSIF LIQUIDE "SWAN"	24 on.	47c
DESODORISANT "GLADE"	6 on.	59c

MELANGES à GATEAUX "DUNCAN HINES"
18 on. ass. **39c**

SPAGHETTI ou MACARONI COUPE BRAVO
pqt 16 onces **16c**

Papier hygiénique WHITE SWAN


8/$1 roul

Papiers-mouchoirs WHITE SWAN
360 tissus **23c**

NETTOYANT SPIC & SPAN
grosse boîte **82c**

A. L. RAYMOND bat la mesure dans les BAS PRIX . . .

. . . . . les autres magasins suivent! . . . . .

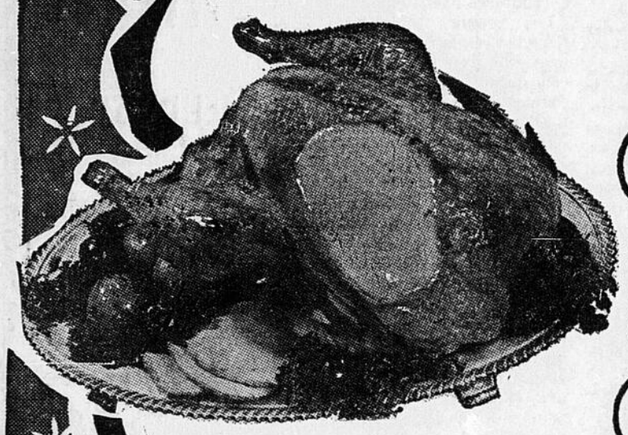
Heures d'affaires	HULL	GATINEAU
LUNDI	FERME	FERME
MARDI	8.30 — 6.00	9.00 — 6.00
MERCREDI	8.30 — 6.00	9.00 — 6.00
JEUDI	8.30 — 9.00	8.30 — 9.00
VENDREDI	8.30 — 9.00	8.30 — 9.00
SAMEDI	8.30 — 5.00	8.30 — 5.00

N'OFFRE DES PLUS BAS PRIX QUE AL RAYMOND LTÉE

DINDES
prêtes pour le four, éviscérées

"FLAMINGO"
Catégorie "A" du Canada
(6 à 12 livres)

liv. 35¢



JAMBON
PRET A MANGER "DuBRISSON" un bout ou l'autre

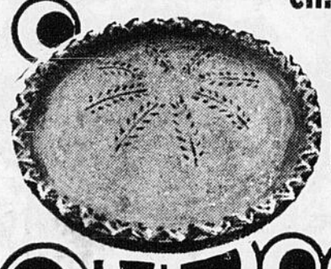
59¢ liv.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES...

SALADE AUX CHOUX "TAILLEFER"	16 on.	35¢
SALADE AUX CHOUX "TAILLEFER"	32 on.	59¢
TETE FROMAGEE "TAILLEFER"	10 on.	49¢
CRETONS "TAILLEFER"	6 on.	39¢
CRETONS "TAILLEFER"	10 on.	59¢

TARTES aux POMMES
"FARM HOUSE" congelées

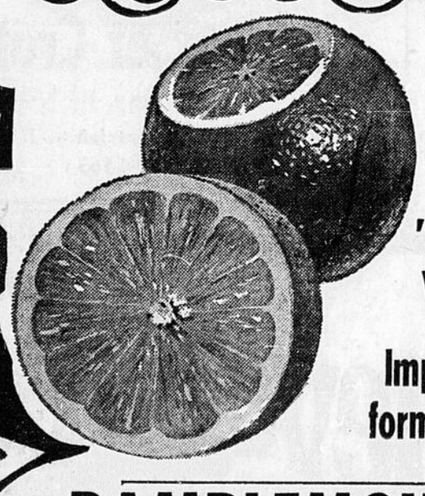
ch. 29¢



CAFE
"Maxwell House" INSTANTANE

Pot 10 on. $1.59

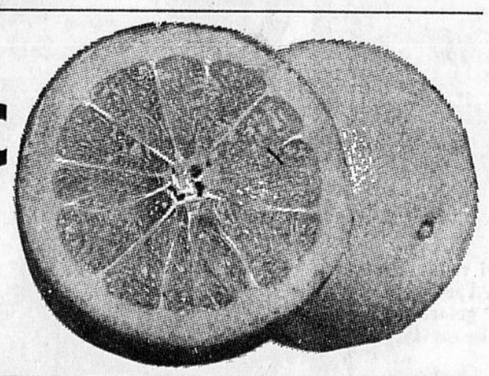
ORANGES
"Sunkist" Valencia
Importées format 180s



douz. 2/89¢

PAMPLEMOUSSES
de Floride format 56's roses

8/79¢



ANANAS	DE CALIFORNIE	Gros form. 12's 39¢	POIRES	DE FRANCE "PASSE-CRASSANE"	Liv. 29¢
ASPERGES	NOUVELLE RECOLTE	Liv. 69¢	CHAMPIGNONS	FRAIS "SLACKS"	½ liv. 43¢
ENDIVES	FRAICHES IMPORTEES	Liv. 69¢	FEVES GERMEES		Format 8 on. 39¢
NOIX DE COCO	IMPORTES	Ch. 29¢	EPINARDS		Sac cello 8 on. 39¢
			CHOUX BRUXELLES		Cont. cho. 49¢

BLANCHISSEUR LAVO
2/$1 gal. 128 on.

AL RAYMOND Ltée

Jakobson et Makonnen poursuivent leur "campagne électorale"

L'URSS tentera de convaincre U Thant de rester à son poste

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) —Le secrétaire général de l'ONU, U Thant, se rendra cet été à Moscou et l'on peut s'attendre à ce que le gouvernement soviétique déploie des efforts énergiques pour le convaincre de rester à son poste après l'expiration de son mandat à la fin de 1971.

En effet, bien que U Thant eut annoncé dès le 18 janvier devant la presse qu'il n'avait pas la moindre intention d'accepter le renouvellement de son mandat de secrétaire général après 1971, et que ces paroles eurent paru à son auditoire traduire un sentiment très arrêté, la recherche d'un quatrième secrétaire général de l'ONU marque le pas.

Les deux candidats officiellement en lice, qui voyagent actuellement d'une capitale à l'autre pour solliciter l'appui des gouvernements, ont, de l'avis général, assez peu de chances de l'emporter: M. Max Jakobson, représentant permanent de la Finlande à l'ONU, est handicapé par le fait qu'il est de religion israélite, alors que la principale activité de l'ONU sur le plan politique touche à l'Etat juif et ses conflits avec le monde arabe. Certes, aucun gouvernement n'avancerait ouvertement un tel argument, et les pays arabes eux-mêmes ont donné à M. Jakobson l'assurance que leur antisionisme n'équivalait nullement à de l'antisémitisme. Néanmoins sa candidature risque de tomber par défaut, en se heurtant, par exemple, à l'opinion exprimée dans les milieux soviétiques que les poste de secrétaire général de l'ONU a déjà été attribué à deux reprises à un scandinave, le Norvégien Trygve Lie et le Suédois Dag Hammarskjold.

L'autre candidat officiel, M. Lij Makonnen, ancien représentant de l'Ethiopie à l'ONU, ne paraît pas jouir du soutien ou de l'autorité nécessaires, en particulier parmi les pays africains.

Autres personnalités

Certes bien d'autres personnalités ont fait savoir qu'elles seraient disposées à assumer la lourde charge de secrétaire général de l'ONU, et de nouveaux noms peuvent surgir. On peut cependant déjà écarter certains hommes d'Etat dont il avait été question, comme M. Kurt Waldheim actuellement candidat à la présidence de l'Autriche, M. Eduardo Frei, ancien président du Chili, qui vient de critiquer ouvertement le régime du président Allende. Gunnar Jarring, le médiateur de l'ONU pour le Moyen - Orien, dans la personne duquel certains veulent voir le candidat rêvé parce qu'il a déjà la confiance des Quatre Grands n'a aucun désir, dit-on d'ajouter à 63 ans une nouvelle carrière ingrate à la sienne.

La Chine

En fait, à la difficulté du choix d'un successeur, s'ajoute une considération de première importance: l'entrée inéluctable de la Chine populaire à l'ONU. L'on tient en général pour acquis que Pékin prendra sa place aux Nations unies à l'automne 1972, et deux théories s'affrontent alors. Selon l'une, il serait souhaitable d'attendre jusque là pour élire un nouveau secrétaire général, car la Chine, membre permanent du conseil de sécurité pourvu du droit de veto, voudra participer à l'élection et son accord sera nécessaire à la bonne marche de l'administration de l'ONU.

Il suffirait dans ce cas de prolonger d'un an le mandat de U Thant, bien qu'une telle prorogation ne soit pas prévue dans la charte et risque de susciter des objections de l'URSS.

Selon l'autre théorie, l'arrivée de la Chine populaire imprimera déjà suffisamment de secousses que l'élection du secrétaire général vienne encore compliquer les choses dès le début. Il serait donc sage d'élire des 1971 un successeur à U Thant, ou de conférer à celui-ci un nouveau mandat de cinq ans, pour éviter qu'il y ait solution de continuité. Dans cette hypothèse, il ne devrait pas être impossible pour les pays qui ont des relations étroites avec les dirigeants chinois, est trop souvent le théâmois qui suivent pour s'assurer qu'ils n'ont pas d'objection majeure à ce qui est envisagé avant leur venue. Le fait que U Thant se soit toujours prononcé, personnellement, en faveur de l'admission de la Chine populaire et de la sauvegarde de ses droits de grande puissance pourrait peut-être-mais pas sûrement contrebalancer à Pékin ce qu'on a estimé être sa complaisance à l'égard de la conspiration des deux s u p e r p u i s s a n c e s dont l'ONU, d'après les communistes chinois, est trop souvent le théâtre.

La question de l'élection du secrétaire général ne commencera vraiment à se poser avec acuité qu'en septembre, lors de l'ouverture de l'Assemblée. Bien des choses peuvent intervenir d'ici là, et personne n'exclut la possibilité qu'un outsider se présente tout d'un coup sous des perspectives favorables. C'est ce qu'espère entre autres, M. Hamilton Amerasingue, représentant de Ceylan, et président du comité sur les fonds marins, qui n'a pas fait acte de candidature officielle, mais qui tisse tranquillement son filet en misant sur un refus définitif de U Thant.

Bonn "comprend" . . .

Le Chili établit des relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'Est

SANTIAGO (AFP) — Le Chili entretiendra désormais des relations diplomatiques avec l e s deux Allemagnes.

L'accord qui a été rendu public mardi matin à Santiago et au terme duquel le gouvernement du président Allende établit avec la RDA des relations diplomatiques, ne sera pas assorti d'une rupture des relations avec l'Allemagne fédérale. Le président Allende, grâce aux contacts pris avec le gouvernement de Bonn a réussi à éviter l'application de la fameuse doctrine Hallstein qui prévoit la rupture automatique des relations entre la RFA et tout gouvernement ayant reconnu la République démocratique allemande.

Dans les milieux spécialisés de Santiago, on estime qu'il s'agit d'un exemple typique de la manière dont Salvador Allende conduit aussi bien sa politique intérieure qu'extérieure.

Il s'attache toujours à éviter que l'application d'une mesure conforme au caractère révolutionnaire de son programme ne puisse entraîner pour le pays des conséquences fâcheuses.

La rupture entre Bonn et Santiago aurait sans doute mis fin à une longue et fructueuse coopération économique et culturelle que le gouvernement de l'Union populaire ne souhaitait pas.

Pas d'obstacle

En revanche, le programme de gouvernement de Salvador Allende prévoyait la reconnaissance de l'Allemagne de l'Est. Les partisans du gouvernement n'auraient pas compris que l'Union populaire établisse des relations avec Cuba, avec la Chine de Pékin, renforce ses liens avec la plupart des pays de l'Est et laisse de côté la RDA.

Simplement, M. Allende a évité de brusquer les choses. Il a pris le temps de s'assurer que le gouvernement de Bonn ne mettrait pas d'obstacle à l'établissement de relations avec l'Allemagne de l'Est. Des conversations se sont déroulées à cette fin entre les deux gouvernements et ce fut la raison du voyage au Chili du secrétaire d'Etat allemand Karl Heinz Sohn en février dernier.

A son retour, M. Heinz annonçait à Bonn que la RDA ne voyait pas d'inconvénient à l'application de cette décision importante de la part du Chili dont Bonn comprenait les raisons. Bien plus, on déclarait à Bonn que la réaction de la RFA consisterait à renforcer sa position au Chili ce qui supposera vraisemblablement un accroissement de la coopération dont le Chili sera le bénéficiaire.

Grand événement

Le fait pour le Chili d'établir des relations avec l'Allemagne de l'Est constitue le troisième grand événement diplomatique depuis l'arrivée de Salvador Allende au pouvoir. Le 12 novembre 1970, Santiago annonçait le rétablissement des relations diplomatiques avec Cuba et le 5 janvier 1971, la reconnaissance et l'établissement de relations diplomatiques avec la Chine communiste.

Dans le premier cas la décision du gouvernement avait été applaudie par la grande majorité des partis politiques chiliens y compris par le parti démocrate chrétien. Seul le parti national (droite conservatrice) avait considéré cette mesure comme inopportune. Dans le second cas, l'ambassadeur de la Chine nationaliste à Santiago avait immédiatement quitté le pays.

On s'attend que l'établissement de relations avec la RDA ne rencontrera pas beaucoup d'opposition au Chili.

L'admission de la G.-B. au Marché commun

Les négociations traînent en longueur

Par CY FOX
de la PRESSE CANADIENNE

Les négociations pour l'admission de la Grande-Bretagne au sein de la Communauté économique européenne — Marché commun — trainent en longueur et ne semblent pas près d'aboutir, ce qui suscite de sérieuses inquiétudes aussi bien à Londres que sur le continent.

A l'issue de ses entretiens avec M. Willy Brandt, chancelier de l'Allemagne de l'ouest, le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Edward Heath, avait été jusqu'à sonner l'alarme au sujet de l'état actuel des négociations.

Deux fois déjà, au cours des 10 dernières années, l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun a été bloquée par le veto de la France. Tout récemment encore, les pourparlers à Bruxelles ont péniblement avancé sous la menace des pressions françaises pour une discussion du rôle de la livre sterling comme monnaie internationale de réserve.

Cette question, dont feu le président Charles de Gaulle s'était servi pour écarter la Grande - Bretagne, soulève un certain nombre de points épineux, notamment celui de savoir dans quelle mesure la Grande-Bretagne peut lier son sort à l'Europe, tout en cherchant à assumer un rôle monétaire global.

Déjà, au cours des efforts faits à Bruxelles pour concilier les obligations commerciales de la Grande-Bretagne envers le Commonwealth avec celles qui lui incomberaient en tant que membre de la CEE, on avait évoqué le problème du double loyalisme qui se poserait au gouvernement de Londres.

Percevant déjà les implications d'une telle situation, 31 hommes politiques gaullistes auraient signé un document rappelant au président Pompidou les faiblesses de l'économie anglaise qui risquerait de rendre le marché commun tributaire des Etats-Unis.

Mais, malgré ce remue-ménage au sein du parti au pouvoir en France un éminent commentateur londonien qui venait de rentrer de Paris, a affirmé avec isistace que Pompidou désirerait voir aboutir les négociations pour l'admission de la Grande - Bretagne au Marché commun.

Il n'en demeure pas moins, selon d'autres observateurs, que la position du chef de l'Etat français est incertaine et qu'il eût mieux valu que M. Heath se rende en France au lieu d'aller en Allemagne de l'ouest.

M. Brandt est sans doute l'allié le plus puissant de la Grande-Bretagne sur le continent européen, mais il se garde de trop insister auprès de M. Pompidou, de peur que son intervention ne donne des résultats contraires.

Quoi qu'il en soit, les déclarations faites à Bonn par M. Heath, semblaient destinées à un auditoire non-allemand.

Le premier ministre de Grande-Bretagne a astucieusement fait remarquer que Moscou aurait tout à gagner d'un refus d'admission de la Grande-Bretagne au Marché commun.

Il avait également dit que "nos amis" — allusion probable aux Etats-Unis — seraient déçus d'un éventuel succès des négociations et pourraient en fin de tins conservateurs auraient continent européen à son sort.

Pendant ce temps, inquiets de l'apathie et de l'hostilité croissante de l'opinion britannique à l'idée du Marché commun, certains conservateurs auraient voulu voir leur leader organiser un tête-à-tête avec Pompidou pour une discussion franche et ouverte de la question.

Des centaines de milliers de morts

L'Inde nie avoir envoyé des troupes vers la frontière du Bengla Desh

La Nouvelle Delhi (AFP) — Les informations faisant état de mouvements de troupes indiennes en direction de la frontière du Bengla Desh ont été démenties mardi dans les milieux officiels de la Nouvelle Delhi qui précisent que l'Inde a seulement des forces de sécurité aux frontières et que celles-ci sont en état d'alerte en raison de la situation au Bengla Desh Dans ces mêmes milieux, on ajoute que l'Inde a pris ces mesures de précaution pour ne pas placer les unités régulières le long des frontières indo-pakistanaises qui sont fortement peuplées.

D'autre part, un porte-parole officiel a qualifié de "propagande fausse et malveillante" la nouvelle diffusée par les autorités ouest-pakistanaises selon laquelle près de 800 hommes de troupes irrégulières indiennes ont été interceptées par les forces du Pakistan occidental. Selon des informations recueillies à la ville frontière de Agatt, les forces de libération contrôlent complètement la région Est du Bangla Desh, s'étendant des faubourgs de Chittagong au sud jusqu'à Sylhet dans le nord.

Des informations en provenance de la frontière indo-pakistanaise et rapportées par les agences de presse indiennes font état d'un large soutien de la population frontalière indienne aux combattants de la liberté qui reçoivent notamment, de ces agences, de l'argent et des produits alimentaires. Selon l'agence PTI, trois organisations de jeunesses indiennes ont établi à la frontière des centres de collecte pour venir en aide aux forces du Bengla Desh.

A l'issue d'une réunion tenue mardi soir, à Calcutta, les autorités du Bengale occidental ont décidé de fournir aux forces de libération du Pakistan oriental le "plus grand soutien".

Le nombre des victimes des troubles au Pakistan oriental est comparable à celui du cyclone qui avait ravagé le pays en novembre dernier et fait plusieurs centaines de milliers de morts, a déclaré mardi un fonctionnaire d'une organisation internationale évacué du Pakistan oriental.

Ce f o n c t i o naire, qui a tenu à conserver l'anonymat, est arrivé lundi soir à Calcutta en compagnie de 118 autres réfugiés étrangers à bord d'un cargo britannique en provenance de Chittagong. Parmi ces réfugiés figurent notamment 37 Américains, une quarantaine de Britanniques, sept Allemands de l'Ouest sept Yougoslaves et trois Français.

L'expérience de la "Verticale-I"

MOSCOU (AFP)—Des recherches portant sur la couronne du soleil, la concentration des ions positifs et la répartition de la matière des météorites dans l'espace circumterrestre ont été effectuées par les savants soviétiques à l'aide de la fusée géophysique Verticale-1, lancée le 27 novembre dernier, annonce l'agence Tass.

Le déroulement de cette expérience a été présenté lundi dans le Bulletin de l'Académie des sciences de l'URSS, que cite l'agence soviétique. Il en ressort que des savants tchécoslovaques, est-allemands, Polonais et Bulgares ont pris part à sa préparation.

Le programme de l'expérience prévoyait aussi, indique encore Tass, des études complexes du rayonnement ultra-violet et radio-électrique du soleil et de l'absorption de ces rayonnements par l'atmosphère de la terre. "Les expériences de ce genre, conclut Tass, permettent de mieux connaitre la structure de la couronne du soleil et sa composition. L'analyse des spectres et des photos permet aussi d'étudier sa composition chimique".

EMMAUS
Nouveau local
175, rue EDDY
HULL
(ANCIEN EDIFICE C.S.N.)
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
771-4566
de 9 h a.m. à 9 h p.m.

PHARMACIE BOUCHER
PLACE CARTIER, HULL
TEST DE GROSSESSE
RESULTATS LA MEME JOURNEE

ATTENTION
PILON LTEE
5, boul. MONTCLAIR, HULL
SERA FERME TOUTE LA JOURNEE, LUNDI DE PAQUES
12 AVRIL
OUVERT COMME D'HABITUDE LE VENDREDI 9 AVRIL
771-5841

GRAND SPECIAL DE PAQUES
Vaste choix de
• CHOCOLATS
• LAPINS
• POULES
• OEUFS
Boite de chocolats ½ prix.
Valeur $2.00 pour . . . $1.00
MAGASIN MARTINE
39, rue Dollard — HULL 770-4816

LEGION CANADIENNE DE HULL
Succursale 30, 135, rue Eddy, Hull
$2100 EN PRIX
BINGO
MERCREDI SOIR, 5 AVRIL, 8H
GROS LOT $1,200
59 NUMEROS
PETIT LOT $100
10 NUMEROS
20 parties de $25.00
1 partie spéciale $40.00
1 partie partage
1 partie gratuite
Prix d'entrée
Entrée 50c

BINGO
PAROISSE SACRE-COEUR DE HULL
MERCREDI SOIR
Plus de $2000 en prix
8 heures
(Soubassement de l'église)
GROS LOT $800
48 NUMEROS
3 parties spéciales
la moitié des recettes aux gagnants
PETIT LOT $600
20 parties à $25.00
PRIX DE PRESENCE: 15 DOLLARS
ENTREE: 50¢

"Où vous obtenez plus et mieux . . . tout en payant moins!"
BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - OUTILS DE TOUTES SORTES.
MATERIAUX BONHOMME
Chemin Chelsea, HULL
771-3281
GATINEAU LUMBER
Rue Principale, GATINEAU
663-5383
BYTOWN LUMBER
Coin ch. Cyrville, OTTAWA
745-6825
PAPINEAUVILLE LUMBER
PAPINEAUVILLE, Qué.
427-6264
L. BONHOMME & FILS Ltée
MANIWAKI 449-3810
MONT-LAURIER 623-1215

Pourquoi courir de l'un à l'autre? S'il s'agit de quincaillerie vous serez bien servi chez
KELLY-LEDUC LTD.
HARDWARE FERRONNERIE
La quincaillerie la plus complète de la région Hull-Ottawa
Ouvert
Lundi au mercredi 8 h 30 a.m. à 5 h 30 p.m.; jeudi et vendredi 8 h 30 a.m. à 9 h p.m.; samedi, 8 h 30 a.m. à 1 h p.m.
67, rue WELLINGTON, HULL — 777-1641

BINGO
CHEVALIERS DE COLOMB
JEUDI SOIR
8 HEURES
ENTREE 50¢
Cartes supplémentaires 5 pour $1.00 11 pour $2.00
Salle école Bruyère boul. Gréber PTE-GATINEAU
GROS LOT
$1,000
48 numéros
20 parties régulières $20.00
Ligne du haut à finir $25.00
La croix à finir, $25.00
4 PARTIES SPECIALES $300.00
7 heures
4 parties supplémentaires 50 - 50
1 partie gratuite, $25.00

PILON LTEE
5, boul. Montclair, HULL
771-5841
BOIS — MATERIAUX
Nous acceptons la carte
CHARGEX

ATTENTION
MM. Henrio Leblanc et Roger Croteau ont le plaisir de faire part à leur clientèle et amis de l'ouverture de leur bureau d'assurances générales.
Leblanc et Croteau
ENR.
35, boul. Montclair — HULL
770-5565

Cheveux ciles
MANUFACTURES LTEE. LaSalle FACTORIES LTD.
Les perruques en Dynel . . . obéissent à toutes les transformations que vous leur imposez. Bouclées ou ondulées en permanence, elles se coiffent dans tous les sens. Il suffit d'un habile coup de brosse pour leur donner le pli désiré. Montées en trois pièces, à la machine, elles sont robustes et épousent parfaitement la forme de la tête. Elles sont lavables à l'eau tiède et shampooing doux, et doivent sécher à la température de la pièce. Ci-contre, trois modèles seyants, permettant toutes les fantaisies dans une gamme d'environ 20 couleurs.
TRUC-COIFFURE
Pour des bouclettes souples, gonflantes, retourner la perruque à l'envers et laisser sécher sur une serviette-éponge, à la température de la pièce.
. . . une exclusivité La Salle!
a) VOGUE. Jeune, simple, ultra-féminine! Légère ondulation permanente.
b) CONTESSE. Mèches inégales, gonflées, plus longues à l'arrière, genre pâtre grec.
c) PRINCESSE. Coupe courte, amenuisée à la nuque, légèrement bouclée.
19.88 CHACUNE
CHARGEX
EN VENTE A CES CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE LASALLE:
3775 RICHMOND BELL'S CORNERS
123 EDDY HULL
306 ST-JOSEPH HULL
361 MALONEY GATINEAU

AUBAINES À L'OCCASION DE PÂQUES

MAGASIN DE VARIETE A RABAIS – 425, boul. St-Joseph, Hull

Cartier

JOYEUSES PAQUES A TOUS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE SAMEDI 10 AVRIL

NOUVEAUTES

Pantailleurs et costumes à enfiler pour dames

Votre choix de coton lié ou de tricot crêpé dans les modèles et tons printaniers les plus récents. Entièrement lavables à la machine. Tailles 7 à 20 et 14½ à 24½.

A un prix spécial qui vous fera économiser sur votre garde-robe de Pâques.

15.97 à 24.37

NOUVEAU POUR LE PRINTEMPS !

PANTACOURTS POUR DAMES

Choisissez parmi un vaste assortiment en tricot crêpé ou en tricot double en 100% polyester dans les tailles 7 à 15 et 12 à 18. Les modèles et les tons les plus récents.

PRIX DE RABAIS SPECIAL **11.97**

SOULIERS AUX NOUVEAUX MODELES PRINTANIERS POUR DAMES

Avec de larges courroies, garniture bouclée et talon haut. Votre choix de beige, noir, rouge dans les pointures 5 à 9.

PRIX DE RABAIS SPECIAL **5.57**

VENTE de CHEMISES SANS REPASSAGE

POUR HOMMES !

Votre choix de modèles d'apparat aux motifs unis ou rayés soit à manches longues avec poignets transformables ou à manches courtes ou chemises sport à manches longues ou courtes. Grandeurs P.M.F. ou encolures 14½ à 17. Comparez à une valeur de 3.99.

SPECIAL **2.99**

ROBES-TUNIQUES POUR FILLES

Tricots en orlon lié lavable à la machine. Fabrication canadienne. Tons printaniers divers dans les tailles 4 à 6X.

SPECIAL **1.44**

ENLEVE-BOTTES MIRACLE

Vous devez en faire l'essai pour le croire. Enlève les bottes comme par magie. Notre prix de rabais ordinaire 1.97.

MAINTENANT SEULEMENT ... **99c ch.**

ENSEMBLES DE 4 VERRES A CHAMPAGNE

De ravissants verres sur pieds taillés à la main avec un joli motif de jet.

SPECIAL **1.17**

ARMOIRE à EPICES

Modèles espagnols avec portes en grillage métallique avec 12 bouteilles d'épices. Valeur ordinaire 12.95.

SPECIAL **9.50**

ENSEMBLES DE PEIGNOIRS POUR DAMES

Robes de chambre en 100% nylon garnies de dentelle, avec un peignoir à manches courtes. Votre choix de rose ou bleu dans les tailles P.M.F.

SPECIAL **6.37**

RADIO-REVEIL GENERAL ELECTRIC

Modèle CF200 AM/FM à l'état solide, haut-parleurs doubles et boîtier en noyer grainé. Prix de détail suggéré par le fabricant 64.95

SPECIAL **49.25**

VOUS ECONOMISEZ 15.70

BATTERIE DE CUISINE WEAREVER

Batterie de cuisine en aluminium travaillé et au ton populaire Mayfair. Offerte dans le bourgogne, bronze antique ou or espagnol. Batterie de 5 mcx comprenant:
1 CASSEROLE de 2 chopines
1 CASSEROLE de 6 chopines
1 BAIN-MARIE de 3 chopines
1 POELON de 10" avec couvercle
1 MARMITE de 10 chopines

Prix de détail suggéré par le fabricant 59.95
VOUS ECONOMISEZ 20.00
SPECIAL **39.95**

Batterie de 3 mcx comprenant:
1 CASSEROLE de 2 chopines
1 CASSEROLE de 4 chopines
1 CASSEROLE de 6 chopines

Prix de détail suggéré par le fabricant 29.95
VOUS ECONOMISEZ 8.96
SPECIAL **20.99**

GRANDES LAMPES DE TABLE EN CRISTALITE

Rouge, vert ou gris en deux tons scintillants avec garniture noire. Notre prix de rabais ordinaire 9.97.

SPECIAL **6.66**

MONTRES TIMEX ELECTRIQUES POUR HOMMES

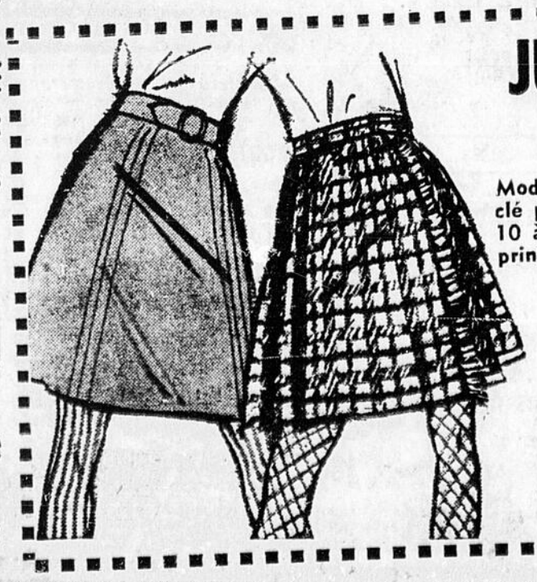
Choix de divers modèles

Prix de détail suggéré par le fabricant 44.95

SPECIAL **28.88**

GROS LAPINS DE PAQUES GONFLES DE 33"

SPECIAL **88c ch.**



JUPES DE PRINTEMPS POUR DAMES

Modèles entièrement lavables à la machine dans le bouclé populaire, le Fortrel ou les tricots doubles. Tailles 10 à 20. Un vaste assortiment de tons pastel pour le printemps.

SPECIAL **3.33**

NOTRE PRIX DE RABAIS

ORDINAIRE 4.44

MAGASINEZ TOT ET ECONOMISEZ SUR NOTRE VASTE ASSORTIMENT DE CHOCOLAT DE QUALITE POUR PAQUES.

A un prix qui vous fera économiser

9c à 16.97

CHOCOLAT MOULE

NOUVEAUTE

Gros lapins de 9¼" et grosses poules de 4¼". Faits de 100% chocolat pur Neilson. Approximativement 5 on. de pesanteur. Comparez à une valeur de 1.19.

SPECIAL **97c**

POUR LA MEILLEUR QUALITE AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE MAGASINEZ AU MAGASIN DE VARIETEE Cartier

LES FAMILLES AVISÉES FONT LEUR MARCHÉ DE PÂQUES CHEZ LOBLAW.

Loblaws PRIX MAXI-RABAIS

CE SERA TOUT EN VOTRE FAVEUR

CONSERVES: POISSON ET VIANDES

POULET DESOSSE CORDON BLEU Bte 7 on. 41¢

SAUMON SOCKEYE SOVEREIGN, ROUGE Bte 7¾ on. 63¢

SARDINES BRISLING IMPORTEES MILLIONNAIRE Bte 3½ on. 36¢

VIANDE A LUNCH BOVRIL 3 btes de 12 on. $1

VIANDE A LUNCH PREM Bte 12 on. 56¢

SUPERAUBAINE
MORCEAU DE THON
BYE THE SEA LIGHT
Bte 6¼ on. 49¢

HYGIENE ET BEAUTE

DENTIFRICE CLOSE-UP OFFRE ECONOMIQUE Tube format familial 79¢

ANTISEPTIQUE LISTERINE Bout. 12 on. fl. 91¢

POUDRE A BEBE DE JOHNSON Bte 14 on. 79¢

FIXATIF A CHEVEUX LADY PATRICIA Bte 15.5 on. 88¢

CREME BRYLCREEM Grand tube 83¢

SUPERAUBAINE
JAMBON EN BOITE
PREMIUM DE SWIFT
Bte 1½ liv. 1.39

REGALS

GARNITURE A DESSERT COOL WHIP FOUETTE, CONGELEE Tube 16 on. fl. 41¢

GATEAU AU CHOCOLAT SARA LEE Pqt 13 on. 69¢

POUDRE A GELEE JELL-O Pqt 3 on. 13¢

MELANGE A GATEAU DES ANGES BETTY CROCKER Pqt 16 on. 59¢

GARNITURE A TARTE AU CITRON POUR 2 TARTES, DE SHIRRIFF Pqt 15 on. 39¢

JUS et BREUVAGES EN CONSERVE

JUS DE POMMES FAIT DE CONCENTRE DE MARTIN Bte 48 on. fl. 28¢

JUS D'ANANAS DEL MONTE Bte 48 on. fl. 36¢

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE DE LIBBY Bte 48 on. fl. 35¢

JUS DE TOMATES DE FANTAISIE VIVA Bte 48 on. fl. 29¢

BREUVAGES AUX FRUITS DE ALLEN Bte 48 on. fl. 32¢

AUTRES PRIX MAXI-RABAIS

CONFITURES DE FRAMBOISES ROUGES PURES, SUPERAUBAINE, OFFRE ECONOMIQUE Pot 24 on. fl. 75¢

SUPERAUBAINE
SOUPE AYLMER POULET-NOUILLES OU CREME DE CHAMPIGNONS 7 btes 10 on. fl. $1

CORNICHONS MELANGES SUCRES ROSE Pot 24 on. fl. 49¢

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ Bout. 11 on. fl. 27¢

APPRET A SALADE SHIELD DE LOBLAW Bout. 32 on. fl. 48¢

LAIT ECREME EN POUDRE SOLUBLE CARNATION Sac 3 liv. 1.39

CREME EN POUDRE SOLUBLE CARNATION Pot 6 on. 48¢

SUPERAUBAINE
TARTES A LA CREME
CONGELEES DE MORTON
3 pqts 14 on. 1.00

ARTICLES DE LESSIVE

DETACHANT AMAZE A LESSIVE, OFFRE ECONOMIQUE Pqt 24 on. 69¢

SODA A LAVER ARM & HAMMER Pqt 1 liv. 17¢

ADOUCISSEUR D'EAU CALGON Pqt 2 liv. 97¢

BLANCHISSEUR LIQUIDE POWER PLUS Bout. 64 on. fl. 38¢

DETERSIF EN POUDRE EXPLORE Sac 5 liv. 95¢

DETERSIF TIDE XK Pqt 42 on. 99¢

ADOUCISSEUR DE TISSUS FLEECY LIQUIDE. OFFRE ECONOMIQUE Bout. 64 on. fl. 79¢

PRODUITS LAITIERS

FROMAGE GRUYERE SUISSE ZINGG ORDINAIRE OU DIVERS 6 portions. Pqt 4 on. 29¢

FROMAGE EN CREME PHILADELPHIA SELON PROCEDE, ORDINAIRE DE KRAFT Cont. 8 on. 45¢

FROMAGE EN TRANCHES SELON PROCEDE, ORDINAIRE, PIMENTE PIQUANT LOBLAW Pqt 8 on. 33¢

FROMAGE A TARTINER SELON PROCEDE INGERSOLL Pot 16 on. 69¢

SHORTENING CRISCO Pqt 1 liv. 43¢

BISCUITS AU LAIT DE BEURRE PILLSBURY Pqt de 10, 8 on. 15¢

FROMAGE A LA CREME FOUETTEE, SELON PROCEDE DE KRAFT Cont. 4 on. 34¢

METS CONGELES

JUS D'ORANGES OLD SOUTH Bte 6 on. fl. 19¢

POINTES DE BROCOLI DE FANTAISIE GOLDEN ACRES Pqt 10 on. 32¢

CHOUX DE BRUXELLES McCAIN Pqt 10 on. 32¢

LEGUMES GREEN GIANT DE FANTAISIE, DANS LA SAUCE AU BEURRE Pqt 10 on. 37¢

PATATES FRITES DE CHOIX VALLEY FARMS Pqt 9 on. 11¢

FISH & CHIPS A L'AIGLEFIN GENRE ANGLAIS OLD COUNTRY Pqt 24 on. 67¢

FRAMBOISES ROUGES DE FANTAISIE CUDNEY Pqt 15 on. 47¢

FRUITS et LEGUMES EN BOITE

PETITS POIS DE FANTAISIE DEL MONTE Bte 14 on. fl. 22¢

POIS DE CHOIX VIVA Bte 14 on. fl. 18¢

LEGUMES TRAITES AU BEURRE DE LIBBY Bte 12 on. fl. 25¢

MAIS EN CREME DE FANTAISIE GREEN GIANT Bte 14 on. fl. 24¢

MAIS EN CREME DE CHOIX VIVA Bte 14 on. fl. 18¢

MAIS EN GRAINS ENTIERS DE FANTAISIE DE NIBLETS Bte 12 on. fl. 19¢

MOITIES DE POIRES BARTLETT DE CHOIX AYLMER Bte 14 on. fl. 29¢

COCKTAIL DE FRUITS DE CHOIX VIVA Bte 28 on. fl. 44¢

VASTE CHOIX DE FLEURS DE PAQUES

PATATES
DE L'I.P.E. No 1 du CANADA
Sac de 25 liv. 83¢

POMMES McINTOSH
D'ONTARIO. Cat. de FANTAISIE
CROQUANTES et JUTEUSES
Sac 5 liv. 68¢

VIANDES A MAXI-RABAIS

DINDES PRE-EVISCEREES, Cat. "A" du Canada — Moins de 10 liv. 33¢ — La liv.

DINDES BUTTERBALL pré-éviscérées, d'arrosage profond de Swift — Cat. "A" du Canada Moins de 10 liv. 49¢ — La liv.

JAMBONS FUMES CUITS Pas de jarret, minimum de gras, tout découenné — Sugar Plum de Swift Entier ou moitié 79¢ — La liv.

BACON DE FLANC LAZY MAPLE SANS PEAU DE SWIFT — Emp. herm. 1 liv. 59¢

EPAULE DE PORC FUME CUIT GENRE PICNIC — La liv. 49¢

SAUMON ROSE DE COLOMBIE CANADIENNE AU MORCEAU — La liv. 98¢

CHAPONS CAT. "A" DU CANADA, PRE-EVISCERES MOY. 5 A 7 LIV. EMP. HERM. — La liv. 49¢

ROULES COTTAGE MARINES SUCRES EMPAQUETAGE HERMETIQUE — La liv. 57¢

ROTIS DE PORC FRAIS MAIGRE, DANS L'EPAULE — La liv. 39¢ SOC — La liv. 49¢

¼ DE LONGE DE PORC EN COTELETTES La liv. 65¢

POULET FRAIS A FRIRE OU A ROTIR, CAT. "A" DU CANADA, MOY. 3½ A 4 LIV. PRE-EVISCERE La liv. 45¢

WIENERS PREMIUM DE SWIFT. Emp. herm. 1 liv. 55¢

JARRETS DE PORC CHARNU La liv. 29¢

STEAK DANS L'EPAULE BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE La liv. 79¢

ROTI DE COTES COURTES BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE La liv. 83¢

COTELETTES D'EPAULE D'AGNEAU IMPORTE La liv. 59¢

COCKTAIL DE CREVETTES SAU-SEA 2 pots 4 on. 73¢

GIGOTS D'AGNEAU IMPORTE JARRETS COURTS, ENTIER OU MOITIE DE SOC La liv. 69¢

SAUCISSE POLONAISE DE BURNS, SPIRALEE La liv. 75¢

JAMBON A DINER DESOSSE FUME CUIT, MARY MILES Emp. herm. La liv. 99¢

ENTRECOTES DE PORC CHARNU La liv. 69¢

ROTI D'EPAULE DESOSSE, BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE La liv. 83¢

BOEUF HACHE FRAIS La liv. 79¢

SALADE AUX CHOUX GENRE FRANÇAIS DE SHOPSY 16 on. ch. 39¢

FILET DE MORUE MARQUE BOOTH Pqt 1 liv. 49¢

SUPERAUBAINE
BAS-CULOTTES TABU
ORDINAIRES OU TRANSPARENTS
TAILLE UNIVERSELLE
2 paires pour 99¢

THE et CAFE

CAFE SOLUBLE PRIDE OF ARABIA SUPERAUBAINE Pot 10 on. 1.19

THE RED LABEL ORANGE PEKOE DE LOBLAW Pqt ½ liv. 61¢

CHOCOLAT SOLUBLE HERSHEY, OFFRE DE RABAIS Bte 2½ liv. 89¢

CAFE TASTERS CHOICE SOLUBLE SECHE A FROID Pot 8 on. 1.77

CAFE MAXWEL HOUSE Sac 1 liv. 98¢

SACHETS DE THE SALADA Pqt de 60 77¢

PATISSERIE

TARTE AUX POMMES KITCHEN PRIDE DE LOBLAW Pqt 24 on. 39¢

BEIGNES KITCHEN PRIDE DE LOBLAW, ORDINAIRES, SUCRES, A LA CANELLE Pqt de 12 29¢

SUPERAUBAINE
TARTE AUX PECHES KITCHEN PRIDE DE LOBLAW Pqt 24 on. 49¢

SUPERAUBAINE
ROULES BROWN & SERVE DE WESTON Pqt de 12 35¢

BRIOCHES DE CAREME KITCHEN PRIDE DE LOBLAW Pqt de 6 39¢

CEREALES

CEREALES HONEY COMB DE POST Pqt 12 on. 62¢

SUGAR CRISP DE POST Pqt 13 on. 53¢

MUFFETS QUAKER Pqt 15¾ on. 43¢

CREME DE MAIS QUICK NABISCO Pqt 14 on. 23¢

SPECIAL "K" DE KELLOGG Pqt 11 on. 48¢

CASSE-CROUTE

BISCUITS A LA CREME OREO DE CHRISTIE Sac 12 on. 47¢

BISCUITS AU SODA PREMIUM, ORDINAIRES OU SALES DE CHRISTIE Pqt 16 on. 39¢

CROUSTILLES DE PATATES DE LOBLAW PQT JUMELE Sac 11 on. 55¢

BISCUITS DIGESTIFS AU CHOCOLAT WESTON Pqt 8 on. 48¢

BISCUITS AU CHOCOLAT IMPORTES ST. MICHAEL Pqt 29¢

TREMPETTE CROUSTILLE DE KRAFT, PRET A SERVIR Cont. 8 on. 46¢

SUPERAUBAINE
CHOCOLAT DIVERS OU CERISES DANS LA CREME
FRAIS JENNY LIND
Pot 12 on. 88¢

AUTRES PRIX MAXI-RABAIS

ALIMENTS POUR CHIENS ET CHATS WHISTLE Bte 15 on. 10¢

MOUTARDE DE KEEN Bte 4 on. 42¢

RIZ DECORTIQUE UNCLE BEN Pqt 42 on. 82¢

SOUPE HABITANT POIS OU LEGUMES Bte 14 on. fl. 15¢

SIROP DE MAIS DORE BEE HIVE Bte 2 liv. 39¢

BEURRE D'ARACHIDES LISSE DE KRAFT Pot 28 on. 80¢

EAUX GAZEUSES GLACIER Caisse de 24 btes de 10 on. fl. 1.65

Les articles annoncés "Superaubaine" signifient une excellente économie grâce à un achat spécial ou à une allocation à court terme du manufacturier.

Offre spéciale! Chez LOBLAWS

Econ. 40% **Porcelaine bavaroise importée**
DE QUALITE — UN CHOIX DE 6 MOTIFS

sur de la porcelaine bavaroise importée, de même valeur.

Selon le plan exclusif: CLUB DE LA PORCELAINE DE QUALITE.

JOHANN HAVILAND
BAVIERE, ALLEMAGNE
ECUSSON AUTHENTIQUE "HEIRLOOM"

POUR RENSEIGNEMENTS, VEUILLEZ CONSULTER LE PLAN DE CE CLUB AU MAGASIN.

SUPERAUBAINE
MARGARINE MOLLE
COLOREE KISMET
Cont. 1 liv. 35¢

SUPERAUBAINE
PAPIER HYGIENIQUE
IMPRIME LADY SCOTT
Pqt 2 roul. 33¢

SUPERAUBAINE
OLIVES MANZANILLA
PIMENTEES CLUB HOUSE L.P.
Pot 15 on. fl. 69¢

SUPERAUBAINE
ESSUIE-TOUT
ROYALE
Pqt 2 roul. 53¢

HEURES D'OUVERTURE

2241, promenade Riverside, 2085, avenue Carling, 729, avenue Ridgewood, 2680, promenade Alta Vista, 162, rue Rideau, 702, rue Bank, 64, rue Isabella, 595 chemin de Montréal. OUVERTS Mercredi, Jeudi et Vendredi saints jusqu'à 9h. Samedi, jusqu'à 6h p.m. 1158, chemin Cyrville, 1350, chemin Baseline, OUVERTS tous les soirs jusqu'à 10h. 70, chemin de Montréal, OUVERT mercredi et jeudi jusqu'à 9h p.m. FERME VENDREDI SAINT.

Limitation des essais nucléaires

L'URSS rejette un projet canadien

GENEVE (AFP) — L'Union soviétique a rejeté un projet canadien d'accord partiel sur l'interdiction des essais nucléaires souterrains. Une telle mesure, a dit le représentant de Moscou à la conférence du Désarmement, M. Alexi Rochtchine, ne ferait que légaliser la poursuite des essais au-dessous d'une certaine ampleur et n'est pas de nature à faciliter une solution globale du problème.

L'idée canadienne est d'interdire les essais détectables à distance, dans la mesure où une interdiction totale se heurte au problème de l'inspection sur place, catégoriquement refusée par les Soviétiques. Cet accord partiel ne couvrirait pas les essais qui se situeraient au-dessous d'un "seuil" et qui sont difficilement identifiables. Pour M. Rochtchine, ces arguments techniques sont fallacieux et dissimulent une absence de volonté politique.

Seule issue

Tel n'est pas l'avis du représentant canadien, M. George Ignatieff, qui ne voit pas pour l'instant d'autre issue au problème qu'une procédure par étapes, prévoyant que:

T-4 ● **les puissances nucléaires signataires du traité de Moscou s'engagent à annoncer à l'avance leur programme d'essais annuel. Cela permettrait de mettre à l'épreuve les diverses techniques de détection dont on dispose.**

T-4 ● **les programmes annuels soient établis de manière dégressive jusqu'à un certain "seuil"**

T-4 ● **l'importance des essais soit réduite à mesure des progrès de la technique de détection à distance.**

Pour ou contre

L'idéal, pour M. Ignatieff, est que ces dispositions soient consignées dans un protocole annexé au traité de Moscou.

Enfin, la décision soviétique d'accepter un traité d'interdiction des seules armes biologiques a suscité félicitations et indignation. Pour le représentant de la Grande-Bretagne, M. H. C. Hainworth, c'est là un pas positif, tandis que pour Mme Alva Myrdal, de Suède, c'est une demi-mesure dangereuse, dont le seul résultat sera de légitimer la prolifération des armes chimiques. Assez curieusement, elle reprend là un argument défendu, il y a encore quelques semaines, par les Soviétiques.

La conférence s'ajournera pour Pâques et tiendra sa prochaine séance le 15 avril.

Le mystère de la crucifixion

Le christianisme reconnaît une valeur positive à la souffrance

Jésus aurait pu éviter de mourir sur la croix, mais il a marché consciemment vers la mort. Pourquoi? Cette question, de même que les aspects physiologiques de la crucifixion, font le sujet de cet article à l'occasion de Pâques.

Par GEORGE W. Cornell de la Presse Associée

En apparence, cela semblait être une tragédie inutile. Jésus, le meilleur d'entre les hommes, était suspendu là, respirant avec difficulté, la chair enflammée et gonflée autour des ongles. Un officier romain montait la garde, javelot au poing.

"Mon Dieu, Mon Dieu," cria la victime. C'était un spectacle atroce de voir cet homme en qui Dieu était censé avoir mis toutes ses complaisances, agonisant de la plus hideuse façon que l'on puisse concevoir.

Comment cela avait-il pu se produire? Et quelle était la signification de tout cela?

Cela signifiait ou bien que l'existence elle - même est une folie sinistre, qui détruit au hasard les meilleurs et les plus nobles et, par conséquent, doit être rejetée comme futile et absurde, ou bien que dans la douleur elle-même réside le secret de ses promesses et de sa destinée.

"Il n'y a pas d'autre façon d'accepter la vie qu'en acceptant aussi la Croix, écrit le théologien biblique John Knox. Et on ne peut nier la Croix sans en même temps nier la vie."

Résume la vie

Cet élément tragique résumé dans la Croix constitue le fonds de toute donnée réaliste de la condition humaine.

"Le christianisme reconnait que la souffrance peut avoir une valeur positive, déclare le théologien Daniel Day Williams. L'atmosphère générale qui règne actuellement veut nier cela, et les gens essayent de s'anesthésier contre cette vérité et de la fuir, mais c'est là une pathologie de fuite. C'est un sûr moyen pour arriver à la désillusion et à l'effondrement."

Aucun idéal n'a jamais été atteint sans difficultés. Aucune véritable réforme n'a été accomplie, aucune frontière n'a été abolie, **aucun pont n'a été construit**, aucune maladie jamais vaincue, sans effort, sans difficultés, sans obstacles.

"Sans la vie de la Croix, la vie est une mort vivante," disait Mahatma Gandhi, le chef de la résistance passive pour l'indépendance de l'Inde. Bien que non-chrétien, Gandhi révérait Jésus et considérait la souffrance comme la base d'une foi authentique.

Le courage

C'est le "courage d'être", face aux ambiguïtés et aux échecs apparents, a déclaré le théologien Paul Tillich. Même un diamant ne peut être poli sans friction, non plus que le violon ne peut être maîtrisé sans des efforts constants.

Cependant un grand nombre de gens, à notre époque, rejettent cette idée. Elevés dans le confort, ils souhaitent des satisfactions instantanées, des gratifications immédiates, et lorsqu'ils en sont privés, il se retirent dans un univers de drogues, de communes ou de bandes de motards.

Ils refusent également d'accepter un fait évident, c'est que même les idéaux les plus élevés s'écroulent souvent de façon temporaire, et que ce n'est que par un échafaudage de revers innombrables et de tragédies profondes que l'on peut arriver à des réalisations solides.

Il est étrange de constater que le malheur frappe souvent les plus doux et les plus consciencieux. Cet aspect troublant a sans doute atteint ses dimensions les plus aiguës lors de l'exécution de Jésus sur la croix.

Arrivé au sommet de la colline, meurtri par la flagellation, Jésus fut dépouillé de ses vêtements et couché sur le dos, les bras étendus sur la croix et les poignets transpercés de clous.

A l'aide de cordes, on hissa la croix au sommet du Golgotha. Là, on cloua ses pieds au bas de la croix.

La torture interminable de la crucifixion va s'intensifiant à mesure que le temps passe. La poussée descendante qui tire les bras étendus comprime la cage thoracique, ce qui empêche totalement d'expirer l'air. La mort survient à force de souffrance, d'épuisement et finalement c'est l'asphyxie totale.

"Mon Père, pardonnez - leur, car ils ne savent ce qu'ils font", pria Jésus. Mais pourquoi cela devait-il arriver? Pourquoi les bons sont-ils tués? Pourquoi, puisque Dieu est amour, les innocents souffrent-ils? C'est une question vieille comme le monde, et cette question est souvent citée comme argument contre l'authenticité de l'intérêt divin porté à l'homme.

Condition humaine

La condition humaine est angoissante et tragique. Selon la bible la racine du mal est dans le péché de l'homme, dans son égoïsme profond, dans son autoesclavage qui le sépare des autres, de Dieu et de la vie.

Le problème ne réside pas uniquement dans les individus, dans les fautes isolées et dans les erreurs, mais il est en filigrane dans le tissu qui forme l'univers, dans le processus historique, de telle sorte qu'aucun être humain ne peut y échapper et que souvent le meilleur choix ne réussit qu'à être un moindre mal.

Ce manque général d'orientation est particulièrement discernable, à notre époque, alors que la nation la plus avancée du point de vue scientifique, en même temps que la plus instruite et la plus industrialisée, l'Allemagne, a plongé l'humanité dans les guerres mondiales.

Et c'est ainsi que continunt les "petites crucifixions", par la discrimination raciale, par les morts au Vietnam, par les souffrances des pauvres. La plupart des souffrances, des guerres, des crimes, des atrocités, des injustices, de la pauvreté, de la haine, viennent de la faillibilité humaine, des erreurs de jugement et des motifs déformés.

Mais les risques demeurent. C'était un risque que Dieu prenait également en créant le monde, en rendant l'homme libre de choisir, plutôt que d'en faire une créature aux reflexes automatiques. Et souvent l'homme choisit de façon erronée, rejetant l'amour créateur qui l'unirait aux autres et à Dieu.

Mais la souffrance peut quelquefois, lorsqu'elle est supportée pour une bonne cause, provoquer le salut. Ce n'est pas dans la souffrance elle - même qu'est le mal, "Nous nous réjouissons dans nos souffrances, écrit Saint Paul, parce que nous savons que la souffrance engendre l'endurance, que l'endurance engendre le caractère et que le caractère engendre l'espoir".

(Téléphoto PA)

DALEY REELU — Le puissant maire démocrate de Chicago, M. Richard Daley, 68 ans, a été réélu mardi par une très forte majorité sur son adversaire, transfuge du Parti démocrate, M. Richard Friedman. Ce sera le cinquième mandat de M. Daley qui règne depuis seize ans sur Chicago. Pour beaucoup de gens, M. Daley était un inconnu avant la convention démocrate qui s'est tenue dans sa ville en 1968. La police s'était alors illustrée en réprimant avec une particulière violence des manifestations pacifistes de yippies et en frappant, à l'occasion, des journalistes. Ci-haut, le maire Daley s'adresse à ses partisans après l'annonce de sa victoire. A droite, on reconnait son épouse.

SERVICE A DOMICILE

Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER COMPOSEZ 237-3050

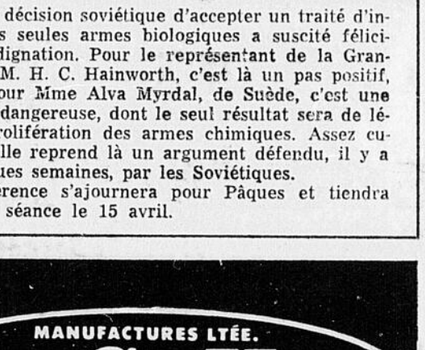
du lundi au vendredi avant 7h 30 p.m.; le samedi avant 5h 30 p.m.

Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

MANUFACTURES LTÉE. La Salle FACTORIES LTD.

En vente cette semaine seulement au PAVILLON DU CADEAU

SUPER-VALEURS À MINI-PRIX!



VERRES FUMÉS "UNISEXE"

À moitié prix! Valeur régulière 1.98! Choix de verres teintés en bleu, rose, vert ou jaune. Formes diverses - ronde, ovale ou type "aviation". Fine monture au fini doré. Soyez à la page, portez les verres colorés "unisexe"... et quel bas prix!

$1 la paire

SUPERBES CENDRIERS-DÉCORATEUR

Bas prix imbattable pour ces cendriers décoratifs en plâtre moulé, cuit et peint à la main. Base de bois dur stable et robuste. Poignée et support de métal au fini ton or, cendrier de verre foncé. Choix de 4 bases décoratives aux couleurs diverses. Hauteur 23"

$5 chacun

306 ST-JOSEPH HULL | 361 MALONEY GATINEAU

Electrification

Aide russe à la RAU

LE CAIRE (AFP) — Le premier protocole d'exécution relatif au prêt consenti par l'URSS, à la RAU pour l'électrification de la campagne égyptienne a été signé mardi au ministère égyptien de l'Electricité annonce la radio du Caire.

Le protocole porte sur 8,770,000 livres égyptiennes, le prêt total consenti par l'URSS étant de 35 millions de livres.

Conformément à ce protocole, l'URSS fournira à la RAU les matériaux nécessaires, ainsi que les stations de transformateurs et les réseaux de transport de l'électricité. Il comprend également des stages pour les experts et les ouvriers égyptiens.

Le protocole a été signé par M. Helmi el Said, ministre égyptien de l'Electricité, pour la RAU, et par l'attaché économique auprès l'ambassade soviétique, pour l'URSS.

PLUS POUR VOTRE ARGENT

10.97 pai.

SOULIERS SUÈDE POUR DAMES

Nouvelle empeigne ajourée avec talonniere réglable. Talon biseauté 2½", pointe couverte. En rouge ou marine. Pointures 5 à 9.

vente

7.97 pai.

SOULIERS HABILLÉS POUR DAMES

Simili cuir aspect reptile, courroie réglable sur le pied, talon bloc en biseau, empeigne unie. Blanc, noir ou marine. Pointures 5 à 9.

2.97 pai.

SOULIERS BALLERINE POUR FILLETTES

Simili cuir genre cuir verni. Empeigne unie avec courroie réglable et boucle. Talon plat. Noir, marine ou rouge. Pointures 5 à 9. Aussi pointures 12 à 4 en rouge ou noir.

MANUFACTURES LTÉE. La Salle FACTORIES LTD.

SPÉCIAL VENDREDI-SAINT ½ PRIX!

2.33 pai.

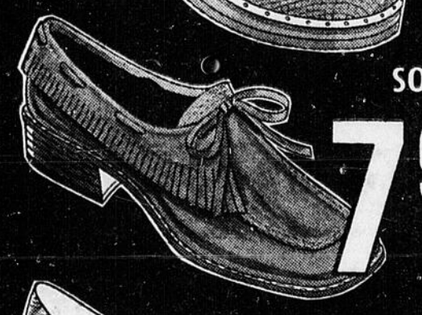
MODÈLE ÉLÉGANT, DAMES

Simili-cuir aspect reptile. Gros talon 2 pouces, boucle décorative. Cerise, noir, taupe ou brun. Pointures 5 à 9. *Tant qu'il y en aura!*

SABOTS MODERNES POUR DAMES

5.77 pai.

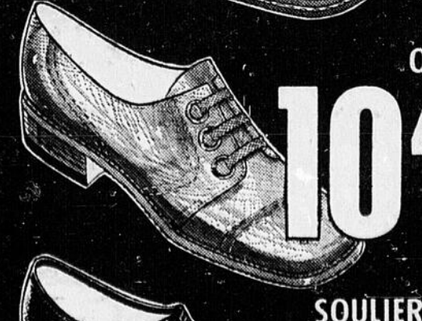
Sabot de bois à talon élevé, semelle de caoutchouc-mousse. Excellent pour la marche. Empeigne aspect reptile en rouge, bleu ou blanc. Pointures 5 à 9.



SOULIERS SPORT EN SUÈDE

7.97 pai.

Empeigne à piqûres et frange coupée, lacet formant boucle, genre mocassin. Semelle et talon de longue durée. Suede brun. Pointures 5 à 9, pour dames et jeunes filles.



OXFORDS POUR FILLETTES

10.47 pai.

Empeigne classique avec parure de piqûres et gros oeillets laiton fantaisie. Semelle caoutchouc crêpe. Suede gaufré beige. Similicuir fripé rouge ou brun. Pointures 5 à 9.

SOULIERS LACÉS POUR FILLETTES

9.57 pai.

Empeigne unie avec grosse couture surelevée, gros oeillets de laiton décoratif. Talon plat et grosse semelle en caoutchouc crêpe. Simili-cuir de ton or. Pointures 5 à 9.

3775 RICHMOND BELL'S CORNERS ♦ 123 EDDY HULL ♦ 306 ST-JOSEPH HULL ♦ 361 MALONEY GATINEAU

Tous les jours: 10 A.M. à 10 P.M. Lun. à Mer. 9.30 A.M. à 6 P.M. - Jeu. Ven. 9.30 A.M. à 9 P.M. - Samedi: 9 A.M. à 5 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA ● SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

PLUS POUR VOTRE ARGENT

Notez ces prix de rabais surcoupés

14.88

PRESSAGE PERMANENT!

65% Polyester/35% Coton Hydrofuge

Paletots sport entièrement doublés

Une valeur incomparable protégée par la garantie habituelle de LaSalle. Coupe impeccable, fini soigné. Entièrement doublés de nylon. Boutons de cuir et piqûres passepoilées. Choix de boutonnage simple ou de devant croisé. Marine, beige, gris ou olive. Tailles 36 à 46.

PRESSAGE PERMANENT

Coupe-Vent

Polyester/coton Hydrofuge Hommes, P.M.G.XG.

AU CHOIX **6.97** ch.

A) Modèle avec doublure de taffetas nylon, col, taille et manchettes en tricot nylon côtelé, 2 poches taillades passepoilées devant. Marine, maïs ou blanc.

B) Poches taillades dissimulées devant, pochette avec zip sur la manche, empiècement libre à doublure ajourée au dos. Modèle non doublé. Blé, or ou bleu pâle.

PRESSAGE PERMANENT

Ensemble chemise/cravate Polyester/Coton

2.77 l'ens.

Ensemble pratique pour les jours chauds. Chemise habillée, à manches courtes et large cravate de 4" à motifs jacquards de tons contrastants. Bleu, ton or, havane, baie rouge ou vert. Encolures 14 à 17.

PRESSAGE PERMANENT

Chemises-T nylon choix de 2 modèles

2.66

Pratiques chemises à manches courtes, sans repassage. Tricot nylon en vert, ton or, orange, marine ou rouge. Tailles P.M.G.

A) Encolure, bord des manches et ourlet tricot côtelé.

B) Plastron devant, col cranté.

CHARGEX

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

3775 RICHMOND BELL'S CORNERS ♦ **123 EDDY** HULL ♦ **306 ST-JOSEPH** HULL ♦ **361 MALONEY** GATINEAU

Tous les jours: 10 A.M. à 10 P.M. — Lun. à Mer. 9.30 A.M. à 6 P.M. - Jeu. Ven. 9.30 A.M. à 9 P.M. - Samedi: 9 A.M. à 5 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

PLUS D'ARGENT POUR VOTRE

Notez ces prix de rabais surcoupés

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

BAS PRIX-VEDETTE

$12 ch.

PRESSAGE PERMANENT

Robes droites popeline imprimée

Dames, P.M.G.

2.44 ch.

(Tailles fortes: 2.88 ch.)

Choix de 3 modèles pour tailles régulières ou tailles fortes. Imprimés divers aux coloris vibrants pour l'été. Belle popeline d'entretien facile. Bas prix imbattables de LaSalle vous permettant d'en acheter plusieurs.

PULLOVERS Nylon bouclé

Dames, tailles P.M.G.

3.88 ch.

Attrayants chandails à manches courtes, à porter maintenant et durant la saison estivale. Choix de 2 modèles fantaisie. Avec simili-col roulé et plastron ou encolure ronde, motifs tricot devant et glissière au dos. Blanc, rose, lilas, bleu poudre, jaune ou marine.

ÉLÉGANTS VÊTEMENTS PRINTANIERS

Profitez des bas prix imbattables de LaSalle pour renouveler votre collection printanière. Rendez-vous sur place pour juger par vous-mêmes des nombreuses aubaines que vous offre LaSalle. À titre d'exemples, voici deux vêtements dernier cri pour garçons et fillettes.

PALETOT SAFARI CEINTURÉ GARÇONS - JUNIOR 24 À 28

Tissu nylon/coton à l'épreuve des intempéries. 4 poches à rabats fermant avec boutons-pression. Piqûres contrastantes et boutons laiton. Marine ou beige. $12.
(Aussi tailles moyennes, 30 à 36 ..... **$13.**)

MANTEAU MIDI NYLON CIRÉ FILLETTES - TAILLES 8 À 14

Modèle ceinturé avec larges passants à la taille, 2 grandes poches plaquées, rabats boutonnés, devant croisé avec boutons ton or. Piqûres fantaisie. Entièrement doublé. Rouge ou marine. À bas prix imbattable de LaSalle.

COUCHES "FLUSH-A-BYES"

1.99

Hygiéniques, pratiques, à jeter après usage. Blanc seulement. Choix de 3 tailles: P.M.G. Boîte de 48.

CHARGEX

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

3775 RICHMOND BELL'S CORNERS ♦ **123 EDDY** HULL ♦ **306 ST-JOSEPH** HULL ♦ **361 MALONEY** GATINEAU

Tous les jours: 10 A.M. à 10 P.M. — Lun. à Mer. 9.30 A.M. à 6 P.M. - Jeu. Ven. 9.30 A.M. à 9 P.M. - Samedi: 9 A.M. à 5 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

★ sports ★ sports ★ LE DROIT

Les 67's écrasent Hamilton, 6-0

Les Red Wings se souviendront longtemps des mises en échec de Denis Potvin

par André ARCHAMBAULT

OTTAWA — Denis Potvin et Michel Larocque, choisis respectivement sur la première et la deuxième équipe d'étoiles de la Ligue junior "A" de l'Ontario, n'ont pas mis de temps à prouver que ce choix était judicieux.

Mardi au Centre municipal d'Ottawa, les deux joueurs des 67's ont brillé dans la victoire étincelante de leur équipe aux dépens des Red Wings de Hamilton.

Les 67's ont vaincu les Red Wings au compte de 6-0 pour prendre une avance de 5-3 dans la série quart de finale "C" de l'OHA. Il s'agit d'une série de huit points et les protégés de l'instructeur Bill Long n'ont besoin que d'une victoire et d'un match nul pour éliminer Hamilton.

"Ce fut là notre meilleure performance depuis un mois et demi", a déclaré Long en commentant la belle victoire d'équipe de ses joueurs. "Tout le monde a bien travaillé ce soir, pour faire changement."

buts pour les vainqueurs, les autres allant à Barry Graham, Wayne Merrick, David Lee et Murray Wilson.

En plus de son filet, la recrue Dave Lee a obtenu deux mentions d'assistances.

Le prochain match de la série aura lieu, ce soir, au Centre municipal et il n'y a aucune raison de croire que la série pourrait se poursuivre plus longtemps qu'après le sixième match, vendredi à Hamilton.

Seulement neuf punitions mineures ont été imposées par l'arbitre Tom Crawley au cours du match qui a pourtant été très rude.

Ils se rappelleront

Les seules mises en échec de Denis Potvin valaient le billet d'entrée. Le défenseur des 67's a atteint Terry Ryan, pris en flagrant délit de patiner la tête baissée, d'un coup d'épaule si solide que le joueur des Wings a pris au moins deux minutes avant de se relever en première période.

Pat Hickey, Rick Kenoe et Bob Neely ont ensuite goûté tour à tour à la médecine de Potvin en troisième période et vers la fin de l'engagement les joueurs des Wings se débarrassaient de la rondelle très rapidement en arrivant à la ligne bleue des 67's

"Il y a plusieurs de leurs joueurs qui auront de la difficulté à dormir ce soir", a déclaré Bill Long.

ICI ET LA: Les trois étoiles du match telles que choisies par Ray Boucher, de CKOY, ont été, dans l'ordre, Denis Potvin, Ron Bobbette et Michel Larocque Larocque a maintenant blanchi les Wings pendant 127:53 minutes . . . le gardien des 67's a été déjoué pour la dernière fois, mercredi dernier, à Hamilton, à 12:07 de la troisième période du match que les 67's et les Wings ont annulé 3-3 . . . le rapide ailier gauche Murray Wilson a secoué sa léthargie en troisième période et a démontré au soulagement de ses admirateurs qu'il n'avait rien perdu de sa grande force d'accélération . . . il a facilement déjoué le gardien Mike Veisor après avoir contourné le défenseur à sa façon coutumière . . . moins d'une minute après son but, Wilson obtenait une chance identique de compter, mais cette fois-là, Veisor a eu le meilleur . . . le poignet de Bobbette, encore très enflé à la suite d'une entorse subie à Hamilton mercredi dernier, le fait un peu moins souffrir . . le médecin lui a fait une injection de cortisone avant le match et Bobbette ne montrait pas du tout qu'il était blessé en marquant ses deux buts, chacun sur un lancer foudroyant . . . Wayne Merrick, le meilleur compteur des 67's dans la série, a connu un autre match colossal . . . on pourrait dire de même du défenseur Barry Graham . . . Jim Moxey, de Hamilton s'est fracturé le nez à la troisième période . . . Owen Jelly, défenseur des Red Wings, est le seul autre blessé du Hamilton . . . Jelly a visité la clinique à deux reprises au cours du match, chaque fois à cause de son genou droit . . c'était l'anniversaire de Michel Larocque hier et l'organiste du Centre municipal a invité le public à chanter "Bon anniversaire Bunny", à la fin du match . . . Larocque a maintenant 19 ans . . . il reste de bons billets pour le match de ce soir qui commencera à 8h . . .

Sommaire

Première période:
1—Ottawa, Graham (1) (Lee, Merrick), 8:27
2—Ottawa, Bobbette (2) (Dunlop), 15:16
Punitions: Healey, 8:13; Tosh, 10:36.
Deuxième période:
3—Ottawa, Bobbette (3) (Dunlop, Sheard), 8:28
4—Ottawa, Merrick (4) (Lee, McSheffrey), 10:41
5—Ottawa, Lee (2), (sans aide), 13:15
Punitions: Beveridge, 4:18; McSheffrey, 4:40; Gaw, 15:21
Troisième période:
6—Ottawa, Wilson (1) (Keeler, Potvin), 11:01
Punitions: Herlick, 5:54; Potvin, 7:32; Ryan, 11:46; Healey, 15:18

Lancers

Hamilton	6	7	13	—26
Ottawa	17	18	11	—46

Gardiens: Larocque, Ottawa; Veisor, Hamilton
Arbitre: Tom Crawley
Assistance: 7,433

Repêchage des juniors

Après Lafleur et Dionne, qui pourra-t-on choisir?

Par la (PC)

Quand Guy Lafleur et Marcel Dionne auront été repêchés, en toute probabilité par les Canadiens et les Red Wings, que restera-t-il aux autres clubs de la Ligue nationale de hockey au repêchage des juniors?

Il semble que tout le talent disponible, presque exclusif à la Ligue junior A de l'Ontario, sera épuisé avant le deuxième tour de repêchage.

La plupart des dépisteurs déclarent qu'ils sont en présence d'une saison assez pauvre en talent, si l'on excepte une poignée de jeunes promis à un bel avenir.

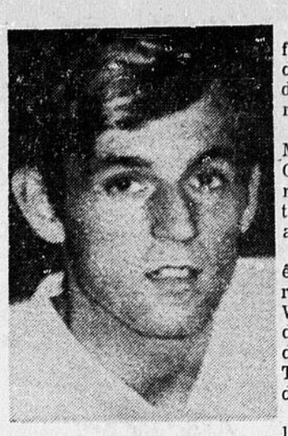
Guy Lafleur, vedette des Remparts de Québec, avec ses 130 buts, 97 assistances, pour un total de 209 points, sera vraisemblablement le premier choix. Les Seals de la Californie ont toutefois échangé leur premier choix aux Canadiens.

Détroit, deuxième au repêchage, pourra réclamer un fameux jeune, Marcel Dionne, 62 buts et 81 aides dans la Ligue junior A de l'Ontario. On parle aussi beaucoup de Robert Lalonde, du Canadien jr.

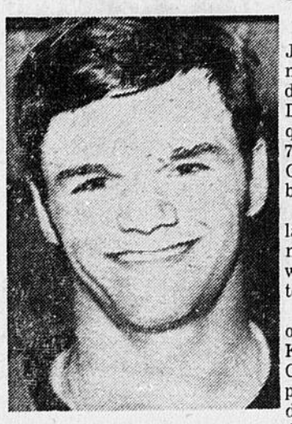
Etoiles

Mais Lafleur, même s'il évolue dans un circuit plus faible, est plus impressionnant. Il mesure 6'1" et pèse 190 livres par rapport aux 5'7" et 170 livres de Dionne.

Un gérant général de la Nationale a déclaré que Dionne aurait peut-être de la difficulté dans le grand circuit autour des filets et que Richard Martin, du Canadien junior ferait peut-être mieux l'affaire.



GUY LAFLEUR



MARCEL DIONNE

Martin est le meilleur compteur de buts de la LJO avec 71 buts et il a fini au sixième rang au total des points, 121.

Martin, un ailier gauche, patine bien et manie bien le bâton et possède un puissant lancer frappé.

A ces deux joueurs qui font partie de l'équipe d'étoiles, s'ajoute l'ailier droit Steve Vickers, de Toronto, 43 buts et 64 passes.

Jocelyn Guèvremont, de Montréal et le gardien John Garrett, des Petes, aussi membres de ce club de vedettes, sont des choix possible au repêchage.

Parmi ceux qui pourraient être repêchés à la première ronde, on mentionne Murray Wilson, ailier gauche de 6'2", d'Ottawa; Craig Ramsay, défenseur de Peterborough et Tom Williams, ailier droit de Hamilton.

Dans la Ligue de l'ouest, la moisson ne paraît pas trop généreuse.

Dans l'Ouest

On y parle surtout de Ron Jones, des Oil Kings de Edmonton, un dur joueur de défense; du joueur de centre Danny Spring, du même club, qui a enfilé 43 buts et fourni 79 aides; et du centre Gene Carr, de Flin Flon, avec 36 buts et 68 assistances.

Dans la Ligue junior de la Colombie-Britannique, le meilleur joueur est Bruce Cowich, des Cougars de Victoria

Les Bruins de Boston ont obtenu le premier choix des Kings de Los Angeles et le Canadien, le second. Un autre premier choix qui a changé de mains est celui des Flyers de Philadelphie qui l'ont abandonné aux Leafs de Toronto à la suite de l'échange Mike Walton — Bernard Parent.

Les autres clubs qui porront le plus profiter du repêchage sont les Canucks de Vancouver, les Penguins de Pittsburgh et les Sabres de Buffalo.

DENIS POTVIN

Le gardien Larocque a repoussé 26 rondelles en enregistrant son deuxième blanchissage consécutif tandis que Potvin, s'il n'a obtenu qu'une passe, a été l'étoile incontestable du match, contrôlant la rondelle à volonté et distribuant les plus solides mises en échec qu'il a été donné de voir cette année au Centre municipal d'Ottawa.

Déclassés

Hamilton, qui a offert une très belle lutte lors des trois premiers matches de la série, a été complètement dominé dans tous les départements.

Les 67's ont pris les devants, 2-0, en première période et menaient, 5-0, à la fin de 40 minutes de jeu. A aucun moment du match le résultat final n'a été mis en doute.

Ron Bobbette a marqué deux

Début des éliminatoires

Al MacNeil n'a pas révélé le choix de son gardien pour le match de ce soir

Par la PRESSE CANADIENNE

Bobby Baun, le joueur de défense âgé de 34 ans des Maple Leafs de Toronto, se dit en bonne forme à la veille des séries de la coupe Stanley. Mais ajoutons que Baun se proclame toujours en parfaite condition même s'il endure des maux et des malaises par tout le corps. Il parait, de toute façon, avoir surmonté la douleur au cou qui l'affligeait.

La finale des éliminatoires de 1963-64 contre les Red Wings de Détroit est une preuve de la durabilité de Baun quand il s'est tiré d'une fracture de jambe pour enfiler le but vainqueur en supplémentaire de la sixième partie.

Ce soir, les Leafs sont opposés aux Rangers de New York dans le premier match d'une série quatre de sept.

Dans les autres parties d'ouverture, les Canadiens disputeront la victoire aux Bruins de Boston, les Flyers de Philadelphie visitent les Black Hawks à Chicago et les North Stars sont à St. Louis contre les Blues.

Bobby Baun

L'instructeur des Leafs, Johnny McLellan soutient que le pilier de la défensive torontoise est prêt pour l'action. Les Leafs ont tenu un dur exercice lundi et Baun, ayant manqué quelques parties à cause de son malaise, a survécu aux escarmouches.

En une occasion, il s'est frotté les épaules à Brian Spencer et Darryl Sittler, mais il est sorti de la rencontre avec la rondelle, laissant ses coéquipiers étendus sur la patinoire.

Les autres éclopés des Leafs ont paru prêts pour les Rangers: Jacques Plante et Paul Henderson. Plante a guéri son infection faciale et il a dit qu'il se sent en grande forme.

McLellan n'a pas coulu révéler qui il enverrait pour garder les filets, entre Bernard Parent et Plante.

Les Canadiens

L'instructeur Al MacNeil est aussi réservé quant au choix de son gardien de buts.

"J'ai bien des idées au sujet de la composition de mon club pour ce soir, mais ces idées, je les garde dans ma tête. Et elles vont y rester jusqu'avant le match".

MacNeil a trois gardiens de buts: Rogatien Vachon, Phil Myre et Ken Dryden.

MacNeil soutient que c'est pour le plus grand bien de ces trois joueurs qu'il ne révèle pas ses plans à l'avance.

"Si un joueur ne sait pas s'il jouera ou non, il doit assumer qu'il le fera et se tenir prêt mentalement. Si je dis à l'un d'eux qu'il joue et à l'autre qu'il ne travaille pas, alors si le premier est malade ou blessé, l'autre n'est pas prêt".

Les puissants Bruins sont favoris pour éliminer le Canadien dans cette série. Mais MacNeil ne l'entend pas ainsi.

"Voyez, dit-il, nous avons 97 points, ce qui n'est pas le lot d'un club faible. Nous savons la force des Bruins, mais nous ne croyons pas qu'ils soient meilleurs que nous".

Ailleurs

A Chicago, l'instructeur Billy Reay parle un peu comme Baun. Il dit que son club est en parfaite forme en dépit de l'absence du gardien Gerry Desjardins.

"Nous sommes aussi prêts que n'importe quel autre club".

Tony Esposito reste le seul gardien depuis que Desjardins s'est blessé au bras il y a plusieurs semaines.

Contre Détroit, ce soir

Cowley ne jouera peut-être pas

OTTAWA — Mark Howe est retourné à Détroit hier matin . . . le gardien Steve Miskiewiez s'est rétabli de sa blessure au front . . . Tom Esper pourrait être de retour au jeu, ce soir, sur la deuxième ligne d'attaque. Telles sont les principales nouvelles qui nous parvenaient hier soir, des Red Wings juniors de Détroit qui affronteront les Rangers M et W d'Ottawa, dans la deuxième partie de la série demi-finale de l'Est, pour la coupe du Centenaire, série que les Rangers mènent 1-0 après leur victoire de lundi soir.

Cette partie débutera à 8h, à l'aréna Earl-Armstrong qui a accueilli plus de 2,600 spectateurs, lundi soir.

Si les Red Wings de l'instructeur Karl Lindstrom se plaignent de la perte de leur super-étoile Mark Howe, les Rangers peuvent également attirer l'atention quoique ce ne soit pas dans leur habitude, sur le fait que Dan Cowley, leur meilleur compteur pendant la saison régulière, ne sera peut-être pas en mesure de jouer régulièrement, ce soir, n'étant toujours pas rétabli d'une blessure au dos qu'il a subie en première période, lundi soir.

Hier soir, l'instructeur des Rangers M et W, Lorne Woods n'était toujours pas certain s'il allait utiliser Cowley.

Le remplaçant éventuel de Cowley, sur le premier trio offensif des Rangers serait Mike Defalco qui a débuté la saison sur cette ligne. Lorne Woods ferait également appel à Claude St-Cyr et à Paul Hansen qui alterneraient sur la troisième ligne, en compagnie de Peter Blair et John McIntosh, deux joueurs qui ont excellé à l'échec-avant, lundi.

Quant à John Coburn, Woods a l'intention de l'utiliser aussi fréquemment que lundi soir, alors qu'il a bien travaillé, à la défensive et marque le but vainqueur.

A la déclaration de Karl Lindstrom, à l'effet que les Red Wings se moqueraient des Rangers, à l'Olympia de Détroit, Lorne Woods répond qu'elle est aussi utopique qu'osée, étant donné qu'une seule partie entre deux équipes ne peut être aussi déterminante que le prétend Lindstrom. Si les Wings n'ont pas joué lundi soir, à leur plein potentiel, il en est de même pour les Rangers.

Les Red Wings n'ont pas pratiqué hier. Ils ont préféré se reposer de leur "longue" et "rude" série contre Welland et Guelph. Quant aux Rangers, ils ont tenu une courte session d'entrainement qui s'est limitée à du patinage.

St. Catharines: demi-finale contre le Canadien junior

KITCHENER (PC) — Les Black Hawks de St. Catharines, dirigés à l'attaque par l'incomparable Marcel Dionne, ont vaincu les Rangers de Kitchener au compte de 6-3, mardi soir, pour passer à la demi-finale de la Ligue junior "A" de l'Ontario contre le Canadien junior de Montréal.

Les Hawks remportent la série quart-de-finale "C" en quatre parties consécutives, 8 points à zéro.

Hier soir, Dionne a marqué trois buts et obtenu une passe. En quatre parties, le capitaine des Black Hawks a participé à 18 buts des siens, marquant neuf buts et obtenant autant de mentions d'assistances.

Mike Bloom, avec deux buts, et Clyde Simon ont complété le pointage des vainqueurs hier. St. Catharines menait 4-0 après la première période et 5-2 à la fin de 40 minutes de jeu.

Bill Barber, avec deux buts, et Chuck Blair ont répliqué pour les Rangers.

Les dates de la série demi-finale entre les Black Hawks et le Canadien junior n'ont pas encore été fixées, mais la série débutera à St. Catharines vu que les Hawks ont terminé deuxièmes au classement de la Ligue et Montréal, quatrième.

Le P'tit Canadien avait éliminé les Knights de London en quatre parties consécutives.

Par ailleurs, la série quart-de-finale "A", entre Peterborough et Toronto, se poursuivra jeudi soir à Peterborough. Les marlboros mènent présentement 7-1 dans la série de huit points.

Embrun égalise les chances, 2-2 en finale

EMBRUN (DNC) — Des buts de Denis Rivest et Lucien Bourgeois en deuxième période ont permis aux Castors d'Embrun de remporter une victoire chaudement disputée de 2-1 sur les Alouettes de St-Albert et d'égaliser ainsi les chances à 2-2 en finale de la Ligue de hockey Cambridge-Russell. Cette série de quatre parties de sept, se poursuivra vendredi soir à l'aréna d'Embrun alors que les deux équipes s'affronteront à compter de 8h 30.

Paul Adam avait donné une avance de 1-0 au St-Albert durant la première période. Seize punitions ont été imposées durant ce match, toutes des mineures, dont neuf au St-Albert.

Les Bruins ont établi 35 records

MONTREAL (PC) — Les Bruins de Boston ont établi au moins 35 records en gagnant le trophée du Prince de Galles. En voici les principaux:

— Points en une saison, 121.

— Gains en une saison, 57; gains à Boston, 33; gains en voyage, 24.

— Buts en une saison, 399; assistances en une saison, 695; points en une saison, 1,094.

— Buts à court d'un joueur, 25.

— Compteurs de 20 buts, 10; compteurs de 30 buts, 5; compteurs de 40 buts, 3; compteurs de 50 buts, 2.

— Trois buts rapides, 20 secondes, par John Bucyk, Ed Westfall, Ted Green, contre Vancouver, le 25 février, à Boston.

— Joueurs de 100 points, 4.

— Buts par un trio, 140, Esposito 76, Hodge 43 et Cashman 21.

— Points par une ligne, 326, Esposito 152, Hodge 105, Cashman 79.

— Tours du chapeau, une saison, Esposito 7.

— Lancers sur les buts, une saison, Esposito, 550.

— Buts vainqueurs, Esposito, 16.

— Assistances, une saison, Bobby Orr, 102.

Sport en bref

MONTREAL (PC)—Les parties des séries éliminatoires de la coupe Stanley commenceront aux heures habituelles de la saison, du moins pour les quarts de finale. Ainsi à Montréal et Boston, c'est 20 h 05 ainsi qu'à Toronto et Philadelphie. A Chicago les parties commencent à 20 h 35. La quatrième partie à Philadelphie le dimanche se joue à 13 h et la quatrième partie à Minnesota commencera une heure plus tôt.

AVIS

HORS-BORD MERCURY

HULL MOTOR SPORT LIMITED est heureuse d'annoncer qu'elle a été nommée le concessionnaire de hors-bord Mercury et "Stern Drive" pour la région de Hull. La société Hull Motor Sport Limited (une filiale d'Ottawa Motor Sport (Retail) Ltd.) est située au 903, boul. St-Joseph, Hull, Québec, voisin de Hull Glass Limited et immédiatement après Bonaventure Ford. Avant d'acheter un bateau ou un moteur cet été, venez nous voir pour des aubaines spéciales du salon. Nous avons également des bateaux Thornes, Peterboro et Northcraft, en plus d'une série complète d'accessoires nautiques.

Notre nouvel emplacement et équipement vous assurent le meilleur service inégalé.

HULL MOTOR SPORT LTD.

903, boul. St-Joseph, Hull.

(au passage supérieur Macdonald-Cartier)

HISTOIRE D'AMOUR.

PERFORMANCES POUR PROFESSIONNELS

La toute nouvelle sedan 304 et la nouvelle 504 plus puissante vous offrent des performances incomparables à un prix des plus avantageux.

Jugez-en par leurs caractéristiques:
- Freins à disques servo-assistés
- Pneus à carcasse radiale
- Suspension indépendante sur les quatre roues
- Traction avant, ou traction conventionnelle
- 4 vitesses synchronisées avec levier au plancher (304)
- Boîte automatique 3 vitesses en option (504)
- Traitement antirouille par électrophorèse
- Aménagements de luxe à épais capitonnage
- Toit ouvrant (504)
- Pare-chocs et garnitures en acier inoxydable et bien d'autres attraits. Venez vous en rendre compte.

LES SEDANS PEUGEOT 304 et 504

BELLEHUMEUR AUTOMOBILES LTEE
11, boul. Gréber — PTE-GATINEAU, Qué.
777-5208

ALLADIN MOTORS SALES LTEE
Ch. Metcalfe — OTTAWA, Ont.
822-2333

LE "PRÊT À TOUT"

de la Banque de Montréal...
...c'est aussi une piscine!

Banque de Montréal
La Première Banque Canadienne

629e circuit de Willie Mays

Les Expos perdent, 4-2, lors d'un match de cinq manches

NEW YORK (PA)—Tom Seaver a tenu les Expos de Montréal à quatre coups sûrs hier et les Mets de New York l'ont emporté au compte de 4-2 dans une partie écourtée à cinq manches.

A cause de la mauvaise température, il n'y avait que 26,052 spectateurs dans les estrades. C'était la première fois que les Mets gagnaient leur partie d'ouverture dans leurs cinq dernières tentatives.

Seaver, opposé à Carl Morton, sous une pluie diluvienne, de forts vents et une température de 40 degrés, a limité les Expos à quatre simples, dont celui de Ron Fairly qui a produit deux points.

Seaver a retiré quatre frappeurs au bâton et donné quatre buts sur balles.

Morton fut responsable d'un point à la première manche, mais New York compta deux points non mérités à la manche suivante: un double de Jerry Grote, une erreur de Bobby Wine et un simple par Tommy Agee, à la deuxième. Le quatrième point des Mets fut le résultat d'un double favorisé par le vent, de Don Clendenon et un simple de Bob Aspromonte.

La partie, commencée avec 50 minutes de retard, à cause de la pluie, fut de nouveau arrêtée avant le coup de bâton des Mets, a la cinquième manche.

Montréal	002 00—2	4	1
New York	120 1x—4	7	0

Morton 0-1 et Seaver 1-0 et Grote.

Marichal et Mays

SAN DIEGO (PA)—Juan Marichal n'a accordé que cinq coups sûrs et Willie Mays a cogné le 629è circuit de sa carrière, hier soir, alors que les Giants de San Francisco ont inauguré leur saison 1971 en blanchissant les Padres de San Diego par 4-0.

Ken Henderson a préparé un point et en a fait compter un autre avec deux simples. En plus de son circuit, Mays a préparé l'autre point des siens avec un double.

Marichal n'a accordé qu'un but sur balles, a retiré huit frappeurs sur des prises et seulement un coureur à réussi à atteindre le deuxième coussin.

San Fran	110 001 001—4	9	0
San Diego	000 000 00—0	5	2

Marichal 1-0 et Dietz; Phoebus 0-1, Ross 7 Severinsen 9 et Cannizzaro. Cir: SF-Mays 1.

En 10 manches

CHICAGO (PA) — Billy Williams a claqué un circuit à la 10e manche hier et les Cubs de Chicago ont vaincu les Cardinals de St. Louis au compte de 2-1.

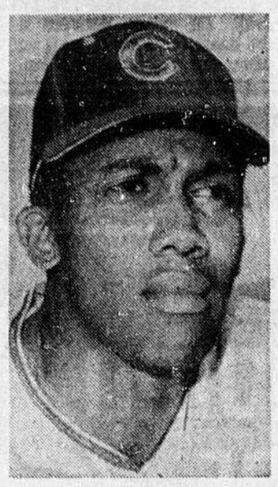
Ce coup a mis fin à un duel de lanceurs entre Ferguson Jenkins et Bob Gibson. Jenkins, natif de l'Ontario, a tenu les perdants à trois coups sûrs. Gibson a été touché pour sept coups sûrs.

Joe Torre avait nivelé le compte pour St. Louis avec un circuit à la septième manche.

Les Cubs avaient compté leur premier point à la quatrième manche sur un simple de Williams, un autre de Ron Santo et un double par Johnny Callison.

St-Louis	000 000 100 0—1	3	0
Chicago	000 100 000 1—2	7	0

Gibson 0-1 et Simmons; Jenkins 1-0 et Rudolph. C: St-L-Torre 1; Chi-Williams 1.



FERGY JENKINS

Quatre erreurs

PITTSBURGH (PA) — Dock Ellis a bien éparpillé huit coups sûrs, et aidés par quatre erreurs de l'adversaire, les Pirates de Pittsburgh ont défait les Phillies de Philadelphie au compte de 4-2, devant 39,712 spectateurs, sous un ciel chargé de nuages et une température de 39 degrés.

Les Pirates ont compté une fois à la deuxième manche sur un coup retenu de Ellis. Bill Mazeroski a produit deux des autres points des vainqueurs.

Philadel.	000 010 001—2	8	4
Pittsb.	020 010 01x—4	7	0

Short 0-1 Brandon 7 Hoerner 7 et McCarver; Ellis 1-0 et Sanguillen.

Astros blanchis

HOUSTON (PA) — Claude Osteen a lancé une partie de quatre coups sûrs hier soir et Bill Buckner a cogné son premier circuit dans les ligues majeures alors que les Dodgers de Los Angeles ont blanchi les Astros de Houston au compte de 2-0.

Buckner, qui avait frappé pour .335 pour le club Spokane la saison dernière, a réussi son circuit contre Don Wilson, après que Willie Davis eut frappé un simple.

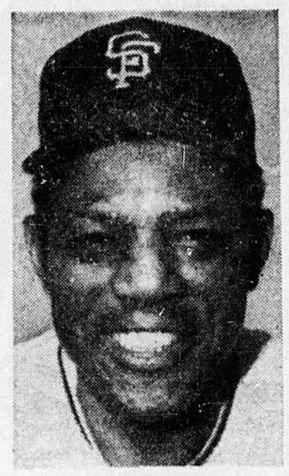
Le premier simple contre Osteen fut réussi par Dennis Menke à la cinquième manche.

Wilson a tenu les Dodgers à cinq coups sûrs pendant sept manches avant de céder sa place à un frappeur d'urgence.

Los Ang.	000 200 000—2	6	0
Houston	000 000 000—0	4	0

Osteen et Sims; Wilson, Ray 8 et Edwards. G-Osteen 1-. P-Wilson 0-1. Cir: LA-Buckner 1.

Ray Culp excelle au monticule et les Red Sox triomphent des Yankees, 3-1



WILLIE MAYS

BOSTON (PA)—Ray Culp n'a donné qu'un seul coup sûr à ses adversaires pendant 7 manches alors que les Red Sox de Boston ont défait hier les Yankees de New York au compte de 3-1. Culp a pu sortir d'une impasse à la huitième manche, alors qu'avec les buts remplis, un lancer parfait au marbre par Reggie Smith à mis fin à un commencement de ressaississement de la part des perdants.

Smith, qui a frappé trois fois en lieu sûr, empêcha Jam Lyttle de compter après un simple de Horace Clarke qui avait produit l'unique point des Yankees .

Des doubles par Smith et Carl Yastrzemski ont mis fin à une égalité de 0-0 à la quatrième manche. Boston a obtenu un deuxième point à la septième sur des simples de George Scott et Duane Jasephson, un sacrifice et un ballon-sacrifice. Scott a fait compter le dernier point à la huitième manche.

New York	000 000 010—1	5	0
Boston	000 100 11x—3	11	1

Bahnsen 0-1 Aker 8 et Munson; Culp 1-0 et Josephson.

Kosko se surpasse

MINNEAPOLIS (PA) — Andy Kosko a fait compter quatre points avec un circuit, un double et un ballon-sacrifice hier pour conduire les Brewers de Milwaukee à une victoire de 7-2 sur les Twins de Minnesota et Jim Perry, dernier gagnant du trophée Cy Young.

Martin Pattin, célébrant son 28ème anniversaire, a espacé neuf coups sûrs pour mériter le gain.

Il y avait 18,823 spectateurs dans les estrades.

Milwaukee	000 122 020—7	12	0
Minnesota	000 001 010—2	9	1

Pattin 1-0 et Roof; Perry 0-1 Campisi 5 Kaat 6 Williams 6 Corbin 8 et Mitterwald. C. Milkosco.

Gain facile

DETROIT (PA)—Grâce à une performance de six coups sûrs par Mickey Lolich et un triple de deux points par Jim Northrup, les Tigers de Détroit ont triomphé des Indiens de Cleveland hier au compte de 8-2 devant 54,089 spectateurs.

Cleveland	000 110 000—2	6	0
Détroit	022 300 01x—8	9	1

Hargan 0-1 Machemehl 3 Dunning 4 Pascual 5 Lamb 8 Austin 8 et Fosse; Lolich 1-0 et

Imposante foule

ANAHEIM (PA)—Dick Drago a espacé six coups sûrs, hier soir, alors que les Royals de Kansas City ont battu les Angels de la Californie par 4-1 dans un match d'ouverture de la saison 1971.

Cookie Rojas a fait produire deux points devant 24,434 amateurs, soit la deuxième plus grande foule pour un match d'ouverture dans l'histoire des Angels.

Drago n'a accordé que des simples et n'a alloué aucun but sur balles.

Clyde Wright a été chargé de la défaite après avoir alloué huit coups sûrs en 5 2-3 manches.

Kansas City	020 101 000—4	9	0
Californie	000 010 000—1	6	1

Drago 1-0 et Martinez; Wright 6-1, Allen 6 Fisher 7 Laroche 9 et Moses.

Qui gagnera le combat royal à Hull, jeudi ?

Qui gagnera le grand combat royal de demain soir à l'aréna de Hull? Plusieurs amateurs se demandent si le rude et rusé Tor Kamata ne parviendra pas à l'emporter? Kamata on le sait a perdu des combats à peu près semblables en faisant face finalement à Jos Leduc, mais on pense que demain soir il sera celui avec le plus de chances de l'emporter.

Mais il ne sera pas seul dans l'arène. En effet des gars de la trempe de Jacques Rougeau et Gino Britto ne se laissent pas malmener facilement. Il faudra compter aussi sur eux et avec leur expérience avant de prédire l'issue de la rencontre.

Il y aura aussi les deux nouveaux lutteurs Pepe Villa et Jose Corea qu'on ne connait pas et qui pourraient bien causer des surprises aux autres. On ingore tout de leur style si ce n'est qu'ils sont rapides. Les amateurs qui se souviennent de Manuel Cortez savent quel genre de lutteurs viennent du Mexique et ils ont hâte de les voir à l'oeuvre.

Et il y a le trio de Dick Taylor, Dale Roberts et Gerry Brown qu'il ne faut pas oublier.

On sait que les 12 lutteurs qui participeront au combat royal de la fin se feront face dans des combats d'une chute. Ces combats se dérouleront dans l'ordre suivant: Villa contre Sito; Chen Lee contre Corea, Taylor contre Macera, Brown contre Labelle, Britto contre Roberts et Rougeau contre Kamata

La semi-finale opposera deux équipes de lutteurs nains, soit Sky Lolo et Frenchie Lamont à Joe Russell et Sonny Boy Hayes.

Tournoi de classes "B" et "C" à Vanier

Un tournoi de ballon sur glace pour équipes de classes "B" et "C" ainsi que pour équipes féminines aura lieu à l'aréna de Vanier, les 9, 10 et 11 avril et chaque équipe sera assurée de disputer au moins deux parties, puisqu'il y aura ronde de consolation.

Ce tournoi est limité à 24 équipes et l'on peut s'inscrire en communiquant avec M. Serge Séguin. Le tirage au hasard des clubs aura lieu, jeudi soir, à compter de 7h précises au 150 chemin Montréal, à Vanier.

Les organisateurs de ce tournoi, commandité par la brasserie O'Keefe, peuvent encore accepter six équipes dans la classe "C"; quatre dans la classe "B" et quatre dans la section féminine.

Les Remparts l'emportent, 4-1

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Remparts de Québec et les Bruins de Shawinigan ont gagné hier soir leur deuxième partie de demi-finale de la Ligue junior A du Québec.

A Trois - Rivières, devant 3,483 spectateurs, Guy Lafleur a compté un but et obtenu trois assistances quand les Remparts ont défait les Ducs de Trois-Rivières au compte de 4-1. Les autres compteurs des vainqueurs ont été Jacques Richard, Pierre Roy et Richard Grenier.

Richard Leduc a réussi le seul but des Ducs.

A Sherbrooke, les Bruins de Shawinigan l'ont emporté au compte de 5-1 sur les Castors, devant 2,816 spectateurs.

Maxime Quoquochi a réussi deux buts pour les Bruins et les autres ont été enfilés par Michel Létourneau, René Villemure et Claude Lambert.

Jean-Marc Dubreuil a évité un blanchissage aux Castors.

Plusieurs trophées seront en jeu au tournoi de Gatineau

GATINEAU — Onze trophées seront remis à l'occasion du deuxième tournoi annuel pee wee Optimiste de Gatineau, qui aura lieu à l'aréna de Gatineau les 9, 10 et 11 avril courant. Ce tournoi, qui réunira seize équipes, débutera vendredi matin à compter de 10h 30.

Durant la durée du tournoi, on sera témoin de plusieurs intéressantes parties hors concours, et l'une qui soulève beaucoup d'intérêt mettra aux prises les Citadelles de Québec et le Gatineau-CJRC. De plus, le Gatineau, champion de l'AHMCN en viendra aussi aux prises avec le Burlington lors d'un match de calibre bantam.

Les grands champions de ce tournoi mériteront le trophée du club Optimiste pendant que les finalistes recevront le trophée de la ville de Gatineau. Les gagnants de la ronde de consolation recevront le trophée de la Chambre de commerce et les finalistes, le trophée Réginal TV Enrg. Le trophée Albert-Brissette sera remis au grand gagnant de l'épreuve de vitesse.

Il y aura également attribution de trophées individuels. Le trophée Labonté Chrysler-Plymouth sera remis à l'équipe la plus spectaculaire; le trophée Labine Electrique ira au club le mieux costumé; le trophée des Policiers à l'équipe la mieux disciplinée le trophée Ardel Sport au meilleur compteur; le trophée de la Banque de Montréal au meilleur gardien; le trophée Plomberie S. Bigras au meilleur défenseur et le trophée Willie-Assad au joueur le plus utile à son équipe.

Le baseball

Ligue nationale

EST	G	P	Moy.	JAM
Chicago	1	0	1.000	—
New York	1	0	1.000	—
Pittsburgh	1	0	1.000	—
Philadelphie	0	1	1.000	1
Montréal	0	1	.000	1
St-Louis	0	1	.000	1
OUEST				
Atlanta	1	0	1.000	—
San Francisco	1	0	1.000	—
Los Angeles	1	1	.500	½
Houston	1	1	.500	½
San Diego	0	1	.000	1
Cincinnati	0	1	.000	1

Mardi

New York 4, Montréal 2
Pittsburgh 4, Philadelphie 2
Chicago 2, St-Louis 1
Los Angeles 2, Houston 0
San Francisco 4, San Diego 0

Aujourd'hui

Montréal à New York
St-Louis à Chicago
Atlanta à Cincinnat (S)
Los Angeles à Houston (S)
San Francisco à San Diego (S)
(Seules joutes au programme)

Jeudi

Montréal à New York
Philadelphie à Pittsburgh (S)
Chicago à Houston (S)
San Francisco à San Diego (S)
(Seules joutes au programme)

Ligue américaine

EST	G	P	Moy.	JAM
Boston	1	0	1.000	—
Detroit	1	0	1.000	—
Washington	1	0	1.000	—
Baltimore	0	0	.000	½
New York	1	0	.000	1
Cleveland	0	1	.000	1
OUEST				
Kansas City	1	0	1.000	—
Milwaukee	1	0	1.000	—
Chicago	0	0	.000	½
Oakland	0	1	.000	1
Minnesota	0	1	.000	1
Californie	0	1	.000	1

Mardi

Detroit 8, Cleveland 2
Boston 3, New York 1
Kansas City 4, Californie 1
Milwaukee 7, Minnesota 2
(Seules joutes au programme)

Aujourd'hui

Chicago à Baltimore
Milwaukee à Minnesota
Kansas City à Californie (S)

Jeudi

Kansas City à Californie (S)
Minnesota à Chicago
Boston à Cleveland

Le CEGEP prend une avance d'une partie en finale

L'équipe du CEGEP a maintenu sa domination dans la Ligue olympique de handball de l'Outaouais en remportant, mardi soir, une victoire facile de 39-19 sur les Indépendants lors de la première partie de la série finale de deux parties de trois. Les deux clubs s'affronteront de nouveau, jeudi soir, au gymnase du CEGEP à compter de 7h 30.

Les Indépendants, sous la conduite de l'instructeur Philippe Grenier, ont affiché une farouche résistance durant la première moitié du match puisqu'ils ne tiraient de l'arrière que par 14-8. Mais, les porte-couleurs du CEGEP, conduits par l'instructeur Raymond Benoit, ont retrouvé leur forme habituelle pour marquer 25 buts et s'assurer une autre éclatante victoire.

Yves Bastien a de nouveau été l'une des grandes vedettes du CEGEP en marquant 16 buts. Landry a également excellé pour les gagnants avec 10 buts. Desnoyers et Leclerc, avec six et quatre buts chacun, ont été les meilleurs pointeurs des Indépendants. Encore une fois, les arbitres Paul Robinson et Marcel Bransi ont accompli un magnifique travail.

Squash

Hammie Quain s'incline en finale devant Allouba

Ahmed Allouba a vaincu Hammie Quain en quatre manches, mardi, au Rideau Lawn Tennis Club, s'emparant ainsi du championnat de squash de la ville d'Ottawa.

Trois finales étaient à l'affiche, hier, pour couronner ce tournoi qui se poursuivait depuis une semaine.

Allouba, champion de la ville de Toronto en 1969 et deux fois champion junior d'Egypte, n'a pas eu la tâche facile contre Quain, perdant la première manche 13-15 avant de rafler les trois prochaines par 15-14, 15-12 et 15-9.

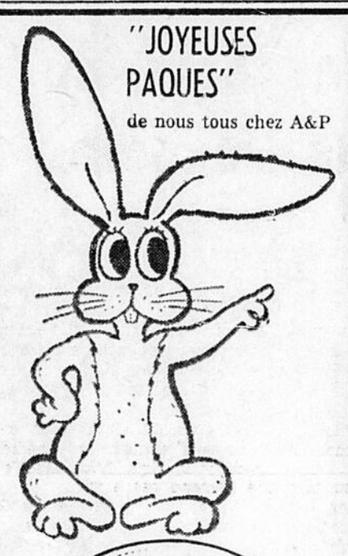
Quain, qui en plus d'exceller au squash est un joueur de tennis accompli, avait remporté le championnat de la ville d'Ottawa à deux reprises, soit en 1966 et 1968. Il a échoué à sa troisième tentative, mais non sans avoir livré une lutte épique à Allouba, un joueur très talentueux.

En classe B, le Dr Andy Rivest a disposé facilement de Marinus Wins, 15-10, 15-8 et 15-13. En classe "C", Dick Andrews a défait Bob Green en trois manches, 15-11, 15-8 et 15-8.

Les trois gagnants, Allouba, Rivest et Andrews, sont membres du club Rideau tandis que les trois finalistes pratiquent le squash à l'université Carleton.

(Photo Studio Impact)

CHAMPIONS DE SQUASH — Ahmed Allouba, au centre, a remporté le championnat de squash de la ville d'Ottawa, dont les finales ont eu lieu mardi au Rideau Lawn Tennis Club. Allouba est flanqué des champions des classes B et C, Andy Rivest, à gauche, et Dick Andrews, à droite.



Les repas des jours de fête sont spéciaux!

ASSUREZ-VOUS . . .
MAGASINEZ CHEZ A & P

Heures d'affaires de Pâques:
Lun.-mar. 9 - 6
mer.-jeudi 9 - 9
Ven. 10 - 6
Sam. 8.30-6
FERME toute la journée LUNDI

Tous les prix indiqués dans cette annonce sont en vigueur jusqu'au samedi 10 avril 1971.

JAMBONS
SEMI-DESOSSES ENTIERS ou MOITIES
La liv. 69¢

DINDES
fraîchement tuées (moy. de 5 à 10 liv.)
La liv. 48¢

STEAK DE RONDE HACHE La liv. 98¢
STEAK EN CUBE coupe de l'os dans la pointe de surlonge La liv. 1.48

Côtelettes de porc 68¢
quartier de longe de porc, pqt de 9 à 10 côtelettes, soc du centre non enlevé La liv.

BROCOLI DE CALIFORNIE, CANADA No 1, Grosses bottes originales de format 14, ch. 39¢
CELERI DE FLORIDE, CAT. No 1 DU CANADA. GROS PIED DE FORMAT 24 Ch. 37¢
TOMATES DU MEXIQUE, CANADA No 1 MURIES SUR PIED La liv. 39¢
RADIS DE FLORIDE Sac cello 3.6 on. 29¢

VERIFIEZ CES ECONOMIES

PATATES CHIPS (PRE-ETIQUETE à 69c)	HUMPTY DUMPTY	Pqt 11 on.	65¢
JUS D'ORANGES	YORK PUR ET CONGELES	3 btes 12 on. fl.	$1
TARTES A LA CREME (5 SAVEURS)	CONGELEES FARMHOUSE	3 tartes 12 on.	$1
PECHES A & P	DE QUALITE ET DE CHOIX	4 btes 14 on. fl.	$1
TOMATES A & P	DE QUALITE ET DE CHOIX	4 btes 19 on. fl.	$1
FEVES AU LARD	ANN PAGE	3 btes 28 on. fl.	$1

Régalez votre famille d'un
GATEAU A ETAGES POUR PAQUES
Jane Parker
Gâteau en bte 24 on. 99¢
Glaçage rose avec noix de coco et décoré d'oeufs à la gelée.

BRIOCHES DU CAREME
Jane Parker
Délicieuses, ordinaires ou rôties!
Pqt de 8 39¢ Pqt de 12 69¢

TARTE AU CITRON OU AUX RAISINS
Jane Parker du jour, format 25 on. de 8 pcs 49¢
Achetez les deux à doubles économies!

POIS A&P de qualité et de choix Bte 19 on. fl.
BETTERAVES entières A&P de qualité et de choix Bte 14 on. fl.
PATATES blanches et entières A&P Bte 19 on. fl.
MAIS EN GRAINS ENTIERS A&P Bte 12 on. fl.
5/1.00
Rabais tout neuf!

HARICOTS VERTS ou JAUNES A & P
5 btes 19 on. fl. 1.00

OFFREZ UN REGAL A VOTRE FAMILLE AVEC UN
GATEAU ETAGE DE PAQUES
JANE PARKER
Glaçage rose arrosé de noix de coco et décoré d'oeufs en gelée
Bte de gâteau de 24 on. 99¢

Wayne Giardino entreprend une quatrième saison avec les Riders

Wayne Giardino, excellent demi offensif et défensif des Rough Riders d'Ottawa, a accepté les offres de l'équipe pour la saison 1971. Giardino, un joueur canadien qui a appris son football à l'université de l'Etat de Floride, a joué le rôle d'étoile défensive avec les Rough Riders depuis 1967.

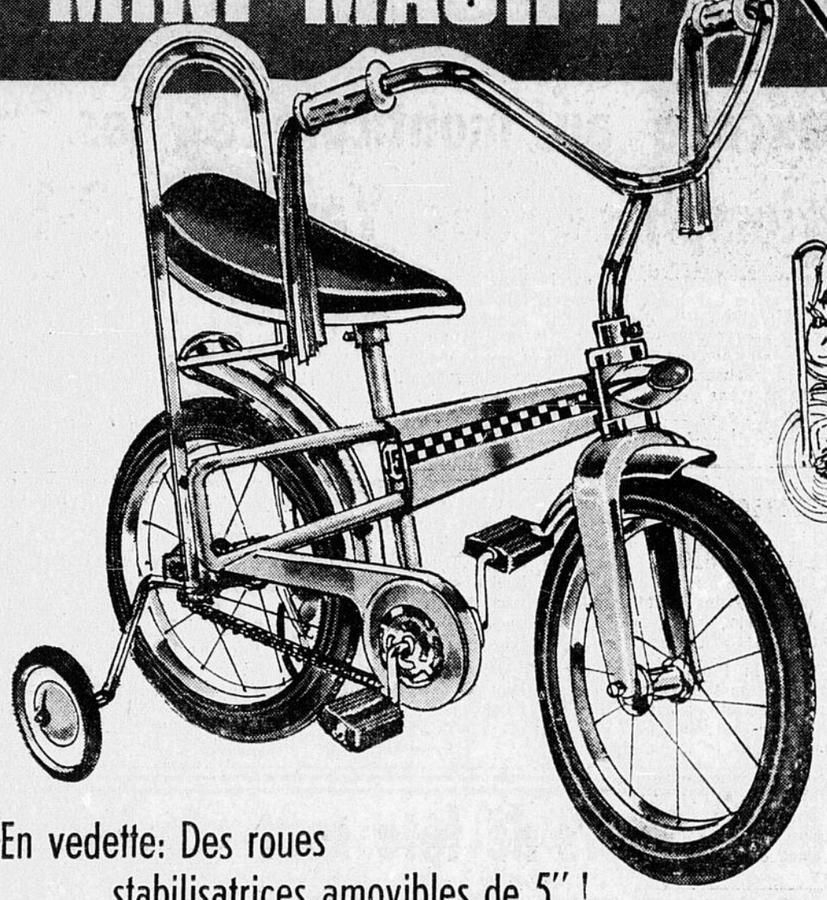
Vers la fin de la saison 1969, Giardino fut employé à l'offensive, plus particulièrement au champ arrière, puisque l'équipe se trouvait décimée par les blessures à cette position. Il joua alors tant à l'offensive qu'à la défensive alors que l'équipe remporta les honneurs du match de la coupe Grey sous la conduite de l'instructeur Frank Clair. Durant plusieurs parties, Giardino a dû jouer pendant plus de 45 minutes tant comme secondeur de ligne que comme demi offensif et il a été joueur débutant à chaque position.

La saison dernière, Giardino joua de nouveau à l'offensive et à la défensive lorsque le nouvel instructeur Jack Gotta lui demanda d'accomplir un tel travail. La saison dernière a faibli considérablement, mais un joueur, qui a fait ce que l'on attendait de lui a été nul autre que Giardino. "Wayne vous donne le meilleur de lui-même à chaque match" de dire Gotta "et j'aimerais bien aligner plus d'un joueur de sa trempe."

Cette année, Giardino, qui est natif de Peterborough sera employé beaucoup plus régulièrement comme secondeur de ligne où il est une menace constante pour les joueurs de quart-arrière adversaire. Mais nul doute si ses services sont requis comme demi, il n'hésitera pas à relever à nouveau le défi et qu'il rendra d'énormes services aux Riders à cette position.

Entre le Tricycle et le Vélo...

MINI MACH 1



Avec roues de 12" pour les 4 à 5 ans

En vedette: Des roues stabilisatrices amovibles de 5" !

Permettez au petit de conduire une bicyclette dès maintenant. Charpente tubulaire surbaissée en acier, roues chromées brillantes à filet rouge, pneus à semelle très résistante, garde-boue chromé, selle banane. Fini or métallique avec vinyle grain de bois et garniture quadrillée.

26.95

CANADIAN TIRE

AUTO des DUNES junior à pédales

Avec carrosserie en plastique très résistant!

17.95

Coupe filante de 35 pouces, nouveautés comme la traction arrière, siège genre baquet à dossier surélevé, imitation de transmission manuelle et panneau de bord en vinyle grain de bois. Jaune vif.

Plaisir sur 3 roues! TRICYCLES SUPER-CYCLE

ROUE AVANT de 12", ARRIERE de 7½".

Pour les 2 à 3 ans 13.88

Cadre en acier, marchepied arrière, roue avant sur coussinet à billes, selle ajustable et guidon. Garde-boue en plastique très résistant, poignées en vinyle et rubans.

Roue avant 16", arrière 10" pour les 3 et 4 ans 16.66

Roue avant 20", arrière 10" pour les 4 et 6 ans 18.66

Tricycle d'avant-garde

Roue avant de 12", arrière 7½" pour les 2 et 3 ans. 19.89

Cadre futuriste en acier, marchepied double pour un passager, roue à rayons chromés avec pneus solides à double filet rouge, selle rembourrée recouverte de vinyle. Fini émail limette métallique.

Roue avant 16", arrière 10" pour les 3 et 4 ans 22.65

Roue avant 20", arrière 10" pour les 4 et 6 ans 24.65

Auto à pédales Chaparral

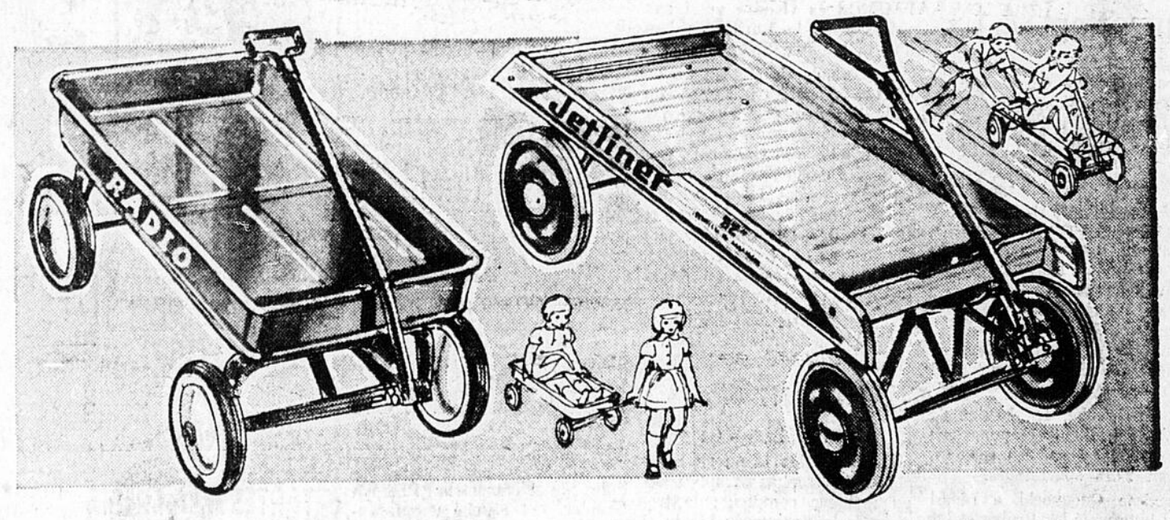
25.49

Carrosserie course en polypropylène, réaliste simili-moteur démontable et bruit de moteur à trois vitesses. Barre de sûreté, siège vinyle rembourré, klaxon et rétroviseur. Environ 44" de long.

Voiture chef des pompiers

13.95

Carrosserie en polypropylène rouge feu avec châssis en acier et pédales entièrement réglables pour l'enfant qui grandit. Echelle amovible, cloche, rétroviseur et klaxon, pneus à forte semelle. 30" de long, 17" de large.



Voiturette Radio-tot

3 x 11 x 20½" de long 5.89

Très robuste fabrication tout acier, coussinets à billes inusables, roues de 5" à disques avec pneus en caoutchouc moulé et poignée. Emaillure rouge vif.

Voiturette Radio-Pal: 3½ x 12½ x 25" de long 7.49

Voiturette Jetliner

12½ x 32" de long 12.99

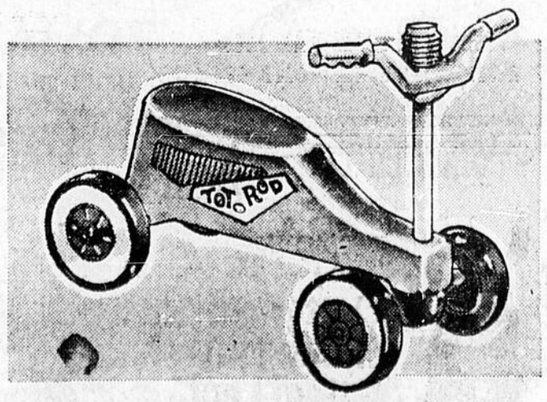
Convient au jeu comme au transport! Charpente en acier très résistant, et caisse en bois dur verni, sur roues en acier de 7", et pneus en caoutchouc. Poignée et tige.

Grande voiturette utilitaire: 16 x 38" de long 15.95

Supercycle tout-petits

7.95

Un premier supercycle pour les tout-petits. Charpente en acier, siège en bois dur verni, roues à disque. Pneus avant 8½" et arrière 4½".



Voiture en plastique

4.89

Carrosserie moulée de sécurité; environ 14½" x 19½" de long; ne marquera pas les meubles. Klaxon Bip-bip, attelage à remorque.

Voiturette Go-Go Express pour les tout-petits

Voiturette-jouet en acier résistant, sur roues en acier de 4⅛" à émaillure jaune et rouge vif. 16" de long, 8¾" de large. Poignée.

2.49

Demandez une carte de crédit CANADIAN TIRE

En plus! BILETS-BONIS au comptant et à emporter

CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIES

OTTAWA, 178, rue Kent
OTTAWA, 1170, ch. Heron
OTTAWA, 119, ch. Richmond
HULL, 9, boul. Montclair
ALEXANDRIA, 431 sud, rue Main
ARNPRIOR, angle Hugh et Elgin
PEMBROKE, 180, rue Alexander
HAWKESBURY, 219, rue Principale O.
PERTH, 11, rue Wilson Ouest et route 7
VANIER, 248, ch. McArthur
GATINEAU, 295, boul. Maloney
BROCKVILLE, 260, rue King
CITY VIEW, 1375, avenue Clyde
BUCKINGHAM, rue Principale
PRESCOTT, King et Edward
RENFREW, 364-374, rue Raglan
CARLETON PLACE, 7 Beckwith
SMITHS FALLS, 38-40 Main
WILLIAMSBURG, rue Church

CINÉMA — THÉÂTRE — CONCERTS

LE DROIT

A L'AFFICHE
EN COULEURS
Pour tous
VERTIGE POUR UN TUEUR
avec Marcel Bozzuffi et Sylva Koscina
2e film "PHENOMENAL"
CINEMA LAURENTIEN GATINEAU 663-4515

Pour eux, aucun sens n'est interdit !..
18 ANS Adultes
Nathalie NAUBERT
Jean COUTU
3e semaine
EN COULEURS
pile ou face
Diane ARCAND • Monique BELISLE • Pat FOSTER • Jean-Denis LEDUC
Patrick PEUVION • Jérome TIBERGHIEN • et Jacqueline FELLAY
Scénario et dialogues GÉRALD TASSE Réalisation ROGER FOURNIER Musique STEPHANE VENNE
Pile ou Face à 2.50 5.15 - 9.50
119 rue PRINCIPALE HULL Tel: 777-2322 CARTIER
Sorcière Sanglante à 1.00 4.25 - 8.00

2 FILMS EXCEPTIONNELS
EN COULEUR
BRUNO l'enfant du dimanche
POUR TOUS
ROGER HANIN MARIKA GREEN
et la voix de GILBERT BÉCAUD
AUSSI des GARÇONS et des FILLES
CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A L'AFFICHE
HORAIRE Dim. L'enfant 12.30 - 3.30 - 6.50 - 10.10
Garçon 1.52 - 5.12 - 8.32
Sem. L'enfant 6.45 - 10.05; Garçon 8.27

CINÉ GUIDE
FAMOUS PLAYERS THEATRES
20th CENTURY THEATRES

GANGLAND FRENCH STYLE! THEY KILL A LITTLE, LOVE A LITTLE, FIGHT A LITTLE!
JEAN-PAUL BELMONDO / ALAIN DELON
Borsalino
a JACQUES DERAY film COLOR
ADULTES SEULEMENT
REGENT BANK AT SPARKS 235-5111
AUJOURD'HUI 1.30 - 4.05 - 6.40 - 9.10

Warner Bros. again presents
My Fair Lady
for your enjoyment
Gagnant de 8 trophées de l'Académie
STARRING AUDREY HEPBURN · REX HARRISON
TECHNICOLOR PANAVISION
FROM Warner Bros. A Kinney company
Prix réguliers ! Pas de sièges réservés !
Une représentation par soir à 8h
Mat. sam. et dim. seulement à 2h p.m.
NELSON 325 RIDEAU AT NELSON 237-4880

Tous les jours à: 1.35 - 3.35 - 5.40 7.40 - 9.40
A FRANKOVICH PRODUCTION
DOCTORS' WIVES
COLOR · from Columbia Pictures
RETENU!
ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0101

EN LICE POUR 7 TROPHEES DE L'ACADEMIE
Ali MacGraw · Ryan O'Neal
ADULTES
The Year's #1 Best Seller
IN COLOR A PARAMOUNT PICTURE
LOVE STORY by ERICH SEGAL
Repr. à 1.30 3.30 - 5.30 7.00 - 9.35 Dernière repr. à 9.15
LITTLE ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0108
Laissez-passer non en vigueur

"Where's Poppa?"
COLOR by DeLuxe
United Artists
TOWNE CINEMA 8 BEECHWOOD AV. 749-5035
Spectacle complet à 7.10 et 9.10 p.m.

UN FILM DE SUSPENS !
Remember 'Psycho'?
The Bird with the Crystal Plumage
ADULT ENTERTAINMENT
RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE 234-2117
BRITANNIA DRIVE-IN 3090 CARLING AV. 828-2672
A BULLET FOR SANDOVAL
GEORGE HILTON ERNEST BORGNINE

IGOR STRAVINSKY: l'homme et l'oeuvre

NEW YORK (AFP)—Né près de St-Petersbourg en 1882, s'étant installé à Paris en 1914 puis aux Etats-Unis en 1939, Igor Stravinsky aura divisé sa vie en trois périodes chacune presque de même durée. S'il devait son génie à la Russie, c'est à la France et à l'Amérique qu'il en devait la consécration mondiale. Bien que d'une nature irritable et accueillant mal la critique, l'illustre compositeur ne manquait jamais une occasion de se reconnaître une dette de gratitude envers ces deux pays. Pour éviter de tomber dans la grandiloquence, il avait volontiers recours à la plaisanterie. Comme avec l'âge il se tassait un peu, il en riait avec ses amis, déclarant que "comme tous les Américains, il maigrissait".

Il avait toujours grand plaisir à parler russe, spécialement avec les vieux amis qui lui rendaient visite, dans sa propriété de Beverly Hills, en Californie, ou son hôtel de New York. Il avait conservé aussi le goût d'une bonne table, de bons vins et du whisky. Toujours impeccable, il s'astreignait en toutes choses à la précision et à la discipline.

Son plus proche ami aux Etats-Unis, depuis une vingtaine d'années, était le chef d'orchestre Robert Craft qu'il traitait comme un fils.

Pour ménager ses forces, Stravinsky demandait souvent à M. Craft de faire répéter l'après-midi les orchestres qu'il devait diriger le soir.

Dernières années

Le compositeur et sa seconde femme, Vera — qu'il avait épousée en 1940 —, avaient quitté la Californie au printemps de 1969, avec l'intention de retourner à Paris. Ils restèrent toutefois à New York où sa santé chancelante l'amena à vivre de plus en plus retiré, recevant de moins en moins d'amis et s'absorbant chaque jour davantage dans ses pensées et ses souvenirs.

"L'oiseau de feu" est l'oeuvre de Stravinsky la mieux connue des Américains. Hollywood s'efforça, sans succès à obtenir une collaboration du compositeur qui s'amusa toutefois à écrire une polka pour des éléphants de cirque et permit à Walt Disney d'utiliser "Le sacre du printemps" pour "Fantasia". Igor Stravinsky n'a pas non plus dédaigné la musique "pop". Il a écrit "Scherzo à la russe" pour Paul Whiteman et "Ebony Concerto" pour Woody Herman.

NEW YORK (AFP)—Tour à tour russe, français, puis américain, mais appartenant par son génie à l'humanité tout entière, Igor Stravinsky, qui vient de mourir à New York à l'âge de 88 ans, restera pour le grand public contemporain, le compositeur inoubliable de "L'Oiseau de feu", de "Petrouchka" et du "Sacre du printemps", avant de devenir peut-être pour les générations futures, l'un des plus grands maîtres de la musique sérielle.

Formé à l'école de son père, chanteur réputé des théâtres impériaux de Saint-Petersbourg, et du grand compositeur Rimsky-Korsakov, il rencontra en 1910, à 22 ans, l'homme de son destin musical: Serge Diaghilev, animateur des célèbres ballets russes qui marquèrent profondément tout l'art du début du siècle.

De 1910 à 1929 (date de la mort de Diaghilev), il composa pour lui la musique de huit ballets dont "L'oiseau de feu", présenté à Paris en première audition le 25 juin 1910 et accueilli comme un chef-d'oeuvre tandis que "Le sacre du printemps" donnait lieu, le 29 mai 1913, au théâtre des Champs-Elysées à une véritable "bataille d'Hernani"

Installé en Suisse dès 1914 et naturalisé français en 1934, Stravinsky composa également des oeuvres de musique pure, débordant d'invention, dont l'apport tant technique qu'esthétique reste considérable, qu'il s'agisse de sa "Symphonie pour instruments à vent" (1920), "Octuor" (1923) ou du "Concerto pour piano et orchestre" (1924).

A partir de 1926 (Oedipus Rex), Stravinsky "s'assagit", abandonnant ses recherches harmoniques en faveur d'un néo-classicisme que le critique musical Robert Kemp comparera à "du Rossini orchestré par Ravel".

En 1953, nouvelle mutation, Stravinsky se rallia à la musique sérielle de Schonberg, avec son "Septuor", suivi entre autres par le "Canticum Sacrum" (1956), le ballet "Agon" (le combat) en 1957 et la cantate "Abraham et Isaac" (1964) dédiée au peuple d'Israël.

(Photo Studio Impact)

"DOM JUAN" DE MOLIERE AU CEGEP DE HULL — C'est du 7 au 10 avril au CEGEP de Hull qu'on présentera "Dom Juan" de Molière en l'auditorium de l'institution; la Galerie nationale recevra, les 14 et 16 avril la visite du Théâtre des étudiants du CEGEP qui ont réalisé le spectacle. Le rideau se lèvera, pour toutes les représentations, à 8h 30. Mise en scène par Yves Alcaidé, la production compte quelque 14 comédiens. Dans cette photo, prise au cours de la générale hier soir, on peut voir, de gauche à droite, Louise Bertrand (Maturine), Alain Fahri (Sganarelle) et Andrée de Repentigny (Charlotte).

Mikis Theodorakis s'occupe davantage du régime des colonels que de la chanson

PARIS (PA) —Le compositeur grec Mikis Theodorakis qui a été libéré d'une prison grecque il y a environ un an, écrit de moins en moins de musique. Il consacre la plupart de son temps "à la recherche de moyens susceptibles de surmonter les problèmes de la résistance", puisqu'il travaille contre le régime des colonels, régime qui lui a valu la prison à titre de citoyen subversif.

"Comprenez ceci, dit-il, ma musique comporte deux protagonistes, moi et le peuple grec. Maintenant que je suis éloigné, de la Grèce il m'est très difficile de retrouver cet au pôle du dialogue. Ici, je suis un musicien en quête d'un public."

Le compositeur habite un vaste appartement du Quartier Latin, avec sa femme et ses enfants. Il corrige actuellement les épreuves d'un livre qui doit sortir à l'automne, et qui est une sorte de "mea culpa" en deux tomes, intitulé La Dette.

Ses sources de revneu actuelles sont les royautés des chanson thèmes pour les films Zorba le Grec et Z.

Theodorakis mentionne que sa santé s'est améliorée depuis sa sortie de prison, organisée, comme on s'en souvient, par Jean-Jacques Servan Schreiber.

LES FILMS MUTUELS EN COLLABORATION AVEC CJRC présentent
LE FILM LE PLUS DROLE ET LE PLUS SPECTACULAIRE DE L'ANNEE !
14 ANS
UNE EXPLOSION DE GAGS, D'AVENTURES ET D'INTRIGUES !
Michèle RICHARD
HORAIRE SEMAINE 6.40 - 9.55
D'après le roman de MARC SIMENON
L'EXPLOSION
EN COULEURS
MYLENE DEMONGEOT
FREDERIC DE PASQUALE
RICHARD HARRISON
EN SUPPLEMENT DE PROGRAMME
Action... Suspense... Amour... Richard Harrison dans 25 MINUTES D'ANGOISSE
CINEMASCOPE COULEURS
Stationnement gratuit
CINÉMA VENDÔME
Place Cartier Hull—776-1440

Odeon Theatres
FOR FURTHER INFORMATION, PLEASE PHONE THE THEATRE OF YOUR CHOICE.
A 1.00 3.00 5.00 7.20 9.30
SOLDIER BLUE
SOMERSET
SOMERSET AT BANK 236-9528
SOMERSET MATINEE SPECIAL $1.00 ADMISSION MON. - FRI.
CANDICE BERGEN
PETER STRAUSS
A 7.00 et 9.00
L'HISTOIRE IMMORTELLE D'UN JEUNE AMOUR
ELMDALE
WELLINGTON AT PARKDALE 728-2333
EMILY BRONTE'S Wuthering Heights
POUR ADULTES
Spectacles à 6.30 et 9.00
VOICI TOUT UN FILM !
CROMWELL
CINEMA I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0341
RICHARD HARRIS
ALEC GUINNESS
A 7.10 et 9.20
EN LICE POUR 5 PRIX D'ACADEMIE
SUR DEMANDE POPULAIRE
M*A*S*H
CINEMA II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 745-0342
DONALD SUTHERLAND
ELLIOTT GOULD
A 12.50 3.00 5.10 7.20 9.30
"ZACHARIAH"
THE MALL
SPARKS ST. MALL 233-7771
POUR ADULTES
Le guichet ouvre à 7.00 Spectacle commence à 7.30 Chauffe-autos
THE PSYCHO LOVER
"NIGHT OF THE WITCHES"
QUEENSWAY DRIVE-IN
MONTREAL RD. ON QUEENSWAY 745-7145

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN VOTRE NOM

au SALON D'OR
MUSIQUE et DANSE
SUR DEMANDE POPULAIRE
CLAUDE REMY
et son trio
vedettes des disques Columbia
Pour réceptions et banquets de tous genres, composez 777-2741
HOTEL
CHEZ HENRI
179 PRINCIPALE — HULL

En VEDETTE
DOUG ROMAINE
Comédien international
vedette du
Wayne and Schuster Hour
Lorraine FOSTER
Chanteuse animatrice
Aussi
SIGUME
danseuse exotique
2 spectacles en soirée
3 sam., Dim. à 8 et 10h
AUCUNS FRAIS DE COUVERT
(Sauf le samedi)
Hotel Ambassador
Boul. Maloney, Gatineau
RES.: 663-5363

RESTAURANT MOTEL LA BRETONNE
INC.
Route 35, MASSON
OUVRIRA DE NOUVEAU SES PORTES
JEUDI 8 AVRIL 1971
15 unités de motel, avec salles de bains complètes, TV, radio, tapis mur à mur, 3 salles de réceptions. Toute salle de réception disponible gratuitement à partir du 1er mai 1971.
Bar-salon avec orgue et saxophone 6 jours par semaine. Restaurant salle à manger dont la spécialité est le charcoal steak.
OUVERT 24 HEURES PAR JOUR
POUR RESERVATIONS, COMPOSEZ 986-5303

RECOMMANDÉ POUR ADULTES
Paramount Pictures presents
A HOWARD W. KOCH-HILLARD ELKINS PRODUCTION
Walter Matthau
Elaine May
"A New Leaf"
Jack Weston
George Rose James Coco and
William Redfield
Produced by Joe Manduke
Written for the screen and directed by Elaine May
Based on Jack Ritchie's short story, THE GREEN HEART
Color by MOVIELAB A Paramount Picture
ELGIN ELGIN AT LISGAR 232-0101
COMMENCE VENDREDI !

ATTENTION !
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de censure des gouvernements du Québec ou de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir,
pour le Québec, à : M. André Guérin président BUREAU DE SURVEILLANCE DU CINEMA DU QUEBEC, 360, rue McGill, MONTREAL, Qué.
et pour l'Ontario, à : M. O. J. Silverthorne, président ONTARIO BOARD OF CENSORS, THEATRE BRANCH, 1075, chemin Millwood, TORONTO, Ont.

Gratuitement . . . jeudi le 8 avril . . . 8h 30 du soir
LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
Rues Elgin et Albert Renseignements: 992-4636
présente
DEUX FILMS:
QUESTION DE VIE . . .
ou trop coudre de chemises en manufacture !
TI-COEUR . . .
confrontation d'un hippie et d'un homme d'affaires . . .
par André Théberge et Fernand Bélanger
deux excellents cinéastes de chez nous

CAFE LOUIS IX
GRANDE FETE dans le salon Robert
Salade Louis, pain à l'ail, boeuf espagnol avec riz, café
$3.75
CHANTS par LORRAINE
Votre chanteuse préférée qui vous divertira
CAFE LOUIS IX
703, boul. St-Joseph — HULL 776-3222

LE DERNIER SPECTACLE DU THEATRE POPULAIRE DU QUEBEC
"BEN-UR"
de Jean Barbeau
dans une mise en scène d'Albert Millaire
à l'ESCALE
Le 7 AVRIL à 8h 30 p.m.
Billets $2.50
EN VENTE A LA PORTE

AVEC LA COLLABORATION DE CKCH 97AM 95FM Lépage Michaud LIMITÉE présente
Serge Reggiani
20 AVRIL au CNA 20h 30
Billets: $5.50 - $4.50 - $3.50 - $2.50
AU GUICHET DU CNA—FRANÇOIS MARTIN, 107 Principale, Hull

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

(12 LETTRES CACHEES)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	X	A	E	D	A	N	N	O	T	S	A	B	L	E	U
2	J	G	N	I	S	I	A	R	Y	T	R	A	M	E	R
3	O	R	O	U	T	I	E	R	I	O	S	S	E	R	P
4	D	E	U	N	U	A	G	E	U	X	E	S	N	E	E
5	R	L	V	R	O	M	B	E	E	T	I	O	D	S	R
6	A	I	E	E	N	I	T	O	C	D	I	R	P	O	S
7	T	G	A	I	R	T	T	L	R	T	O	E	E	U	E
8	E	I	U	C	E	T	A	A	A	C	R	T	P	S	C
9	T	O	T	N	A	T	T	T	R	A	A	A	O	T	U
10	E	N	E	E	O	A	L	E	N	A	S	U	C	R	T
11	R	N	N	T	B	U	A	C	H	A	P	E	S	A	I
12	E	O	O	I	S	N	E	T	C	A	L	E	I	I	O
13	L	N	N	N	C	E	I	A	P	N	I	A	R	T	N
14	L	A	O	E	O	N	R	E	N	N	O	R	E	P	E
15	E	C	A	P	I	T	A	I	N	E	N	A	P	P	E

ACROBATIE
AUNE
BASTONNADE
BATARDISE
BROUETTE
CANON
CAPITAINE
CHAPE
CONSULTATION
CORDE
CREANCE
DOUX
EPERONNER
ESPERANCE
LION
MARTYR
NAPPE
NOUVEAUTE
NUAGEUX
PENITENCIER
PERISCOPE
PERSECUTION
PRESSOIR
PREPARATION
RAISIN
RELIGION
ROUTIER
SABLE
SOUPAPE
SOUSTRAIT
TANTOT
TENON
TETARD
TETERELLE
TOTALITE
TRACAS : : ::
TRAIN
TRAMER
TREVE

VOUS TROUVEREZ LA SOLUTION DANS CETTE PAGE

A la PDA

Accueil chaleureux du public à Philippe Entremont

MONTREAL (PC) — Le pianiste français Philippe Entremont a été applaudi comme soliste invité de l'Orchestre symphonique de Montréal lors de l'avant-dernier de la série des Grands Concerts cette saison.

Un accueil chaleureux du public à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, a été réservé à ce virtuose du piano qui a joué le quatrième, et le plus difficile, des Concertos de Saint-Saens, oeuvre inscrite au programme pour marquer le cinquantenaire de la mort du compositeur français.

Philippe entremont, 73 ans, issu d'une famille de musiciens, qui a remporté les honneurs de concours internationaux, effectue régulièrement des tournées de concerts, et en juin 1970, il jouait avec l'OSM à l'Expo 70 d'Osaka, au Japon.

Le programme avait débuté avec l'audition de la première Symphonie dite "du Printemps", de Schumann, exécutée avec précision par les instrumentistes sous la direction de Franz-Paul Decker.

Ce concert s'est terminé avec l'oeuvre magistrale "Feste Romane", musique descriptive de Respighi, inspirée par la Ville Eternelle où le compositeur italien vécut durant de nombreuses années.

Ce tableau d'un grand déploiement a été rendu de façon spectaculaire par l'orchestre d'après la direction impeccable de Franz-Paul Decker.

Solution du mot caché:
AUGMENTATION

UN HEUREUX COUPLE — Ryan O'Neal, l'une des vedettes du film Love Story, est déjà en lice pour un prix Oscar et connaît une certaine célébrité. Tout cela, parce que celle avec qui il partage la vedette a persuadé la firme Paramount qu'il serait le meilleur comédien pour la production. On aura reconnu Ali McGraw, qui incarne dans Love Story, la jeune fille. Elle est également susceptible de recevoir un Oscar pour son interprétation.

HOROSCOPE

Jeudi le 8 avril 1971

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Votre planète indique des conditions changeantes et des affiliations qui peuvent affecter vos affaires domestiques. Prévoyez les conséquences.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Les gens s'attendent à ce que vous preniez des initiatives. Discutez de vos problèmes avec votre partenaire pour éviter des conflits et des malentendus.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Ne négligez aucune possibilité de renforcer les liens d'affection et de compréhension avec vos amis et vos intimes. Soyez rapide à saisir les occasions qui se présentent.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Votre signe vous donne conscience des tâches qui ont été négligées et des choses qui réclament de vous leur achèvement. Vous aurez de l'aide de la part dainés.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

La journée est propice pour obtenir des accords ou faire des visites importantes. Un incident a une grande portée. Poursuivez votre idéal jusqu'au bout.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Des conditions heureuses sont créées par des nouvelles ou des visiteurs. Ne laissez pas vos émotions vous causer des ennuis. Quelqu'un s'approche de vous.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

La vie sociale peut être pleine de surprises pour vous et vous pouvez également profiter de façon inattendue dans le domaine sentimental.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Cherchez des activités coopératives, car vous aurez besoin d'aide. Vous aurez gain de cause dans une affaire de prestige.

(Le SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Un événement inattendu apporte des complications. Une personne se révèle un ami sincère. Essayez d'éloigner des éléments disparates du sein de la famille.

(Le CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Vous aurez à vous occuper d'un tas de gens et de choses qui réclameront une partie de votre temps. Vous bénéficierez d'occasions qui feront disparaître toute cause d'anxiété.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Efforcez-vous de sortir et profitez de vos loisirs pour voir les gens et le public. Laissez les choses telles qu'elles sont, et n'essayez pas de provoquer des changements et des explications.

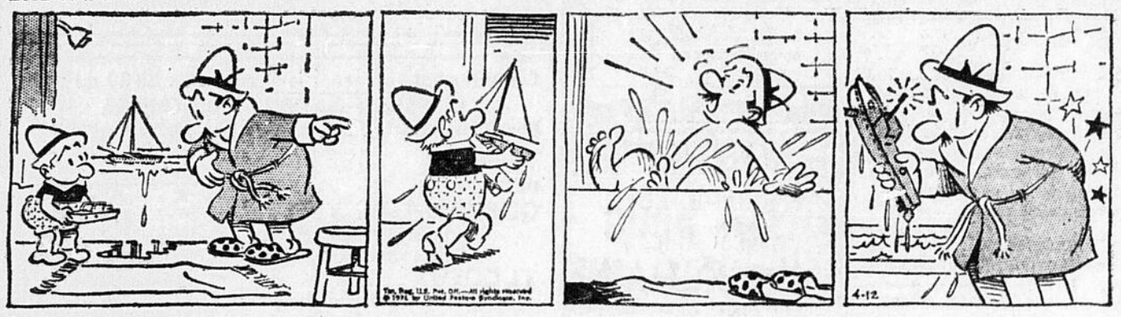
(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Votre esprit de collaboration vous attirera des avantages très appréciables. Ne remettez pas à demain ce que vous enviez de faire aujourd'hui.

SI C'EST AUJOURD'HUI
VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes paisible, calculateur et pratique. Vous avez de la suite dans les idées, sinon de l'obstination et de l'entêtement. Votre tempérament volontaire vous porte à entreprendre courageusement et vous ne lâchez pas prise. Vous ne reculez pas non plus devant les affaires de coeur, car vous faites en sorte que votre vie ne soit pas conditionnée par les sentiments.

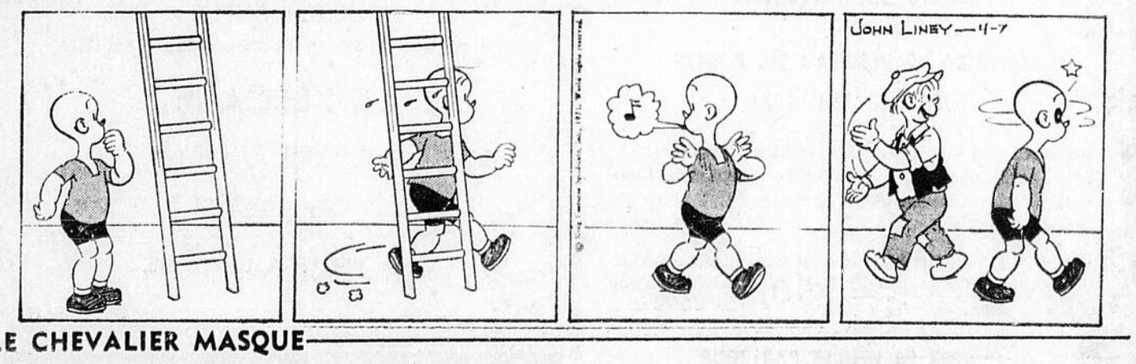
FERDINAND



LE FANTOME

BLONDINETTE

HENRI



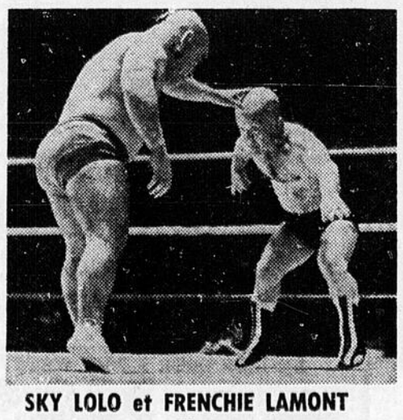
LE CHEVALIER MASQUE

PHILOMENE

GALA DE LUTTE DEMAIN

GRANDE FINALE
COMBAT ROYAL — 12 LUTTEURS

COMBAT SPECIAL
LES FABULEUX NAINS



SKY LOLO et FRENCHIE LAMONT
vs
SONNY BOY HAYES et JOE RUSSELL

6 PRELIMINAIRES

PEPE VILLS vs SUGI SITO
JOSE COREA vs CHEN LEE
DICK TAYLOR vs LUIGI MACERA
GERRY BROWN vs PIERRE LABELLE
GINO BRITTO vs DALE ROBERTS
JACQUES ROUGEAU vs TOR KAMATA

TOUS CES LUTTEURS SE RENCONTRENT ENSUITE DANS LE COMBAT ROYAL

Prix réguliers $2 et $1.50
étudiants et enfants $1.00

ARENA DE HULL

Centre national des Arts

ce soir au théâtre

"Stratford... conserve décidément la première place dans la production des classiques anglais du pays".
—Murray MALTAIS, LE DROIT

La pièce
The Duchess of Malfi
avec PAT GALLOWAY
sous la direction de JEAN GASCON
Les 7, 9, 10, 13, 14, 16, 17 avril
8h p.m.

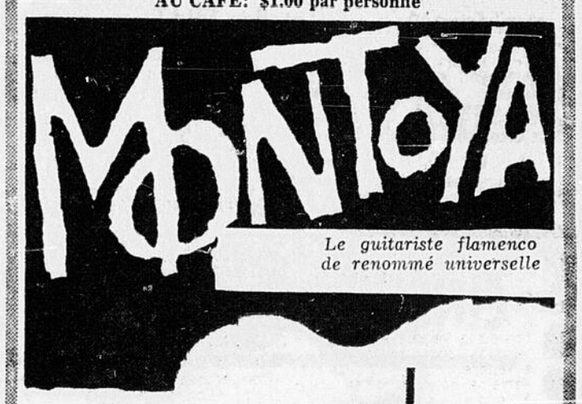
Pour les personnes à la retraite et les étudiants, billets de dernière heure (si disponibles) 30 minutes avant le lever du rideau: $2.00

débute demain au studio

LE GROUPE DU STUDIO
présente
FEMME
de Maurice Demers
du 8 au 24 avril
au STUDIO 20h00 $2.00
(sauf les dimanches et le 9 avril)
en matinée les 15 et 22 avril à 13h 30

demain à l'opéra

"L'Enlèvement au Sérail"
(chanté en anglais)
une présentation en concert de l'opéra de MOZART
L'ORCHESTRE DU CNA
chef attitré MARIO BERNARDI
LOUISE LEBRUN, soprano
GWENLYNN LITTLE, soprano
GARNET BROOKS, ténor
ALBERT GREER, ténor
ARA BERBERIAN, basse
HENRY RAMER, narrateur
le 8 avril $5.00 à l'OPERA, 20h 30
Pour les personnes à la retraite et les étudiants, billets de dernière heure (si disponibles), 30 minutes avant le lever du rideau: $2.00
L'ASSOCIATION DE L'ORCHESTRE DU CNA VOUS INVITE AU GOUTER APRES SPECTACLE AU CAFE: $1.00 par personne



Le guitariste flamenco de renommé universelle

Dimanche, le 18 avril $5-$4-$3-$2 à l'OPERA, 20h 30

tnm
LE MISANTHROPE
Mise en scène: Jean-Pierre Ronfard
Un Molière puissant et humain

du 19 au 24 avril au THEATRE, 20h 00 $4.50 - $3.00 - $1.75

The Lamplighter
by Sacha Nagy
presented by the
CANADIAN MIME THEATRE

du 29 avril au 15 mai
$3.00 / étudiants: $2.00
au STUDIO, 20h 00
LOCATION COMMENCE DEMAIN

BAL DE L'OPERA
le 8 mai 1971
sur le plateau même de l'OPERA, du CNA
Tous sont bienvenus
Cravate noire
$30.00 le couple
Pour plus de détails, composer 827-2837
ou retirer une formule d'invitation au guichet du CNA

Guichet ouvert du lundi au samedi de 10 h. à 21 h.
Renseignements: 237-4400

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES – ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

ANNONCES CLASSEES

Taux

Mots	4 jours	7 jours
10	1.80	2.45
11	1.98	2.70
12	2.16	2.94
13	2.34	3.19
14	2.52	3.43
15	2.70	3.68

Pour insertions consécutives

RUBRIQUES

ANNONCES
100 Garages ouverts
105 A l'affiche demain
110 Fiançailles
111 Mariages
112 Adoptions
113 Naissances
116 Perdu
117 Trouvé

TRAVAIL-EMPLOI
120 Agents demandés
121 Hommes demandés
123 Hommes temps partiel
125 Hommes-femmes demandés
127 Femmes demandées
128 Service domestique
130 Garderais enfants
135 Emplois disponibles
137 Spécialistes disponibles
138 Instituteurs-trices
139 Emplois demandés

LOGEMENTS
150 Logements demandés
152 Chambres demandées
154 Chambre et pension demandées
156 Maison à louer
161 Appartements à louer
163 Appartements meublés
164 Appartements à vendre
165 Appartements à partager
167 Chambres à louer
169 Chambre et pension

IMMEUBLE
170 Propriétés demandées
172 Fermes demandées
174 Terrains demandés
176 Propriétés à louer
178 Fermes à louer
180 A louer ou à échanger
182 A louer ou à vendre
184 Propriétés à vendre (Québec)
185 Propriétés à vendre (Ontario)
187 Terrains à vendre
188 Fermes à vendre
190 Service immobilier
192 Transactions immobilières
194 Assurances immobilières

COMMERCIAL
200 Occasion d'affaires
202 Bureaux demandés
204 Entrepôts demandés
206 Commerces demandés
208 Garages demandés
210 Bureaux à louer
212 Commerces à louer
214 Garages à louer
216 Entrepôts à louer
218 Entrepôts à vendre
220 Commerces à vendre
222 Garages à vendre
224 Terrains de stationnement à louer
226 Terrains de stationnement à vendre
228 Espace de stationnement disponible

VILLEGIATURE
230 Chalets demandés
232 Terrains pour chalets demandés
234 Terrains pour roulottes demandés
236 Chalets à louer
237 Terrains pour chalets à louer
239 Terrains pour roulottes à louer
240 Chalets à vendre
242 Terrains pour chalets à vendre
244 Terrains pour roulottes à vendre
246 Roulottes demandées
248 Roulottes à louer
250 Roulottes à vendre
252 Accessoires pour roulottes
254 Centres de villégiature
256 Camping
258 Chasse et pêche
259 Ski

VEHICULES-MOTEUR
260 Automobiles demandées
262 Camions demandés
264 Machinerie demandée
266 Bateaux demandés
268 Motoneiges demandées
270 Motocyclettes demandées
272 Automobiles à louer
274 Camions à louer
276 Machinerie à louer
278 Bateaux à louer
280 Motoneiges à louer
284 Automobiles à vendre
286 Camions à vendre
288 Machinerie à vendre
290 Motocyclettes à vendre
292 Bateaux à vendre
294 Motoneiges à vendre
296 Assurance-véhicule
298 Accessoires d'automobiles
300 Accessoires de bateaux
302 Accessoires de motocyclettes
306 Accessoires de camions

MARCHANDISE
310 Divers demandés
312 Divers à vendre
314 Divers à louer
318 Bicyclettes
320 Appareils ménagers
322 Ameublement
324 Antiquités
326 Matériaux
328 Radios-Téléviseurs

ANIMAUX
330 Animaux demandés
332 Animaux à vendre
334 Pâturage
338 Soins pour animaux

SERVICES
340 Réparation et services
342 Jardinage
344 Marchés alimentaires
346 Salons de beauté
352 Pourvoyeurs
354 Ambulance

AMUSEMENTS
360 Restaurants
362 Amusements divers
366 Musique
370 Numismatie
372 Photographie-caméra

FINANCE
380 Argent demandé
382 Argent disponible
384 Hypothèques
386 Placements

PERSONNEL
390 Messages personnels
392 Transport demandé
394 Transport disponible

PROFESSIONNEL
400 Cartes professionnelles
402 Cours privés
404 Ecoles de langues
406 Ecoles spécialisées

AVIS DIVERS
410 Avis divers
412 Avis légaux
416 Remerciements
418 Messes-services anniversaires
420 In Memoriam
422 Fleuristes
424 Monuments
430 Avis de décès

CASES : 50¢ pour une case ..... avec envoi du courrier 1.00

(105) A L'AFFICHE DEMAIN

A L'AFFICHE DEMAIN

LE JEUDI 8 AVRIL

Expositions — Jusqu'au 10 avril. Oeuvres du sculpteur espagnol Kieff. Galerie Wallack, 202, rue Bank, Ottawa.

8h 30 p.m. Cinéma Québec — '71. Série de films en français. Galerie Nationale, rue Elgin, Ottawa.

7h 30 p.m.; 9h 30 p.m. — Films. Bibliothèque nationale, 395, rue Wellington, Ottawa

8h 30 p.m. Films. Conseil National de Recherche, promenade Sussex, Ottawa.

Jusqu'au 10 avril. Oeuvres du sculpteur espagnol Kieff. Galerie Wallack, 202, rue Bank, Ottawa.

Jusqu'au 11 avril "L'extraordinaire machine", de Michael Snow. Hall d'entrée de la Galerie Nationale, rue Elgin, Ottawa.

Tout le mois d'avril. Aquarelles et dessins anglais du 18e siècle. Galerie Nationale, rue Elgin, Ottawa.

12 mars au 12 avril. "Printing Transforms the World". Bibliothèque Nationale, rue Wellington, Ottawa.

15 mars au 30 avril. Documentation photographique présentée par l'ambassade de l'Allemagne. Bibliothèque Nationale, rue Wellington, Ottawa.

Jusqu'au 11 avril. Photographies. Institut allemand, 35 O'Connor, Ottawa.

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

(116) PERDU

PORTE-MONNAIE, brun, contenant papiers importants, 26 mars, gymnase du Chaudière Golf Club ou Le Diplomate. 777-4498. Récompense. 116-12

PERDU chihuahua, brun, avec tâche blanche. Pte-Gatineau, 771-3900. 116-12

CANICHE (poodle) miniature, crème, mâle, Côte-de-Sable. Récompense 233-6037. 116-12

(117) TROUVE

TROUVEE, montre d'homme. 733-3019. 117-112

(121) Emplois d'intérêt pour hommes

DEUX BOUCHERS demandés, semaine de 5 jours, en plus de bouchers à temps partiel. Indiquez titres et qualités et traitement attendu. Ecrivez à Case 126, Le Droit, code postal KIN 5Y7. 121-11

2 SPECIALISTES en mise au point et électricité d'automobile, $4 l'heure. Ecrire Case 203, Le Droit, KIN 5Y7. 121-15

COMPAGNIE en plein essor a besoin de gens sérieux à temps plein ou partiel, ayant une auto, très bonne rémunération, aucune expérience requise. Pour rendez-vous. 771-8336. 121-j.n.o.

PREPOSE A L'ENTRETIEN D'AUTOS D'OCCASION
EXPERIENCE, doit savoir laver, cirer et polir, permis de chauffeur, bon salaire, emploi permanent. S'adresser à M. McFadden, Percy Carrière Automobiles, 45 chemin Montréal. 121-12

HULL, travail d'équipe, 5 à 9 p.m., belle personnalité, salaire garanti plus boni, gagnez jusqu'à $50 par semaine. S'adresser à 202 boul Mont-Bleu, entre 3 et 5 p.m. 121-10

REPRESENTANTS(TES) demandés assurances générales, vie et salaire, doivent posséder auto, salaire jusqu'à $600 par mois plus boni, appelez M. Pigeon, 232-5729. 121-12

BARBIER pour samedi seulement. 749-6396 121-10

ATELIER vinyle, travaux légers, personne d'âge mûr. M. Gosselin, 745-9443. 121-16

MECANICIEN de camion recherché, A.L. Blair Construction Ltd., Moose Creek, Ont. 538-2271. 121-16

PERSONNE connaissance de planeur, moulin à scie. 745-5369. 121-11

HULL, travail par équipe 5 à 9 p.m. belle personnalité, salaire garanti, plus boni. Gagnez jusqu'à $3.60 l'heure. 776-3257 après 3 h p.m. 121-12

BOUCHERS demandés, expérimentés, temps plein ou partiel, 729-9561, jour ou soir. 121-16

1 SPECIALISTE dans suspension et alignement de roues, $4 l'heure. Ecrire Case 203, Le Droit, KIN 5Y7. 121-15

(121) Emplois d'intérêt pour hommes

La Loi sur l'égalité de la main-d'oeuvre féminine sur le marché du travail 1970, défend à quelques exceptions, la discrimination à cause du sexe ou du statut marital. Puisque certaines occupations ont un attrait plus particulier à des personnes d'un sexe plutôt que l'autre, les annonces sont publiées sous les rubriques "Emplois d'intérêt pour hommes" ou "Emplois d'intérêt pour femmes" pour accommoder nos lecteurs. Le fait d'inscrire ainsi sous une rubrique ou l'autre ne doit cependant en aucun cas laisser entendre l'exclusion d'une personne d'un sexe ou l'autre.

REPARATION de pneus, pneus de camions et de véhicules-passagers, personne expérimentée avec permis de chauffeur, emploi stable. Tous les avantages. Commercial Tire and Battery Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 121-11

1 SPECIALISTE en transmission automatique d'automobiles. Case 203 Le Droit, KIN 5Y7. 121-15

VENDEUR(SE) livreur avec auto ou familiale, avec expérience pour contacter salons de barbier maison reconnue, bilingue, travailleur, bon revenu et bénifices marginaux. 745-6767. 121-12

PERSONNE, ouvrage général, s'adresser Windsor Smoke Shop, 159 Rideau. 121-11

SNAP-ON TOOLS LTD.
OFFFRE à un concessionnaire de franchise l'occasion d'opérer dans la ville de Hull et le comté de Pontiac immédiatement. Investissement nécessaire: une excellente occasion pour une personne ambitieuse et bilingue. Ecrire à 2800, chemin Bates, Montréal Tél. (514)-733-6922, M. Ness. 121-10

MECANICIENS(NES)
REQUIS pour travail sur autos neuves et usagées, salaire maximal, emploi permanent, avantages habituels. S'adresser à M. McFadden, chez Percy Carrière Automobiles, 45 chem. Montréal. 121-12

STAGIAIRE bilingue pour le poste de gérant. Agnew Surpass Shoe, centre commercial Carlingwood. 121-11

PERSONNE d'expérience dans matériaux de construction, bois, quincaillerie, bilingue un atout, pour plus d'informations composez 771-3281, Jean-P. Grenier ou M. Tremblay. 121-15

PERSONNE (bus-boy) demandée Hôtel Eastview. S'adresser en personne, 200 ch. Montréal. 121-11

CHAUFFEUR pour la livraison. De nuit. Restaurant Ho Wah, 218, rue Montcalm, Hull. 121-11

TRAVAIL de tous genres dans cuisine. S'adresser en personne La Dolce Vita, 515 boul. St-Joseph, Hull. 121-11

ACHETEUR ET RESPONSABLE DES SERVICES AUXILIAIRES

FONCTIONS: Sous l'autorité du directeur général:
—participer à l'élaboration des politiques des services des achats et assumer la responsabilité d'acheteur
—participer à l'élaboration des politiques concernant l'administration des services auxiliaires et assumer la responsabilité de ces services.
- 12e année
- Initiative et abilité à diriger des équipes de travail
- 2 ans d'expérience comme acheteur
- Expérience pertinente dans des fonctions administratives.

SALAIRE : $6,400 à $8,400, selon expérience.
Envoyer curriculum vitae (étude, diplôme, expérience, salaire) à:

Directeur général,
HOPITAL PIERRE JANET,
20, rue Pharand,
Hull, Qué.
771-8161

Nous recevrons les candidatures jusqu'au 15 avril.

121

(125) HOMMES-FEMMES DEMANDES

HOMMES OU DAMES
POUR conduire autobus scolaire à temps partiel. S'adresser à 60, rue Front, Hull. 771-0321. 125-j.n.o.

PARLONS d'affaires. Informations sur rendez-vous seulement. Venez en discuter, tout en prenant une tasse de café. 777-0561. 125-11

SERVICE du "bar". S'adresser en personne La Dolce Vita, 515 boul. St-Joseph, Hull. 125-11

AIDE-CUISINIER(IERE) le jour, se préseinter à 651 boul. St-Joseph, après 5h 30. 125-11

BAR MAID, sérveuses, portier, expérimentés, 66 Notre-Dame, Hull. 125-13

CONTREMAITRE

Une compagnie majeure de produits petroliers est à la recherche d'un contremaitre pour assister le gérant d'un lave-auto dans ses fonctions.

QUALIFICATIONS: Le candidat devra posséder une certaine expérience dans le maniement du personnel, avoir une bonne apparence et bonne éducation.

CONDITIONS: Bon salaire
Sécurité d'emploi

Ecrire à

Case 119, Le Droit
Code Postal KIN 5Y7

121

NON CLASSE par Larry Hurb

"Alors, toi aussi tu as trouvé un cadeau d'anniversaire dans les annonces classées."

(127) Emplois d'intérêt pour femmes

La Loi sur l'égalité de la main-d'oeuvre féminine sur le marché du travail 1970, défend à quelques exceptions, la discrimination à cause du sexe ou du statut marital. Puisque certaines occupations ont un attrait plus particulier à des personnes d'un sexe plutôt que l'autre, les annonces sont publiées sous les rubriques "Emplois d'intérêt pour femmes" ou "Emplois d'intérêt pour hommes" pour accommoder nos lecteurs. Le fait d'inscrire ainsi sous une rubrique ou l'autre ne doit cependant en aucun cas laisser entendre l'exclusion d'une personne d'un sexe ou l'autre.

AIDE-CUSINIER(IERE), temps partiel, 663-8558, entre 9 et 3 h. 127-16

SERVEUSE(EUR) pour restaurant, avec expérience. Le Chasseur Bar-B.-Q., 42, rue Montcalm, Hull. 127-22

COMMIS, temps partiel de 11 heures à 3 heures. 234-4650. 127-11

SERVEURS(EUSES), 20 ans ou plus, s'adresser en personne restaurant Place Cartier, 425 boul. St-Joseph, Hull. 127-15

COURS de crochet, Mme Valiquette, Ecrire Case 117, Le Droit. KIN 5Y7. 127-15

L'ECOLE de coiffure Paul De Ryke Inc., demande coiffeur(euse), 5 ans d'expérience, 771-7709, demandez Michel De Ryke, directeur. 127-15

COMMIS de bureau, doit avoir belle main d'écriture et être bonne en mathématique. Expérience préférée. S'adresser en personne à Richer et Snow, 143 Principale, Hull. 127-15

L'AMBASSADE du Rwanda cherche secrétaire bilingue, sténo-dactylo, connaissant comptabilité, expérience requise, 238-1603. 127-11

SECRETAIRE bilingue de notaire demandée avec expérience, 777-6506. 127-10

PRODUITS IDEAL demande personne pour démonstration de bibelots, fleurs, produits domestiques, etc, 663-4942. 127-15

PERSONNE pour service de table. S'adresser en personne restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 127-16

COIFFEUR(EUSE) 2 ans et demi d'expérience. 771-4149. 127-11

PERSONNE d'expérience, logée, 3 enfants, lundi-vendredi, $30. Mont-Bleu. 777-0714. 127-14

SERVEUSE de nuit, commandes à emporter, restaurant. Restaurant Ho-Wah, 218, Montcalm, Hull. 127-16

SERVEUR(SE) d'expérience pour service du soir. 745-6693. 127-12

DEUX PERSONNES pour servir dans restaurant et salle à manger licenciée. Restaurant Fleur de Lys, 771-0242. 127-13

PERSONNE pour service des chambres, plein temps. Miss Ottawa Motels, 2098 ch. Montréal, 746-8891. 127-12

STANDARDISTE

Doit être bilingue. Heures de travail de 9h a.m. à 5h p.m. du lundi au vendredi. Expérience souhaitable. Poste libre.

Faire demande en personne entre 11h et 12h a.m. et 3h et 5h p.m.

Directeur du personnel

Campeau Corp. Ltd.

2932, ch. Baseline
(Emplacement du West End)

127

CAISSIERE BILINGUE

D'âge mûr pour notre département de crédit.

- Poste plein temps
- Semaine de 5 jours
- Bénéfices de la compagnie
- Rabais sur achats

S'adresser au Bureau du personnel

C. CAPLAN Ltd.
135, rue RIDEAU

127

(127) Emplois d'intérêt pour femmes

CAISSIER(ERE) pour soir, 5 jours par semaine, se présenter 651 boul. St-Joseph, Hull, après 5h 30. 127-11

COIFFEUR(EUSE) avec expérience et clientèle dans Gatineau. 663-3901. 127-10

Commis de bureau expérimenté(e)
POUR bureau de comptabilité d'une compagnie de construction progressive de Hull, en expansion dans le domaine de la location. Doit être bilingue, habile dans les chiffres, ainsi qu'avoir une bonne formation en dactylographie. Faites parvenir résumé à Case 170, Le Droit. 127-16

SERVEUSE de tables avec expérience, demandée, 125 Principale, Hull. 127-13

PERSONNE avec références, pour travailler dans Smoke Shop, 420 Rideau. 127-11

CAISSIERE(IER), bilingue, expérience, s'adresser Windsor Smoke Shop, 159 Rideau. 127-11

SECRETAIRE BILINGUE
SECRETAIRE bilingue, compétente ayant au moins 5 années d'expérience. Possédant excellentes sténographie et dactylographie. Nous offrons d'excellents avantages et bon salaire initial. Ecrire à Case 138, Le Droit. 127-13

(128) SERVICE DOMESTIQUE

HOMME seul, bonnes références, demande personne pour travaux ménagers, bon chez soi. Ecrire à Case 121, Le Droit, Code postal KIN 5Y7. 128-14

PERSONNE fiable, légers travaux domestiques, pas d'enfants, entre 7 et 8 h p.m. 663-5105. 128-21

PERSONNE d'un certain âge, pour soin de 2 fillettes, 5-7 ans, logera ici, chambre privée, 663-7063, 663-4972, après 6 h. 128-10

PERSONNE demandée, garder enfant. Légers travaux domestiques, logée, nourrie. Salaire à discuter. Après 6h 30, 663-8984. 128-12

DEMANDE personne pour garder enfants. 822-6283. 128-15

PTE-GATINEAU, personne fiable, pour garder les fins de semaine, tout l'été. Devra coucher ici, 4 enfants, 4 à 7 ans, mai. 776-1637. 128-15

AIDE-DOMESTIQUE, doit loger ici, bon salaire, 224-3201. 128-16

PERSONNE pour travaux domestiques et soin enfants, logée, $30. 777-7492. 128-15

DOMESTIQUE, logée, fillette 4 ans. 745-1819. 128-16

PERSONNE d'âge mûr pour soin de 2 enfants, 5-7 ans, nourrie, logée, du 12 avril au 30 juin ou à l'année si dame recherche foyer permanent, 776-5274 entre 4 h et 7 heures. 128-12

(130) GARDERAIS ENFANTS

GARDERIE, jour, enfant 2 ans et plus, repas, collation, initiation: musique, arts plastiques, diction, $3.00 par jour. Appelez 771-6786 du lundi au vendredi, entre 8 h et 5 h. 130-j.n.o.

JEUNE couple désire garder bébé naissant, fille de préférence, pour aider mère célibataire, 770-1681. 130-14

GATINEAU, garderais enfants, expérience, 663-6720. 130-11

PTE-GATINEAU, institutrice ayant de jeunes enfants, garderait enfants de 2 ans et plus, 771-9604. 130-10

GATINEAU — Garderais bébé ou enfant chez moi, 5 jours par semaine. 663-0820. 130-10

GARDER enfants ou bébés pendant que mère travaille. 26 Gaspé Projet Ferme du Baron, Pointe-Gatineau 232-7368, jour. 130-17

GARDERAIS enfants chez moi, jour ou à la semaine, 777-1937. 130-16

GARDERAIS enfant, 5 jours par semaine, 3 ans et plus, chez moi, 771-7831 entre 4h 30 et 6 h. 130-10

GARDERAIS enfant à la semaine. 771-2511. 130-13

GATINEAU, garderais enfants chez moi, expérience, 663-6074. 130-13

GARDERAIS enfants chez moi, 38 Lavergne, près Beechwood, Vanier. 731-7478, app. 4. 130-13

CHERCHEZ-vous un bon foyer avec références pour vos enfants, pendant que vous travaillez ? 770-5843. 130-12

GARDERAIS enfant à la semaine. 771-1511. 130-12

JE GARDERAIS enfants chez moi du lundi au vendredi à Vanier. 745-4933. 130-12

GARDERAIS enfants à la semaine, rue Des-Flandres, nouveau projet Riviera. 770-4297. 130-11

(130) GARDERAIS ENFANTS

GARDERAIS enfants chez moi, jour ou semaine, 770-5139. 130-12

GARDERAIS enfants chez moi, Mont-Bleu, 777-1248. 130-10

JE GARDERAIS enfants chez moi pendant que mère travaille, Val-Tétreau, 771-0074. 130-10

SOINS EXCELLENTS pour enfant, chez moi, raisonnable, 770-1002. 130-10

GARDERAIS enfants, 8 à 5 h, semaine, 749-8585. 130-15

GARDERAIS enfants chez moi, Wrightville, 776-5163. 130-15

GARDERAIS enfants chez moi. — 771-2855. 130-16

GARDERAIS enfants, jour, chez moi, lundi au vendredi, 8 à 5 h. 770-4294. 130-16

DAME fiable, garderais enfants chez moi. 776-2143. 130-16

GADERAIS enfants, chez moi, 8 à 5 heures. 770-2331. 130-12

ORLEANS, Garderais enfant chez moi. 824-4747. 130-13

RUE BOURQUE, Wrightville, garderais enfants, 771-9946, jour. 130-16

GARDERAIS enfants le jour, bon foyer, 777-8056. 130-16

(135) EMPLOIS DISPONIBLES

CHERCHEZ DANS ...
LA PROFESSION de l'agence immobilière. Si vous voulez faire une carrière dans la vente, c'est pour vous l'occasion d'apprendre et de brasser des affaires. Nous vous offrons les directives expertes et une occupation rémunératrice votre vie durant. Pour un rendez-vous personnel et confidentiel, communiquez avec Shipman Real Estate Ltd., "Realtor", 725-3633; soir 722-9779. 135-13

MECANICIEN(NE)
BREVETE(E)
CATEGORIE "A"
et
APPRENTI(E)
INSCRIT(E)

pour travailler sur une flotte de voitures et de camions.

Prière de s'adresser au:
Service du personnel
entre 11h a.m. et 3h p.m.

CAMPEAU CORP. LTD.
829-3100

135

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT MESDAMES

AIMERIEZ-VOUS GAGNER DE $50 A $70 PAR SEMAINE DANS VOS TEMPS LIBRES CHEZ VOUS SANS VOUS DEPLACER ?

Faites ces tricots de première qualité sur un appareil moderne de modèle 1971. Vous faites une robe dans 2 heures, chandail dans 1 heure, costume dans 3 heures, robe-pantalon dans 5 heures. Indiquer le nombre d'heures libres par semaine.

POUR RENSEIGNEMENTS, ECRIRE ou TELEPHONER

Les Tricots Québecois
1208 EST, BEAUBIEN
MONTREAL 326
274-5517

135

(139) EMPLOIS DEMANDES

FERAIS tout genre de couture et raccommodage chez moi, 771-0882. 139-11

FERAIS lavage murs, plafonds, planchers. Appelez jour ou soir. 745-7785 139-10

MAISON du Chômeur. Tous genres de travail, appelez 770-5243. 139-28

DAME ferait réparation: bords de manteau, etc., reprisage. 777-0540. 139-13

Dessins artistiques
MARQUES de commerce, en-têtes de lettres, écussons, etc., Travail garanti, 663-4248. 139-12

HOMME ferais ouvrage ou livraison, camion ½ tonne. 749-2467. 139-12

GARÇON de 16 ans, ferait ménage de printemps. 771-5160. 139-11

FERAIS lavage, repassage et raccommodage chez moi. 777-1738. 139-15

HOMMES avec camion, feraient tous genres de travaux, Michel et Marc, 770-3039. 139-15

DAME ferait ménage à la journée, 770-1570. 139-16

(150) LOGEMENTS DEMANDES

PETIT LOGIS (bas), pour 2 personnes âgées. 771-3071. 150-9

(150) LOGEMENTS DEMANDES

DEMANDE maison ou maisonnette à louer, 3 chambres à coucher, salle à manger secteur Parc de la Montagne, 1er juillet. 771-6415. 150-13

APPARTEMENT ou garçonnière, près de la rue St-Charles, Vanier, environ $85, 749-3542, de 2 h à 9 h p.m. 150-15

URGENT, logis, Wrightville, 2 ch. à coucher, chauffé, $80 à $100. 8 à 11 h a.m. ou après 5 h. 777-6837. 150-12

(152) CHAMBRES DEMANDEES

DAME d'âge mûr qui travaille, recherche grande chambre ou deux moyennes, chambres non meublées, permis de cuisson, prix raisonnable. Paroisse Ste-Bernadette, Hull. 234-8437, après 7 h ou fin de semaine. 152-10

(154) Chambre et pension demandées

VIEUX HULL, étudiante, 7 jours par semaine. 770-3463, soir. 154-12

(156) MAISON A LOUER

DU 15 JUIN 1971 au 1er juin 1972, belle maison meublée, décorations intérieures, grand salon, foyer, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini avec foyer, den, buanderie près de cuisine, tous appareils électriques modernes, literie, vaisselle, ustensiles, garage, 6 minutes du centre d'Ottawa, $375 par mois, 31 Lessard, 776-3957. 156-12

MAISON à louer ou à vendre, Des Chênes, 824-2017. 156-14

SECTEUR Westgate, joli logis mitoyen, moderne, 3 ch. à coucher, jardin clôturé, près de magasins, écoles, transport, $195. 733-9643. 156-13

MAISON à 2 étages, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, Mont-Bleu, 829-3781, 733-1796, après 6 heures. 156-22

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, libre 1er mai, $135. 770-2786 ou 777-8220. 161-16

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $90, Pte-Gatineau, 237-6842, après 6 heures. 161-12

APPARTEMENT chauffé, rue Boucherville, près du boul. Taché; poêle, réfrigérateur, 1 chambre à coucher. Service de sécheuse et laveuse automatique, jour 771-5810; soir 776-2345. 161-18

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT moderne, salon, cuisine, 1 chambre à coucher, salle de bains, tuiles céramique, chauffé, stationnement, prise pour auto, $125. 1er mai. 344 Ste-Cécile, 731-1721, après 6 h. 161-11

APPARTEMENTS neufs très luxueux 1 chambre et 2 chambres à coucher, place pour laveuse et sécheuse, tapis mur à mur dans toutes les pièces avec choix de couleurs. Portes patio et balcon, complètement insonorisé, près des écoles, 5 minutes du centre de la ville d'Ottawa, rue Daniel-Johnson, Hull, $120, $130, $140. Prêts à être occupés 1er avril, mai, juin, juillet, août et septembre. 771-4724. 161-j.n.o.

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, grand salon, grande cuisine, chauffé, $125, adultes. 771-8232, avant 4 heures. 161-10

APPARTEMENT, 3 pièces, éclairé, eau chaude, 833-2434. 161-11

APPARTEMENT, bas, chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, gros filage, 96 Montcalm, Hull. 161-11

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, stationnement, $125. 777-5176. 161-11

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, bas, adultes, après 6h 30, 777-7980. 161-11

APPARTEMENT, 3 pièces, semi-sous-sol, fraîchement redécoré, équipé, $110, 745-3008. 161-15

APPARTEMENTS modernes, 2 ch. à coucher, $125, $135, 776-5622. 161-15

APPARTEMENT, Hull, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, meublé si désiré, 777-9056, après 6 heures. 161-16

APPARTEMENT 1 chambre, sous-louer, Lord Halifax, 737-4395. 161-15

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, un coin du Mont-Bleu, $135, mars gratuit. 9h a.m. à 6h p.m. 777-7474; après 6h, 771-8004. 71 Lucien-Brault. 161-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, cuisine, dînette, grandes pièces, salle de lavage, stationnement, 5 minutes du centre d'Ottawa, juin, juillet, $130. 84 Richard. 771-1434; 777-8220. 161-j.n.o.

APPARTEMENT, Gatineau, 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Libre, jour 663-7771; soir, 663-6172. 161-16

AYLMER, 2 chambres à coucher, chauffe, 1er mai, 684-5271, après 5 h. 161-11

APPARTEMENTS neufs, 1er mai, 1, 2 et 3 chambres à coucher, 770-5718. 161-22

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

CONSEIL D'EDUCATION DE PRESCOTT-RUSSELL

recherche pour septembre 1971, pour ses Ecoles secondaires, toutes situées entre Ottawa et Montréal, à

CASSELMAN — HAWKESBURY — ROCKLAND
EMBRUN — PLANTAGENET — VANKLEEK HILL

DES PROFESSEURS

- Art (3)
- Commercial (secrétaire) (6)
- Commercial (général) (2)
- English-Anglais (6)
- Français (2)
- Géographie (1)
- Mathématiques (5)
- Education physique (filles) (4)
- Economie domestique plus initiation au travail (2)
- Arts industriels plus initiation au travail (5)
  - (1) Ferblanterie
  - (2) Moteurs plus électricité élémentaire
  - (2) Bois plus construction générale
- Techniques (4)
  - (1) Dessin—Architecture
  - (1) Electronique plus mathématiques jr
  - (1) Electricité—Electronique—Mathématiques jr
  - (1) Mécanicien auto-usinage—mathématiques jr

Prière de faire parvenir les demandes écrites au :

COMITE DE SELECTION DU PERSONNEL
LE CONSEIL D'EDUCATION DE
PRESCOTT-RUSSELL
372, rue Bertha — HAWKESBURY, Ont.

ENTREVUES
avec les candidats qualifiés seulement et ceux qui sont présentement inscrits à une faculté d'éducation ou éligibles aux cours d'été:

JEUDI, 8 avril: après-midi et soirée
VENDREDI, 9 avril: matinée et après-midi
OTTAWA — Holiday Inn • Royal Comtois
TORONTO — Royal York • Fernand Lortin

R. Cusson, prés.
Edgar Mageau, dir. de l'éd.

138

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE

Du lundi au vendredi
8h a.m. à 9h p.m.

Les samedis
8h a.m. à 4h p.m.

POUR DE L'ACTION IMMEDIATE

237-8400

LES PETITES ANNONCES

DU JOURNAL "LE DROIT"

237-8400

Le dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h p.m.

237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ÉCONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS neufs, 1er mai, 1 et 2 chambres à coucher, tapis partout, chauffé, télécâble, $145 et $160, 32 Albanel, app. 5, Mont-Bleu, Hull, 233-6947. 161-22

Les Entreprises Lecabrie Ltée
APPARTEMENTS à louer, 1 chambre à coucher, 67, rue Nicolet, Hull; 30, rue St-Etienne, Hull, 663-7646; 663-0098. 161-j.n.o.

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, Orléans, 824-3739. 161-13

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, 663-6112 161-11

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, 136 St-Louis, Pointe-Gatineau, $85. 771-0219. 161-12

APPARTEMENT neuf, Ottawa Est, 1 chambre, poêle et réfrigérateur, télécâble, balcon, stationnement, salle de lavage, "sun deck", après 6 h 232-0806. 161-15

APPARTEMENTS neufs, 2 ch. à coucher, tapis, stationnement, — 771-4708. 161-15

APPARTEMENT, 1 ch. à coucher, personne seule, 146 Berri, 663-3383. 161-15

APPARTEMENT, 82 Richard, Hull, app. 9, 1 ch. à coucher, $125, 1er mai. 776-4430. 161-15

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, eau chaude fournie, $110, 1 enfant. 663-7608. 161-15

LAVEUSE, SECHEUSE GRATUITES
APPARTEMENTS neufs, 2 chambres à coucher, tapis, télécâble, stationnement avec prise, balcon, conciergerie, chauffés, éclairés, 85 Lesage, Hull, $160. 771-4407. 161-34

APPARTEMENT équipé, libre 15 avril, stationnement, rue Besserer. 236-5133. 161-11

APPARTEMENT, chauffé, 1er mai, stationnement, 212 boul. St-Joseph, Wrightville. 161-16

APPARTEMENT, 2 chambres, 1er mai, $125, adultes, Vanier, 232-7724. 161-11

APPARTEMENT neuf, tapis mur à mur, intercom, 2 chambres, 1er mai, $135, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, 1er juin, $155, 1 chambre à coucher, 1er juin, $125. 776-4896. 161-10

APPARTEMENT moderne, 2 ch. à coucher, 777-9129, après 5 h. 161-12

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffage électrique, stationnement, Gatineau. 663-7476. 161-12

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, 663-5111. 161-10

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, entrée privée, chauffage électrique, poêle et réfrigérateur, libre, Pte-Gatineau, 777-6946. 161-14

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, 1er mai, rue Jolliett, 746-4570. 161-14

APPARTEMENT, 1 ch. à coucher, poêle, réfrigérateur, 746-4080. 161-15

APPARTEMENT, 2 chambres, grand salon, cuisine spacieuse avec espace pour lessiveuse et sécheuse, télécâble, chauffé, stationnement pavé avec prise. 55 Lemieux, app. 1 1er juin, $145, 771-9396; 771-8614. 161-j.n.o.

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, chambre de bains complète, Pte-Gatineau. 777-8591. 161-13

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude fournie, $80, 330 Mondoux, 663-4612. 161-13

APPARTEMENT, 1 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, poêle, réfrigérateur, 15 avril, 37 Champlain, Des Chênes, 684-5640. 161-15

ANGLE Labelle et Amherst, app. 4 pièces, tapis mur à mur, télécâble, prise de courant pour auto, 1er mai, 771-4709. 161-15

AVRIL GRATUIT — Appartement neuf, 1 chambre à coucher, grand salon et cuisine, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, stationnement, idéal pour couple ou jeunes mariés, $125. 82 Richard, près St-Joseph, 771-1434; 777-8220. 161-j.n.o.

BASSE-VILLE, app. chauffé, 3 ch. à coucher, libre, $125. Références, 232-6082. 161-37

BOUL. RIEL, près de St-Joseph, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude, $130. 771-4319. 161-10

BEACON HILL, 1er juin, 1 ch. à coucher, $120, chauffé, 749-3391. 161-15

PRES BOUL. TACHE
1 ou 2 CHAMBRES à coucher, installation laveuse et sécheuse, balcon, cour clôturée, 1 enfant accepté, chauffé, $120. 7 boul. St-Joseph. 161-13

1 CHAMBRE à coucher, près hôpital, 1er mai, chauffé, $110, 771-6367. 161-14

LOYER A RABAIS
UN COUPLE fiable bilingue pour conciergerie à temps partiel. App. moderne d'une ou 2 chambres à coucher, libre le 1er mai. S'adresser au gardien au 22-27, rue St-Louis, Hull, 776-3070 ou 237-2330. 161-12

1 CHAMBRE à coucher, $90, chauffé, moderne, 776-1943. 161-12

1 CHAMBRE à coucher, 776-6573. 161-15

CENTRAL, adultes, rez-de-chaussée, 1 chambre à coucher, garage, $140, 234-3222. 161-16

2 CHAMBRES à coucher, 1 enfant accepté, non chauffé, libre 1er mai, $85, Ste-Rose de Lima, 663-4326. 161-22

Cie Guaranty Trust du Canada
114, rue Principale
771-6655, 9 à 5 h
1 CHAMBRE, 2 ch. et 3 ch. à coucher, $75 à $185 par mois.
RUE ST-ONGE, 3 ch. à coucher, chauffé, $200. 161-16

2 CHAMBRES à coucher, libre, $125, soir, 776-4294. 161-16

1 CHAMBRE, cuisine, entrée privée, chauffé, éclairé, eau chaude, $75, Pointe-Gatineau, libre, 1er mai. 776-5269. 161-16

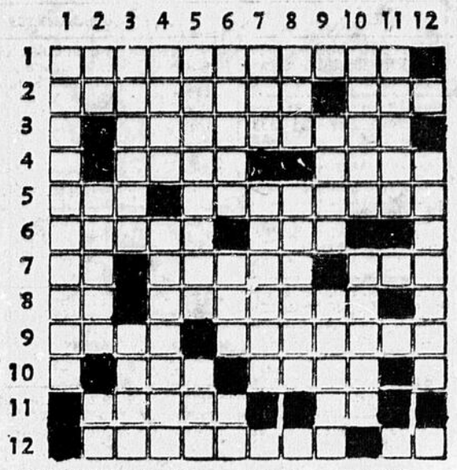
BAS de duplex, 3 ch. à coucher, non chauffé. Gatineau. 777-8660. 161-12

LE COLLEGE Pestalozzi, une coopérative d'habitation ouvre ses portes le 15 avril. 22 étages au coin Rideau et Chapel, appartements à 1 ou 2 chambres à coucher, garderie d'enfants, clinique médicale, etc . . . pour jeunes couples, étudiants d'été. Information 232-3741 ou 428 Rideau, chambre 201. 161-j.n.o.

EMBRUN, logis, rue Principale, 3 pièces, chauffé, libre, 443-5362. 161-16

Mots croisés du Droit

— 474 —



HORIZONTALEMENT
1—Avec rudesse
2—Qui contient un métal recherché — Façon de faire
3—Etat de dépendance
4—Sans asperité — Déesse de l'Inde
5—Haut de chemise — Bouches de chaleur
6—Le maire de Montréal en voudrait un — Réservoir de sel
7—Note — Prêter main-forte — Volonté
8—Obtenue — Manque de mouvement
9—Habitants — Autorisée
10—De bonne heure — Milieu
11—Décorer — Consonne doublée
12—Eprouve — Petit cube

VERTICALEMENT
1—Ville devenue importante sur la Côte nord
2—Petit cours d'eau — Narcotique — Etalon
3—Prénom — Exister
4—Possessif — Motifs
5—Habite un continent sous développé — Possessif
6—Porter plus haut — Début de dépense — Note
7—Colère inversée — D'un goût désagréable
8—Place — Monticule
9—Employer — Copie
10—S'oppose au zénith — Pousse de faibles cris
11—Arrêt des hostilités
12—Frapper fort

Solution d'hier

Horizontalement:—
1—REPUDIATION
2—EVEREST — POT
3—PARES — PNEU
4—ELEMENTAIRES
5—NU — INOUI — ART
6—TE — ECIMER
7—USA — LE — ALI
8—G — USA — LE — ALE
9—NOMINAUX — NUL
10—ONT — SAMEDI
11—ANGES — CA — ET
12—LIEE — ENTIERE

Verticalement:—
1—REPENTIGNY
2—EVALUER — AI
3—PERE — AUMONE
4—UREMIE — SINGE
5—DESENCHANTE
6—IS — NOIE — SE
7—AT — TUMULUS
8—PAIE — EXACT
9—NI — RO — MAI
10—OPERA — ANE
11—NOUER — ELUDER
12—STERILE

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LOGIS, 4 pièces, chauffé, centre de Hull, 9 Hôtel-de-Ville. 161-30

LOGIS, chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, grandes pièces, $125. 771-8735. 161-10

LOGIS 1 chambre à coucher Hull, 663-8990. 161-31

LOGIS, Mont-Bleu et Gatineau, 2 chambres à coucher, non chauffé, 2 enfants acceptés, 663-7438. 161-11

LOGIS, 4 pièces, chambre de bain complète, chauffé, $75. 777-3379. 161-14

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, $125, 771-4505. 161-10

LOGIS, moderne, 2 chambres à coucher, salle de bains, chauffé, éclairé, sous-sol, 663-5078. 161-16

LOGIS, 4 pièces, chauffé, 1er mai, 77 Rouville, 777-3362. 161-15

LOGIS, 2 chambres à coucher, $75, 87 1ère Avenue, Gatineau, 663-2747. 161-11

LOGIS, 3 pièces, 46 St-Antoine, Pte-Gatineau, 776-5400. 161-15

LOGIS moderne, 3 chambre à coucher, libre 1er mai ou juin, 770-3895 après 5 h. 161-12

LOGIS moderne, une chambre à coucher, chauffé, éclairé. Libre, Pte-Gatineau. 777-7955. 161-13

LOGIS, 2 chambres, très propre, chauffé. 777-3330. 161-15

LOGIS à louer, 1er mai, 235-2803. 161-15

LOGIS chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $110, 770-3722. 161-15

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, 656 Notre-Dame, Gatineau, 663-3809. 161-15

LOGEMENT chauffé, 1 ch. à coucher, tapis, balcon, gens tranquilles, $85, après 6 h. 777-6453. 161-15

LOGIS neufs, chauffés, éclairés, $150-$155, à partir du 1er mai, juin, juillet, août, 2 chambres à coucher, chambre de lavage, tapis, balcon, stationnement avec prise de courant, 2 minutes du pont Cartier Macdonald, Wrightville. 777-7395, après 6 heures. 161-15

LOGIS 2 et 3 chambres à coucher — 663-7119. 161-12

LOGIS, $75 et $80 non chauffés, 2 chambres à coucher, 771-8277. 161-12

LOGIS, une chambre à coucher, chauffé, éclairé. 771-4061. 161-18

LOGIS, 3 pièces, chauffé, Vanier, 233-7017. 161-12

LOGIS, 1 chambre à coucher, chauffé, $100, s'adresser 22 Richelieu, Hull. 161-23

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, 43 Charlevoix, Hull. 161-12

LOGIS, 5 pièces, s'adresser à 11 Charron, Hull, après 4 h. 161-16

LOGIS à sous-louer, 2 chambres à coucher, chauffé, $80. 777-3128. 161-23

LOGIS, bas, 1 ch. à coucher, salon, cuisine, chauffé, 1er mai, adultes. $90. 776-2462. 161-16

MAI, APP. moderne, 2 chambres, salle de lavage, stationnement, $135. 771-5918. 161-15

Le
Rio Vista

Le plus grand ensemble de logements des plus distingués qui se trouve sur les abords de la rivière Rideau offre aux occupants judicieux de maison de rapport tous les agréments qu'ils s'attendent recevoir d'un tel complexe . . . et davantage. Bien que tout près du centre même de la ville d'Ottawa, le Rio Vista vous offre la tranquillité de la vie de banlieue. C'est véritablement un "emplacement de rêve".

Nos avons présentement quelques magnifique logements hors-toit de 2 étages, lesquels vous donnent une vue insurpassable de la ville. Votre "foyer dans le ciel" pourra être inspecté les samedis et dimanches après-midi, de midi à 6h p.m., ou durant la semaine sur rendez-vous.

Aussi disponibles 2 petits appartements meublés d'une chambre à coucher et quelques appartements de luxe de 2 et 3 chambres à coucher. Pour plus de précisions, prière de composer 234-5168.

400, rue Stewart

101

(161) APPARTEMENTS A LOUER

A. Vaillant Const. Enrg.
NOUVEAUX appartements à Gatineau, Duplex, triplex, 2 et 3 chambres, balcons privés, chauffés, eau chaude fournie, tapis, facilité pour lavage, stationnement avec prise de courant, poêle et réfrigérateur disponibles, $125 à $155, occupation immédiate. 777-2364. 161-j.n.o.

1er MAI, app. moderne, 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, balcon, stationnement, $135, 43 Claire, Pte-Gatineau, concierge, 777-6483. 161-14

1er MAI, près aréna de Hull, 5 pièces, eau chaude fournie, très propre, après 4 h. 663-2943. 161-15

PRES BOULEVARD TACHE
1er MAI, appartement moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, $135. S'adresser à 22 St-Louis, Hull, app. 6. 776-1347. 161-j.n.o.

1er MAI, appartement chauffé, 1 chambre à coucher, lavoir, réfrigérateur, poêle, $130. 119, rue Joliette, app. 4, Hull, après 4 heures. 161-12

$125. 1er mai, grand vivoir, une grande chambre à coucher, adultes seulement, chauffé, eau chaude de fournie, poêle et réfrigérateur. Bien situé, Vanier. Pas de stationnement. Informations à 105 Vachon, app. 2. 749-2346. 161-13

1er MAI, appartement moderne, 2 chambres à coucher, tapis, télécâble, balcon, stationnement, $135. 777-4867. 161-14

1er Mai, app., chauffé, 2 grandes chambres, grand salon, chambre de bains avec vanité et espace pour laveuse, sécheuse, grande cuisine, stationnement avec prise de courant, enfant accepté. — 777-1471. 161-10

MONT-BLEU, appartement 2 chambres, enfants acceptés, libre, $125. 770-3863. 161-19

MONT-BLEU, libre 23 avril, 3 ch. à coucher, chauffé eau chaude, $175, 777-8100. 161-14

MONT-BLEU, appartements neufs, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, 1er mai, 1er juin, $130, $140. Après 7 h, 771-6450. 161-10

MONT-BLEU, appartement neuf, 1 chambre, chauffé, tapis, poêle et réfrigérateur si désiré, $130. 776-5480, après 5 h. 161-15

MAI, juin, juillet, Parc de la Montagne, app. spacieux, 1 ch. à cou., grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, idéal pour couple ou jeunes mariés, $120, 59 Lanctôt, 771-1434; 777-8220. 161-j.n.o.

MONT-BLEU, salon, salle à manger, cuisine, 2 grandes chambres à coucher, balcon, tapis, mur à mur, stationnement inclus. Pierre Titley, 237-3131. 161-j.n.o.

MONT-BLEU, 2 chambres, $135, chauffé, eau chaude fournie, 771-5702. 161-22

1er MAI, logis 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $115. 776-2506. 161-10

1er MAI, rue Guigues, logis, haut, duplex, 3 chambres à coucher, chauffé, $160. 234-0646. 161-10

1er MAI, logis semi sous-sol, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 663-8464. 161-10

1er MAI, logis, 1 chambre à coucher, 151 Wellington, Hull; $67. Après 6 h. 771-1271. 161-10

1er MAI, logis, 2 chambres à cou. $75. 25 Rouville, 770-2746, après 6 h. 161-16

1er MAI, près Hôpital général, 2 ch. à coucher, 824-3966. 161-16

1er MAI, appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, tapis, télécâble et stationnement, $110. 771-4745. 161-13

AU
1525, promenade ALTA VISTA

vous trouverez tout un monde de confort et d'élégance et vous obtiendrez

un nouvel immeuble
à prix modique
733-9119

161

NOUVEAUX APPARTEMENTS A PRIX COUTANT

Garçonnières $96

Salles communautaires, atelier, ascenseur, tapis mur à mur, chauffées, éclairées, poêles, réfrigérateurs, télécâble.

LOGEMENTS DE L'OUTAOUAIS INC.
En collaboration avec la Société d'habitation du Québec
49, rue Mutchmore, Hull
(près Centre comm. Cartier)
776-2160

161

MacLEOD MONT-BLEU

Au sommet de la colline. Nouveaux appartements au paysage montagneux, à 10 minutes de la colline parlementaire et du Camp Fortune. Appartements luxueux et spacieux — salle familiale, cuisine, parc aménagé pour tout-petits et vaste pelouse, entourés de maisons exclusives.

Une chambre à coucher:
$135
2 chambres à coucher,
à partir de:
$150

Tapis — télécâble — chauffé éclairé — stationnement.
Tél. 771-0515

161

(161) APPARTEMENTS A LOUER

OVERBROOK, appartement moderne, 2e étage, 3 ch. à coucher, chauffé, adultes, libre 1er mai. 341 Donald. 161-16

PETIT LOGIS à louer, Basse-Ville, sous-sol, $95. par mois, personnes âgées de préférence. Composez 235-3487, après 5 heures. 161-11

3 PIECES, salle de bains, $80. 70 Champlain, Pte-Gatineau, 776-2998. 161-9

5 PIECES chauffées, 1 enfant accepté, 1er mai, avant 3h 30. 777-7780. 161-9

3 PIECES, chauffé, $85, 1 ou 2 adultes, s'adresser 245 Champlain, Hull. 161-10

3 PIECES, haut, entrée privée, 33 Montpetit, Hull, 8 à 3 h. 161-11

3 PIECES, chauffé, eau chaude, libre 1er mai, Pointe-Gatineau, $70; 776-5269. 161-16

5 PIECES, chauffé, 1 enfant accepté, 1er mai, avant 3h 30. 777-7780. 161-12

PTE-GATINEAU, 3 chambres à cou. chauffé, éclairé, stationnement, 1 ou 2 enfants, libre mai ou juin. 771-4561. 161-18

POINTE-GATINEAU, neuf, sous-sol, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 777-5855; 232-2691. 161-29

POINTE-GATINEAU, grand logis, 51 Smith. Après 5 h. 828-6480. 161-11

POINTE-GATINEAU, logis, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 1er mai, $115. 771-2533. 161-14

PTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, eau chaude, $100, 771-1449. 161-11

PTE-GATINEAU, 1er mai, 3 chambres à coucher, 771-0998. 161-14

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, sous-sol, $95. 771-4155. 161-11

PTE-GATINEAU, sous-louer, app. moderne, 1 chambre, sécheuse incluse, $115. 777-8710. 161-16

PTE-GATINEAU, bas de duplex, moderne, 3 ch. à coucher, libre 1er mai, 131 boul. du Progrès, 776-6766. 161-12

PRES HOPITAL Sacré-Coeur, 2e, 1 ch. à coucher, grande cuisine, chauffé, eau chaude fournie, stationnement privé, usage du troisième pour remise, adultes, $95. 777-4064. 161-11

PRES HOPITAL, 1 chambre à coucher, salon, salle de bains, chauffé, poêle et réfrigérateur, eau chaude, stationnement, 777-8655, libre, 15 mai. 161-12

INVERLEA
PRES Centre des Arts, une chambre à coucher, 232-0738 (9 à 5) ou venez en personne au 60, rue MacLaren. 161-23

TROIS PIECES, possession immédiate, 209 Guigues, avant 6 h. 236-2385. 161-12

PTE-GATINEAU, 1er mai, rez-de-chaussée, 3 ch. à coucher, ainsi que sous-sol, chauffé, stationnement, garage, 771-2533. 161-12

PETIT LOGIS, 3 pièces, couple ou personne seule, $65. 777-9080. 161-13

RUE ISABELLE, logis, 2 ch. à coucher, chauffé, libre 1er mai. 771-1533, après 5 h. 161-16

TOURAINE, app. moderne, bungalow-duplex, 2 ch. à coucher, grand salon, chauffage eau chaude, un enfant accepté, $135, 776-1847. 161-14

52 TASSE, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai, $135. 776-2327. 161-13

TOURAINE, logis, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 776-1715. 161-14

SOUS-SOL chauffé, 3 pièces, entrée privée, dame seule, $135, 757 Ben, 745-9589. 161-10

VILLA CARTIER MacDONALD, Hull, Québec — Maisonnette, 2 et 3 chambres à coucher, libre, à partir de $165. 777-8835. 161-j.n.o.

VANIER, 1 chambre à coucher, chauffé, télécâble, grand stationnement, 1er mai, 749-2365. 161-12

VANIER, appartement, 2 chambres, très propre, pour couple libre, 1er mai, 232-7478. 161-34

VAL-TETREAU, logis, chauffé, pour adultes, 1 chambre à coucher, salon double, cuisine et salle de bains complète, balcon fermé, vue sur la rivière, garage inclus, 1er juillet, $100. 771-4509. 161-10

VANIER, 1er mai, 4 pièces chauffées, stationnement, 207 Marier, 746-8858. 161-14

VANIER, 1 ch. à coucher, chauffé, 746-1674. 161-15

VANIER, appartement, 1 chambre à coucher, chauffé, 1er mai, 749-7852. 161-16

VANIER, 1er mai, duplex haut, 2 chambres, poêle et réfrigérateur, tranquille, $160. 746-8807. 161-11

35 VIGER, Hull, 2 chambres à coucher, grand salon, chauffé, $130. 1er mai. Concierge, 776-6612, après 6 heures. 161-13

VANIER, 3 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $175. Angle Lacasse et McArthur, 1er juin, 745-3194. 161-10

WRIGHTVILLE, 3 pièces, chauffé, $105, balcon, 771-5702. 161-12

WRIGHTVILLE, $65, 2 pièces, non chauffé, stationnement, 771-5702. 161-10

WRIGHTVILLE, libre 1er mai, logis, 1 chambre à coucher, avec sous-sol, tapis mur à mur dans salon, grande cour, chauffé, $120. 777-8905. 161-10

LOGIS NEUF
WRIGHTVILLE, luxueux, 3 chambres, salon, cuisine, dînette, 2 balcons, avec portes-fenêtres, chauffage électrique, stationnement, $170. 777-3046. 161-12

WRIGHTVILLE, 1er mai, chauffé, cuisine, boudoir, chambre à coucher, après 4h 30; 777-4808. 161-12

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

2 LOGIS meublés, chauffés, centre de Hull, 9 Hôtel-de-Ville. 163-30

(138) INSTITUTEURS-INSTITUTRICES

LE CONSEIL SCOLAIRE DE SUDBURY

invite des demandes d'emploi pour les postes suivants, pour septembre 1971:

ECOLE SECONDAIRE DE LA RIVIERE-DES-FRANÇAIS, Noëlville, Ontario
C. Mayer, Directeur — Tél. 898-2282

CHEFS DE SECTIONS

1 — Anglais
1 — Français
1 — Histoire

PROFESSEURS

1 — Occupations (académique)
1 — Bibliothèque et anglais
1 — Education physique pour filles

ECOLE SECONDAIRE HANMER C.P. 1000, Hanmer, Ontario
J. R. Chénier, Directeur — Tél. 969-4402

PROFESSEURS

1 — Economie domestique
1 — Beaux-arts et autre matière
1 — Education physique (garçons) et autre matière
1 — Sciences
1 — Sciences (biologie)
1 — English
1 — Dactylo et sténographie
1 — Initiation au travail (académique)
1 — Services spéciaux
1 — Auto mécanique
1 — Electricité et électronique
1 — Soudure
1 — Ajustage mécanique

ECOLE SECONDAIRE MACDONALD-CARTIER, 37 ouest, boul. Lasalle, Sudbury
M. P. J. Chauvin, Directeur — Tél. 566-7660

1 — Art
1 — Biologie
1 — Comptabilité
1 — Dessin industriel
1 — Electricité et cours pratique (garçons)
1 — Français & sciences
1 — Education physique (filles)
1 — Economie domestique
1 — Mathématiques
1 — Cours pratique (filles)
1 — Cours pratique académique (garçons)
2 — Physique (1 senior)
1 — Ateliers

ECOLE SECONDAIRE NICKEL DISTRICT COLLEGIATE & VOCATIONAL INSTITUTE — 2e Avenue nord, Sudbury
SECTION FRANÇAISE — Principal désigné C. R. Raymond — Tél. 566-7660

CHEF ADJOINT

Anglais

PROFESSEURS

1 — Dactylographie 9e et 10e
2 — Sciences et mathématiques 9e et 10e
1 — Economie domestique (couture) 9e et 10e
1 — Géographie 9e et 10e
1 — Anglais et français 9e et 10e
1 — Lecture corrective et cursive 9e et 10e

ECOLE SECONDAIRE RAYSIDE, C.P. 340, Val Caron, Ontario
G. H. Ménard, Directeur — Tél. 897-4908

CHEFS DE DEPARTEMENT — MAJEURS
préférence accordée aux spécialistes type A

Mathématiques
Culture physique — Garçons
Culture physique — Filles
Géologie et physique
Biologie

PROFESSEURS

Espagnol et orientation
Dactylographie et pratique d'affaires
Compilation et mathématiques
English et orientation
English et espagnol
Mathématiques
Physique et sciences générales
Culture physique — garçons
Culture physique — filles
Auto mécanique
Electronique et électricité
Occupations — Filles
Musique et un autre sujet au choix
Bibliothèque

ECHELLE DE SALAIRES — 1970-1971

Groupe 1	$7,400 - $12,150
Groupe 2	$7,700 - $12,750
Groupe 3	$8,600 - $14,400
Groupe 4	$9,100 - $15,510

Les négociations de salaires pour 1971-1972 se poursuivent présentement.

M. Bradley et une équipe de principaux bilingues seront disponibles pour fin d'entrevue à Ottawa le 8 et le 9 avril au Holiday Inn, 350, rue Dalhousie.

Toutes demandes par écrit doivent être dirigées à M. R. P. Bradley, surintendant de secteur, 130, rue Drinkwater, Sudbury, Ontario.

W. MacLeod, Président — G. R. Allan, Directeur

Le Conseil scolaire de Sudbury
130, rue Drinkwater,
Sudbury, Ontario

138

(161) APPARTEMENTS A LOUER

LE CENTENAIRE, 260 Mutchmore, Hull, Québec, 1 chambre à coucher, libre, à partir de $125. 777-8835. 161-an

DUPLEX, Côte-du-Nord, près Jolicoeur, appartement 2 chambres, salon, cuisine, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, espace pour laveuse, sécheuse, $160, 1er mai. 776-6140. 161-10

GATINEAU, logis, 3 pièces, salle de bains, 1er mai. 663-4065. 161-12

GATINEAU, appartement chauffé de 2 chambres à coucher, $135. 663-5272. 161-22

GATINEAU, logis, couple seulement, 663-4028. 161-12

GARÇONNIERE moderne, 212 St. Patrick, app. 9, 236-2172. 161-15

GATINEAU, maisonnettes 3 et 4 chambres à coucher. Près du Centre de Ville. 663-7911 — 663-8384. 161-12

GATINEAU, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, chauffé, libre, 1er mai 663-7098. 161-10

GARÇONNIERE, 2 pièces, chauffée, éclairée, stationnement, 10 St-Hyacinthe, 777-7166. 161-12

GATINEAU, sous-sol, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, eau chaude, couple, $110, libre, 1er mai. 663-5427. 161-12

GATINEAU, libre, propre, 2 chambres, salle de bains complète, 1 bébé, s'adresser 203 Guay. 161-12

GRAND LOGIS, 4 pièces, chauffé, éclairé, salle de bains complète, $90. 457-2776. 161-15

2 GRANDS LOGIS, 4 chambres à coucher, 1 libre, 776-2330. 161-15

GATINEAU, app. chauffé, 2 chambres à coucher, $125, 777-5176. 161-13

GATINEAU, logis, 2 chambres à coucher, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, libre, $125, 663-7616. 161-13

GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, $140 663-6525, après 6 h. 161-16

GATINEAU, logis moderne, semi-sous-sol, 1 chambre à coucher, grand salon, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre 1er mai, $110. 663-5194. 161-15

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, 771-2936. 161-14

HULL, sous-loué, 1er mai au 30 septembre moderne, 2 ch. à cou. 770-2878. 161-15

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, 663-4522. 161-35

JUIN, JUILLET — App. moderne, 1 chambre à coucher, grandes pièces poêle, réfrigérateur, stationnement, eau chaude fournie, $125., chauffé. 79 Prévost près du CEGEP. 771-1434 — 771-9810. 161-j.n.o.

1er JUIN, logis, 4 pièces, tapis mur à mur, installation de laveuse, sécheuse, $140. 53 Lucien-Brault, app. 5. 776-6104. 161-11

1er JUIN, Wrightville, moderne, 97 Fontaine, grand app., 3 ch. à coucher, toutes commodités, chauffage électrique. $175. 771-2380. 161-22

LIBRE 1er mai, près hôpital Sacré-Coeur, bas de duplex, chauffé, stationnement, 2 chambres à coucher, $145, 684-3822. 161-10

LIBRE 1er mai, près hôpital Sacré-Coeur, bas de duplex, chauffé, stationnement, 2 chambres à coucher, 684-3822. 161-15

LOGIS, 3 pièces, chauffé, éclairé, $25, Pte-Gatineau, 1er mai. 771-6939. 161-15

LOGIS, 2 pièces, chauffé, éclairé, privé, idéal pour personnes âgées, $65, Wrightville, 777-3200. 161-15

LOGIS, 1er mai, 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, adultes seulement, 777-7167. 161-15

LOGIS, 3 pièces, $50, adultes seulement, 777-8550. 161-10

LOGIS, 2 chambres à coucher, $95, 130 Cousineau, Pointe-Gatineau. 232-9825. 161-12

LOGIS, 1 chambre à coucher, $115 Pte-Gatineau, 770-4067 ou 771-2175. 161-12

2 LOGIS, endroit tranquille, très beau panorama sur le parlement, chauffés, eau chaude fournie, 2 ch. à coucher, idéal pour personnes âgées ou nouveaux mariés, 827-2266. 161-13

LOGIS 2 chambres à coucher 54 Jumonville Mont Bleu $140 par mois, chauffage électrique payé par locataire. Entre 6h et 9h du soir. 777-0404. 161-11

LOGIS, chauffé, 4 pièces, 17 Ste-Hélène. 777-9756. 161-13

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, 663-8339. 161-11

LOGIS chauffé, idéal pour couple, libre 1er mai, 771-0126. 161-10

LOGIS, 3 pièces, bas, 2 personnes âgées, chauffé ou non, 1er mai. 77 Frontenac, Hull. 161-14

RUE LAURIER, A HULL
LUXUEUX APPARTEMENTS, 3 et 4 PIECES

Libre 1er mai —
Garçonnières, 1 et 2 chambres à coucher.
Edifice ultra moderne, avec garage sous-terrain et bain Sauna.

Appeler le jour à
771-6273

161

APPARTEMENTS MODERNES

2 ch. à coucher, éclairés, chauffés, seulement $135 par mois.

246, rue GARNIER — GATINEAU

DU BARRY CONSTRUCTION
663-3383

*$10 de plus pour poêle et réfrigérateur si désiré.

161

(163) APPARTEMENTS MEUBLES

3 PIECES, salle de bains complète, téléviseur, chauffé, éclairé, tout meublé, stationnement, adultes, 1er mai, rue Délorimier. 777-3915. 163-11

GRAND logis meublé, Gatineau chauffé entrée privée, stationnement pour homme, $25 par semaine 663-5939 163-10

IL FAUT LES VOIR
GARCONNIERES neuves (bachelor) meublées, chauffées, éclairées, tapis, télécâble, stationnement, $130, $135, $140. 85 Lesage (entre boul. St-Joseph et Mutchmore) 771-4407. 163-31

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, centre de Hull, $25. 777-7166. 163-14

GARCONNIERE, 2 pièces, moderne, poêle et réfrigérateur, 78 Principale, 777-7148 ou 749-0748. 163-35

HULL, 2½ pièces, 98C St-Jacques, 4 à 8h. 163-13

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, libre 1er avril, servide de buanderie gratuit, stationnement. 749-9411. 163-10

WRIGHTVILLE, rue Délorimier, appartement 1er plancher, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $125, couple qui travaille, 1er mai. 749-0224. 163-11

APPARTEMENT meublé, 1 ch. à coucher, conviendrait à un couple qui travaille. 663-6432. 163-12

APPARTEMENT meublé, éclairé, chauffé, stationnement, 3 ch. à coucher, 1er mai, $175, après 6 h. 777-2040. 163-13

APPARTEMENT meublé, éclairé, chauffé, stationnement, 3 ch. à coucher, 1er mai, $175, après 6 h. 777-2040. 163-13

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, entièrement meublé, 65 Lucien-Brault, Mont-Bleu 235-6295. 163-13

GATINEAU, 1 grande pièce meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, entrée et salle de bains privées. $22 par semaine, 663-7462. 163-22

APPARTEMENT meublé, 5½ pièces, rue Chapel, Ottawa, mai à septembre, 233-8992, après 5 heures. 163-15

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, adultes seulement, meublé chauffé, éclairé, après 5 h 663-2928. 163-12

LOGIS, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 457-2776. 163-15

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $95. 771-8909. 163-13

IDEAL pour couple, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, stationnement, libre 1er mai, s'adresser 158 Joffre, app. 2, Hull. 163-11

LOGIS pour 2, meublé, chauffé, éclairé, $100, 776-1338. 163-15

LOGIS neuf, libre, entrée privée, salon, 1 chambre, cuisinette, salle de bains complète. Dame seule ou 2 personnes qui travaillent, chauffé, meublé ou non, $110. A visiter 2 à 4 h ou 7 à 9 h. Près Montcalm, 31 Lois, Hull. 163-15

61 ST-RAYMOND, appartement moderne, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, télécâble, idéal pour couple, 777-2391. 163-15

HULL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 771-8521. 163-15

GATINEAU, garçonnière neuve, meublée chauffée, éclairée, stationnement, téléviseur, entrée privée. 10 a.m.-1 p.m.; 6 p.m.-9 p.m. Références, 663-0801. 163-15

GARÇONNIERE meublée, chauffée, 282 Laramée, Hull, après 6 h, soir. 163-15

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, télécâble, tapis mur à mur, 771-8282. 163-15

GARÇONNIERE, près Place Cartier, 1er mai, 2 pièces, privée, salle de bains complète, chauffée, stationnement, meublée $85, non meublée $75. 771-0370 entre 6-8 soir. 163-12

SOUS-SOL, 1er mai, 3 pièces, meublé, chauffé, $75, 16 Nicolet, 771-4134, 7 à 9 h. 163-12

GARÇONNIERES, $125 et $115. S'adresser à 209 boul. Gamelin, près hôpital du Sacré-Coeur, Hull 9 h à 6 h. 163-15

1 CHAMBRE à coucher, meublé, chauffé, tapis mur à mur, télécâble, laveuse, sécheuse, stationnement avec prise. $160. 68 Marengère, Hull. 771-3514. 163-16

APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher, central, résidentiel, 1er mai, adultes, 236-1477. 163-23

PRES HOPITAL, garçonnière chauffée, éclairée, $95. 777-3046. 163-12

(165) APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE fonctionnaire a appartement à partager, Côte-de-Sable, écrire à Case 130 Le Droit. 165-13

FILLE désire partager appartement à Hull. 770-3468. 165-11

(167) CHAMBRES A LOUER

COTE-DE-SABLE — Jolies chambres doubles et simples, meublées, permis de cuisson. 234-7846, après 5h. 167-18

CHAMBRE à louer, boul. Gamelin. 776-2646. 167-20

CHAMBRE à louer, entrée privée. 777-9580. 167-10

GATINEAU, homme, chambre meublée, entrée privée, cuisine, stationnement. 663-4932. 167-17

CHAMBRE pour homme. 777-7455. 167-12

CHAMBRE nouvellement décorée centraie, stationnement, privilèges, une ou deux personnes. 777-0266. 167-11

CHAMBRE avec téléviseur, aussi haute-fidélité à vendre. 770-1391. 167-10

SPACIEUX, meublé, libre; Partager cuisine et salle de bains; stationnement. Couple ou célibataire. $25 par semaine. 154 boul Moussette, près de l'hôpital du Sacré-Coeur, 771-0276. 167-13

PRES VANIER, chambre meublée, moderne, stationnement, fille ou femme, 749-7905. 167-11

FEMME, fille, couple, entrée privée, cuisson, 776-1296; 771-8691. 167-32

GRANDE chambre propre pour 2 copains. Foyer tranquille. Bonne nourriture. 777-6608. 167-14

CHAMBRE, privilège du salon, 360 Friel, app. 1, à l'arrière, 234-5080. 167-14

RUE EDDY, chambre à louer, 777-5816, après 6 heures. 167-12

COTE-DE-SABLE, chambre meublée, dame qui travaille, 232-7953. 167-12

CHAMBRE à louer avec compagnon, télévision, permis de cuisson, entrée privée, téléphone privé, 10 Wright, Hull. 777-6276. 167-13

CHAMBRE pour hommes, entrée privée, permis de cuison, tranquille, 663-4521, Gatineau. 167-12

CHAMBRE bien meublée, très propre, poêle et réfrigérateur, $50. 232-5430. 167-15

CHAMBRE, pour 1 ou 2 filles, Gatineau, 663-8254. 167-12

CHAMBRE près rue Principale, pour 2 hommes, entrée privée. 771-4448. 167-12

CHAMBRE à louer, 159 Archambault, Hull, 771-9645. 167-13

CHAMBRE pour fille, $45. 1er mai, 236-4437, après 6 h. 167-12

FILLE, près hôpital, privilèges, cuisine, tapis, après 4 h 776-4259. 167-13

CHAMBRE à louer, homme préféré, 236-9042. 167-13

CHAMBRE, fille ou dame qui travaille, permis de cuisson, 234-7370. 167-13

CHAMBRE meublée pour fille, près Hôpital général. 233-4250. 167-13

CHAMBRE meublée, pour homme, poêle, réfrigérateur, $14 par semaine, 144 Eddy, Hull. 777-2427. 167-13

CHAMBRES avec lavage, privilège cuisson ou déjeuner. 770-2569. 167-14

CHAMBRE meublée à partager, cuisine, salon, salle de bains, près Hôpital Sacré-Coeur, 770-4132. 167-15

CHAMBRE à louer, 206 St-Rédempteur, 776-6679. 167-11

CHAMBRE meublée, entrée privée, pour dame, poêle et réfrigérateur, 777-7805. 167-15

CHAMBRE pour homme, 5 jours par semaine, privilège de cuisine, 170 Maisonneuve, Hull. 167-15

CHAMBRE meublée, entrée privée, cuisine, stationnement, $15. 776-4778. 167-15

PRES HOPITAL Sacré-Coeur, chambre meublée, cuisinette, laveuse, sécheuse, demoiselle, $60. 154 Bourque, entre 6 et 9 h. 167-22

CHAMBRE, entrée privée, meublée, 1 ou 2 personnes, 194 St-Joseph, 777-7395. 167-15

CHAMBRE meublée, entrée privée, réfrigérateur, poêle, 777-3192. 167-15

CHAMBRE meublée avec privilèges, $14. 777-5986. 167-11

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée privée, fille. 777-9566. 167-16

PRES ELGIN, grande chambre pour monsieur qui travaille ou étudiant sérieux. Privilège de cuisine. 236-5524. 167-16

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, rangette, stationnement, 771-8095. 167-16

CHAMBRE pour homme, permis de cuisson, entrée privée, 771-3678. 167-16

(169) CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension pour homme ou chambre seulement. 114 Wellington. 169-10

BELLE GRANDE chambre, pension, Vanier, 746-1912. 169-10

PTE-GATINEAU, chambre, usage de la cuisine, références. 770-2454. 169-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour homme, stationnement, entrée privée. Lavage. 777-3514. 169-13

CHAMBRES-pensions, salle de télévision, $20 à $22 par semaine, 22 Vaudreuil, Hull. 771-3190. 169-34

CHAMBRE et pension pour homme, excellente nourriture, 771-6715. 169-15

GRANDE chambre et pension — 745-3091. 169-11

CHAMBRE et pension, homme, $20, 158 Champlain, Hull. 777-9356. 169-16

(170) PROPRIETES DEMANDEES

MAISON seule, 5 ou 6 milles de Hull, avec petit comptant, environ $100 par mois. 771-0174. 170-15

JE CHERCHE un duplex dans la Paroisse Notre-Dame ou Ste-Bernadette, dans Hull, en bon état avec sous-sol, pour du comptant. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860, rés.: 771-0005. 170-j.n.o.

Pour achat ou vente d'une propriété ?
Service hypothèque gratuit
771-7719
J. DAN BRUNET & CIE
COURTIER DU QUEBEC

(172) FERMES DEMANDEES

AIMERAIS louer une ferme jusqu'à 30 milles de Hull, avril. — 777-5390. 172-10

PETITE ferme demandée ou maison avec terrain, jusqu'à 35 milles de Hull, 663-0581. 172-11

FERME, région de l'Outaouais, côté québecois, 234-4810. 172-11

DESIRE louer une vieille ferme isolée, bonne terre à récolte organique. De préférence, région montagneuse, nord-est de Hull. Ecrire à: Case 103, Le Droit, KIN 5Y7. 172-11

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

BUNGALOW, 3 chambres garage, terrain 115 x 75. 663-2312. 184-17

IDEAL pour famille moyenne, vente privée, Riviera, bungalow neuf, brique, 3 chambres à coucher, jolie grande cuisine, baignoire céramique, prix très attrayant. 731-4272. 184-25

237-8400

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE !

Peintre

FERAIS ouvrage de peinture, réparation de joints et tapisserie. Estimations gratuites. — 777-8284. G-AN

Electricien

ROGER RAYMOND — Tout genre d'installation électrique. Service de 24 heures. Estimation gratuite. 776-3883. G-AN

Plombiers

FERAIS réparations de plomberie, R. Lacelle, 771-5671. G-14

Réparation meubles

REPARATION et finition de meubles, tout genre, Antiquité remise à neuf. 7771-2452. G-j.n.o.

Pianos

ACCORDAGE et réparations de tous genres. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 771-2452. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crysta", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332.

Réparation plâtre

SPECIALITE — Réparations de plâtre, ouvrage de menuiserie et peinture, etc. 777-2277. G-15

Planchers

Geo. PROVOST Enr.
PARQUETS sablés et finis à neuf. 663-7351. G-AN

Service de pompes

OTTAWA Valley Pump Service Ltd., établie en 1950. 65, ave Bongard. 825-1885. G-AN

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G

TAXI "Blue Line" — Service prompt de 24 heures. 236-2333. G-AN

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVES, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service, lubrification. G-AN

REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables. Comber Auto Top Upholsterers, 382, Queen. 233-1545. G-AN

Tapis

SPECIALISTES — Nettoyeurs de tapis. Service à domicile, à l'atelier. 771-0520.

Geo. PROVOST Enr.
TAPIS vente et installation. Estimation gratuite. 663-7351. G-AN

Appareils ménagers

P. GRATTON, réparations de machines à laver, sécheuses, poêles, nous achetons toutes machines. 777-2234 — 771-4887. G-AN

AUTOMAT Service, réparations laveuses, sécheuses, domestiques et commerciales. Guy Guérette, 771-8992. G-31

Gouttières

OUVRAGE de couverture de tous genres. Estimations gratuites. J. A. Bélanger 9½ Dalpé, 777-5776. G.15

Couture

RIVIERA, confection, réparations vêtements, clientes, magasins, service domicile, 771-2467. G-12

FERAIS robes de mariée, graduation ou de bal. 777-4560. G-13

COUTURIERE pour réparations. Mme Laurette Maurice. 771-8017. G-23

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G G-AN

Téléviseurs — Réparations

SPECIALISTE TV couleur, noir et blanc. travail garanti. Prix raisonnable. Laurin Radio-TV. 770-3516. G-AN

REGIMBALD-TELEVISION, service et location, 827-2600 — 776-2314. G.j.n.o.

Machines à coudre

NECCHI, Bernina, toutes marques, réparations, ouvrage garanti. Estimation gratuite. — 771-2092. G-17

Ecole de conduite

LEÇONS de conduite professionnelle. Taux raisonnables. Ecole Chamberlin, 237-0419.

Laveuse et sécheuse à louer

LOUEZ une laveuse et sécheuse Hoover, tous les versements serviront si vous achetez. 232-1410. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations, estimations gratuites, prix raisonnable. Jacques Renaud, 65 Davies. 771-3623. G-35

Réparations générales

REPARATIONS GENERALES
MENUISERIE, peinture, hommes d'expérience pour chaque métier, complètement assuré. — 771-8812. G-12

TISSUS

L'UN DES PLUS vastes choix de tissus en ville. Venez voir notre tout nouveau centre de tissus. Singer Co. 104, rue Rideau. G-mer.-A.N.

Toitures

REPARATIONS de toits, bardeaux, 18 ans d'expérience. 770-2530. G-30

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G

TV PORTATIF à louer, pour toute occasion. Mont-Bleu TV 771-9528. G-A.N.

TV A LOUER, portatifs, semaine ou mois, $5, $8. St-Raymond TV, 771-7981. G-A.N.

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, $5, $8, $12. Location de TV de Hull 771-3233 — André Lesage. G-AN

Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation. 777-1483. G-j.n.o.

TOURAINE, construction résidentielle et commerciale. Réparations de tous genres. 771-4162; 663-4931. G-13

TIREUR de joints expérimenté, estimation gratuite. 770-5740. G-15

Déménagement

ON VOUS déménagera au coût de $10 l'heure, important ou léger déménagement, gros camion, 2 hommes expérimentés, assurance en tout temps. 771-8233. G-19

Clinique de montres

TIMEX
VENTE ET SERVICE
REPARATIONS MINEURES PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
WATCH CLINIC
Spécialistes de montres et horloges européennes
431 Bank angle de Gladstone
233-8672
Cueillette et livraison

(184) PROPRIETES A VENDRE (Québec)

MAISONNETTE, 3 chambres à coucher, salle à manger, cuisine, salon, 1½ salle de bains, garage. S'adresser, 6 Place de Lorraine, ou 771-4667, après 6 heures. 184-10

VENTE privée — Bungalow 3 chambres à coucher, prix à discuter. 985-2643, Thurso. 184-14

JULIEN GROULX
REALTOR COURTIER EN IMMEUBLE DU QUEBEC
102 Montcalm, Hull — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674
RUE CHAMPLAIN — Maison 10 grandes pièces dont 6 chambres à coucher, prix demandé $15,000, termes à discuter.
RUE STE-HELENE — 3 logis, revenu annuel $3,000, prix demandé $18,500, termes à discuter. 184

IMMEUBLES Jacques M.L.S. Ltée
Realtor 777-3860 - 771-0005
COURTIER DU QUEBEC
GLENWOOD — 6 Plaza Crescent, terrain de 10,700 p.c. paysager. Belle résidence de 7 grandes pièces au premier. Tapis et draperies facultatifs. 2½ salles de bains. Garage attenant. Sous-sol fini. C'est du très beau.
171 A 175 LEDUC, Hull, 5 logis avec restaurant. Jetez-lui un coup d'oeil; bon investissement.
137 CHAMPLAIN, Hull, 2 logis, propre, avec grand sous-sol. Passez le voir. $17,000. 184

IMMEUBLES FAUST REALTIES INC.
Courtiers en immeubles du Québec
214 St-Joseph, Hull
770-4912
HULL: 6 logis neufs, construction brique et pierre, logements 2 ch. à coucher, salon, cuisine, chauffage électrique, tapis, revenu mensuel $820.00. Inscr.: 57. Jacques Laflamme, 770-4912.
AUBAINE, Hull bungalow 2 ch. à coucher, salon avec tapis, système central, $2,000.00 comptant, mensualité $155.00 C.I.T. Inscr.: 61. André Gadbois, 663-9139.
3 LOGIS, secteur Mont-Bleu: construction brique, pierre, aluminium, 32' x 41', installation laveuse et sécheuse, logis 3 et 2 ch. à coucher, $8,000.00 comptant. Inscr.: 45. Réjean Bertrand, 663-0076.
PTE-GAT.: bungalow "colorlock", 3 ch. à coucher, salon, cuisine, tapis mur à mur, installation laveuse et sécheuse, entrée pavée, terrain clôturé et paysager. Inscr. 54. Pierre Tessier, 770-4930.
PTE-GAT.: bungalow, colorlock, 3 ch. à coucher, sous-sol partiellement fini, mensualité $130 incluant taxes. Inscr.: 58. Appelez 770-4912. 184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

IMMEDIATEMENT, bungalow, 3 ch. à coucher, 122 boul. Riel, Hull. 777-9257. 184-23

MacLEOD MONT-BLEU
Au sommet de la colline. Les meilleures aubaines domiciliaires de la capitale nationale.
Belles maisons semi-detachées de 3 ou 4 ch. à c. dans un nouveau site entoure des parcs de la Commission de la capitale nationale.
Versements mensuels à partir de
$171
($154 pour ceux qui sont éligibles à la ristourne provinciale)
Comptant à partir de:
$900
Prix à partir de: $17,400
1½ salle de bains — cuisine hanover — terrain tout en pelouse — fils souterrains — 10 minutes du parlement et du camp Fortune.
Ouvert de 1h à 9h la semaine et de 1h à 6h samedi et dimanche.
Tél.: 771-0515

CLAUDE TESSIER
& Associés Inc.
Courtiers en immeubles du Québec
279, boul. St-Joseph, Hull
770-5366
VOUS CHERCHEZ un grand bungalow propre, où il n'y a rien à faire. Visitez celui-ci sur la rue Villeneuve. 3 chambres à coucher, salle à manger, sous-sol fini à la grandeur. Foyer. Fenêtres "Rusco". Situé près école, église et autobus. C. Tessier, 770-5366.
L'UN DES SITES les plus enchanteurs de Pointe-Gatineau, angle St-Jean-Baptiste et Fortin. Maison comprenant 3 chambres, très grand salon, belle cuisine, grande salle de bain. Abri d'auto. Grand terrain paysagé. Prix raisonnable. Gérard Guénard, 777-1358.
MAGNIFIQUE BUNGALOW de 6 ans, pierre et stuc avec abri d'auto, situé sur Riverside Dr. à Templeton. 3 chambres à coucher. Sous-sol demi-fini avec ch. à coucher supplémentaire. Chauffage central. Seulement $16,000. Bob Waters, 771-5340.
LAC DES FEES. Maison de qualité en brique de 1½ étage avec système eau chaude. Comprend 4 chambres à coucher, salon, cuisine, garage. Demandez Jeannette Alie, 771-5183.
GATINEAU — Magnifique bungalow, style unique. Beaucoup d'extra. Aubaine à $25,000. Guy Tessier, 663-8520.

IMMEUBLES DUSSAULT INC.
33, LAVAL - HULL, QUE.
TELEPHONE 771-3211
COURTIER EN IMMEUBLES DU QUEBEC
MONT-BLEU, boul. Riel, 2 étages, avec garage, construit en 1968 comprenant 4 ch. à coucher, salon avec foyer naturel, salle de jeux etc. Prix demandé $32,500.
RIVIERA, 67 Nevers, bungalow brique, 4 ch. à coucher et salle de jeux, garage au sous-sol. Le tout en parfait état, prix demandé $21,500.
APRES 5 HEURES COMPOSEZ 771-5646 184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

PROPRIETE à vendre, en stuc, 24 rue Rouville, Hull, 2 chambres à coucher, chauffage central, terrain 50 x 100, libre 1er mai. 771-7721, Jean-Louis Garneau. 184-10

PRIVEE, Touraine, bungalow, 3 ch. à coucher, sous-sol fini. Après 6 h 777-6869. 184-11

SALON - BAR
Capacité 300 personnes. Salle à manger, capacité 60 personnes. Bar tabouret 8 personnes. Plancher de danse en bois dur. Finition extérieur brique, stationnement pavé, logis de 3 ch. à c. Construction récente. EXCELLENT CHIFFRE D'AFFAIRES.
SYLVIO HUNEAULT
IMMEUBLES
Courtier du Québec
Guy LACROIX — 663-3903
Rés. 663-6953 184

SARRA-BOURNET LIMITEE
COURTIER — REALTOR du QUEBEC
176, boul. ST-JOSEPH, HULL
SERVICE PHOTO M.L.S. 771-7356
TRIPLEX, BRIQUE en excellent état, rue Raymond, Gatineau, très grande cuisine et salle à manger, salon, 2 ch. à coucher par logis, terrain tourbé avant et arrière, bien paysager, garage, bon revenu, à proximité des écoles et centre commercial. Faites une offre.
ESPACE ET CONFORT — bungalow en brique 42' x 28' de qualité, situé sur la jolie rue Lionel-Groulx, à Pte-Gatineau. 3 ch. à c., cuisine-dinette, salle de bains céramique, grand terrain entièrement paysager, abri d'auto, entrée pavée. Plusieurs autres extra. $24,500. Hypothèque à 8¾%. S'achète avec $6,500 comptant.
VAL-TETREAU, duplex en stuc, chaque logis comprend, salon, salle à manger, 1 ch. à c., rénové il y a 2 ans. Bon revenu.
TOURAINE, RUE ANGERS, bungalow modèle exclusif de 1240 pieds carrés, en brique, comprenant salon, grande cuisine, 3 ch. à c., tapis mur à mur, salle de jeux finie au sous-sol, plusieurs extra. Acompte $6,000. 184

PAUL BRUNET IMMEUBLES LTEE
Courtier Realtor du Québec
7, rue Dumas, Hull
771-7421
Michel Parent 777-5508 — Bernard Séguin 771-9229 — Maurice Lacelle 777-4447
FERME d'environ 100 acres — 3,000 pieds longeant la rivière La Lièvre, très bonne et grande maison. Si vous aimez la pêche et la chasse c'est l'endroit de rêve. Possibilité de vendre des terrains pour chalets. M.L.S.
BOUL. MONTCLAIR près de St-Joseph. Duplex sur terrain de 40'1" x 129. Idéal pour l'établissement d'un commerce. Prix $25,000.00. 184

TRUST GENERAL DU CANADA
771-3227 Courtiers en immeubles — Service M.L.S.
Prêts hypothécaires — 120, rue Principale, Hull
Courtier en immeubles du Québec
EDIFICE DE HUIT LOGIS DE 4 PIECES — Chacun d'eaux est bien loué et propre — Revenu annuel $12,800.00 — Mise de fonds $10,000.00. Roger Lauzon, 771-8036
SUR LA ROUTE NO 8 A LA SORTIE DE HULL — bonne propriété sur vaste terrain comprenant 2 logis — 6 chambres à coucher — pièces très spacieuses et d'une propreté impeccable — vaut la peine d'être visitée — Prix discutable. Clément Giroux, 771-1101
DANS LE BEAU SECTEUR DES JARDINS MACKENZIE KING — très bonne propriété disponible pour le mois de juin — sous-sol, grande salle 12'6" x 35' avec salle de bains — piscine extérieure 16 x 32' avec chauffe-eau — lot 72' x 80', appelez-moi ! Benoit Barrette, 684-6362
A 38 MILLES DE HULL
DEUX CHALETS SUR UN GRAND TERRAIN en bordure du lac Sinclair — Foyer dans un des chalets — tous deux sont meublés — terrain 125' x 250', belle plage. Roger Lauzon, 771-8036 184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, Pte-Gatineau, chauffage à l'huile, $16,780. Comptant $2,900 C.I.T. $159., 776-4512. 184-12

PETITE MAISON, 3 chambres à coucher, 7 Damphousse, Templeton. Prix raisonnable. 986-8878. 184-20

TALVIN "TOWN HOMES"
Rue Doucet — Parc de la Montagne
MAISON DE 6 PIÈCES
COMPTANT $639 PAIEMENTS MENSUELS $173
MODELE OUVERT POUR INSPECTION
Lun. au ven.: de midi à 7h p.m.
Sam. et dim.: de midi à 6h p.m.
Le soir sur rendez-vous: de 7h à 9h p.m.
IMMEUBLES DESCHENES
COURTIER DU QUEBEC
PLACE CARTIER, HULL
771-2605
184

Courtier licencié en immeubles du Québec
J.-DAN BRUNET & Cie
331, boul. ST-JOSEPH — HULL
771-7719 MLS

LE SEUL DE CE MODELE: style "EXCLUSIF": rue Champagne. Splendide duplex en pierre et brique avec foyer au salon de chaque logis. Abri d'auto. Un rêve à votre portée.
REDUIT DE $4,000.00 POUR VENTE RAPIDE: 120 Boul. Montclair. "Wartime" rénové. Deux ch. à c., salon, salle a manger et cuisine. Tapis neuf mur à mur. Une visite sans obligations. Dan Brunet, rés.: 771-7719
PROPRIO QUITTE LA VILLE: Wrightville, magnifique maison, entièrement rénovée en 1958. Etat impeccable, trois ch. à coucher. Grand sous-sol. Demande environ $20,000. Visitez sans obligations
PRES DU MONT-BLEU: Bungalow moderne en brique. Proprio transféré. S'achète avec $3,000 de comptant initial. Un des plus beaux secteurs du Parc de la Montagne. Albert Mercier, rés.: 776-1698
POINTE-GATINEAU: rue St-Louis. Bungalow de 2 ch. à c., salon, cuisine et grand sous-sol. Bon chauffage central. Grand terrain. Prix et comptant à discuter.
260 ACRES DE TERRE: Terrain de camping, déjà établi avec 125 emplacements. Salle communautaire, cantine et piscine de 20' x 40' sur la rivière Gatineau. Inclus: maison de campagne, bâtiments de ferme et "pit" de gravier. Site idéal pour motoneige. Pour toutes informations, consultez André Richer, rés.: 776-6140
VUE PANORAMIQUE: rue Lévis au Mont-Bleu. Plusieurs terrains, très bien situés. Sites prestigieux. Choix de constructeurs disponible. Facilités de financement pour vous construire.
HUIT LOGIS: construit en 1969. Proprio accepterait échange contre un bungalow, et considérerait votre offre. Une chance unique. Gérard Tardif, rés.: 771-8851
RUE GARNEAU: triplex en stuc. Rénové. Garage. Demande $16,900. Facilité de refinancement.
de 68 x 99'. Facilement transformable en bureau ou commerce.
SITE COMMERCIAL: Boul. Taché, propriété de 2½ etages, terrain Prix et comptant à discuter. Rémi Morin, rés.: 663-9145
184

Conrad Sigouin Ltée
REALTOR — 26 St-Raymond, Hull, Qué. — M.L.S.
771-6266
PREMIERE FOIS ANNONCE — Bungalow, 5 c. à c., rue D'Orsonnens. Idéal pour famille nombreuse. Intérêts 6¼% — Avis aux expropriés.
TRIPLEX — rue Richer. Chauffage eau chaude. Logis de 3 et 2 c. à c. Très bien situé. Rhéal Bélanger, 777-1809
DUPLEX — rue Fontaine — Près St-Joseph. Il faut vendre sans faute pour régler succession. Chauffage central. Beau terrain, etc. A visiter et faites une offre.
RUE LAROCHELLE, Riviera. Très joli bungalow, tres propre et bien construit. 3 c. à c., cuisine, salle à manger, grand terrain, etc. Hypothèque $17,000 Jean Charbonneau, 771-2176
RUE DUROCHER. Très joli duplex, beaucoup d'extra au logis principal. Beau terrain paysager, garage, abri d'auto. Comptant à discuter.
VAL TETREAU — Rue DeLanaudière. Maison 2 étages, 3 c. à c., cuisine, très grand salon avec tapis mur à mur. Le tout complètement rénové. S'achète avec $6,000 comptant. Serge Ménard, 771-7230
BUNGALOW-DUPLEX. 44 Doucet, Parc de la Montagne. Près de tout, école, église, autobus. Logis principal 3 c. à c., avec salle à manger, garage. Logis du bas, 2 c. à c. avec revenus de $125. Logez-vous à bon marché. Pas cher à $24,000.
AUBAINE DE LA SEMAINE. 4 Corbeil, Parc de la Montagne. Bungalow 4 c. à c., avec salle familiale, garage. Solde d'hyp. 5½% — Peut s'acheter avec $3,000 comptant. $18,900. Gérald-B. Laramée, 771-8638
PARC GLENWOOD. 4 c. à c., garage, sou-sol bien fini — $150 par mois tout compris. Demande $19,500 — C'est une aubaine. Possession immédiate.
PRIX TOTAL — $7,500 — Lucerne. Près du chemin Fraser. Un bon endroit pour jardiner — 2 grandes c. à c. Faites une offre. Possession immédiate. Léger comptant. Rod. Bellemare, 776-2319 184

La Galerie DES MAISONS
TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
Courtier licencié pour le Québec
HULL — 771-5863

HULL
Rue Jogues, maison, 3 logis avec un revenu possible de $265.00 par mois, chauffage central. Terrain de 60' x 99'. Raymond Déziel, 771-5863. Inscr.: 71-127.
POINTE-GATINEAU
Maison 2 étages. 4 ch. à c., salon, salle à manger, vivoir, sous-sol, entrée pavée. Magnifique environnement tranquille. Propriété exceptionnelle. Près église et école. Michel Buteau, 771-5463. Inscr.: 71-155.
GATINEAU
Près de la C.I.P., maison, 3 ch. à c., salle à manger, salle de bains complète. Inscr.: 71-136.
HULL
Très bonne maison, 2 étages, comprenant salle à manger, 2 ch. à c., grand terrain très privé. Meilleure offre. Roland Saumier, 684-2909. Inscr.: 71-39.
HULL
Rue Benedict, maison 1½ étage, en stuc et imitation pierre. 4 ch. à c., salle de bains complète. Plafond de cuisine refait à neuf d'une valeur de $800. Prix de vente: $13,500.00. R. Waters, 771-5340 ou 663-7682. Inscr.: 71-154.
HULL
Bungalow très solide. Prix spécial de vente. Venez constater la valeur de cette maison de 3 ch. à c., Gilles Dulac, 777-8103. Inscr.: 71-63.
HULL — RUE JOLICOEUR
Magnifique bungalow, 4 ch. à c., salle à manger, 2 salles de bains, garage. Jeannette Alie, 771-5183. Inscr.: 71-12.

PTE-GATINEAU 776-3186

FERME
Dans le comté de Labelle à proximité du Mont Tremblant. 260 acres de terrain avec lac sur propriété. Idéal pour développement. Inscr.: 71-17. Y. Bonin, 776-3186.
PRIX VIENT TOUT JUSTE D'ETRE REDUIT
Magnifique maison 2 étages à Gatineau. Pièces très spacieuses, tapis patout, foyer et nombreux autres extra. Venez la visiter, vous l'aimerez. Pour rendez-vous: Mme Fournier, 663-2695. Inscr.: 71-97.

MAGNIFIQUE MODELE AVIGNON
Sur la rue Nevers à Touraine. Propreté remarquable. Vrai petit paradis en été: fleurs, arbustes, arbres, haies, etc... Vous ne pouvez pas faire erreur... Consultez immédiatement F. Masson, 771-2879. Inscr.: 71-85.
COQUET BUNGALOW,
rue Monaco, Touraine. Foyer, "bay window", 3 c. à c., salon, cuisine. Entrée pavée, terrain complètement paysager. Très accueillant. Inscr.: 71-38. J. Gagnon, 776-2796.
RUE D'AUVERGNE, TOURAINE
Magnifique bungalow, fini brique, 5 pièces, dînette, tapis, patio, terrain paysager, clôturé. Prix très modéré. Inscr.: 71-138. R. Lafleur, 663-6414.
CHOIX DE 2 BEAUX TERRAINS
A Touraine. Zonage résidentiel ou commercial (Ave Principale) Superficies de: 17,000 pi.ca. et 44,000 pi.ca Inscr.: 71-9. Pour plus de détails appelez 776-3186.

COMMERCIAL-INVESTISSEMENT

HULL
Rue Delorimier, duplex avec entrepôt pouvant servir pour un commerce. Grandes pièces, construction solide. Prix réduit à $22,000.00. Il faut le visiter pour mieux apprécier les avantages qu'offre cette propriété. Appelez Hap. McKenzie: 771-5863 ou rés.: 771-8281. Inscr.: 71-74.
VAL DES BOIS
Chalets sur les bords du lac Vert. Loués à la saison ou à la semaine. Grand terrain. Belle plage. Endroit de tout repos, paradis de chasse et de pêche. Informez-vous à Marcel Joly, 776-3186 ou rés.: 663-3233.

SECTION RURALE

AU QUAI DE FASSETT
Maison et 4 chalets avec eau et électricité. Chalets en bon ordre. Bon endroit pour chasse et pêche. L. Bourgeois, Montebello. 423-6941. Inscr.: 522.
LAC HOTTE
St-André-Avellin. Chalet en T "clapboard", 3 ch. à coucher. Meublé. Nombreux autres extra. cuisine combinée avec vivoir. P. Aubry, St-André-Avellin, 983-2171. Inscr.: 427

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

MAISON neuve, 3 chambres à coucher, 54 L'Erablière, Pte-Gatineau. Pour informations 663-0098 ou 663-7111. 184-19

WRIGHTVILLE, bungalow de 2 chambres à coucher, raisonnable, $11,000, 777-8394 le soir. 184-10

MAISON, rue Lacasse, Val-Tétreau, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, abri-auto, 6¾% intérêt, prix à discuter 771-1860. 184-15

RIVIERA, bungalow, 3 ch. à coucher, $123, P.I.T., 7% hypothèque. 771-7631. 184-22

VENTE privée, 4 logis, paroisse St-Rédempteur, 777-5023. 184-13

VENTE privée, maison de campagne 52 x 24, construite en 1970, 7 pièces, sur terrain paysager 150 x 150, 1 mille de Gatineau, 663-7904. 184-13

PTE-GATINEAU, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, libre 1er mai, mensualité $150; comptant $2,000, 776-5773; de 6h 30 à 9 h, 771-2544. 184-10

Rhéau Séguin

COURTIER DU QUEBEC
PRETS HYPOTHECAIRES
81 HOTEL-DE-VILLE, HULL
771-7325

GLENWOOD DOMAINE, bungalow, 1½ salle de bains, foyer, 4 ch. à c., sous-sol fini, salle de jeux, terrain paysager. Pavé, abri d'auto. $27,500. Rhéau Séguin, 771-7325.

RUE ST-LAURENT, Hull, propriété commerciale. Prix demandé $18,000. Faites une offre. Floriant Leblanc, 771-2327. 184

MAURICE RENAUD

Courtier en immeubles
du Québec
399 Principale, Gatineau
663-6907

TEMPLETON, 7e concession, chalet de 2 ch. à c., sur lot de 100' x 300'. Prix $1,800. Mme P. Savage, 663-5292.

GATINEAU, bungalow neuf de construction très moderne, de 3 c. à c., prix à partir de $15,-300. Paiement initial au complet $1,150. Mme P. Savage, 663-5292, J. Hubert, 776-1796.

GATINEAU, rue Dieppe, bungalow tout brique, de 3 ch. à c., dînette-cuisinette, sous-sol partiellement fini. Prix $17,900. Comptant requis $3,700. 184

IMMEUBLE REGIONAL

LTEE - COURTIER DU QUEBEC
16, rue Langevin, Hull
771-7411

MONT-BLEU, semi-détaché, salon, cuisine, salle à manger, 4 ch. à c., salle de jeux, salle de lavage, garage. Acompte $5,000.

VAL-TETREAU, duplex, stuc, logis de 5 et 2 ch. à c., garage chauffé, sous-sol. Seulement $16,-000. Conditions d'achat faciles.

BOUL. ST-JOSEPH, triplex, logis de 1-3-4 ch. à c., revenu $440. Solde à 7%.

RUE ST-REDEMPTEUR, 4 logis entièrement rénové, dont 3 de 2 ch. à c. et 1 d'une ch. à c. Aubaine.

GROS COMMERCE d'épicerie licenciée, très moderne et très bien réputé dans Wrightville. Occasion unique. Appelez pour rendez-vous. Nous donnons les détails au bureau.

ARGENT A PRETER SUR HYPOTHEQUE 184

IMMEUBLES

AGA

COURTIER du QUEBEC
663-2494

HULL, rue Fontaine, semi-bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, $12,800, acompte, $1,200 G. Perron 663-2494.

OUVERTE POUR INSPECTION

AUBAINE à Gatineau — Spacieuse maison en brique, 1 an, 3 ch. à coucher, cuisine, salon avec tapis mur à mur. Vue panoramique 1½ salle de bains. Prix réduit à $12,900, acompte $800, hypothèque 8½% d'intérêt. Pour renseignements, appelez 663-2494.

GATINEAU, rue Lavigne — bungalow en brique, 3 ch. à cou., salon, salle à manger, cuisine, tapis mur à mur et plus logis 4 pièces au sous sol. Acompte $3,000. Soir: Bernard Desforges, 663-3298.

GATINEAU — Boul. Hurtubise, bungalow, 2 ch. à cou., sur rivière Outaouais, $10,500, acompte $3,000. Soir: Bernard Desforges, 663-3298.

SYLVIO HUNEAULT

Realtor, Courtier en immeubles
du Québec
360, boul. Maloney, Gatineau
663-3903

GATINEAU — Boul. Maloney, face à la plaza, 2 maisons à revenus, comprenant 8 logis, revenu de $840 par mois, chauffage électrique. Information 663-3903 (71-38).

ATTENTION investisseurs, excellent placement sur un 6 logis, brique, construction 1969, système à l'eau chaude. Terrain tourbé et paysager. Stationnement pavé. Nouveau secteur de Gatineau. Revenu annuel de $10,-000. Comptant raisonnable. Philippe Plouffe, 663-3903 - 663-2306 (71-42).

BUNGALOW neuf, très joli, 3 chambres à coucher, comptant $1,150. Mensualité $147 C.I.T. Renseignements Jacques Cére, 663-7708 - 663-5691

GATINEAU, RR. No 2, près rivière Blanche, 20 acres de terrain à vendre, Guy Lacroix, 663-6953 (70-132).

GATINEAU, rue St-Jean, split-level sur terrain 75' x 200', 4 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, piscine Spartan, terrain clôturé, Guy Prud'homme, 663-6763 (71-33).

GATINEAU, rue Notre-Dame, duplex 2 chambres à coucher chaque logis, salon et cuisine très grand. Avec $3,000 comptant vous pouvez vous loger pour $93 par mois. Robert Charette, 663-8136 (71-8).

TEMPLETON, triplex, rue Hamel, bon revenu, le tout est loué, prix demandé $15,000. Royal Raymond, 663-7707 - 663-4422 (71-5). 184

(184) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

VENTE privée, duplex, 2 chambres dans chaque logis. S'adresser 20, rue Graham, Hull. 184-16

VENTE privée, bungalow 3 ch. à coucher, arrondissement Parc de la Montagne, appeler le soir 777-2140. 184-15

DUPLEX à vendre, 16 Laroche, pour informations 777-4803. 184-15

PTE-GATINEAU, maison, 4 chambres, salle, clôturé, discuter. 771-5730. 184-15

AVEC moins de $400 d'acompte, vous pouvez devenir propriétaire en payant la valeur d'un loyer. Immeuble Régional Ltée, courtier du Québec. 771-7411. 184-AN

LIMBOUR, bungalow neuf, brique, 3 ch. à coucher, salon avec foyer, près église, 10 St-Alexandre. 827-2034. 184-10

TEMPLETON triplex neuf, $22,000. Revenu annuel $3,850. 663-0485. 184-11

MAISON en construction, Cantley. 770-5849. 184-13

POINTE-GATINEAU, vente privée, bungalow, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, possession 1er juillet. 746-1840. 184-16

SPECIAL, 91 St-Hyacinthe, duplex, 2 chambres à coucher, $225 par mois. S'achète avec $1,500. Jacques Séguin, courtier. 777-1384. 184-j.n.o.

TRIPLEX, Wrightville, terrain 12,000 pi. ca. 771-2845. 184-30

POSSESSION, 1er mai, 3 ch. à coucher, garage, lot 66 x 100, paysager, rue Delanaudière. S'achète avec $3,000 comptant. Mensualité $140, C.I.T. 771-4955; 777-9959. 184-30

PTE-GATINEAU, vente privée, bungalow, 3 chambres à coucher, cuisine-dînette, salon avec tapis et foyer, sous-sol fini avec grande salle de jeux et salle de bains, plusieurs commodités; entrée pavée. Hypothèque à 6¾%. Prix et comptant à discuter. Libre 1er juillet, 771-0116. 184-20

GRANDE maison, 873, rue Georges, Buckingham, $4,900. 986-3586. 184-11

MAISON à 2 étages, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, Mont-Bleu, 829-3781; 733-1796, après 6 h. 184-22

PARC-DE-LA-MONTAGNE, bungalows contigus, lot panoramique, 7 pièces, foyer, fraîchement décorés, construction première qualité, près écoles, cinq minutes d'Ottawa. Jour 771-5831; soir 771-3588. 184-10

PTE-GATINEAU, bungalow, 2 ans, 3 chambres à coucher, libre 1er mai, comptant $3,000. 771-8750. 184-29

CHEVROLET 1963, 4 portières, Biscayne, 6, automatique, 745-6350. 284-11

GRANDE maison avec 2 logis à revenus, 306 Principale nord Buckingham, prix raisonnable — 986-3068. 184-15

WRIGHTVILLE, maison, 6 pièces, 2 chambres rez-de-chaussée, sous-sol divisé pour 2 chambres; toilette, douche, parfait état, isolation, fenêtres aluminium, tapis. Garage, véranda, patio, poêle, réfrigérateur, laveuse automatique, etc., à vendre. Appelez et visitez après 5 h. 777-7753. 184-11

MAISON, 3 chambres à coucher, 85 Bancroft, Aylmer, 684-6894. 184-20

SALLE avec appartement, 41, rue Delormier, Hull. 771-8769. 184-10

PTE-GATINEAU, 10 Guertin, bungalow, 3 chambres, vente privée, 663-2977. 184-13

J. P. QUERRY

Courtier en Immeubles
du Québec
75, St-Raymond, Hull
776-2990

CENTRE DE HULL, 36 Châteauguay, maison de 2 logis, de 4 pièces chacun. Demande $15,-000.

TOURAINE, 205, rue Principale, maison sur terrain commercial à un prix unique de $6,000.

O. DUCIAUME

Immeubles. Courtier du Québec
75 St-Raymond, HULL
771-2232
Rés.: 770-5288

231-233 LAURIER, Hull, maison jumelée, salon, cuisine, 3 ch. à cou chacun. Prix demandé $22,000.

HULL, rue Louis-Hébert, double de 4 ch. à cou., salle à manger, cuisine, foyer chacun. Peut s'acheter indépendamment l'un de l'autre. Hyp. 6¼%.

GUARANTY TRUST
COURTIER-REALTOR

COURTIERS-REALTOR
DU QUEBEC
114 Principale 771-6655
Prêts hypothécaires

110 MAURICE, bungalow, 3 c. à c., face à la promenade du Lac des Fées.

LOT 100' x 100', Pte-Gatineau, $1,400.00.

R. Courchesne, 771-1873 184

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

VILLAGE Queenswood, Orléans, bungalow, 3 chambres à coucher, disponible, 1er juillet, privée — 824-3620. 185-15

HAMMOND, 18 milles d'Ottawa, système de chauffage, salle de bains, maison seule ou avec 70 acres de terrain. 1-487-2754. 185-12

GATINEAU, maison 34 x 36, 4 ch. à coucher, extérieur brique, garage sous-sol, très moderne, $18,-000. 663-3283. 185-15

CHEMIN Springfield, près de Rockcliffe Arms. 4 chambres à coucher, brique, isolée, chauffage à l'eau chaude, libre en juillet, $27,-500. George Howith, courtier, agent d'assurance, 749-9971. 185-j.n.o.

ORLEANS, vente privée "split-level" brique, 3 chambres, salle de jeux, lot 100 x 150. 824-1593. 185-12

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
313, chemin de Montréal
Cité Vanier — 745-1551

PRES DU CENTRE COMMERCIAL St-Laurent, bungalow 2 chambres, salle à manger, foyer naturel, sous-sol fini. $3,000 comptant. Dubé, 745-5074.

OTTAWA, rue Malartic, bungalow, 3 chambre, 1½ salle de bains, lot 75' x 100'. Charbonneau, 733-5067.

VANIER — 4 logis, 7 ans, brique, entrée pavée, 1 de 3 chambres, 1 de 2 ch. et 2 de une chambre, revenu annuel $7,032. Gadouas, 745-0891.

OTTAWA — Duplex, 7 ans, brique, 1 de 4 ch., une garçonnière louée $100, garage attenant chauffé — Gadouas, 745-0891.

MAISON — 1½ étage, 3 chambres, salle de jeux, garage double, lot 75' x 125'. Falardeau, 824-4527.

RUE MAXIME — bungalow neuf, 3 chambres, salle à manger, foyer, abri d'auto, tapis, lot 53' x 130'. Falardeau, 824-4527.

RUE LENORE — Demi-double, brique, 3 chambres, salle à manger, foyer, 1½ salle de bains, garage attenant, salle de récréation $21,500. Cossette, 824-4845.

VANIER — 2 étages, 3 chambres, grand entrepôt, de 20' x 40', lot 55' x 100' — $20,900. Cossette, 824-4845.

VANIER — Maison 4 chambres, $18,000 — Comptant $2,000 — Simard, 749-1966.

3 LOGIS, 2 et 3 chambres, $2,000 comptant. Simard, 749-1966.

RUE MONTFORT, $20,900. 2 étages, stuc, 3 ch., entrepôt 20' x 40'. Terrain 55' x 100'. Labranche, 745-3753.

RUE CUMMINGS, duplex, brique, 3 et 2 ch., garage, terrain 60' x 100'. Labranche, 745-3753.

VANIER, maison 2 étages, 3 chambres, garage, salle de jeux, $3,000 comptant. Charbonneau, 733-5067.

VANIER — 2 étages, 3 chambres, intérieur rénové, lot 49' x 100' — $17,000, comptant $2,000. Dubé, 745-5074.

ORLEANS — Bungalow, brique, 3 ch. Tapis, garage attenant, $3,000 comptant — Mantha, 232-0223.

TRIPLEX, stuc, 2 deux ch., 1 une chambre, revenu mensuel $400, garage, $5,000 comptant. Mantha, 232-0223. 185

RPL
OPTIMA FIDE

ROMEO PIGEON & LAVOIE
LIMITEE
238-4111

MAISONS MODELES
Queenswood Heights: Choix de bungalows en brique de $21,500 et plus. Comptant à partir de $2,244.00. Possession immédiate ou plus tard. Pour visiter appelez J.-L. Proulx, 731-0120.

R. LEPAGE, 749-0528

COTE DE SABLE — Grande maison de chambres qui rapporte $16,800.00 — seulement $10,000 en acompte. Un bon investissement qui donne un profit au delà $300 par mois.

CENTRE DE LA VILLE — Maison de 3 étages en brique, 6 ch. à coucher, située près de la rue Bank, garage. Prix seulement $26,900.

COTE-DE-SABLE: 3 logis en brique, en parfait état, près des ambassades et grosses résidences de charme. Unités de 4 ch. 2 ch. et 1 ch. à coucher. J.-L. Proulx, 731-0120.

PRES Scott et Wellington: maison 2 étages de 4 ch. à coucher et très bon état, garage double. Prix demandé $20,900. J.-L. Proulx, 731-0120.

745-6801

EASTWAY GARDEN — Avenue P joli bungalow en pierre et stuc de 3 chambres à coucher — grand salon avec foyer, cuisine style californien — sous-sol pleine grandeur, entrée pavée — état impeccable — Roger Prégent, 745-5697.

BEACON HILL SUD — semi-palier en pierre et stuc de 4 chambres à coucher — salon de 22.5 pieds avec foyer, salle à manger, salle de jeux de 22.5 sur 12, avec hypothèque de $23,500.00 à 9%. Roger Prégent, 745-5697.

PRES DES ECOLES — Maison de 2 étages de 3 chambres à coucher en papier brique — système de chauffage à l'air forcé — garage détaché terrain de 46' x 82'. Demande $16,000. Roger Prégent, 745-5697.

COTE-DE-SABLE — Rue Marlborough, triplex luxueux en brique, unités de 2 chambres à coucher — Marcel Marier, 746-1840.

RUE MAXIME — Bungalow en brique et pierre — garage double, terrain 100' x 132'. Marcel Marier, 746-1840.

BEACON HILL NORD — Bungalow âgé de 2 ans, abri d'auto, terrain 65'x100'. Marcel Marier, 746-1840.

ALTA VISTA — Rue Webster — maison de 4 chambres à coucher, $2,000.00 comptant — Marcel Marier, 746-1840.

MLS

185

Service d'inscriptions multiples

(187) TERRAINS A VENDRE

GRAND terrain, façade 82', à vendre ou à échanger contre chalet, 770-2735. 187-11

MASHAM, grand terrain, entrée du lac Philippe. Idéal pour camping ou motel. 1-819-456-2972. 187-14

LOT à Gatineau, rue Laurier, 45 x 90, $2,500. 663-6867. 187-20

RIVIERA, grand lot, $3,200. 731-4272. 187-25

STE-ROSE, terrain 50 x 200. Ernest Pelletier, 5½ René, Pte-Gatineau. 187-12

TERRAIN Riviera, prêt à bâtir, à vendre ou échanger contre automobile 1970. 746-8703. 187-15

GATINEAU

3 TERRAINS résidentiels dans un bon district, trottoirs et services. Demandons $2,300 comptant. Communiquer avec: Stan Cross Realty Ltd., 771-8000. 187-10

GRAND TERRAIN, façade 100 pi. 32 Michaud, Pte-Gatineau, $4,000. 663-6380. 187-15

COTE D'AZUR

LOTS panoramiques de 15,000 pi. car. et plus. Aqueduc disponible. Près de Riviera. A compter de $2,200. 771-6694; 771-7731.

MINIMUM 6,000 pieds carrés à 13,000 pieds carrés, zonés pour trois logis et plus, avec service d'égouts et d'aqueduc, 5 minutes du centre de la ville, près du chemin Cameron, Hull. Ecole à proximité. 236-3663.

(185) PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

CH. de Cyrville, bungalow de 4 ch. à coucher sur terrain commercial de 3 acres. Shipman Real Estate Ltd. "Realtor", 236-9155. 185-13

PIGEON-ROY
LTEE LTD.

COURTIER EN IMMEUBLES
1052, boul. ST-LAURENT
OTTAWA, ONT.
746-4383

HAWTHORNE MEADOWS: maison de 2 étages avec garage attenant, 4 ch. à coucher, salle familiale avec foyer, grande cuisine, salle de jeux avec bar. J.-J. Lafleur, 733-2760.

SEGUIN HEIGHTS — semi-bungalow en stuc sur grand lot — 3 ch. à coucher, grande cuisine, une chambre d'extra au sous-sol et salle de jeux partiellement finie, demande $20,800.00. J.-J. Lafleur, 733-2760.

ELMVALE ACRES, bungalow en brique avec garage double, 3 ch. à coucher, grande cuisine, salle de jeux. Cette propriété est offerte pour la valeur du terrain mesurant 133' x 150'. J.-J. Lafleur, 733-2760.

NOUVELLE INSCRIPTION — Rue Montfort — près de la grotte, bungalow en stuc de 3 ch. à coucher, tapis mur à mur dans le salon. Prix $23,000.00. Jeannine Pilloud, 746-0422.

ROCKCLIFFE — Maison de 2 étages. Grand salon de 25' x 16' — 4 ch. à coucher et 2½ salles de bains. Prix $54,000.00. Acompte $13,000.00, Financement disponible. André Brunet, 749-8481.

ALFRED, Ontario — Propriété à revenus, comprenant espace de magasin et entreposage plus 4 logis. Prix $35,500.00. 1ère hypothèque au maximum, vendeur prendrait 2e hypothèque pour le solde. André Brunet, 749-8481.

VANIER — Duplex de deux étages plus sous-sol, chaque logis est loué à $125.00 par mois. Prix très raisonnable. Louyse Cadieux, 235-7515.

RIDEAU HIGH — bungalow-duplex en brique — Logis moderne meublé et loué à $164.00 par mois au sous-sol. Jeannine Pilloud, 746-0422.

NOUVELLE INSCRIPTION — Ellwood — Avenue Brookline — Maison de 2 étages en stuc et imitation de pierre. Garage détaché — 4 ch. à coucher, foyer, salle à manger. Paiement initial $6,500.00. G. Roy, 749-3143. 185

Titley
LOUIS
LIMITEE
238-4111

CYRVILLE — Rue Labrie, première fois annoncée. 1½ étages, 4 chambres à coucher, très propre et moderne. Aubaine à $16,900. Vaut la peine d'être vue. Léo Dubuc, 749-5517.

745-6801

NOUVELLE inscription — bungalow, 3 chambres à coucher, très propre, doit vendre, $3,000 comptant. Gaétan Sicotte, 824-4870.

ORLEANS — duplex en brique sur un grand terrain, pourrait vendre un lot ou même bâtir, vendeur échangerait contre un commerce pour plus de renseignements. Roch Châtelain, 824-2623.

RUE CYR — 4 logis, 1 et 2 ch. à coucher, prix $37,500, seulement $6,000 comptant, Urgel Bray, 238-1066.

LOT DOUBLE sur la rue Pearl à Blossom Park, $10,600. Urgel Bray, 238-1066.

RUE AURELE — spacieux duplex 2 et 3 chambres à coucher, brique et pierre, terrain, prix $35,-500, $7,000 comptant, Urgel Bray, 238-1066.

CHEMIN MARIER, 3 logis en brique, chauffage eau chaude, garage double, vendeur prendrait hypothèque à 9%, $34,000, $8,-000 comptant. Noël Potvin, 746-1661.

RUE SPRINGFIELD, possession immédiate maison 2 étages, 8 pièces, sécheuse et laveuse, poêle et réfrigérateur, tapis, régler succession, réduit à $26,-500. Noël Potvin, 746-1661.

VANIER, le seul duplex neuf disponible, 3 et 2 chambres à coucher chaque logis, chauffage électrique individuel, armoire acajou, plancher chêne, salle de bains céramique, près écoles secondaire et primaire, $8,000 comptant, Ivanhoë Perrier, 746-0200.

VANIER, épicerie-boucherie, $9,-500, avec $4,000 comptant, achète le stock, tout l'équipement, l'achalandage (40 années), long bail possible, vente $130,000 en 1969, bon revenu pour couple travaillant et désirant se lancer en affaires, Ivanhoë Perrier, 746-0200.

VANIER, rue St-Jacques, joli triplex moderne, brique, rapportant $430 par mois, 2 chambres à coucher chacun, poêle et réfrigérateur, sécheuse, salles de bains céramique neuves, état impeccable, $8,000 comptant, prix $37,900, Ivanhoë Perrier, 746-0200.

MLS

Service d'inscriptions multiples 185

(200) OCCASION D'AFFAIRES

TOURAINE
Avenue GATINEAU

Grand entrepôt de 16,000' carrés sur terrain 1¾ arpent.
Construction blocs de ciment.
Chauffage eau chaude.
Système "sprinkler".
3 grandes portes électriques 550/120 industriel.
A peine 5 minutes de la route 11.
Idéal pour manufacture, entrepôt de produits, etc.
Termes disponibles, prix raisonnable. Inscr. (71-132).

Hap McKenzie,
771-5863
Rés. 771-8281

MEILLEUR COIN COMMERCIAL DE HULL

Bâtisse commerciale et logis. Rapporte au-delà de $12,000 par année. Terrain 7,000 pi. carrés. Termes à discuter.

Marcel Joly, 663-3233
Bur.: 776-3186

TESSIER & TESSIER
INC.
Courtiers du Québec 203

(187) TERRAINS A VENDRE

TERRAIN Lucerne coin Stewart et Haydon 178x112. 776-2412. 187-11

GATINEAU, rue Brébeuf, 50 x 100. 663-5186, après 5h 30. 187-13

2 LOTS à $1,500 chacun, 771-6694, 749-7810. 187-j.n.o.

(200) OCCASION D'AFFAIRES

CYRVILLE: le plus vaste commerce de nettoyage et lessive dans la région, plus app. de 5 logis. Shipman Real Estate Ltd. "Realtor", 236-9155. 200-13

OCCASIONS, pour les gens d'affaires intéressés dans la vente, de posséder votre propre entreprise, en vendant les produits bien connus de la Société Wynns Friction Proofing pour l'automobile et l'industrie. Comptant exigé pour le stock, seulement $1,000. Veuillez communiquer à l'adresse suivante: Boîte Postale 8173, Hôtel des Postes, Ottawa. 200-12

FOYER pour vieillards à vendre ou louer, situé dans Côte-de-Sable, cause: maladie. Ecrire à Case 154, Le Droit. 200-15

(204) ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT à louer, Parc industriel. 204-11

(210) BUREAUX A LOUER

CENTRE de Hull, bureaux à louer, avec stationnement, prix raisonnable, libres, 771-5124. 210-12

BUREAU pour professionnel, près rue Principale, Hull, 600' carrés, 233-3558. 210-20

ANGLE Dalhousie et George, approx. 1,600' carrés et 100' carrés d'entreposage. 232-9482. 210-j.n.o.

BUREAU, 450 pi. ca., meublé, 1er mai, 771-7721. 210-12

LOCAL à louer, pour salon de coiffure, libre, 771-5124. 210-12

ESPACE pour bureau, 870 pieds carrés, angle rues Hôtel-de-Ville et Châteauguay, entrée privée, 2e étage, décoration, choix locataire, stationnement. 771-5831, jour. 210-16

(212) COMMERCES A LOUER

LOCAL commercial, 1,000 pieds carrés, 771-8127. 212-16

LOCAL pour commerce, 392 Notre-Dame, Gatineau. 663-4471. 212-10

IDEAL POUR magasin de coupons, 875 pi. ca., 25 pi. façade vitrée, rue Dalhousie. 235-1817, jour. 212-15

LOCAL idéal pour commerce ou entrepôt et réparations. Après 6 h 770-2890. 212-16

RESTAURANT pour saison d'été au lac Nucombe, Ste-Pierre-de-Wakefield, 663-4906. 212-22

RESTAURANT avec logis pour 2 personnes, 171 Leduc, Hull. 212-15

RESTAURANT et appartement à louer, Cumberland, route 17, bon revenu, 824-4115. 212-16

(216) ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT 75 x 40; Hull, et environs, 776-3320, après 5 h. 216-10

(220) COMMERCES A VENDRE

GATINEAU, Slack Shop, 155 boul. Maloney à vendre ou à louer, meilleure offre. 663-5565. 220-18

RESTAURANT avec logis, pompe à essence, centre du village Russell. Bon chiffre d'affaires. Prendrais échange contre maison à Vanier. 445-2886. 220-19

VANIER — Chance d'acheter un excellent commerce d'épicerie-boucherie. Chiffre d'affaires de $200,000 par année plus un logis de 7 pièces excessivement moderne. Hypothèque actuelle à 8½% payable en tout temps. Léo Dubuc 749-5517, Louis Titley Limitée, 238-4111. 220-10

MAISON 2 logis et commerce, 119 boul. St-Joseph. Très avantageux. 771-3402. 220-12

HOTEL Riverside à St-André, est cté Argenteuil, 22 chambres, salle à manger, 30 places; grill 160 places; taverne 40 places; excellent chiffre d'affaires. Cause: maladie. Informations 514-537-9719. 220-12

(230) CHALETS DEMANDES

GRAND CHALET équipé, près de l'eau, dans la Gatineau. Pour la saison, jour 992-5752; après 6 h 236-6344. 230-12

JEUNE COUPLE demande chalet à proximité de la ville. 824-3265, après 5 h. 230-15

(236) CHALETS A LOUER

CHALETS équipés, près de l'eau, Notre-Dame-du-Laus, 663-2748. 236-15

DEER LODGE, 75 milles au nord, chalets de séjour réservation pour la pêche printanière ou les vacances d'été. Accès au lac 31 milles. Brochures. 235-5011, soir. 236-37

(240) CHALETS A VENDRE

CHALET sur le bord de l'eau, 15 milles de Gatineau. 663-4522. 240-20

VISITEZ le Campeau Cottage Court 2932 chemin Baseline, à l'ouest de Pinecrest. Pour renseignements composez 829-0441, ouvert de 8h 30 a.m. à 9 h p.m. sur semaine, de 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m. le samedi, de 1h 30 p.m. à 5h 30 p.m. le dimanche. 240-

SUR LAC HUOT, 56' long, 24' large, semi-fini, 770-3854. 240-16

(242) Terrains pour chalets à vendre

LAC St - Pierre-de-Wakefield, lots pour construction de chalets. Prix à partir de $400. 663-6907; 663-5292. 242-11

ST - PIERRE-DE-WAKEFIELD, lots, 75 x 200, lac Huot, chalet en construction, $25 comptant, $25 par mois, 745-5369. 242-10

(246) ROULOTTES DEMANDEES

ROULOTTE demandée, 17-19'; toilette. Maximum $2,000. 777-7215. 246-13

(248) ROULOTTES A LOUER

TENTES-ROULOTTES, avec réservations. Pte-Gatineau 770-1757 248-10

(250) ROULOTTES A VENDRE

ROULOTTES 1971

CAPRI et L'Islet Dauphine de 12 à 22 pieds, en montre. Tentes-roulottes à toit rigide, Capri et Rembec de 6, 7 et 8 places. Aussi spéciaux sur quelques modèles 1970. Venez choisir la vôtre dès maintenant. Bellehumeur Automobiles Ltée, 111 boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-5208. 250-AN

PARC BELLEVUE

MAISONS mobiles Pyramid-Windsor & Glendale-Palace. Roulottes Travelaire, Triple "E", Rambler, Golden Falcon, Pyramid. Motor Homes Triple "E". Campers, accessoires, ventes et service complet, Orléans, 824-1497. 250-A.N.

"AUTOBUS CAMPER", couche 8, tout équipé, $4,200, ou meilleure offre, 1-833-2495. 250-13

CAMPER pour camion ½ tonne. $750. 663-2035. 250-15

ROULOTTE 1971, 15', couche 6, valeur, $2,493, pour $1,800 presque neuve, 663-3263. 250-15

ROULOTTE Citation, neuve, 19½ pieds, couche 6, eau chaude, toilette, douche, marquise et accessoires compris. 684-4673. 250-13

TEMPLETON SPORTS
48, boul. Lorrain, Templeton

TENTES - ROULOTTES, Starcraft 1971, tous modèles en montre. "Mini-Bikes", Artic Cat, aussi Tera Jet et Caribou tout terrain. Réparation hors-bord. Financement facile. 663-2603. 250-AN

(251) MAISONS MOBILES

Maisons mobiles Riviera Ltée

"GLENDALE" fabriquées au Canada. Avez-vous visité nos 14 pieds de largeur? Venez les voir en tout temps. Pour votre confort, elles sont chauffées. Avenue Gatineau, à l'est de Pte-Gatineau. 771-4374; lots disponibles pour nos clients. 251-j.n.o.

VENEZ chez Relocatable Homes Ltd. Des maisons pour aussi peu que $95 par mois pour 10 ans et 25% d'acompte. Téléphonez au 836-3005. 251-j.n.o.

VENTE privée, maison mobile, Windsor, style espagnol 1970. 824-3265, après 5 h. 251-15

(260) AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETERAIS Volkswagen 1966-1967-1968-1969. S'adresser à Marc Gagnon, Lalande Volkswagen. — 771-7779. 260-18

(270) MOTOCYCLETTES DEMANDEES

ACHETERAIS motocyclette 180 cc à 250 cc; 1967 à 1969, $125 à $225. 771-7864. 270-16

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1968 CAMARO HUGGER

6, AUTOMATIQUE, excellent état, $1,895. Voir voiture, station B.P. boul. St-Joseph et St-Raymond, Hull, ou appelez propriétaire 771-3797. 284-15

VAUXHALL 1962, 6 cylindres, verte, standard, sans rouille, prête à servir, $175, 777-9396. 284-15

METEOR 1965, prix à discuter, 13 Larose, Hull. 284-15

TRIUMPH Spitfire 1968, très bon état, prix à discuter, 771-2774, après 6 heures. 284-15

1969 BELAIR, automatique, V-8, sedan, excellent état, servo-direction, tout équipée, 1 propriétaire seulement, $2150. 663-8929. 284-12

VOLKSWAGEN 1968, automatique, 36,000 milles avec radio, $700; Valiant 1963, 56.000 milles V 200, automatique, avec radio, $200. — 770-3041. 284-12

1964 PONTIAC Parisienne, V-8, radio, très propre, $575. 777-9318. 284-15

UNE NOUVELLE
RENAULT 1971
S'ACHETE POUR AUSSI PEU QUE...
$1,795

RECENTS ECHANGES:

1219A
1970 RENAULT R-16 de luxe. Jaune avec intérieur assorti. No de série 10710192 **$1,895**

1213A
1968 ENVOY, 2 portes, automatique, bleue avec intérieur assorti. No de série 93131aE201030 **$995**

- Financement sur-le-champ
- Termes bancaires disponibles
- 1er versement en 45 jours seulement

1250A
1967 VAUXHALL familiale, transmission ordinaire. Verte. No de série FCW186716192 **$895**

1314A
1969 JAVELIN, 2 portes, toit rigide, V-8, 3 vitesses au plancher. Fini vert foncé avec intérieur assorti. No de série 95795-M248236 **$2,095**

936B
1967 PEUGEOT 404 de luxe. Bleue, radio. Pl. P69871. **$895**

ANDRE
BEDARD
AUTOMOBILES LTD.

Votre dépositaire Renault et de la toute nouvelle MANIC dans Ottawa-Hull

424, ch. Richmond
725-2061

406, boul. Taché
770-3131

Ouvert lun. au ven. jusqu'à 9h p.m.
sam. jusqu'à 4h p.m.

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

VAUXHALL Viva 1966, bon état. — 777-4297. 284-15

1962 PONTIAC, automatique, servo-direction, meilleure offre, 663-2655. 284-15

1969 FIAT 850 coupe, demande $1,400, 771-6163, après 4 heures. 284-12

1964 CHEVELLE, 6, automatique, mécanisme parfait, $195. 770-4932. 284-13

MERCURY Parklane 1967, $1,400 ou meilleure offre. 824-5055. 284-22

1964 BUICK Wildcat, 2 portières, toit rigide, équipée, 776-4564. 284-15

CHEVELLE 1966, $275, besoin réparations, 746-5981. 284-13

MERCURY Monterey 1963, $250. 777-0813. 294-13

1970 FALCON Torino, 351, 4 vitesses, larges ovales, roues de rallye, reproducteur stéréo et radio. 745-4898, soir. 284-16

OLDSMOBILE Cutlass 1968, 986-2021, après 6 heures. 986-8810. 284-23

1969 PLYMOUTH, Road Runner — 776-3812. 284-16

1967 CHEVROLET IMPALA, V-8, radio et stéréo, 776-6491. 284-13

1967 OLDSMOBILE Cutlass, V-8, console, 2 portes, toit rigide, $900. 771-3927. 284-13

FORD FALCON 1970, 45 Lortie, Aylmer, 684-4179. 284-34

1965 IMPALA SS, très bon état, $700. 762-5291, Rockland, 235-6716. Demandez Marcel. 284-13

ATTENTION ! 49 AUTOS
j'ai

remises à neuf, toutes avec un certificat de sécurité de la province d'Ontario.

- Toute demande de crédit acceptée, même si votre crédit est lent.
- Livraison de la voiture en 24 heures.
- Aucun comptant requis.
- 1er versement — 45 jours.
- Garantie écrite sur tous les modèles à partir de 1965 à 1971.

REPRISES DE FINANCE
Nous avons aussi en stock quelques reprises de finance.

Pour plus de renseignements appelez

Mlle MARIETTE
777-4566
284

JACK SAMUELS GARAGE LTD.

DATSUN

L'UN DES PLUS ANCIENS CONCESSIONNAIRES DE REPUTATION ETABLIE DE LA REGION D'OTTAWA

VOLKS 1969 — 1500

Automatique, équipement complet. Verte. Série 119066704. Etait $1,295. MAINTENANT .....

$1195

DATSUN 1968

Marron, intérieur rouge. Une bonne familiale. Pl. 95099X.

$1595

DATSUN 1966 SS

Automatique. Rouge, intérieur noir assorti. Une bonne voiture pour l'épouse. Série PL411009606

$1095

DODGE 1966 POLARA

Toit rigide. Rouge, toit vinyle noir. Excellent état. Série DH23-E69233560. Etait $1,395. MAINTENANT .....

$1195

Un choix de nombreuses marques et modèles

SAMUELS
OTTAWA - ONTARIO

Votre concessionnaire Datsun autorisé.

1277 et 1259, rue Wellington

728-2101 — 728-1697

Ouvert tous les jours, 9h a.m. à 9h p.m. Vendredi et samedi, jusqu'à 5h p.m.

284

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

$10 COMPTANT. 1965 Volkswagen, familiale. Prix total $675. Maurice Motors. 725-2389. 294-j.n.o.

1970 PLYMOUTH Duster, V-8 (318 c.v.), verte, toit vinyle noir, équipée au complet. Après 6 h 776-4485. 284-16

CITROEN 1968, DS 19, $1200: faut vendre, 770-2178, soir après 8 h, matin avant 11 h. 284-12

REPRISES RECENTES

1156 —
METEOR 1969
Rideau 500. Toit rigide, V-8, TA, SD, SF, R. Vert. 10979J.

1947-1 —
DODGE 1968
6 cyl., aut., radio. Jaune. Intérieur assorti 13406J.

2416-1 —
LINCOLN 1968
Continental. Tout équipée. Marron. 13411J.

1146-1 —
COMET 1968
toit rigide, 6 cyl., aut. Radio. Bleu. 89053H.

MacKENZIE

Ford MERCURY LINCOLN

"Où nos clients envoient leurs amis"

829-2120
1377, ch. Richmond
284

POUR UN ACHAT DE VOITURE AVANTAGEUX

VOYEZ
MYERS

1 seul proprio. CADILLAC 1969 Coupe de Ville, 23,000 milles, tous les servos, radio AM-FM. Bleu foncé irisé, toit vinyle noir. Nom du propriéta

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

RENAULT 10 1968, excellent état, 663-3560, soir. 284-16

1964 CHEVELLE, 4 portes, automatique, V-6, bon état, 776-2906, après 5 h. 284-12

1965 CHEVROLET, Super Sport, décapotable, sièges baquets, très bon état, 776-1976, entre 5 h et 6 h. 284-16

DECAPOTABLE, Corvair 1964, 4 vitesses, 777-1278. 284-12

1965 VOLKSWAGEN, propre, bon état, 663-7147. 284-16

AUTO de dame, 1968 Fiat, $950. Jour 729-9146; après 6h 30 746-2452. 284-16

MUSTANG 1968, 289, "fastback", 4 vitesses, freins à disques, pneus radiaux, bon état, 770-2493, soir. 284-11

FORD Fairlane 1969, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, 19,000 milles. 771-2330. 284-16

1963 CHRYSLER, bon moteur, pneus neufs, batterie neuve, alternateur neuf, carrosserie passable, $175. 771-0193. 284-16

1964 CHEVY II, $445, 777-1728. — 284-j.n.o.

ATTENTION !
JE SUIS
LA FINANCE !

Je suis en possession de plusieurs voitures de tous modèles que je vendrais pour la balance des paiements !
Beau choix de décapotables, 2 portes ou 4 portes, toits rigides et sedans.
Toute demande sérieuse acceptée.

- Premier paiement en mai 71
- Plaques et taxe incluses

Pour renseignements
776-4224
Demander M. Maurice
284

SPECIAUX
DU JOUR

2319A
METEOR 1967
2 portes, toit rigide, automatique, s.f., s.d., r. Toit en vinyle. Plaques: 2668H. NON VERIFIEE. VOYEZ-LA — FAITES UNE OFFRE.

2214A
MERCURY 1970
Marquis Brougham, 2 portes, toit rigide, automatique, s.f., s.d., r., toit en vinyle. Plaques: 8848J.

Turpin
PONTIAC BUICK LTD.
CARLING AVE. AT CLYDE / 728-1901

728-1901
Ouvert jusqu'à 9 h du lundi au jeudi; ven. et sam., 9 h à 6 h
284

CHRYSLER 1969, excellent état, 1 propriétaire. 777-0371; 777-7939 284-16

1964 CHRYSLER, servo-freins et direction. S'adresser en anglais 776-3237. 284-16

CHEVROLET 1967 Belair, automatique, excellent état, 1 proprio. — 824-2794. 284-16

1963 CHEVROLET, transmission ordinaire, 776-5723. 284-16

VIVA 1968, automatique, gros moteur, très bon état, 824-2794. 284-16

1962 CHEVROLET, décapotable, $455, 777-1728. 284-j.n.o.

1966 COMET Capri, sedan, V-8, radio, 776-4564. 284-15

1966 OLDSMOBILE 98, 4 portes, toit rigide, doré, tous les servos, 1 seul proprio, exceptionnellement propre. Demandons $1775. Vente privée. 729-7374. 284-12

1968 FORD Galaxie 500, décapotable, stéréo, moteur 390. 770-5237. 284-10

METEOR 1965, V-8, automatique, radio, $450. 663-4746. 284-11

1967 FORD Galaxie 500, décapotable, V-8, automatique, équipée. — 777-4566, Paul. 284-10

1967 FORD Galaxie 500, décapotable, V-8, automatique, blanc avec intérieur bleu. Demandez Paul, 777-4566. 284-10

$10 COMPTANT. 1965 Pontiac custom sport, décapotable. V-8, automatique, servo-direction, servo-freins. Prix total $650. Maurice Motors, 725-2389. 284-j.n.o.

1967 FIREBIRD 400, V-8, bon état, 729-9226. 284-12

1964 CHEVROLET Impala, sièges baquets, 6 Lemaire, Pte-Gatineau, projet DuBarry. 284-12

ACADIAN 1970, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. 684-4998. 284-12

FORD 1970, comme neuve, $1895. 776-1812. 284-11

1969 TOYOTA, 2 portes, comme neuve, $1195, $10 acompte. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-j.n.o.

COMET 1963, automatique, 6 cy., sédan, 4 portes, mécanique remise à neuf, $250. 827-2451, après 7 heures. 284-10

1966 BUICK Wildcat, rouge, toit vinyle blanc, roulotte, toit vinyle, 6 places, "Capri" 1969, rix à discuter. 663-5870. 284-10

OLDSMOBILE 1969, 442, automatique, tout équipée, 77-6982 jour seulement. 284-10

PLYMOUTH Fury III, 6 cylindres, très bon état, aubaine, 771-3685. 284-10

1968 MUSTANG GT, "fastback", 390 po. cubes, 4 vitesses, très bon état, soir 776-1229. 284-11

PONTIAC Parisienne 1963, 4 portes, toit rigide, $200, moteur 283, 770-5202. 284-11

COUGAR 1970
8,000 milles authentiques
PRIX TOTAL $3195
Vous devez voir cette auto pour l'apprécier. Fini bleu immaculé avec intérieur assorti et prête pour les grandes randonnées de l'été. Equipée avec toutes les options de luxe. Premier venu, premier servi.

DILAWRI
MOTOR SALES LTDD.
"Juste aux limites"
Route 15, Stittsville
836-2971
284

DECAPOTABLE Dart GT. 1968, V-8, propre, 824-4160. 284-15

1962 MERCURY Monterey, meilleure offre. Jour 777-5858. 284-15

1968 CHEVELLE 200 c.v., 25,000 milles, parfait état, prix à discuter. 771-8583. 284-15

1968 RAMBLER Ambassador, 8 cylindres, automatique, 4 portes, radio, 1 seul propriétaire, $1,100. 235-1930. 284-15

1969 FIAT 124, Sedan, 4 portes, 776-5823. 284-12

1961 COMET mécanisme parfait, $100. 776-4115. 284-11

FORD Torino 1969, $2,200, après 5 h 770-2115. 284-15

1967 IMPALA, décapotable, super Sport, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, en bon état, 746-8008. 284-15

1968 AUTOMOBILE Isuzu-Belette, propre, comme neuve, 40,000 milles, $195. — 770-4932. 284-11

BEAUMONT 1969, 29,000 milles, 396, bon état. 824-1587. 284-11

1965 METEOR, $495, 777-1728. — 284-j.n.o.

LAURENTIEN 1970. Après 6 h. — 749-8141 284-10

1965 COMET, radio, automatique, besoin de réparation, $135. 684-2326. 284-11

AUTOS accidentées réparables ainsi que tous genres de pièces d'autos usagées. Lecavalier Autos, 191, rue Jacques-Cartier, Pte-Gatineau, 771-7378. 284-A.N.

$10 COMPTANT. 1965 Meteor familiale. 4 portes, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins. $675. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-j.n.o.

$10 COMPTANT. 1964 Chevrolet, V-8, automatique. $395. Maurice Motors. 725-2389. 284-j.n.o.

1968 OLDSMOBILE 88, bon état, prix à discuter. 745-0920; soir 749-5551. 284-18

1967 RAMBLER, $335, 777-1728. 284-j.n.o.

1964 CORVAIR, $295, 777-1728. — 284-j.n.o.

$10 COMPTANT. 1968 Pontiac Parisienne,, familiale. 1 seul proprio. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-j.n.o.

$10 COMPTANT. 1963 Valiant décapotable. Automatique. $375. Maurice Motors. 725-2389. 284-j.n.o.

1964 CADILLAC; 1965 Chrysler 300, bon état. Prix raisonnables. — 776-4917 jour; 771-6456, soir. 284-10

1964 VALIANT, $495, 777-1728 — 284-j.n.o.

$10 COMPTANT. 1965 Chrysler. 4 portes, équipement complet, comme neuve. $550. Maurice Motors, 991 Wellington. 284-j.n.o.

1965 FORD Custom, 4 portes, 6, automatique, très propre, $495, 233-6135, après 6 h. 284-11

1969 RENAULT 16, luxe, radio AM-FM, bon état, Buckingham, Qué. 986-5284 ou 986-8988. 284-11

1970 PONTIAC Parisienne, décapotable, 13,000 milles, servo-freins, servo-direction, automatique, 350 pcs cubes. Demander Jacques, 771-6844. 284-20

PONTIAC Grand Prix 1969, complètement équipée, moteur 442, $3,000, 771-8232, avant 4 h. 284-10

TRIUMPH, Spitfire 1966, 2 toits; été, hiver; 33,000 milles, frais peinture, parfait état, $595, 770-4663. 284-13

(286) CAMIONS A VENDRE

JEEP "Landrover" 1961, très propre. 777-3915. 286-11

1970 "JEEPSTER", avec charrue, V-6, bas prix pour vente rapide, Cumberland, 1-833-2406, après 6h. 286-17

CAMION ¾ tonne International 1966, V-8, condition A-1, $1,000. 777-0371. 286-10

FORD Econoline 1970, Super Van 200, V-8, automatique 14,000 milles. Usage 8 mois. 733-5067; 746-1710; 733-8560. 286-11

CAMION Chevrolet 1969 à panneau, ½ tonne, transmission automatique, 8 cylindres, 777-2654. 286-13

CAMION 1½ tonne, 1966 Chevrolet, boîte 9 pieds, couverte, 684-5594. 286-13

CHEVROLET 1970, ½ tonne, servo-direction, radio, automatique, $2,850. 745-8286. 286-11

1966 CAMION GMC "Handy van" ½ tonne, peinture neuve, $750, 771-5478. 286-15

GMC ½ tonne 1968, V-8, grande boîte, bas millage, très propre. 776-1843. 286-16

CAMION GMC 1963, bon état, $325, 83 Bell, Ottawa, 236-2271. 286-16

(288) MACHINERIE A VENDRE

TREUIL (Hoist) pour camion, $300. 745-5369. 288-12

OCCASION, 1 asceuseur double 125' avec seau à béton d'une verge, moteur 3 barils "Chicago Boom"; 1 ascenseur simple 85' avec moteur 2 barils et convoyeur 35', 663-5309. 288-j.-v.-s.-24

(290) MOTOCYCLETTES A VENDRE

$400 Triumph, 250. excellent. 124 Jolicoeur. 771-9352. 290-11

(292) BATEAUX A VENDRE

CHALOUPES contre-plaqué, neuves 8, 10, 12 pieds 771-0512 292-18

BATEAU, moteur 1970. 776-2110. 292-11

CHALOUPE aluminium, 12 pi. moteur Johnson, 6 forces, remorque, usage 1 saison, 749-4749. 292-12

Avis
HORS-BORD
MERCURY
HULL MOTOR SPORT LIMITED
est heureux d'annoncer qu'il a été nommé concessionnaire de hors-bord Mercury et "Stern Drive" pour la région de Hull. La société Hull Motor Sport Limited (une filiale d'Ottawa Motor Sport (Retail) Ltd.) est située au 903, boul. St-Joseph Hull, Québec, voisin de Hull Glass Limited et immédiatement après Bonaventure Ford. Avant d'acheter un bateau ou un moteur cet été, venez nous voir pour des aubaines spéciales du salon. Nous avons également des bateaux Thornes, Peterboro et Northcraft, en plus d'une série complète d'accessoires nautiques.
Notre nouvel emplacement et équipement vous assurent le meilleur service inégalé.
Tél.: 771-3274
HULL MOTOR SPORT LIMITED
903, boul. St-Joseph, Hull.
(au passage supérieur Cartier-Macdonald)
Ouvert tous les jours jusqu'à 9h Samedi jusqu'à 5h.
292

(294) MOTONEIGES A VENDRE

MOTO-SKI 1967, très bon état. — 663-7904. 294-13

BOMBARDIER Nordick, 24 forces, 30 heures d'usage seulement. Prix à discuter, 777-0571. 294-11

MOTONEIGE Bombardier "Olympic" 1969, 18 forces, $400, après 5 h. 1034 Edmond Ave. Ottawa. 294-11

(298) ACCESSOIRES A VENDRE

MOTEUR 427, Chevrolet, complet, 776-3338, après 4 h. 298-11

MOTEUR hors-bord, 9.8, Mercury, excellent état, $250. 777-9183. 298-11

2 PNEUS neufs, 700-13 oval, 771-8705. 298-12

MOTEUR 283, Pontiac, $50. 777-5986. 298-11

(310) DIVERS DEMANDES

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 310-AN

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés, immédiatement. Les plus haut prix payés. 234-4788. 310-AN

PIANOS, peu importe leur état. Comptant. 771-2452 ou 777-3001 310-j.n.o.

ACHETONS tous genres de meubles et appareils électriques usagés. Jour 777-2234; soir 771-4887. 310-15

ACHETERAIS poussette pour jumeaux, 684-5460, après 5 h. 310-12

BASSINETTE pour enfant de 2 ans, propre, après 5 h. 777-5939. 310-10

ROULEAU à pavage de 1 tonne à 2 tonnes. 771-8127. 310-16

(312) DIVERS A VENDRE

ACCESSOIRES de bébé, carrosse, parc, etc. 771-7617. 312-11

AMEUBLEMENT complet, mobilier de chambre antique, etc, 236-4654. 312-13

AMPLIFICATEUR "Traynor Custom Special", 8 haut-parleurs de 10", $575, 777-4467, après 6 heures. 312-15

ARTICLES de bébé, vêtements de garçonnet, 18 mois, 770-3097. 312-14

ASPIRATEURS Lewit; polisseuse comme neuve, très bas prix. — 771-1731. 312-12

BICYCLETTE 24", garçon, rouge, bon état, $25, après 3h 30. 777-3992. 312-10

BICYCLETTES neuves et usagées, acceptons échange, Peugect, 10 vitesses, Centre du Sport, 136, rue Eddy. 771-6858. 312-34

BAR NEUF, en cuir, 17" x 72", hauteur 39" 776-2243. 312-12

BATTERIE, "Drum Pearl", 22½ pouces, bon état, "PA System", 65 watts, Fannon. Prix à discuter, 749-7644. 312-11

BICYCLETTES, $20 et plus, tricycles, $4 et plus, 777-9781, après 5 heures. 312-12

BRIQUES usagées. 771-6247 312-12

100 BARILS à vendre d'ici 15 mai 45 et 15 gallons. 663-4756. 312-10

CAMERA Polaroid, lit d'auto, poussette, parc, vêtements d'enfants. 777-3346. 312-11

COMPRESSEUR, moteur 1 force, $110. 746-8703. 312-11

SPECIAL
BOIS PRESSE, épaisseur ¼ à ¾", pour couvertures, planchers ou murs, grandeur 49" x 97", $1.70 à $3.75. 771-8458. 312-11

CARABINE .303 avec 2 boîtes de cartouches, 770-4128. 312-12

CHAUDIERES de sucrerie, 1½ gallon, galvanisées, avec goudrelles. 663-7969. 312-10

COMPTOIR de magasin vitré, contour acier inoxydable, aubaine — 771-1731. 312-33

DRAPERIES, beiges, doublées, 2 laizes, $12; store vénitien 5'9", $5. 8 Brodeur, Hull. 312-12

DRAPERIES 144 x 95, couvre-lits, plein-jour, 771-4502. 312-12

DRAPERIES neuves, beaucoup de paires, mur à mur, bon marché. J'ai aussi du plein jour. 777-7215. 312-16

ECONOMISEZ $1 CHEZ COHEN $1
MAINTENANT 2 emplacements. Pupitres de bureaux, $29.95 et plus. Chaises de bureaux, $2.75 et plus. Portes d'intérieur, $2.00 et plus. Affiches de noms de rues, métalliques, $1.00 chacune. Transfer cases, $3.95 ch. Venez fureter, 2 emplacements, 1963 chemin Merivale et 47, rue William, 8h a.m. à 6h p.m. Samedi jusqu'à 4h p.m. Cohen & Cohen Ltd. 312-j.n.o.

ENSEMBLE "Strol-O-Chair"; bassinette avec matelas; comme neufs, parc très propre. 684-7693. 312-11

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $88.90. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 312-AN

MACHINES à coudre Bernina et Omega, vente et service, 663-6074. 312-34

SPECIAUX DE PEINTURE
LATEX $3.99 le gallon, lustre et semi-lustre $4.99. Email mat $6.25. C.I.L. Latex $5.49, lustre et semi-lustre, $5.95. Migneault et Freres "Pro" Quincaillerie, 218 Jacques-Cartier, Gatineau — 663-2043. 312-21

LAMPES sur pied, valeur $70 pour $20; sur table, valeur $55 pour $20. 771-1316. 312-12

"LAZY BOY" à vendre, $45. 777-9830. 312-13

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 312-AN

MACHINES à écrire et à additionner. Librairie Montpetit Ltée, 771-3235. 312-AN

"MINI-BIKE", Honda 1971, absolument neuf, rabais de $25. 777-7061. 310 12 312-10

MACHINE à coudre "Console Singer"; lit simple; sommier-boite et matelas, 92 Lesage, Hull, app. 1. 312-10

BUREAU d'étudiant, très propre, 3 x 5 pi. Prix modique. 234-2373. 312-10

G. LEBLANC, choix de meubles usagés, 168 Montcalm, Hull. 770-5574. 312-AN

MARSHALL amplificateur, Fender Bassman; Bandmaster; Ballila; Gabson S.G.; Bogen, M x 60A; batterie Ludwig double, Fuzz et Wahwah. 733-5067; 746-1710; 733-8560. 312-11

AU COIN DU MEUBLE
150 BOUL. St-JOSEPH HULL
771-4503
MEUBLES et appareils ménagers usagés et neufs. Achetons meubles usagés de tout genre. Meubles neufs non peinturés. 312-AN

LOW BOY
1070, chemin Cyrville
746-7532
MEUBLES et appareils ménagers, usagés et neufs, offrons un meilleur prix pour vos meubles et accessoires usagés, meubles neufs non peinturés. Ouvert 9 a.m. à 9 p.m. 312-33

TAPIS-PRELART-TUILE
50% D'ESCOMPTE
NYLON, acrilan, laine, tapis de cuisine, etc., Centre d'économie du Boulevard, 69 boul. St-Joseph, Hull, 771-7468. 312-A.N.

ORGUE "Conn", "Theatrette", prix à discuter, après 6 h. 770-5494. 312-10

PIANOS neufs et revisés, toutes marques, termes. 771-2452. 312-j.n.o.

ORGUE, 2 claviers, avec virtuoso, parfait état, presque moitié prix, 771-3522. 312-11

PISCINE, grandeur 48 pouces x 18 pieds, équipée, avec filtre au sable, pour prix spécial, composez 745-1363. 312-13

PHOTOCOPIEUR "Secretary" de Thermo - Fox; en excellent état. 777-1619. 312-12

PUPITRE 34 x 60, 6 tiroirs, $30. 771-0856. 312-13

REFRIGERATEUR, $65; cuisinière $60; ensemble de cuisine $40; lessiveuse; guitare; amplificateur; etc. 777-0829. 312-14

REFRIGERATEUR, poêle électrique, table de nuit, téléviseur, table à café, bureau, livres, magazines, bandes illustrées, assortiment de plaques, etc, 2 à 9 p.m. 749-3542. 312-14

SOUFFLEUSE "Sunbeam" électrique, comme neuve, 746-4303. 312-10

STROLL-O-CHAIR, après 6 heures, 771-8002. 312-12

TAPIS rouge, 9 x 12; lit 36", comme neuf; accordéon-piano, 120 basse, 745-5515. 312-11

TOUT DOIT ETRE vendu à cause d'expropriation, très bon choix de peinture, pinceaux, matériaux de construction, etc. Jusqu'à 50% de rabais. F. Thibault Ltée, 771-6247. 312-31

(312) DIVERS VENDRE (Québec)

TOURNE-DISQUE, très bon état, $30. 777-9128. 312-15

VANITE neuve de salle de bains, 36 pouces, "Formica" blanc, style provincial, $60; petit comptoir neuf, 32 pouces, en acajou, 2 tiroirs, dessus arborite, $45. Après 6 h. 777-9845. 312-16

VENTE de garage, biens mobiliers, 486, avenue Hillcrest, 729-0510, équipement de pelouse, commode, machine à coudre, laveuse automatique, 2 sécheuses (une nécessite des réparations), scie électrique Black & Decker, classeur, nombreux articles. 312-15

(313) VETEMENTS A VENDRE

ROBE de mariée et voile, 13 ans, $60. Robes longues, 11-13-15 ans, moitié prix. 663-8305. 313-10

ROBE de première communion avec accessoires, $12. 776-4371. 313-11

HABITS pour homme, vestons sports, manteaux, tailles 38-40. — 663-5565, Gatineau. 313-18

ROBE de mariée, 10 ans, voile. 663-0587. 313-11

JACQUETTE, rat musqué, 12 ans, $40, 777-2490. 313-13

ROBES, 12 ans; manteau de mouton noir, 18 ans, etc. 236-4654. 313-13

ROBE de mariée, 13 ans, 745-7521, après 5h 30. 313-15

MANTEAU printemps, fillette 6X, habit garçon, 13 ans; 824-2789. 313-13

4 MANTEAUX, fillettes, 7 à 12 ans, $4, chacun. 771-6930. 313-12

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, fourrures à louer, 777-7980. 313-j.n.o.

ETOLE, vison naturel, à peine portée, style récent, aubaine $195, 684-4543. 313-13

REDUCTION DE
50% SUR
Notre stock de vêtements de printemps, dernière mode, pour hommes, garçons, femmes et filles.
Venez tôt... Economisez !
Termes mensuels disponibles
Nous honorons la carte "CHARGEX"
Federal Outfitters
57, rue Eddy, Hull
777-4919
Livraison gratuite dans Hull, Ottawa, Aylmer, Gatineau
313

(314) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 314-j.n.o.

SALON de la mariée, autrefois 176 Leduc, Hull, maintenant 684-5989. 314-18

ROBES de mariée, louer et vendre. Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 314-j.n.o.

ROBES, mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 314-AN

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 314-18

(318) BICYCLETTES

BICYCLETTE Mustang, couleur or, 777-0703. 318-11

(320) APPAREILS MENAGERS

POELES et réfrigérateurs électriques. 663-4522. 320-20

ASPIRATEURS et polisseuses usagés et neufs, de toutes marques, à vendre ou à louer. 776-3577. 320-an

POELE à gaz propane ,très bonne condition très propre. Masson. 986-5820 320-10

POELE à bois, Angers, 986-8688. 320-13

ASPIRATEURS usagés, très bon état, $35 et plus. 731-1904. 320-12

CUISINIERE Beach, $85. 771-6040. 320-13

POELE à gaz propane, combiné à l'huile, très économique, très propre, $85, 771-5489, 119 Leduc. 320-10

CUISINIERE 30 po., Westinghouse, $100; réfrigérateur McLary Easy, 11 pi. cu., $100. 771-0856. 320-15

PROPRIETAIRE ayant acheté une nouvelle Kenmore, doit vendre une lessiveuse "Simplicity", parfait état, un an de garantie, 770-5422. 320-11

PROPRIETAIRE ayant acheté une nouvelle Kenmore, doit vendre une sécheuse "Viking", en très bon état, 771-6394. 320-11

SHAMPOOEUR à tapis, balayeuse à poussière et à eau. Reprise de finance. 770-3168. 320-16

LAVEUSE - ESSOREUSE McLary Easy 1969, moitié prix. 776-4949, après 6 h. 320-14

(322) AMEUBLEMENT

APPAREIL à cassette, pour maison, valeur de $120, 2 mois d'usage, plus 4 cassettes, 8 coupons pour achat de cassettes. Après 6 h — 829-6730. 322-11

3 PIECES complètes d'ameublement comprenant un mobilier de chambre à coucher de style provincial français blanc, un mobilier de salle de séjour de style scandinave et un ravissant mobilier dînette: tous les accessoires compris. Mévente. $445; termes à discuter. 749-5975. 322-j.n.o.

ENSEMBLE pour 3 pièces à partir de $419. Ouvert le soir, 9 h p.m. 745-2145. Meubles Landriault, 273, chemin de Montréal, Vanier. 322-j.n.o.

MOBILIER de chambre à coucher, autres meubles, 12 St-Jean-Baptiste, 770-3693. 322-12

NOUS achetons et vendons tous meubles usagés — 663-7119. 322-26

TELEVISEUR RCA portatif, $60, 777-2490. 322-13

LIT D'ENFANT, 68 x 36, matelas et bureau, $40. 771-0856. 322-15

LITS SUPERPOSES, style provincial, presque neufs, $125. 777-9541. 322-11

(322) AMEUBLEMENT

MOBILIER de chambre "colonial", 2 lits jumeaux, bureau, tables de chevet. 777-1712. 322-10

MOBILIER de salon sectionnel, $25. Après 6 h. 777-6768. 322-12

TABLES et lampes "provincial", autres meubles, 663-3883. 322-15

ENSEMBLE de salle à manger, 9 pièces, antique, $500. 771-7049, après 4 heures. 322-15

LIT 39", bois, sommier acier, matelas valeur $100, presque neufs, le tout, $40, 776-6368. 322-12

(324) ANTIQUITES

ANTIQUITES restorées, différents styles. 338 St-André, Gatineau. 663-3984. 324-AN

(326) MATERIAUX

VERIFIEZ NOS PRIX
- CONTREPLAQUE
- BARDEAUX D'ASPHALTE
- PAPIER A COUVERTURE

Vous aimerez nos prix.
M. ZAGERMAN
CO. LTD.
100, ch. BAYVIEW
(angle Scott) 729-5111
OUVERT
Lun. au ven. 7:45 a.m. à 5 p.m.
Samedi 7:45 a.m. à 12 p.m.
326

(328) RADIOS-TELEVISEURS

TELEVISEUR, noir et blanc RCA. 19 pouces, portatif avec support. $75. 770-1717. 328-10

(332) ANIMAUX A VENDRE

CHENIL Europa, mignons petits St-Bernard et chiens de montagne des Pyrénées, 8 semaines, pures races. 1-819-986-2389, 9 à 11h a.m. et après 8h p.m., samedi et dimanche toute la journée. 332-j.n.o.

CHIOTS "Basenji" (non aboyeurs africains) pur sang, 9 semaines, 1-839-5315, le soir. 332-14

GROS HUSKY blanc, 827-2141. — 332-15

CANICHES bruns, gris, noirs, pure race; enregistrés et vaccinés. — 684-5402. Dr Granier. 332-15

CHIEN (femelle) Labrador, entraîné pour la chasse. 663-4618. 332-11

TROUPEAU Angus, taureau, génisses enceintes, veaux 4H, etc. — 1-258-3546. 332-16

CHIEN "Shaggy"; vêtements d'homme, manteau 38, habit 42. 663-7027. 332-12

2 PERRUCHES — 777-8807 — 332-16

H. FORGET ENR.
10 ANS EXPERIENCE. Réparations de machines à coudre toutes marques, ajustement complet, huile, service inclus; seulement $5.00. 684-2723. 340-17

GROS POODLE noir male 4 ans, enregistré tatoué très bon gardien. 663-0317 332-11

CANICHE, soins du poil, bains et tondage, $6. 776-1950, après 3h 30. 332-13

BEAUX JEUNES bergers allemands, $10. 232-9716. 332-13

POODLE mâle, blanc, enregistré (Snow Queen), 1 an, $50. 663-7976. 332-12

POODLE blanc, 7 mois, $60. 771-7070. 332-12

CHATS à donner, 7 semaines, (femelles), 777-1788. 332-12

"BUDGIES", belles couleurs, $5, 119 Kent, Hull. 332-10

COLEY miniature, 4 mois, $10. 771-1958. 332-16

(340) REPARATION ET SERVICES

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuille
J. D. SANDERSON
CIE LTEE
437 Catherine 233-9369
340

(382) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299, rue Columbus. 745-2701 ou 745-5762. 382-AN

ARGENT en première et deuxième hypothèques. Exemple $3,500 — $59.57. $5,000 — $74. $7,000 — $104. Jacques Séguin, courtier, 777-1384. 382-AN

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter. 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiement mensuel facile. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier Inc. Courtiers. 771-6204. 382-AN

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2e hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 149½ Principale. Bureau 777-8054; après 6 heures 771-1431. 382-AN

IMMEUBLES FAUST
REALTIES INC.
ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèques. Taux raisonnable. Contactez Jacques Laflamme. — 770-4912. 382-AN

(384) HYPOTHEQUES

TEL: 771-7356. Première et deuxième hypothèques, service rapide. Sarra-Bournet Ltée, courtier realtor. 384-AN

(384) HYPOTHEQUES

PROPRIETAIRES
PRETS HYPOTHECAIRES
Service rapide
Conditions avantageuses.
Pas de frais cachés.
Appelez
AVCO
SERVICES FINANCIERS
Consultez le bottin téléphonique et appelez le bureau le plus près.
384

(390) MESSAGES PERSONNELS

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191.

ROPPORTS d'impôts — Fédéral — Provincial — Service à domicile. 777-4744. M. Laurin. 390-13

SERVICE de réveil, taux raisonnables. 745-0210. 390-10

RAPPORTS d'impôts, service à domicile, 749-0731. 390-11

Impôt sur le revenu
PTE-GATINEAU — Rapports d'impôts de tous genres, 771-4681. 390-10

SHAPIRO Furs. Doublure neuve de manteau de fourrure, $25. Entreposage, 2%. 458, rue Rideau. 233-4644. 390-32

EXPERT en rapports d'impôts. Consultez M. Marcel Gagnon. 771-4904. 390-27

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Composez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 390-AN

AGENCE Amicale Monik pour correspondance amicale. Ecrire à C.P. 173 Pointe-Gatineau, P. Q. avec enveloppe affranchie à votre nom. 390-10

HOMME, 58 ans, séparé légalement, éducation moyenne, socialement sobre, propre, bien mis, distingué, désire rencontrer dame, même situation, veuve ou demoiselle, de 40 à 55 ans, pour partager agréablement moments libres, but: camaraderie, amour et voyages. Case 235, Le Droit. 390-jeu.-sam.-12

IMPOTS
DECLARATION d'impôts pour particuliers et commerçants. Service de comptabilité, 20 ans d'expérience, taux raisonnables. 771-2882. 390-16

CLUB SOCIAL MIXTE
Pour plus de plaisir, personnes libres et de tout âge acceptées.
Appelez Suzanne Hart
238-2277
234, rue Slater
pièce 100
Ouvert 9 à 9
390

(412) AVIS LEGAUX

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
Région de la capitale
APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, adressées au: CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, REGION DE LA CAPITALE, MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.), et portant sur l'enveloppe la mention SOUMISSION POUR LE PROJET No 01763 — CONDITIONNEMENT D'AIR, AILES G ET H, EDIFICE DE LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA, PROMENADE ALTA VISTA, OTTAWA (ONTARIO) seront reçues jusqu'à 15 heures (heure normale de l'Est), LE MARDI 20 AVRIL 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 134, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa et on peut les consulter aux bureaux de l'Ottawa Construction Association, 196, avenue Bronson, Ottawa et de l'association des Constructeurs, district de Hull, 16, rue Talon, Hull (Qué.).

Le dépôt sera remboursé dès que les documents seront envoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

W. J. Cluskey,
Le chef de la planification financière. Adjudication des soumissions et des contrats

Encouragez
nos
annonceurs

UN DEFILE D'AUBAINES PASCALES!!

Vérifiez la première rangée d'autos sur notre terrain. Vous y trouverez un véritable défilé d'aubaines . . . et toute prêtes à rouler pour Pâques.

Si vous voulez une auto ravissante et de qualité, en fait de performance, vous ne voudrez sûrement pas manquer l'occasion offerte avec ces autos-ci chez

BONAVENTURE

Stock 5646A
1969 FORD, 4 portes, V-8, automatique, radio, rouge vif avec intérieur noir. $1954

Stock 5356A
1968 PLYMOUTH, 2 portes, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, bleue avec intérieur bleu. $1498

Stock 5319A
1968 DODGE Coronet 440 familiale, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, porte-bagage, bleu foncé avec intérieur assorti $1599

Stock 4749A
1967 METEOR S33, décapotable, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, sièges baquets, bleue avec toit blanc et intérieur bleu. $1419

Stock 5316B
1966 CORONET décapotable, V-8, automatique, radio, rouge avec intérieur noir. $999

Stock 5639A
1965 CHRYSLER, 4 portes, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, noire avec intérieur noir. $777

Egalement 125 autos d'occasion au choix
Ouvert mercredi et jeudi jusqu'à 9 h.
Fermé Vendredi saint.
Ouvert samedi jusqu'à 5 h et lundi jusqu'à 9 h.
NOUS ASSURONS LE SERVICE DE CE QUE NOUS VENDONS
Renseignez-vous au sujet de notre nouveau plan de location d'une voiture Ford pour aussi peu que $1.99 par jour

BONAVENTURE
FORD 22, boul. Mont-Bleu, Hull — 776-1571

"On peut nous trouver facilement — de l'autre côté du pont Cartier-Macdonald, à la sortie Mont-Bleu, seulement 4 minutes des rues Rideau et King Edward".
Les résidants de l'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.
284

(412) AVIS LEGAUX

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
Région de la capitale
APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, adressées au: CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, REGION DE LA CAPITALE, MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.), et portant sur l'enveloppe la mention SOUMISSION POUR LE PROJET No 01195 — CONDITIONNEMENT D'AIR DES LABORATOIRES, EDIFICE DES NORMES, TUNNEY'S PASTURE, OTTAWA (ONTARIO) seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), LE MARDI 27 AVRIL 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 134, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa et on peut les consulter aux bureaux de l'Ottawa Construction Association, 196, avenue Bronson, Ottawa et de l'association des Constructeurs, district de Hull, 16, rue Talon, Hull (Qué.).

Le dépôt sera remboursé dès que les documents seront envoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

W. J. Cluskey,
Le chef de la planification financière, Adjudication des soumissions et des contrats

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE
SERVICE DES ACHATS
DESHUMIDIFICATEURS
Tour marchant au moteur
Location — Camions et équipement
Traitement antirouille de véhicules

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, K1N 5A1, et libellées "Soumission pour l'approvisionnement et l'installation de déshumidificateurs" ou selon le cas, seront reçues par son secrétaire jusqu'à 4h p.m., H.N.E., le lundi 19 avril 1971.

On peut obtenir les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du Coordonnateur des achats, Département de la trésorerie, Pièce 305, Hôtel de ville.

La Corporation ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission, elle se réserve le droit de la refuser.

Le greffier municipal,
A. T. HASTEY.

(416) REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

PHILIPPE — M. Thomas Philippe et la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme Alexina Philippe, d'Aylmer, survenu le 3 mars 1971, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

CHARETTE — Nous désirons remercier tous nos parents et amis qui, lors du décès de Mme Florida Charette, survenu le mardi 9 février 1971, nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

La famille Charette

54 mois de prison pour trafic

SUDBURY (PC) — Un père de quatre enfants, M. George Elmer Cauchy, a été condamné, mardi, qu'elle procédera à la 54 mois au pénitencier de ingston pour trafic de morphine et de LSD. Les policiers, qui ont été appelés à témoigner ont déclaré devant la Cour qu'ils avaient trouvé 27 grammes de morphine et 140 tablettes de LSD, lors d'une perquisition effectuée au domicile du prévenu, le 5 février.

Ecole de génie maintenue

SUDBURY (PC) — Le sénat et le bureau des gouverneurs de l'université Laurentienne ont décidé, hier, de maintenir l'école de génie ainsi que le cours de deux ans qui y est dispensé. Le président intérinaire de l'université, M. Roland Cloutier, a fait part de cette décision au comité des présidents d'universités ontariennes, lequel comité avait recommandé l'abandon de ce cours.

NECROLOGIE

FUNERAILLES JEUDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
CHARRON M. Albert	Liturgie des défunts de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer à 10 heures.	
GIROUARD M. Lucien	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.	Service religieux à 3 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâce.
SCHARFE Mme Victoria	Départ de la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, à 1h 45.	Service religieux à 2 heures en l'église Anglicane.

CASEY — Mme Anne, est décédée à sa résidence, Perkins, Québec, le mardi 6 avril 1971 à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse de feu Patrick Casey. Lui survivent cinq fils, Raymond et Joseph de Perkins, Emmett, Gatineau, Régis de Hull, et Anthony de Pte-Gatineau. Deux filles: Mmes William Foley (Agnes), Pte-Gatineau et Henry Maloney (Lena), Sudbury, ainsi que 30 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, à 9h 40 le samedi 10 avril pour l'église St-Antoine de Padoue où le service sera chanté à 10h. Inhumation au cimetière paroissial. Offrandes de messes acceptées au salon. 430-11

DIONNE — Le Dr Denis Dionne de Windsor, autrefois de LaSalle, est décédé subitement à l'Hôpital général d'Ottawa, à l'âge de 38 ans, le 31 mars, pendant une réunion de médecins. Il laisse Son épouse, Noemi Guindon, 3 enfants: Eric, Daniel et Giselle; 2 frères: Gérald et Gaston de Sherbooke, Qué.; 1 soeur: Mme Ethel Boisclaire de Trois-Rivières, Qué. Les funérailles ont eu lieu samedi le 3 avril en l'église de L'Assomption, Windsor. Inhumé au cimetière paroissial. 430-DNC

SCHARFE — Mme Victoria Scharfe du 193, rue Albert, Buckingham, est décédée le mardi 6 avril à l'âge de 42 ans. Elle laisse dans le deuil sa mère: Mme Allen Smith; deux frères: Bert et Scott, de Buckingham; une soeur: Mme Albert McFaull, de Buckingham. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, d'où aura lieu le départ à 1h 45 le jeudi 8 avril pour service à 2h en l'église Anglicane. Inhumation au cimetière paroissial. 430-10

OUELLETTE — Mlle Dora Ouellette âgée de 89 ans, déjà ménagère du presbytère St-Joseph de Rivière-aux-Canards, est décédée à Tecumseh le 1er avril. Elle laisse ses frères: Adrien et John; ses soeurs: Mme Walter Durocher et Mme Armand Lalonde, tous de Belle-Rivière. Les funérailles ont eu lieu en l'église cts-Simon et jude, Belle-Rivière. Inhumée au cimetière paroissial. 430-DNC

MARCOTTE — M. Joseph René Marcotte, est décédé dans un incendie à Pembroke à l'âge de 50 ans. Natif de Cobalt, il laisse sa mère, Mme Albina Marcotte, Cobalt; 2 frères: Rosaire de Cobalt et Lucien de Timmins; 2 soeurs: Mmes Blanche England et Donald Jones (Claire), toutes deux de Cobalt. Le service funèbre fut chanté en l'église Ste-Thérèse de Cobalt, par le Rév. Roland Bécotte et l'inhumation au cimetière des Vétérans à Haileybury. Il était vétéran de la Seconde Guerre mondiale. 430-DNC

OLSEN — M. Earl Olsen, de LaSalle, est décédé subitement à l'âge de 61 ans. Déjà maire, employé de l'Hydro de LaSalle, il a beaucoup contribué pour la localité. Il laisse son épouse, née Claire Réaume, deux fils, Robert LaSalle et John, Windsor; 5 petits-enfants; ses frères, Gérald Brampton, Frank, Dearborn et Ralph, Windsor. Les funérailles ont eu lieu le 1er avril en l'église Sacré-Coeur, LaSalle. Inhumé au cimetière paroissial. 430-DNC

GAUTHIER — M. Michel, de Montcerf, Qué., est décédé à l'âge de 15 ans, à l'hôpital Pavillon Ste-Marie, St-Sauveur. Fils de feu Ernest Gauthier et Thérèse Cusson, il laisse 1 frère: Robert, de Hull; sa grand-mère, Mme Emile Cusson, de Maniwaki. Direction des funérailles, Salon funéraire Ethier Ltée, de Maniwaki, Qué. Avis des funérailles plus tard. 430-10

CHARRON — M. Albert, du 551, rue Besserer, est décédé le lundi 5 avril 1971, à l'âge de 71 ans. Il était l'époux de Antoinette Charette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil 6 fils: Georges (Pit), Gatineau, Jacques de Hull, Jean-Paul, Robert, Jean-Maurice, d'Ottawa, Marc, Toronto; 1 fille: Mlle Lise d'Ottawa; 3 frères: Sylvio, Léopold, Lucien, de Pte-Gatineau; 1 soeur: Mme Léo Sauvé (Jeanne), de Pte-Gatineau; 11 petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il était doyen des Chevaliers de Colomb, Conseil de Hull, ancien échevin de la ville de Gatineau et ancien employé du CN pour 45 ans. La liturgie des défunts aura lieu jeudi au salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer à 10 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-10

LEDUC — Luc F. Leduc, est décédé à l'hôpital de Haileybury à l'âge de 74 ans. Il était natif de Ste-Famille-d'Aumond, Qué. et vint à Notre-Dame du Nord au début du siècle et en 1917 il s'établit à Témagami. Il était vétéran, ayant servi outre-mer en 1940 avec la compagnie Canadian Forestry Corps. Il laisse son épouse, née Isabelle Grégoire, un frère: Louis-Georges Leduc et une soeur tous deux de Toronto. Le service fut célébré en l'église Ste-Elizabeth de Témagami et l'inhumation se fit au cimetière des Vétérans à Haileybury. La légion canadienne, branche 408, Témagami, forma garde-d'honneur. 430-DNC

KELLY — Lundi, le 5 avril 1971, est décédée Mlle Margaret Kelly à l'âge de 85 ans. Elle était autrefois de Masson. Elle laisse 1 soeur: Mme Isabel Flannagan, Livania, Michigan; ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Honoré Cadieux Inc., 322, rue Principale, Buckingham, d'où aura lieu le départ mercredi, pour service à 2 h en l'église Our Lady of Victory. Inhumation au cimetière St-Grégoire de Nazianze. 430-10

HAMEL — Mme Fernand O. Est décédée mardi 6 avril 1971, Barbara Girard, épouse de Fernand O. Hamel du 400 rue Stewart. Outre son époux elle laisse 3 fils, Dr Jean, Ottawa, Guy et Roger, de Toronto. 2 soeurs, Mlle Marguerite, Mme Germaine Charbonneau ainsi que 11 petits-enfants. La dépouille repose au salon Racine Robert et Gauthier, 260, rue Besserer. Funérailles vendredi 9 avril en l'église du Sacré-Coeur. Liturgie des défunts à 9h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-11

GODMAIRE — M. Wilfrid Godmaire, est décédé à l'hôpital de Haileybury, à l'âge de 85 ans. Natif de Ste-Cécile de Masham, Qué., il était l'époux de feu Clothilde Brazeau et vint demeurer à Uno-Park, Ont. en 1921. Il laisse 5 fils: Maurice, Emmanuel, Paul, Wilfrid, fils. Emile, tous de Uno-Park; 5 filles: Mmes Gérard Duhamel (Cécile), Haileybury, Jean-Marie Breault (Eva) de New Liskeard, Jean Chartrand (Armande), Cobalt, Maurice Plante (Clara) et Marie-Anna, toutes deux de Uno-Park, aussi 63 petits enfants et 62 arrière-petits-enfants. Le service funèbre fut chanté en l'église Ste-Croix par les Rév. DelGuidice de New Liskeard et M. Magnau de Haileybury et l'inhumation au cimetière paroissial de Haileybury. 430-DNC

GIROUARD — M. Lucien, 21, rue Notre-Dame, Hull, est décédé mardi le 6 avril 1971 à l'âge de 57 ans. Il était à l'emploi du Taxi Regal. Il laisse 3 soeurs: Mme Gabriel Gendron (Pauline), Navan, Ont., Mlles Jeanne et Jacqueline Girouard, de Hull; 1 neveu: Jean-Claude Gendron; 3 nièces: Thérèse, Suzanne et Diane Gendron. La dépouille est exposée au salon Racine, Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles, jeudi le 8 avril en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 3 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. 430-10

Sport en bref

PORTLAND, Oregon (PC) — La ville d'Edmonton sera le site en 1972 des championnats des Petites ligues de baseball. Cette annonce a été faite au Congrès annuel international où 535 délégués représentaient 8,000 petites ligues. Cette agglomération comprend environ 2.5 millions de garçons dans le monde entier.

— — —

WINNIPEG (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont engagé deux recrues importées, Don Burrell, un receveur de 210 livres de l'Université San Angelo et Mike Green, un arrière de 208 livres, de l'Université du Nébraska.

— — —

WINNIPEG (PC) — La Commission de boxe et de lutte du Manitoba a approuvé une demande de permis de promotion de Canadian Match Makers Ltd., de Winnipeg, qui veut présenter des séances de lutte entre femmes cet été. La demande n'est que pour un combat de femmes par spectacle.

— — —

COOKSVILLE, Ontario (PC)— Le Dr Donald L. Robinson, âgé de 40 ans, un ancien arrière des Golden Bears de Californie, est décédé hier du cancer. Il était venu à Toronto en 1957 et avait porté les couleurs des Argos.

— — —

TORONTO (PC)—Deux négligés des parieurs, Noble Reason, dans la première course et Last End, dans la deuxième, ont formé hier une combinaison qui a payé un pari-double de $409.80, à la piste de Greenwood.

— — —

NEW YORK (AFP) — "The Ring", la revue mensuelle de boxe, accorde le titre de "boxeur du mois" au poids lourds britannique Joe Bugner qui a battu aux points Henry Cooper et a remporté le titre de champion de Grande - Bretagne et d'Europe des poids lourds.

Bugner qui ne figurait pas sur la liste des challengers de la catégorie est inscrit en septième place par "The Ring".

Cooper qui occupait la sixième place ne figure plus sur la liste car il a annoncé après le combat qu'il abandonnait le ring.

— — —

PITTSBURGH (PA)—Le chapitre local de l'Association pour l'avancement des gens de couleur, fera le piquet aujourd'hui devant le stade des Pirates de Pittsburgh, parce que la brasserie qui commandite les parties, n'emploie que 26 Noirs, sur un total de 670 employés. On ne vend que de la bière Iron City dans les estrades du stade.

— — —

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne de boxe amateur vient de prohiber les barbes et les cheveux longs pour les boxeurs. Selon Jerry Shears, président de l'Association, ces croissances démesurées peuvent nuire à l'adversaire et ajouter une protection additionnelle à ceux qui les portent. Ce règlement a été recommandé par le Dr Herman Levin, conseiller médical de l'Association. Ceux qui ne se soumettront pas à ce règlement se verront refuser le droit de participer aux événements sanctionnés par l'Association.

— — —

GENEVE (Reuter) — Arne Stroemberg, instructeur de l'équipe nationale de hockey de la Suède, vient d'annoncer sa retraite. D'autres officiers suédois ont aussi remis leur démission. Il avait accusé certains de ses joueurs d'avoir visité un club de nuit la veille de la partie entre la Suède et l'Allemagne de l'Ouest.

— — —

MONTREAL (PC)—M. Louis Chantigny, ancien haut-commissaire aux sports de la province de Québec, vient d'être nommé au département de la recherche et des statistiques pour les Jeux Olympiques de 1976, qui seront tenus à Montréal. Il est entré immédiatement en fonction.

— — —

EDMONTON (PC) — Quatre hommes et deux demoiselles ont été nommés hier pour former l'équipe canadienne qui participera à une compétition internationale de natation qui aura lieu à Londres, les 30 avril et 1er mai. Ce sont: George Smith, de Edmonton, Bill Mahony, de Vancouver-Ouest, Mike Whiteker, de Calgary et Byron MacDonald, de Chicago, un citoyen canadien. Du côté féminin, le choix s'est porté sur Angela Coughlan, de Burlington, Ontario et Leslie Cliff, de Vancouver.

— — —

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal ont annoncé que le voltigeur Adolfo Phillips a été envoyé par option aux Whips de Winnipeg, leur club-école de la Ligue internationale. Phillips, âgé de 28 ans, a participé à 92 matches la saison dernière et a frappé pour une moyenne de .234, avec six circuits et 21 points produits.

LA CROIX-ROUGE EST TOUJOURS À L'OEUVRE

Le rôle des gouvernements

La CSN boycottera la campagne de la Fédération

MONTREAL (PC)—Les 67,000 syndiqués de la CSN boycotteront la campagne des Fédérations du Grand Montréal, car dans une société comme la nôtre, disent leurs dirigeants, la sécurité sociale doit être assurée par le gouvernement grâce aux impôts payés surtout par les travailleurs.

"Seule une organisation politique des travailleurs pourra un jour avoir raison du système d'exploitation dans lequel sont enfermés les classes laborieuses à Montréal et au Québec."

L'an dernier déjà, le Conseil central de Montréal de la CSN avait ordonné le boycottage de la campagne des Fédérations, empêchant ainsi celle-ci d'atteindre leur objectif.

La CSN reproche aux Fédérations d'être contrôlées par des patrons et des banquiers dont se plaignent les travailleurs, et les contributions financent des "cataplasmes" aux plaies sociales qui rongent Montréal: sous-alimentation, enfants arriérés, chômage, bien-être social, réhabilitation des infirmes et des délinquants.

Tentative pour tout connaître ce qui se passe

OTTAWA (PC)—M. John Diefenbaker considère que le recensement de 1971 est une tentative pour tout connaître ce qui se passe sous le soleil, tellement les questions sont nombreuses et variées.

Commentant mardi, en dehors des Communes, les questions du recensement, le député de Prince Albert a ajouté que les questions sont si difficiles, complexes, mélangées et hypocrites qu'à la fin du recensement le peuple canadien sera divisé en deux groupes: "Ceux qui sont en prison parce qu'ils n'ont pas donné les renseignements requis et le reste de la population, attendant d'y entrer quand le premier groupe en sortira".

M. Diefenbaker a raconté que les recensements antérieurs n'étaient que des entreprises d'amateurs comparés à celui qui vient. De plus, a-t-il dit, il n'y avait pas de sanctions pour punir ceux qui ne répondaient pas ou répondaient faussement.

Avec le recensement de 1971, a-t-il poursuivi, on désire tout savoir: ce que vous faites, ce que vous avez fait, votre vie privée et publique, etc. . .

Selon lui, la complexité des questions est telle que celui qui peut passer à travers est un personnage extraordinaire. Par contre, celui qui ne répondra pas correctement sea passible d'une amende pouvant aller jusqu'à $300.

Le désespéré se rend

BAR-LE-DUC (AFP) — Denis Job, le forcené de Cousances-les - forges, s'est rendu mardi, peu après avoir demandé aux six enfants qui étaient encore avec lui dans la gare désaffectée de partir.

Les six enfants, "libérés" par leur père, ont quitté la cour de la maison à bord de la voiture de l'assistante sociale de la région, Mlle Guillaume, qui en compagnie de la soeur de Denis Job, Mme L'Héritier, venait de parlementer pendant plusieurs heures avec le désespéré.

Denis Job s'est ensuite rendu aux policiers qui l'ont immédiatement emmené à Saint Dizier (Haute Marne).

L'épilogue de cette affaire a été accueillie avec soulagement par les habitants de Cousances et par les policiers, qui craignaient un dénouement tragique. Il aura fallu près de quatre jours pour que Denis Job, qui avait tué sa femme d'une décharge de chevrotines samedi finisse par entendre raison.

LE DROIT recherche
DANS TOUS LES SECTEURS D'OTTAWA ET VANIER

JEUNES GARÇONS
qui désirent se joindre à l'équipe grandissante de camelots du Droit

NOUS OFFRONS

- Profit sur chaque abonnement livré
- Magnifiques primes et cadeaux
- Voyages
- Entraînement, initiation à la vente et à l'administration par des surveillants compétents.

Remplir et poster le coupon ci-dessous:

SERVICE DES ABONNEMENTS
Le Droit, 375, rue Rideau,
OTTAWA 2, ONT.

JE SOLLICITE UN PARCOURS AVEC "LE DROIT"

MON NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... Tél. .....
VILLE ou VILLAGE ..... Sign. du père .....

par Henri LAPERRIERE

GRAND RALLIEMENT D'ANCIENS SPORTSMEN

Nous préférons employer le qualificatif "anciens" sportifs plutôt que "vieux" sportifs pour désigner ces grands athlètes qui ont illustré la vie sportive régionale, il y a 40-50 ans.

Comme nous l'annoncions il y a quelques jours, il y aura grand rassemblement des survivants de cette belle époque sportive des années '20 et '30 à Ottawa et à Hull, (et dans toute la région), afin de permettre à chacun d'eux l'occasion d'échanger des souvenirs de leurs années actives dans le sport.

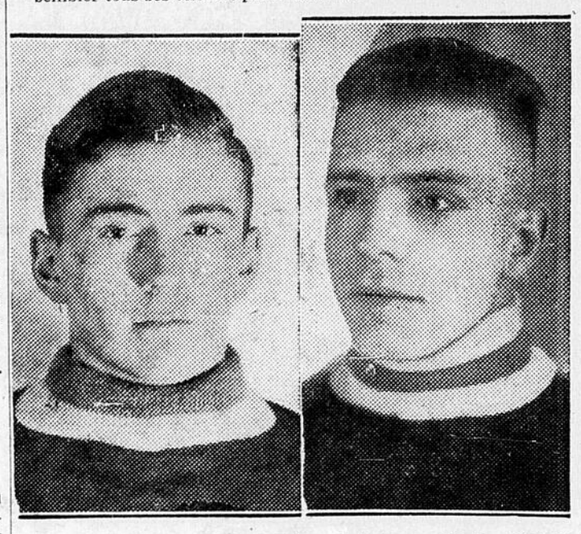
Pour ce rassemblement, il n'y avait pas de lieu plus approprié que le grand salon de l'Institut canadien - français, 95 rue York (angle Dalhousie).

C'est le mercredi soir, 21 avril, que cette "soirée du souvenir" se déroulera.

Il n'y aura rien de bien particulier ce soir-là si ce n'est que de permettre à ces "anciens" de renouer de belles amitiés qui avaient pris naissance, soit sur le terrain de baseball, soit dans un ring de boxe, soit sur la glace de nombre patinoires, soit sur un champ de lacrosse, sur des pistes et pelouses, sur un terrain de golf ou ailleurs.

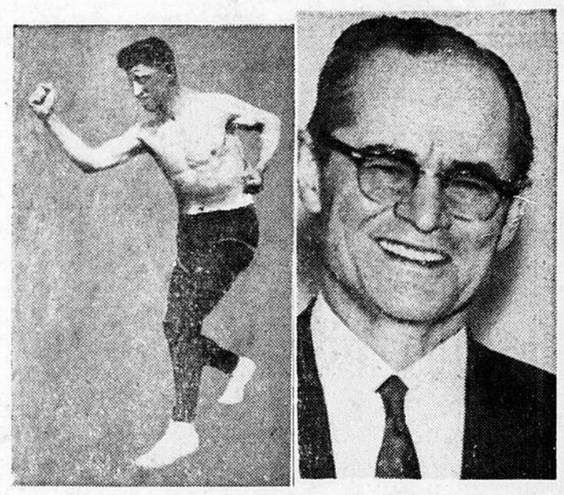
Ces gens d'une autre époque, qui ont fait pendant plusieurs années les délices de la population par leurs brillants ébats sur la scène sportive, sont encore bien nombreux parmi nous. Il s'agit de les inviter tous à ce grand rassemblement qui, soyons-en assuré, fera sensation à Ottawa.

Rod Larocque, qui fut pendant de nombreuses années le grand dirigeant des clubs de hockey et de baseball RIALTO fait partie du comité d'organisation. Il nous a promis de rassembler tous ses anciens porte-couleurs.



Il en est de même d'Edgar Robertson, d'**Ovida "Kiss" Robert** et de **Joe Verdon,** trois anciennes étoiles filantes du club LaSalle (Académie). Les Hull-Volants seront également de la fête. Bob Guertin, Méo Gratton, Lewis Thériault et les frères Cholette communiquent la nouvelle du rassemblement à tous ceux qui ont jadis porté les couleurs des Panthères noires.

Alexis Boucher, le doyen de nos sportifs, parlera de l'époque où le baseball sous Frank Shaughnessy attirait des foules au vieux parc Dupuis. Pete St-Pierre, lanceur-étoile des Hull-Athlétiques parlera des gens de son temps avec l'appui de Pete Desjardins, d'Aldoria Pilon et de nombre d'autres qui ont connu la belle vie au parc Dupuis. Armand Bertrand, l'ancien pilier de Val-Tétreau et ses frères viendront au rassemblement rencontrer les anciens du parc Columbia.



John Venne, (hockey et boxe), y sera également de même que **Billy Doré,** ancien champion canadien à la boxe. **Billy** vient tout juste d'arriver de St. Petersburg, en Floride, où il a séjourné pendant plusieurs mois. Il croit que l'idée d'un rassemblement d'anciens est merveilleuse. Il prétend que tous les anciens de son temps, encore dans la région, se feront un devoir d'assister à la réunion.

Adrien "Lefty" Coulombe, qui brilla pour plusieurs équipes de baseball dans le temps de l'ancienne "City League" au parc Lansdowne, sera de la fête en compagnie de ses frères et d'autres copains du temps.

Le député Gaston Clermont, Dollard Houle, Sylvio Giroux et plusieurs sportsmen du comté de Papineau, viendront rencontrer les anciens copains. Il en est de même des frères Maisonneuve de Wendover et nombre de vieux athlètes des comtés de Russell et Prescott.

Ernest Archambault, un "jeune" ancien, rencontrera ses anciens équipiers des rangs interscolaires du hockey, en particulier Johnny Gagnon, ancienne étoile du LaSalle (Oscar Lépine) et de l'Aviation Royale canadienne. (Johnny est le beau-père de notre cousin Jacques Laperrière, défense-étoile des Canadiens de Montréal). Johnny voudrait bien que son gendre soit de la fête mais il croit que les Canadiens de Montréal seront encore dans les éliminatoires et ce ne sera que partie remise pour la venue du grand Jacques à Ottawa.

Les deux Armand Potvin seront aussi de la fête à l'Institut. Notre Armand Potvin de chez Caplan rencontrera des copains de Masson et d'autres équipes du temps. L'autre Armand Potvin, père du fameux Denis des 67's d'Ottawa, et lui-même ancienne vedette du hockey, échangera des souvenirs avec les copains.

Les frères Pelletier, les frères Morrissette et autres manieur de bâtons de crosse à l'époque du Laurier, seront présents de même que plusieurs autres étoiles du carré Anglesea.

Bref, il faut se limiter pour ce moment à ces quelques noms. La liste des vétérans du sport est longue. Tous sont invités au rassemblement. Il n'en coûte absolument rien pour être de la fête. Les directeurs de l'Institut canadien - français ont bien voulu mettre leur grand salon à la disposition de ces "immortels" du sport chez-nous. D'ailleurs, plusieurs membres de l'Institut font déjà partie de ce groupe d'illustres sportifs dont les prouesses sont inscrites aux annales de la région. Qu'il ne suffise de mentionner Edgar Robertson, Dave Bonenfant, Bob Lacroix, Armand Bertrand, Maurice (Joe) Lépine, Armand Pagé, Rex St-Georges, Alex Défayette, Sam et Léo Godin, Donat Vien, Gerry Moreault, René (Speed) Aubry, Albert et Lefty Coulombe, Jules Morin, Ralph Brunet, Charlie St-Germain et des douzaines d'autres qui ont pris une part active à notre vie sportive "dans l'bon vieux temps".

Al Ford classé au 4e rang des aspirants au titre mondial

NEW YORK (PA)—Le champion canadien des poids légers Al Ford, d'Edmonton, est au quatrième rang des aspirants au titre mondial détenu par Ken Buchanan, d'Fcosse, suivant les classements mensuels de Ring Magazine.

Ford, âgé de 20 ans, est un des quatre Canadiens qui sont mentionnés dans ces classements. George Chuvalo, de Toronto, est au sixième rang des poids lourds. Clyde Gray, de Toronto, est septième chez les mi-moyens et Donato Paduano est

Ford, qui est champion de sa catégorie canadienne depuis l'âge de 18 ans, ambitionne le titre mondial pour ses 21 ans.

Né à Edmonton, il s'y est battu trois ans mais il est actuellement entraîné par Joe West, de Seattle. Un de ses meilleurs combats a été disputé l'an dernier alors qu'il a battu le champion de l'Empire britannique, Percy Hayles, dans une rencontre où le titre n'était pas en jeu.

Voici le dernier classement des boxeurs.

Poids lourds
Champion Joe Frazier.
1 — Muhammad Ali
2 — George Foreman
3 — Oscar Bonavena
6 — George Chuvalo (Canada)

Poids mi-lourds
Champion Bob Foster
1 — Vicente Rondon
2 — Gomeo Brennan
3 — Jimmy Dupree

Poids moyens
Champion Carlos Monzon
1 — Emile Griffith
2 — Nino Benvenuti
3 — Luis Rodriguez

Poids welters
Champion Billy Backus
1 — Adolph Pruitt
2 — Jose Napoles
3 — Ernie Lopez
7 — Clyde Gray (Canada)
10 — Donato Paduano (Canada

Poids welters juniors
Champion Nicolino Loche
1 — Bruno Arcari
2 — Eddie Perkins
3 — Bunny Grant

Poids légers
Champion Ken Buchanan
1 — Ismael Laguna
4 — Al Ford (Canada

Poids plume
Champion Kuniaki Shibata
1 — Shozo Saijyo
2 — Jose Legra
3 — Vicente Sallivar

Poids coq
Champion Ruben Olivares
1 — Chucho Castillo
2 — Jesus Pimentel
3 — Ramon Bravo

Poids mouche
Champion Erbito Salvarria
1 — Masao Ohba
2 — Betulio Gonzalez
3 — Sricardo Delgado

Ligue régionale pee wee de baseball

HULL — La Ligue de baseball pee wee régionale sera à nouveau en opération cette année.

Toutes les équipes, qui l'année dernière faisaient partie des cadres de ce circuit, soit Plaisance, Thurso, Masson, Buckingham, Gatineau, Pte-Gatineau, Touraine, Hull, Lucerne ainsi que toutes autres nouvelles équipes désireuses de se joindre à ce circuit cette année sont priés de communiquer le plus tôt possible avec M. Gaston Poirier, 771-3778 ou M. Albert Brissette, 663-5307 enfin d'obtenir plus de renseignements.

Brunet permet au Gatineau de triompher, 3-2

GATINEAU — Un but de Michel Brunet à 19:45 de la troisième période, soit son troisième du match, a permis aux Etoiles de Gatineau de remporter une victoire chaudement disputée de 3-2 sur les Marchands de Cyrville, de la Ligue Awatto. Par cette victoire, les Etoiles s'assurent les honneurs d'une série de trois parties de cinq par trois victoires contre deux défaites et méritent ainsi le trophée Mac's Sport et une bourse de $50.

Claude Gravelle et Claude Martin ont marqué un but chacun pour les Marchands alors qu'une foule de plus de 400 personnes a été témoin de cette rencontre. Seulement douze punitions ont été imposées lors de cette cinquième partie de la série.

La Ligue intermédiaire de Gatineau clôturera officiellement sa présente saison par un grand banquet, qui aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb le 24 avril courant. A cette occasion, il y aura remise de trophée à l'équipe championne et aux joueurs les plus méritants.

Sport en bref

PORT ALEGRE (AFP) — Le Brésil a finalement éliminé la Bolivie par 5 victoires à 0 au cours du premier tour de la zone sud-américaine de la coupe David de tennis. En effet, dans les deux derniers simples, les Brésiliens Edson Mandarino et Thomas Koch ont respectivement battu en 3 sets les Boliviens Ramiro Benavides et Oscar Chiarella 6-0, 6-2, 6-3 et 6-1, 6-0, 6-1.

Au prochain tour, le Brésil affrontera l'Equateur les 16, 17 et 18 avril à Porto Alegre.

FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

Pourquoi la joyeuse perruche a-t-elle l'air si triste ?

J'ai l'air triste et solitaire ? Vous avez raison ! Cette année pour Pâques, Freiman ne fait pas de réclame à notre sujet, mais au sujet des pinsons. Imaginez ce que vous ressentiriez à si peu d'égards. Ils sont de couleurs voyantes et chantent un peu ... c'est vrai. Mais je suis quand même bouleversée. Vous ne pouvez m'en vouloir. J'admets que le prix est raisonnable, **1.99** ch. ou **2** pour **3.79**

Freiman a les graines Hartz Mountain pour eux aussi, **45¢**. Et des cages à fil métallique plus serré pour qu'ils ne s'enfuient pas, à partir de **4.99** ch. Alors achetez-en quelques-uns, mais auriez-vous la bonté de nous admirer aussi ! Ou composez 237-3530. La ménagerie au sous-sol chez Freiman au centre-ville et St-Laurent.

PROFITEZ DES SPECIAUX AVEC UN COMPTE DE CREDIT FREIMAN.

FREIMAN

aux sous-sol et rayons des économies

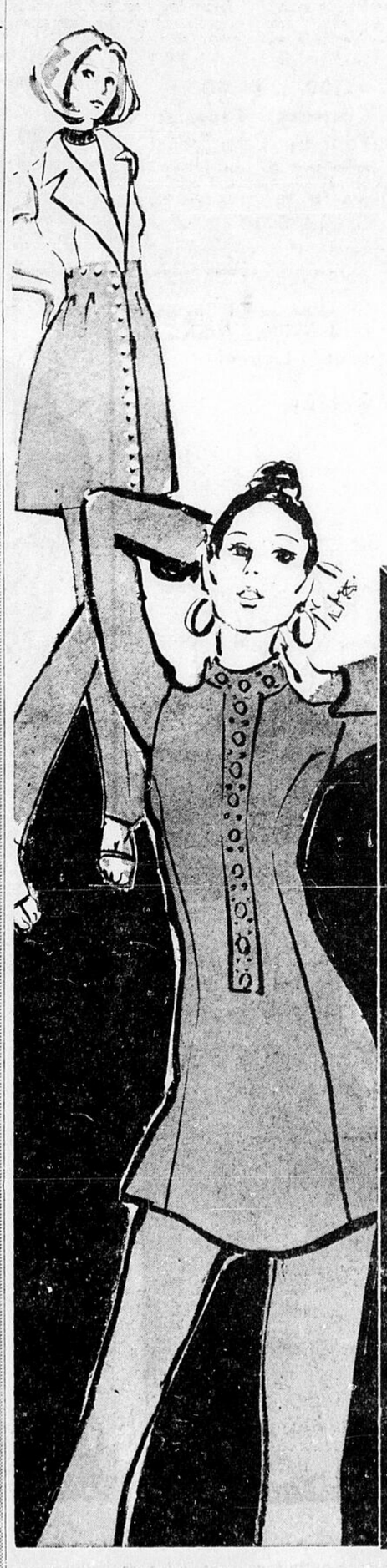
(CENTRE-VILLE) (ST-LAURENT)

Aubaine spéciale de Pâques

ROBES-PANTALONS pour jeunes dames et juniors

12.99 ch.

Choisissez votre robe-pantalon de Pâques parmi notre vaste assortiment de nouveaux modèles printaniers. Les tissus comprennent des crimpknits et autres tissus printaniers. Rouge, bleu, rose, brun, beige ou marine. Tailles: 5 à 15 et 10 à 20 dans l'assortiment.

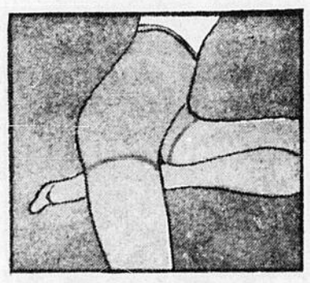


ENSEMBLES PANTALONS 2 PIECES
POUR JEUNES DAMES
9.99 l'ens.
Un achat spécial de nouveaux modèles printaniers. Un grand choix de couleurs et tissus. Modèles: corsages à manches longues ou courtes et sans manches; pantalons genre fourreau. Taille: 8 à 18. Hâtez-vous pour le meilleur choix.

IMPERMEABLES MIDI POUR JUNIORS
24.99 ch.
Choisissez votre imperméable de Pâques parmi notre vaste assortiment de modèles. Les tissus comprennent des "Canadian Mist" et Weathersheen. Couleurs: bleu, or, noir, brun. Tailles: 5 à 15.

PANTALONS A PIEDS EVASES EN CRIMPKNIT
POUR DAMES
5.99 ch.
Achat spécial. En crimpknit 100% polyester aux motifs populaires en diagonale. Genre fourreau, à taille extensible. Marine, noir, brun, rouge, rose, vert ou blanc. Tailles: 8 à 18.

PULL-OVERS EN TRICOT COTELE
POUR DAMES
3.99 ch.
Achat spécial. Des pull-overs à manches longues ou courtes dans trois modèles: manches courtes, col **simili-roulé; manches courtes**, col simili-roulé bouclé; manches longues, **couleurs spatiales. Marine, blanc,** roseanne, bleu gelée, jaune, lilas. Tailles: P, M, G.



BAS-CULOTTES EN NYLON EXTENSIBLES DE TAILLE UNIVERSELLE
2 paires pour **99¢**
Trois modèles populaires: culotte opaque, jambe diaphane; transparent à la taille; nylon indémaillable. Un choix de tons: beige, épice, taupe ou gris. Taille universelle qui s'ajuste parfaitement.

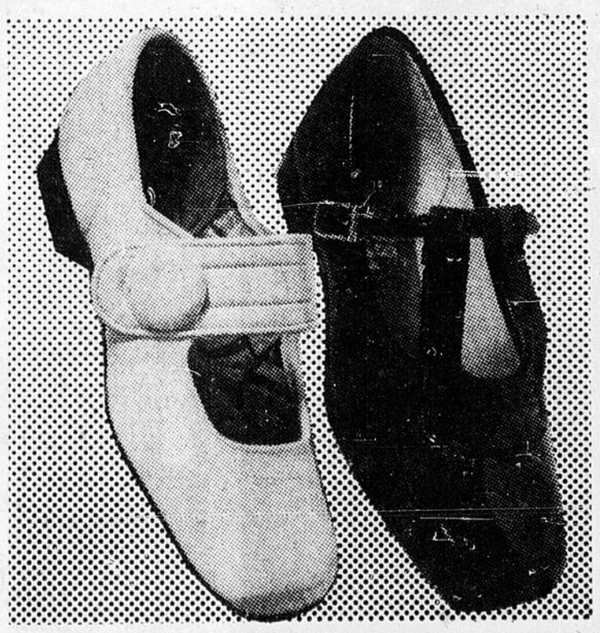
"HOTPANTS" EN COTON OU COUTIL POUR FILLETTES
4 à 6x **3.99** ch. 7 à 14 **4.99** ch.
Coton grand teint ou coutil côtelé lavables, à bretelles. Choisissez parmi le coutil bleu, le coton uni ou imprimé. Couleurs diverses. Tailles: 4 à 6X; 7 à 14.

CHEMISES SPORT ET D'APPARAT POUR JEUNES HOMMES
2.99 ch.
En 65% polyester et 35% coton. Des chemises à pli permanent d'apparat et des chemises sport à manches courtes. D'apparat: rayées, à col large, 14 à 17. Sport: col régulier, tons unis. P.M.G.

CHEMISES EN TRICOT D'ACRYLIQUE POUR GARÇONS
2.99 ch.
Un tricot d'acrylique de calibre 12. Rayures verticales et horizontales diverses. Points contrastants. Modèle à **manches courtes** et col tortue. Divers tons printaniers nouveaux. **Tailles** P.M.G.

Qualité et économies au rayon des économies Freiman

SOULIERS DE MODE POPULAIRE POUR DAMES
6.99 la paire
Des souliers escarpins ou sassy à courroie, toujours populaires. Un choix de noir, brun ou tan. Pointures: 5 à 9 dans l'assortiment.



SOULIERS EN CUIR VERNI POUR ENFANTS
4.99 la paire
Un choix de cuir verni noir ou blanc. Fines courroies confortables. Assortissables à tout complet de Pâques. Pointures: 9 à 3 dans l'assortiment.

TOUTES CES AUBAINES EXTRAORDINAIRES A NOTRE RAYON DES ECONOMIES au CENTRE-VILLE et à ST-LAURENT.

MAGASINEZ LES JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H Après 6h p.m., stationnement gratuit au centre de stationnement Freiman du centre-ville, sur présentation d'une preuve d'achat d'au moins $2.

Profitez de nos nombreux spéciaux avec un compte de crédit Freiman

FREIMAN

WESTGATE • CENTRE-VILLE ST-LAURENT

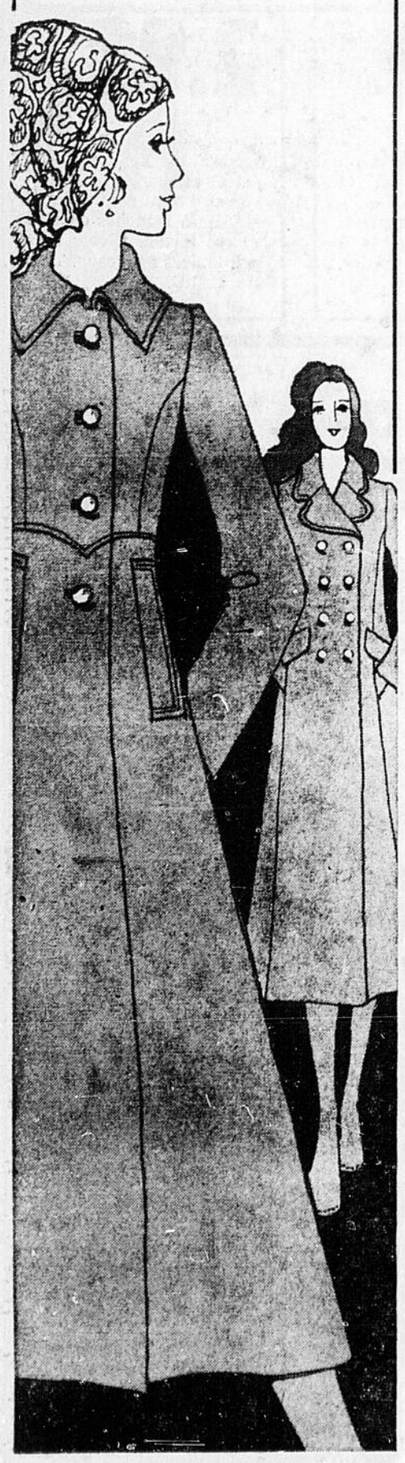
Voyez Freiman pour vos tenues de Pâques...

Pâques s'en vient... et la meilleure façon d'accueillir cette fête c'est avec un tout nouvel ensemble du printemps acheté chez Freiman. Vous y trouverez tout ce qu'il y a de plus nouveau pour toute la famille. Et si vous ne pouvez venir... Téléphonez-nous à **237-3530**

MANTEAUX MIDI SHETLAND TOUT LAINE POUR JEUNES DAMES A L'OCCASION DE PAQUES

70.00 ch.

Bleu marine ! C'est toujours la teinte favorite du printemps. Ici . . . sur deux genres de manteaux midi . . . simple ou à devant croisé, avec col ailé ou cranté. Garnis de boutons couleur or, et motifs au dos et au devant. 8 à 18. Au rayon des manteaux, à l'étage de la mode au 2e chez Freiman, centre-ville; Westgate et St-Laurent.



VOICI QUOI PORTER ! BLOUSES POUR DAMES FABRICATIONS DE LA CIE BETTER BLOUSE

11.00 à **15.00** ch.

A. Blouse Pirate avec longues manches bouffantes, poignets élastiques et col lassable. Corail ou marine. 10 à 16. **11.00**
B. Blouse avec garniture de dentelle au col et aux manches, poignets à 4 boutons, rose ou bleu. 10 à 16. **15.00 ch.**
C.Blouse paysanne avec manches longues, poignets élastiques et encolure ajourée. Jaune ou beige, 10 é 16 **15.00 ch.**
Rayon des vêtements sports, rez-de-chaussée chez Freiman au centre-ville; Westgate et St-Laurent.

PANTALONS A PIEDS EVASES POUR GARÇONS EN COUTIL RAYE OU COTON SANS REPASSAGE

3.98 et **4.98** ch.

Le rayon des vêtements pour enfants de Freiman vous offre un grand choix de pantalons rayés . . . pour garçons ou filles. Pantalons à pieds évasés en tricots de coutil ou cotons sans repassage dans les plus nouvelles teintes. Ils sont tous résistants, de longue durée et faciles d'entretien. 4 à 6x. **3.98 et 4.98 pre.**

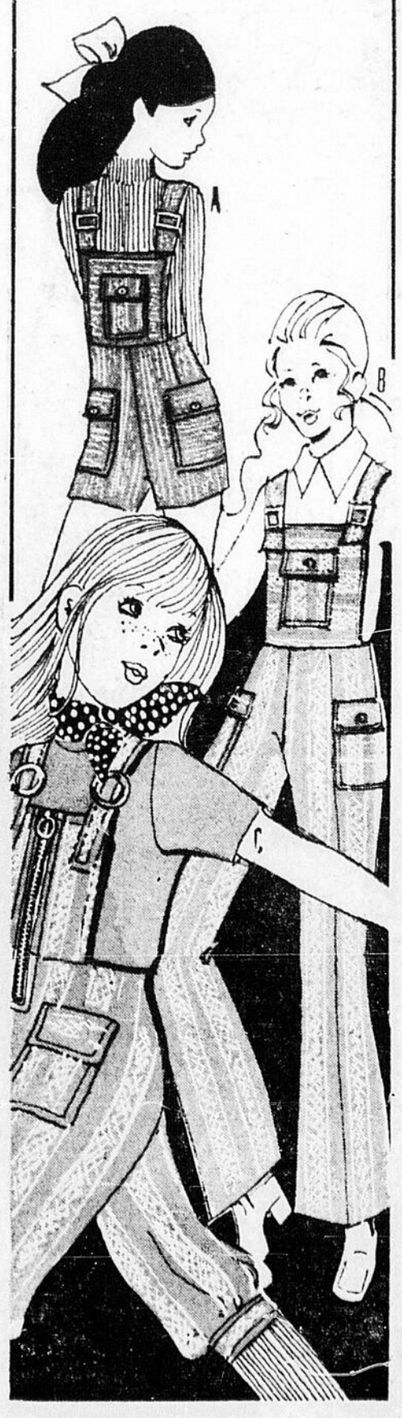
BLAZERS A DEVANT CROISE POUR GARÇONS

Blazer pure laine. Marine, brun, royal ou argenté. 12 à 16. **35.00** ch. 17 à 18. **40.00** ch. **Pantalons** laver-porter en polyester et viscose. — Pieds évasés. Marine, royal, rouge, gris, noir ou beige. 8 à 18. **11.00** à **14.00** ch. **Chemises d'apparat** Fortrel et coton pour garçons. Prune, whisky, rouge ou marine. 8 à 18. **5.00** ch. Au rayon des vêtements pour garçons, 3e étage chez Freiman, au centre-ville; Westgate et St-Laurent.

PANTALONS PIRATES RAYES GENRE "FARMERETTE" OU "HOT PANTS" POUR ADOLESCENTES

9.00 à **11.00** ch.

A. "Farmerette" avec plastron lié en coutil toile. 10 à 14x, **11.00** pre. B. Pantalons pirate avec plastron lié, 10 à 14x, **10.00** pre. C. "Hot Pants" avec plastron lié. 10 à 14x. **9.00** pre. "LA PLACE", au nouveau 2e chez Freiman, au centre-ville, Westgate et St-Laurent.



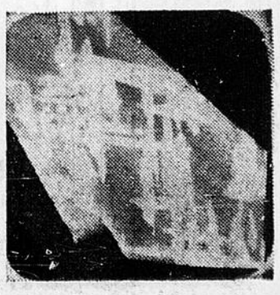
MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H Après 6h p.m., stationnement gratuit au centre de stationnement freiman au centre-ville, sur présentation d'une preuve d'achat d'au moins $2.00.

MAGASINEZ AVEC UNE PLAQUE DE CRÉDIT FREIMAN

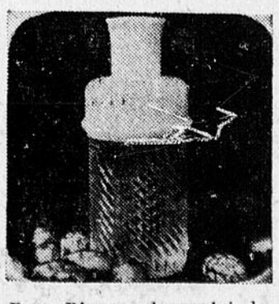
OEUF crème au beurre de Laura Secord, ¼ liv. **60¢** ch. ½ liv. **90¢** ch., 1 liv. **1.75** ch. L'oeuf au chocolat, crème au beurre de Laura Secord est le favori de tous. Jaune d'oeuf des plus appétissants.

OEUFS à la guimauve de Laura Secord, **douz. 1.30** Cette boite d'oeufs à la guimauve recouvert de chocolat est un cadeau idéal pour Pâques. A demi couvert de chocolat noir et à demi de chocolat au lait.

BOITE D'OEUFS Laura Secord, **39¢** le carton. Une petite boite d'oeufs entièrement de chocolat. Un vrai beau petit cadeau pour Pâques.



Donnez à Papa une cravate de coton resplendissante. **5.00** ch. Confectionnées par Boussac de Paris. Ces cravates à motifs osés sont ce qu'il faut pour Pâques et le printemps ! Toutes en coton resplendissant. Elles plairont certainement à Papa. Au magasin pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, au centre-ville; Westgate et St-Laurent.



Pour Pâques, donnez-lui le parfum à vaporiser **L'Air du Temps 5.00** ch. 2¾ on. d'eau de cologne par Nina Ricci de Paris. Ce parfum est d'un bouquet très provocant qui plaira sûrement à la femme de votre vie. Une odeur du printemps. Au rayon des cosmétiques, rez-de-chaussée chez Freiman, au centre-ville; Westgate et St-Laurent.